

# HOY GRATIS Mundo de la Hípica

Todo lo que el "burrero" quiere saber, con los mejores datos



VIAJO SELECCION JUVENIL

Anoche partió a Caracas, Venezuela, el plantel nacional de fútbol que participará en los Novenos Juegos Panamericanos, donde como rivales tiene al país organizador y posiblemente a Puerto Rico. En la fotografía, Guillermo Carreño, de Unión Española, uno de los 18 viajeros. (Inf. Pág. 35)

## Absoluto control del orden público

Desmanes aislados, desgraciadamente, arrojan un saldo de víctimas fatales aún no determinadas

(Pág. 16)

SANTORAL: Se celebran Aniceto, Digna, Juliana, Hilaria y Laura.  
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.651,68. Mañana \$ 1.652,68.  
VALOR DEL DOLAR: (Acdo. 1504-03 Bco. Central) hoy \$ 78,89. Mañana \$ 79,45.

\$ 15

# LA NACION

Santiago de Chile - Viernes 12 de Agosto de 1983 - N° 21.609 - Año LXVII - 3ª Edición

## Jarpa explica plan político

Declaraciones del titular de Interior  
(Pág. 5)

Revelan ex krishnas

## Sórdidos rituales de sexo y secuestros

Los hijos de las parejas "desaparecen", enviados a otros países en algunos casos. Muchos jóvenes son obligados a castrarse. Demenciales acciones de miembros de la secta

(Pág. 32)

Pág. 12

Unidades de las Armadas de Chile y Estados Unidos participarán en la XXIV Operación Unitas que se desarrollará en nuestro litoral



Pág. 41

Soledad Pérez se cambia de barrio con la obra "Los Chinos", la cual será estrenada ahora en el Teatro Gala, ex IEM



EXIJA  
SU CUPON

## ¡SENSACIONAL CONCURSO! Mi diario...mi casa

Gánese una vivienda nueva juntando uno o más cupones de los que entregamos día a día. Sorteo el 15 de agosto por Televisión Nacional





Rafael Larraín Cruz

### SESION 26ª, CELEBRADA EL 14 DE JULIO DE 1983 (PARTE II)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y señores Raúl Bertelsen Repetto y Gustavo Cuevas Farren.

Excusan su inasistencia los señores Francisco Bulnes Ripamonti, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce.

Actúa de Secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra el señor Cuevas Farren.

**D**eclara que también comparte los criterios antes mencionados, en cuanto a que ley orgánica tiene el marco que en forma muy explícita le señala el N° 11 del artículo 10, como lo dijo la señora Bulnes y lo reitera el señor Bertelsen, marco específico que, por lo demás, permite delimitar el papel que cumplirá el Estado en términos de su subsidiariedad; es decir, a través de esta ley, se especificará la actividad del Estado dentro del concepto de subsidiariedad. Considera que no cabe duda alguna de que el texto legal que se ha encargado elaborar a la Subcomisión debe referirse a las disposiciones del N° 11 y en ningún caso abarcar materias comprendidas en el N° 10 del artículo 19 de la Constitución Política del Estado.

El señor Fernández (presidente) anuncia que se contestará a la subcomisión en los términos expresados.

#### LEY ORGANICA CONSTITUCIONAL SOBRE ESTADOS DE EXCEPCION

El señor Fernández (presidente) ofrece la palabra a la señora Bulnes, a fin de que continúe su exposición respecto de la ley orgánica constitucional sobre Estados de Excepción.

La señora Bulnes recuerda que, en la sesión anterior, se refirió a la historia de los estados de excepción en Chile y que analizó brevemente su consagración en el texto constitucional de 1833, la modificación de 1874, su incorporación integral a la Carta de 1925 y la aplicación práctica de ésta desde su entrada en vigencia hasta 1973, destacando, muy especialmente, cómo la norma constitucional fue superada por la realidad práctica y política que vivió el país en ese período. Hace presente que concluyó sus observaciones indicando que esta materia, antes de la dictación de la Carta de 1980, los estados de excepción estaban regulados en textos de carácter fundamental y leyes especiales y que distintos decretos leyes fueron ampliando los efectos de los estados de sitio, de asamblea y de guerra, de modo que el constituyente de 1980 se encontró ante una serie de normas dispersas y de diferente jerarquía, que el decreto ley N° 640 había pretendido sistematizar.

Expresa que, en esta sesión, se aboracará al estudio del texto mismo de la Carta de 1980. Añota que es la primera vez que en Chile, como lo señaló en esa oportunidad, se consagra en la Constitución un título especial dedicado a los estados de excepción, el que comprende los artículos 39, 40 y 41. Precisa que el objetivo principal de su exposición se referirá al contenido de la ley orgánica que debe regular los estados de excepción y a las dudas interpretativas que se plantean.

Manifiesta que las disposiciones citadas podrían calificarse, dentro de una técnica

constitucional, más bien como reglamentarias, de constitución desarrollada y que en ellas se contemplan algunas situaciones que el artículo 39 llama "de excepción" y las causales por las que se declaran los estados de esa misma naturaleza. Expresa que dicho precepto dispone de que "Los derechos y garantías que la Constitución asegura a todas las personas sólo pueden ser afectados en las siguientes situaciones de excepción: guerra externa o interna, conmoción interior, emergencia y calamidad pública" y que a cada una de ellas corresponde, según el artículo 40, un determinado estado de excepción: a la de guerra externa, el estado de asamblea; a la de guerra interna o conmoción interior, el estado de sitio; a la de emergencia, el estado de emergencia, y a la de calamidad pública, el estado de catástrofe. Agrega que el artículo 40 determina también la autoridad que declara cada estado de excepción —generalmente, el Presidente de la República, con acuerdo del Consejo de Seguridad Nacional, salvo el estado de sitio, en que el Primer Mandatario requiere del acuerdo del Congreso— y junto con señalar la causal por la cual se ordena el respectivo estado de excepción se señala también su duración. Destaca que el artículo 41, por su parte, regula lo relativo a la duración de las medidas que se adoptan y los efectos que se producen, es decir, señala los derechos constitucionales que pueden suspenderse, restringirse o limitarse.

**E**xpresa que todo el cuadro anterior concluye en una norma final, que dispone que "Una ley orgánica constitucional podrá regular los estados de excepción y facultar al Presidente de la República para ejercer por sí o por otras autoridades las atribuciones señaladas precedentemente, sin perjuicio de lo establecido en los estados de emergencia y de catástrofe". La primera particularidad que se advierte en esta disposición, a su juicio, se refiere a que es la única vez en el texto de la Carta que el encargo al legislador de ley orgánica constitucional no tiene carácter obligatorio, sino facultativo, pues se usa la expresión "podrá". Recuerda que este precepto nació en la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución y que su historia está contenida en el Acta de la sesión N° 371. Afirma que se plantearon dos tesis al respecto: una sostenida principalmente por el señor Guzmán y apoyada, en parte, por el señor Presidente de dicha Comisión, y otra patrocinada por el señor Carmona y ella en el sentido de que la norma constitucional, sobre todo en materia de estados de excepción, debería bastarse a sí misma y no entregarse a la regulación legal, situación esta última que en muchas oportunidades podría implicar que después no fuera real-

mente efectiva. No estimando del caso leer los antecedentes y fundamentos que se tuvieron, para incorporar la expresión "podrá", señala que, en definitiva, el señor Ortúzar aceptó en esta última tesis y la Comisión acogió, en general, el criterio de que la norma constitucional debía bastarse a sí misma, por lo que se adoptó dicho término dejándose abierta la posibilidad de poder dictar una ley orgánica para aquellos aspectos de los estados de excepción que fueran de difícil aplicación y para ciertas interpretaciones que fueran dándose con la evolución y aplicación práctica de la Carta Fundamental.

**D**eclara que antes de entrar al análisis del contenido que debe tener la ley orgánica, abordará lo relativo a cuál fue la intención del constituyente al consagrar los artículos 39, 40 y 41. En su concepto, de los estudios efectuados sobre la materia, surge una intención clara, que se desprende de todas las Actas de la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución: en primer lugar, lo que se quiso fue constitucionalizar una realidad práctica, que se había impuesto a la norma de la Carta, y de hecho, regla al país por más de 40 años; y en segundo término, hacer desaparecer la dispersión de estados de excepción y de sus efectos que existía en distintos cuerpos legales, a fin de que en el país sólo pudieran aplicarse, con los efectos que se determinan, aquellos estados de excepción que señalara la Constitución.

Advierte que, en este punto, sin embargo, se presenta el primer problema de carácter interpretativo, pues el artículo 39 dispone que los derechos y garantías que la Constitución asegura a todas las personas sólo pueden ser afectados en las situaciones de excepción que indica, en circunstancias de que éstas no constituyen regímenes jurídicos, sino situaciones de hecho. Sostiene que se trata de un error de redacción en relación al sentido que quiso dar el constituyente a la norma. Dice que en las Actas de las sesiones N°s 363 a 371 se declara la intención de dejar establecido en la Carta que no podrán existir regímenes de excepción ordenados por ley o norma reglamentaria, pero que el texto expreso de la Constitución es diferente, porque dispone que los derechos constitucionales "sólo pueden ser afectados" en las situaciones de excepción y, más adelante, el artículo 40 precisa qué estado corresponde a cada una de esas situaciones de modo que una interpretación estricta del texto permitiría llegar al absurdo de que se podrían ordenar regímenes de excepción por la norma reglamentaria.

(Continuará)



## Vigor del Diarismo

En los Estados Unidos, "los buenos diarios están más fuertes que nunca", afirmó el director-presidente de "Los Angeles Times", Otis Chandler, de visita en el importante diario paulista "O Estado de Sao Paulo".

Al referirse a la situación de los diarios de su país y a los efectos de la recesión sobre su circulación y anuncios, el director del diario norteamericano admitió que la recesión llevó a muchos periódicos menores —y algunos importantes como el "Washington Star"— a cerrar sus actividades, pero añadió que los índices de recuperación económica en los EE.UU. permiten encarar el futuro de los diarios con optimismo.

Además de la recesión —explicó— otro factor que influyó mucho sobre las condiciones de la prensa escrita, en su país, fue la introducción de la televisión por cable.

Este tipo de televisión, que permite mantener 24 horas diarias de noticiario,

películas y deportes afectó —dijo— en un primer momento la circulación de diarios y la audiencia de los canales de TV, pero después hubo una readaptación: en el último año, la circulación diaria de todos los rotativos norteamericanos aumentó en un millón (son 62 millones de ejemplares por día).

En los últimos siete años, la audiencia de las tres grandes redes televisivas (ABC, CBS y NBC) sufrieron una caída en el índice (del 98 por ciento se pasó al 78 por ciento). Ellas pueden caer inclusive al 75 por ciento que —según el director de "Los Angeles Times"— aún serán lucrativas.

La televisión por cable es una competidora a niveles de audiencia para la televisión común, pero difícilmente afectará aún más la situación de las cadenas nacionales.

La industria periodística norteamericana es la mayor fuente de empleo en los Estados Unidos, superada sólo por la industria automovilística.



## Nuevo Gabinete

**L**a composición del nuevo gabinete viene a confirmar los anuncios que S.E. el Presidente de la República hiciera días antes y refleja la clara decisión del Ejecutivo en cuanto a progresar serenamente en las premisas que esos anuncios establecieron. Por lo mismo, desde el primer momento ha sido acogida con visible satisfacción por una gama muy ancha de distintos sectores ciudadanos, tanto de representación gremial como del espectro de corrientes políticas.

Dá especial relieve al nuevo gabinete la presencia de don Sergio Onofre Jarpa en la cartera de Interior, puesto que su trayectoria pública lo perfila como una personalidad de vasta experiencia, formada en la más pura tradición del pensamiento portaliano, que a una a su prudencia y su talento un acendrado sentido del deber, la jerarquía, la autoridad y el patriotismo.

Tras una brillante gestión diplomática en Buenos Aires, en un período particularmente delicado de nuestras relaciones con el país hermano, don Sergio Onofre Jarpa regresa a Chile para encabezar ahora una gestión ministerial al cierre del decenio, precisamente cuando el régimen se apresta a abordar una nueva etapa de avance hacia las metas que se fijara desde sus inicios y que es, sin duda alguna, la más trascendental de todas. Difícilmente se habría podido encontrar en el ámbito nacional una figura que por su probada capacidad y sus méritos, así como por la fortaleza de su carácter, pudiera ofrecer más garantías en el cumplimiento con éxito de esa tarea, a la vez que con más fiel independencia de las eventuales presiones de grupos o posturas dictadas por la parcialidad o el sectarismo pueda implementar con acierto las directrices presidenciales.

Por otra parte, la designación de don Hugo Gálvez como Ministro del Trabajo, cartera que ya había desempeñado anteriormente, abre a los trabajadores la perspectiva de una dinámica implementación de los instructivos que el Primer Mandatario diera con referencia a dicho

campo, especialmente en lo que se refiere a la creación de las comisiones tripartitas para el estudio de las leyes laborales y del nuevo Código del Trabajo. El Ministro Gálvez dispondrá para este efecto del rico material acumulado por su antecesor en el que se incluyen las ponencias y recomendaciones documentadas por las distintas organizaciones sindicales con miras al ajuste y corrección de la legislación vigente. Estos estudios recientemente aportados al Ministerio por el pensamiento sindicalista, así como aquellos con que ha contribuido el sector empresarial, configuran un conjunto de criterios inteligentes y responsables para el diseño de una política laboral y social exitosa a la que han de concurrir con armonía los otros ministerios.

La proximidad del décimo aniversario de la Liberación Nacional, con las vastas proyecciones que esto tiene en todo terreno y las misiones que fija tanto ahora mismo como en los años venideros, otorga al nuevo gabinete mucho mayor proyección que la habitual. Toca a la ciudadanía el prestarle su decidido apoyo, así como a las distintas corrientes de opinión al aportarle —si no concurso— al menos la respuesta de una crítica levantada, patriótica, serena y objetiva y no la de una obstrucción a todo trance.

Contra el vaticinio enneguecido de los que clamando insinceramente por el diálogo rechazan toda posibilidad de concordia en el seno de la civilidad, el régimen persevera en la progresión de sus metas institucionales. Serán las mayorías silenciosas las que en definitiva juzgarán quiénes son los que no quieren diálogo y se empuñan en el "inmovilismo" de sus desgastadas e inconvincentes posturas, sin aportar una sola idea nueva o una sola esperanza.

Pese a los sembradores de la demagogia, la violencia y el caos, Chile construirá su nueva institucionalidad democrática y participativa, porque es un pueblo suficientemente sensato y maduro para distinguir sin equivocarse, la mala de la buena fe.

## Testimonios de Paz

**N**o pocos informadores internacionales, interesados en la divergencia de criterios que por aguas australes mantienen los Gobiernos de Chile y Argentina, creen estar frente a un estancamiento de diligencias o anquilosamiento del proceso de mediación pontificia en la materia. No basta para probar lo contrario la actividad desarrollada por las misiones especiales acreditadas ante la Santa Sede que, aunque a paso corto, avanzan.

Algunas centenas de miles de chilenos de las regiones V, VI, VIII y Metropolitana tuvieron ocasión de echar un vistazo al pensar y sentir de una docena y media de argentinos a través de un testimonio de sobresaliente factura y hecho por personas provechosamente compenetradas del proceso y de las esperanzas que ambos pueblos tienen en la paz. Fue un "testimonio para la paz".

Los candidatos presidenciales de mayor opción, Italo Luder, del peronismo y Raúl Alfonsín, del radicalismo; responsables de la política exterior como Oscar Camillón y Miguel Ángel Centeno; gremialistas como Saúl Ubalidini; diplomáticos como Carlos Ortiz de Rozas y Ricardo Etcheverry; figuras rectoras de posiciones in-

ternas argentinas como el almirante Isaac Rojas; gente como cualquiera de nosotros que son profesionales, obreros, taxistas, dueños de casa a quienes "les duele el alma" el problema austral y el rechazo que en silencio y de hecho ha hecho el gobierno trasandino a las proposiciones mediadoras que Su Santidad el Papa hizo el 12 de diciembre de 1980.

Todos los encuestados sienten como indispensable el entendimiento entre ambos gobiernos para una amistad perenne, tal como la planteó el Santo Padre; todos rechazan el uso de la fuerza, o la simple amenaza de su uso, como medio de solución de controversias. Cada cual visualiza desde su punto de vista el entredicho chileno-argentino por aguas australes: una madre que llora ante la idea de un movimiento de tropas; un ex canciller que presiente "un diablo suelto en la política exterior argentina" y un viejo admirante que estima que la mejor solución podría ser el condominio de soberanías para todas las tierras que quedan al sur del Estrecho de Magallanes.

Es un mosaico hábilmente ensamblado y presentado. Es un conjunto de testimonios necesario de ser conocido y meditado



por quienes no tenemos la oportunidad de conversar, con cordialidad y sin formalidades, con hermanos que llevan la fraternidad a flor de piel y en la profundidad de su ser.

## Cifras Saludables

**E**n el ámbito de la salud, las políticas del Supremo Gobierno han alcanzado logros importantes que es necesario destacar.

Utilizando los indicadores de reconocimiento internacional, la mortalidad infantil que en 1973 fue de 65,2 por mil nacidos vivos, en 1982 disminuyó notablemente a un 23,4 por mil, es decir se redujo en un 64,2% respecto de 1973.

En lo que se refiere a la mortalidad materna, en 1973 alcanzó a 1,32 por mil nacidos vivos, y en 1982 fue de 0,52 por mil nacidos vivos, lo que representa una disminución de un 60,7% en estos años.

Analizando cifras de mortalidad por causas específicas, mientras en 1973 las muertes por tuberculosis fueron de 2,048 personas, en 1982 fueron 983 personas; en 1973 las muertes por bronconeumonía alcanzaban a un 15,5 por mil, en 1982 alcanzaron a 2,2 por mil.

Especial énfasis se ha puesto también en las actividades asistenciales realizadas por el Sistema Nacional de Servicios de Salud. Mientras en 1973 se efectuaron 8.942.361 consultas médicas, en 1982 se efectuaron 13.686.167 consultas, aumentando en el decenio en 4.742.806 consultas.

Así también se ha entregado un aumento de un 30% más de

alimentación complementaria en cumplimiento de un programa especial de fomento de la salud materna e infantil destinado a proteger la nutrición de los menores.

Por otro lado, se han realizado considerables inversiones en avances tecnológicos para mejorar la labor asistencial. La adquisición de moderno instrumental para tratamiento del cáncer, incubadoras, scanner y equipos de alta sofisticación tecnológica, entre otros, ha representado una inversión de \$ 1.434.240,00.

Por último, merece destacarse, también, la consagración a través de leyes del derecho de cada persona a elegir libremente el lugar donde atenderse y la posibilidad de los beneficiarios de la Ley 10.383 de acceder al sistema de libre elección de medicina curativa. Asimismo, se ha concretado la posibilidad de incentivar la iniciativa privada en el sector, a través de Isapres y prácticas privadas intrahospitalarias.

Las cifras antes expuestas, es cogidas de entre las múltiples de que dispone el Ministerio de Salud, ponen en evidencia el desarrollo alcanzado en ese ámbito en este decenio, como consecuencia directa de una política efectiva, cuyo propósito es servir a la persona y elevar el nivel de vida de la comunidad.

## Vigencia del Poder Naval

Está en pleno desarrollo la crisis generalizada en América Central, particularmente la que afecta las relaciones de Nicaragua con Honduras, con Costa Rica y con El Salvador. Como en otras crisis políticas, el poder naval está llamado a jugar un papel importante. Se ha considerado, desde hace tiempo, que tiene ventajas clásicas frente a los poderes terrestre y aéreo, como instrumento de la política.

La primera de estas ventajas es su flexibilidad: una fuerza naval puede ser enviada y retirada, su tamaño y actividades pueden variar, y existe una mayor posibilidad de que permanezca sujeta a control que cuando se envían fuerzas terrestres. La segunda es su visibilidad: al ser vista una flota en alta mar o en puertos extranjeros puede comunicar una amenaza, proporcionar seguridad, o adquirir prestigio, en una forma en que no pueden hacerlo las tropas o aviones en sus bases territoriales. La tercera es su universalidad o capacidad de penetración, al ser los mares un medio internacional que permite que los buques alcancen países distantes.

De hecho, actualmente existe un renovado interés por el uso diplomático del poder naval, el cual se expresa no sólo en las declaraciones norteamericanas sobre política naval en los últimos años y en los artículos del almirante Gorskov, sino que se le practica, como en el caso que estamos comentando.

La presencia de fuerzas navales norteamericanas en las aguas próximas a Centroamérica abre una amplia gama de posibilidades a quienes conducen la política estadounidense. El hecho en comentario es un simple despliegue naval, pero que puede derivar muy rápidamente a actitudes expresivas, disuasivas o persuasivas,

según el efecto que se espera lograr. El despliegue puede dar origen a un bloqueo como el de Cuba en 1962 y en las Falkland últimamente; a un desembarco sobre un objetivo específico u otra forma más violenta de proyección del poder naval. Lo anterior no inhibe en ningún caso la búsqueda de soluciones pacíficas, por la vía de la diplomacia, antes que se decida el empleo de la fuerza.

Si bien parece notorio el papel de EE.UU. por su condición de potencia hemisférica, no es menos relevante el desplazamiento del interés estratégico de la URSS hacia una región que otrora carecía de significación inmediata en su esquema de expansión. Si bien es cierto que el caso de Centroamérica no es análogo a Vietnam, a mi juicio es más grave y comprometedora que aquél, en razón a que pone en peligro la seguridad hemisférica.

No hay duda que la paz en América Central es una meta de interés vital para el continente entero. Hacia ella deben dirigir sus esfuerzos todos los estados del hemisferio. En este sentido son alentadoras las gestiones realizadas por el grupo de Contadora y las buenas intenciones de los gobernantes de los países involucrados. Pero ellas deben concretarse en acciones a la brevedad, dado que los mejores deseos pueden estrellarse ante la maciza contundencia de los hechos consumados. Por otra parte no son deseables acciones limitadas cuyos resultados si bien son halagadores en primera instancia pueden conducir a situaciones irreversibles como ocurrió con Corea, Vietnam, Angola, Cuba y tantos otros casos, donde terminó por consolidarse el régimen comunista ante el temor del mundo libre de que se desatase un conflicto generalizado.



## Agresión a autoridad de la UC

En una manifestación organizada por grupos violentistas, fue agredido el secretario general de la Universidad Católica, Raúl Lecaros, en momentos que intentaba restablecer el orden en el frontis de la casa central del plantel.

Los acontecimientos se gestaron cuando el ex dirigente del proscribo MAPU, Manuel Antonio Garretón, procedía a leer un discurso político frente a la puerta principal del edificio. "Unos pasos más allá —dijo Lecaros— se encontraba el triste —recordado ex rector de esta universidad, Fernando Castillo Velasco".

Raúl Lecaros hizo un llamado a la cordura a Garretón, haciéndole ver que ese no era sitio para leer proclamas políticas.

Acto seguido, "uno de los matones que estaban entre el grupo se abalanzó sobre mí y otros tantos de la muchedumbre comenzaron a pegarme y también a algunos guardias de seguridad que intentaban cerrar las puertas".

Producto de ello, el secretario general de la UC fue llevado a la Posta Central donde se le detectó una contusión en la mejilla izquierda.

"Allí di a conocer los hechos y se iniciará la acción legal correspondiente", informó. Luego enfatizó que la universidad no se dejará utilizar como caja de resonancia política, y rechazará todo intento de sectores que sólo pretendían usar la corporación para sus fines violentista-partidistas.

### PRESIDENTE DE FEUC

El presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, FEUC, Juan Jaime Díaz, enfatizó ayer que serán combatidos todos aquellos que ilegítimamente pretenden destruir el quehacer netamente universitario. Al mis-



El secretario general de la UC, Raúl Lecaros, señaló que el plantel no se dejará utilizar como caja de resonancia política.

mo tiempo señaló que existe en el plantel una clara minoría, "dirigida por elementos que nada tienen que ver con ese quehacer, que buscan perturbar nuestra sana convivencia y desviar de su finalidad propia a las organizaciones estudiantiles".

El dirigente juvenil expresó su rechazo a los "grupos" minoritarios que pretenden instrumentalizar nuestra casa de estudios movidos por ideologías personales y utilizando el odio y la violencia".

### RECORDANDO

Juan Jaime Díaz habló así a centenares de alumnos del Campus Oriente, que se concentraron para recordar la triste toma de la casa central, hace 16 años, y para manifestar su repudio a actos de violencia y vandalismo como el de aquella oportunidad, que algunos sectores desean revivir.

El presidente de FEUC, Juan Jaime Díaz, hizo un llamado en que la organización estudiantil rechaza la violencia.



CLINICA LAS CONDES S.A.

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Extraordinaria de accionistas de Clínica Las Condes S.A., para el día 22 de agosto de 1983, a las 18.30 horas, la que se verificará en calle Lo Fontecilla 441, con el objeto de pronunciarse sobre la constitución de garantía en favor de terceros, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 57 N° 5 de la Ley 18046 sobre Sociedades Anónimas.

El Presidente

### PARTICIPACION EN LA JUNTA Y CALIFICACION DE PODERES

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración. La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de celebración de la Junta, a la hora que ésta debe iniciarse.

El Presidente

Rigió hasta las 05.30 horas de hoy

## Para evitar el vandalismo se dispuso toque de queda

Entre las 18.30 horas de ayer y las 05.30 horas de hoy, rigió el toque de queda en la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, dispuesto por el Jefe de Zona en Estado de Emergencia, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. Al mediodía de ayer, se dio a conocer el Bando N° 147, suscrito por el general Hernández, que textualmente señala:

"Considerando: 1.— Que invariablemente en todos los llamados anteriores a protestar se han ejecutado actos de vandalismo y terrorismo con lamentables pérdidas de vidas humanas e importantes daños y destrucción de bienes:

2.— Que es un deber ineludible de esta J.Z.E.E. mantener y resguardar la seguridad de la población y de los ciudadanos que rechazan la acción de estos agresores;

3.— Las facultades que me confiere mi calidad de Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y Provincia de San Antonio:

Resuelvo: 1.— Se decreta toque de queda a partir de las 18.30 horas del 11 de Agosto y hasta las 05.30 horas del 12 de Agosto de 1983.

2.— Las FF.AA., de Orden y Seguridad bajo mi dependencia, tendrán la MISION DE RESGUARDAR EL ORDEN PUBLICO, brindar protección a los Servicios de utilidad pública, garantizar la tranquilidad ciudadana e impedir hechos vandálicos subversivos.

3.— La ciudadanía no podrá transitar en vehículos o a pie, en forma individual o en grupos, por la vía pública, debiendo permanecer en sus respectivos domicilios o lugares de trabajo en los turnos nocturnos. 4.— Se eximen de la restricción anterior a los vehículos de las FF.AA., Orden y Seguridad, autoridades de Gobierno, Poder Judicial, Cuerpo Diplomático acreditado en Chile, bomberos y ambulancias, debiendo portar las credenciales respectivas.

No obstante lo anterior, todos los vehículos serán controlados por la Fuerza Pública, debiendo los conductores dar las facultades del caso.

5.— Los choferes de buses de aeropuertos que trasladen pasajeros, deberán solicitar

sus salvoconductos en el mismo aeropuerto, al personal de la Guarnición aérea de Santiago. A los pasajeros les servirá de salvoconducto, su propio pasaje, más su cédula de identidad o pasaporte.

6.— Si algún ciudadano por "circunstancia excepcional" se ve en la imperiosa necesidad de salir a la calle durante el Toque de Queda, sin estar autorizado (por enfermedad, siniestro, etc.), deberá acercarse al primer representante de la Fuerza Pública que se encuentre de servicio en su sector, para exponerle su situación.

7.— No podrán circular vehículos de locomoción colectiva particular, estatal o taxis.

8.— Los cines, teatros, bares, fuentes de soda y lugares de atención a público, deberán cerrar con la debida antelación, para facilitar el cumplimiento de lo ordenado.

9.— Cualquier ciudadano que sea sorprendido por la Fuerzas Armadas o de Orden infringiendo la presente disposición, se deberá detener para ser individualizado e interrogado. Las FF.AA. y de Orden tienen instrucciones precisas para imponer el estricto cumplimiento de esta orden.

10.— Quienes intenten provocar al personal armado, deben entender que las lamentables consecuencias que de ello puedan derivarse, serán de su absoluta y exclusiva responsabilidad. Se exhorta a la población civil y en especial a la juventud, a no hacerle el juego a los manifestantes, subversivos o delincuentes comunes, que sólo pretenden alterar la convivencia pacífica.

11.— Se reitera a nuestros compatriotas, que las FF.AA., de Orden y Seguridad, tienen la MISION DE RESGUARDAR EL ORDEN PUBLICO y asegurar la tranquilidad ciudadana, para lo cual han sido debidamente adiestrados e instruidos.

Osvaldo Hernández Pedreros  
Mayor General  
Jefe de Zona Estado de Emergencia  
Región Metrop. y Prov. San Antonio

### ¡¡ENSEÑAMOS A ESTUDIAR!!

Psicólogos y profesores especializados a todo nivel.

- Preparamos todas las asignaturas.
- Programa especial para personas adultas.
- Actualizamos lecciones a alumnos enfermos o bajas notas.
- Atención especial para niños con problema de aprendizaje.
- Explicamos lecciones a alumnos de básica y media.
- Aceleramos tareas en salas especiales.
- Control de estudios, clases individuales o pequeños grupos.
- Vamos a domicilio.

### ASEGUAMOS SU EXITO CENTRO DE ESTUDIOS PROFESORES ASOCIADOS

Av. Izarrázaval 650 - Teléfono: 223-90-71

### SEGUNDA CITACION

INMOBILIARIA ITALIANA S.A. — Junta General Extraordinaria de Accionistas. Segunda Citación. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 23 de agosto a las 20.00 horas, en la Sede de Av. Apoquindo N° 6580, para tratar la modificación de los estatutos sociales en las materias que se indican y ratificación del acuerdo de acrecentar a la Circular N° 198 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

- Por ser segunda citación la Junta se constituirá con las acciones que se encuentren presentes o representadas, cualquiera que sea su número.
- a) Modificación del objeto social, a fin de precisar como exclusiva actividades deportivas, de beneficencia y educacionales; (Art. 1).
  - b) Aumento del capital social de \$ 1.000.000.000 a \$ 100.000.000.000; (Art. 5); o al monto que acuerde la Junta y la forma de aumento;
  - c) Aumento del número de Directores de 9 a 11 y forma en que se realizará en caso de aprobarse dicho aumento; (Art. 11).
  - d) Agregar requisitos para ser Director: ser italiano o de ascendencia italiana; (Art. 8).
  - e) Adecuar los acuerdos en sesiones de Directorio, en sentido que se adoptara por mayoría absoluta de votos de los asistentes con derecho a voto; (Art. 11).
  - f) Agregar en las facultades del Directorio la de designar uno o más Directores Delegados en las diversas actividades que realice;
  - g) Adecuar las facultades de la representación judicial del Gerente a las señaladas en el Art. 42 de la Ley 18.046; (Art. 16).
  - h) Ratificar acuerdo anterior de acrecentar a la Circular N° 198 de 1982 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

La Junta deberá tomar todos los acuerdos necesarios para materializar y legalizar las modificaciones a los estatutos que se acuerden y otorgar los poderes del caso. Agradecer los artículos transitorios que se requieran para cumplir los acuerdos que se adopten. Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación al día de su celebración. La calificación de los poderes se realizará inmediatamente antes del inicio de la sesión de la Junta. El Presidente.

## Alto índice de asistencia de escolares

Sobre el 65% del alumnado de enseñanza básica y media del país asistió ayer a clases durante la mañana.

na, desoyendo así reiterados llamados efectuados por algunos sectores, quienes indicaban a padres y apoderados que no mandasen a sus hijos a los colegios.

El Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel, en conferencia de prensa, ofrecida al mediodía en esa Secretaría de Estado, indicó a los periodistas que el ausentismo escolar registrado ayer está dentro de los índices normales.

El personero convocó a los medios de comunicación para darles a conocer que habían sido suspendidas las clases en la jornada de la tarde de ayer, en todos los establecimientos educacionales de Santiago y Provincia de San Antonio, a fin de permitir a los estudiantes permanecer sin inconvenientes en sus hogares durante las horas de toque de queda.

### COMERCIAL MAIPO SOCIEDAD ANONIMA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 22 de Agosto de 1983, a las 10.00 horas, en las oficinas de la sociedad ubicada en Avenida Las Condes N° 13451, con el objeto de:

1. Acreditar que la sociedad se constituye en sociedad y realiza la sociedad de "Agrícola Fundo La Fianza Limitada" por las obligaciones actuales o futuras que contraiga con el Banco de Chile, ya sea como deudora directa o indirecta y cualquier título.
2. Otorgar los poderes necesarios para perfeccionar dicha Fianza solidaria.

Pueden participar en la junta los titulares de acciones inscritas en el registro de accionistas con cinco días de anticipación a su celebración.

EL PRESIDENTE



**P**rofundos cambios dentro del sistema institucional vigente anunció el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, en su primera conferencia de prensa. El político y diplomático señaló que con el cambio en el Gabinete ministerial, el Presidente de la República ha querido iniciar una nueva etapa en la conducción política y económica del país. "Sin embargo, puntualizó, la responsabilidad de la marcha del país no es sólo del Gobierno, sino que de todos los chilenos".

Pidió a la ciudadanía que no se deje utilizar por quienes pretenden crear un clima de caos y de violencia "que no sirve en absoluto para avanzar en la apertura democrática y que mucho menos sirve para solucionar los problemas económicos y sociales del país". Asimismo, pidió a la ciudadanía que tenga "confianza, porque —dijo— nosotros no estamos aquí para perder el tiempo ni para servir de actores en una mascarada política, sino para hacer las cosas en serio, hacerlas bien y responder al apoyo que hemos recibido de distintos sectores, ofreciendo colaborar en la realización de estas tareas".

#### PLAN POLITICO

El Ministro Jarpa, quien asumió como Secretario de Estado al término de la ceremonia de juramento de los nuevos integrantes del Gabinete, se reunió durante más de 60 minutos con la prensa para responder diversas inquietudes.

Sobre el plan político, analizado durante los últimos días, señaló que éste consta de varios aspectos que se traducen en el impulso a las llamadas leyes orgánicas constitucionales y que suman más de cuarenta. Entre éstas, el estatuto de los partidos políticos, ley de elecciones, del Tribunal Calificador de Elecciones, Ley del Congreso Nacional (anunciadas hace una semana por S.F.), de municipalidades, orgánica y administrativa del Estado, de los CODERE y otras.

"Todo este conjunto, dijo, tiende a ir avanzando en la institucionalización del país, dentro de las normas establecidas por la Constitución Política de Estado".

"Esperamos, añadió, que las personas que van a ser invitadas por el Consejo de Estado y que representan diferentes corrientes de opinión y distintas actividades, colaboren con el Gobierno en el estudio de estas leyes, para que así podamos realizar, entre todas, la tarea de la mejor forma posible y en el menor tiempo posible".

"El plan es muy amplio, precisó, y será anunciado con mayor precisión y detalle por el Primer Mandatario, pero incluye también un mayor énfasis en lo social. Ello está íntimamente ligado a lo económico, pero se va a hacer un esfuerzo extraordinario para aumentar las posibilidades de empleo a través de planes de obras públicas, vivienda y desarrollo".

#### APLICAR LA LEY

Sobre la aplicación del artículo 24 transitorio, señaló que éste se usa o no se usa de acuerdo a las circunstancias. "No existe el propósito de estar recurriendo a esta legislación transitoria y especial si no es absolutamente necesaria. Pero su aplicación dependerá también de la forma en que algunos sectores respondan a este llamado y a la apertura del Gobierno".

"Yo soy partidario de aplicar la ley cuando es necesaria, porque lo principal, dijo Jarpa, es mantener la tranquilidad del país y la defensa de los derechos de las personas".

De igual forma respondió ante una consulta sobre los alianamientos en algunas poblaciones expresando que éstos siempre se realizan "por motivos razonablemente fundados". "No se hacen, dijo, por puro gusto sino que siempre obedecen a alguna razón".

#### CONFIANZA

También el Ministro del Interior manifestó su confianza en que los sectores de la opinión pública que sean llamados a participar en el estudio de las leyes orgánicas constitucionales, lo harán con buena voluntad.

"Estamos aquí para hacer un gobierno que es para todos los chilenos, como lo ha señalado el Presidente de la República, sin exclusiones, sin darle a su acción un carácter de sectarismo político. Todo lo contrario, las puertas estarán abiertas a recoger todas las opiniones".

"Creo que por encima de las discrepancias y si todos tienen en vista el interés de Chile y no de cada uno de los sectores políticos, se puede llegar a un consenso. Sobre la base del diálogo se pueden esperar los mejores frutos".

Pero advirtió: "Las cosas las vamos a arreglar entre los chilenos y no entre los partidos extranjeros. Si llegamos a un compromiso entre todos los chilenos para hacer las cosas bien, sin interferencias extranjeras, sin dejarnos empujar por intereses foráneos y posiciones políticas que no correspondan a nuestro interés, creo que podemos resolver todos los problemas".

#### EXILIADOS

También se le consultó al nuevo Ministro del Interior si ve una solución al problema de los exiliados, indicando que próximamente va a haber una solución definitiva. "El estudio está bien encaminado y creo que luego habrá novedades".

En todo caso, manifestó que su opinión personal al respecto es que "debieran regresar a Chile todos aquellos que no constituyen un elemento perturbador o que representan una infiltración foránea en asuntos políticos internos del país".

#### PROTESTA

Luego de señalar que esperaba que no se produjeran

## Jarpa explica plan político

El nuevo Ministro del Interior se refirió a los cambios que se realizarán dentro del marco institucional vigente.

Manifestó su confianza en llegar a un consenso con la oposición, mirando el bien del país.

Funcionarán los partidos políticos democráticos cuando se haya confeccionado su estatuto. Este será amplio pero no confeccionado por tontos."



La nueva etapa que se inicia es responsabilidad de todos los chilenos, no sólo del Gobierno. En cuanto a las protestas, las ha habido siempre y continuarán existiendo. Lo importante es el balance de un Gobierno y no magnificar incidentes aislados, puntualizó el nuevo Ministro del Interior.

#### PARTIDOS POLITICOS

En cuanto a los partidos políticos, declaró que podrán existir posteriormente y una vez terminado el receso, todos aquellos democráticos y de inspiración chilena. "No pretendemos hacer un gobierno de derecha, sino al servicio de todos los chilenos. No pretendemos entorpecer la acción política de los sectores democráticos. Pretendemos una democracia abierta y plena, tal como era la democracia chilena antes que intervinieran los marxistas y queremos que nos dejen resolver a los chilenos nuestros asuntos. Tranquilos, sin interferencias extranjeras. Esa es la línea gruesa de lo que estamos haciendo".

Agregó finalmente y recordando la minoría marxista que se instaló en el poder, contra la inmensa mayoría de la opinión pública, que para que eso no vuelva a ocurrir "queremos la cooperación de todos los sectores democráticos para que tengamos una ley de partidos políticos y elecciones que sea lo más amplia posible y no una ley hecha por tontos, para que nos vuelva a ocurrir lo que nos sucedió anteriormente".



El caos y la violencia no sirven para avanzar en la apertura democrática y mucho menos para solucionar problemas económicos del país.

incidentes mayores por el llamado a protesta convocado por la oposición, manifestó que dentro de las actividades del país, este era un día como cualquier otro.

"Protestas ha habido muchas en la historia de Chile y las va a seguir habiendo. Sin embargo, la acción de un gobierno no puede estar supeditada a ellas. Lo que hay que ver es el balance de un gobierno y no magnificar incidentes que se han producido aun en gobiernos de estabilidad y proyección histórica tan importantes como lo fueron aquellos de la época portaliana".

#### OPORTUNIDAD

Luego de manifestar su confianza en que se podía llegar a un consenso con la oposición, se le consultó a Sergio Onofre Jarpa cuál debería ser la respuesta de ésta al llamado del Papa. A ello respondió que "concurriendo a las invitaciones que se le va a formular para estudiar la legislación futura y colaborando a mantener el clima de calma y tranquilidad evitando la violencia y el vandalismo".

En cuanto a las peticiones de la denominada "Alianza Democrática", señaló que "en el pedir no hay engaño. Pero, dijo, aquí estamos para hacer las cosas seriamente y no para preocuparnos de la fantasía de algunos, de señores que tienen una característica de exhibicionismo muy notorio".

Tengo buenos amigos en la Democracia Cristiana, pero ocurre y esto en términos campesinos y sin ánimo de ofender a nadie, que no todos los animales son del mismo pelo; hasta en las mejores familias hay algunos que salen disparados".

Tengo confianza en que con la gente de mayor experiencia de la D.C. y que estuvo en Chile enfrentando el problema de los marxistas, nos vamos a entender para sacar adelante al país".

### PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 DE 1982 del Ministerio de Energía, en los Decretos N°s. 41 y 42 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que a contar del 15 de agosto de 1983 las tarifas que estará facultada para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA		
BT 1	Cargo fijo (\$/Mes)	51,99
	Cargo por energía base (\$/kWh)	12,942
	Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	12,942
BT 2	Cargo fijo (\$/mes)	51,99
	Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes):	562,4
	Consumos normales	803,5
BT 4.2	Cargo por energía (\$/kWh)	10,073
	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	717,3
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	86,2
AT 2	Cargo por energía (\$/kWh)	10,073
	Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes):	405,3
	Consumos normales	579,0
AT 4.2	Cargo por energía (\$/kWh)	9,327
	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	551,0
	Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	28,0
	Cargo por energía (\$/kWh)	9,327

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan. Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por Resolución N° 220 de 1981 y por los Decretos N°s. 41 y 42 de 1983, todos de Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE LIMITADA (EDELNOR)



## Indemnización por prisión injusta

□ Auto acordado de la Corte Suprema determinó el procedimiento para requerirla, señalando plazos

La Corte Suprema de Justicia, por medio de un auto acordado, reglamentó el procedimiento mediante el cual procede la acción indemnizatoria, que recaben aquellas personas que fueron injustamente sancionadas por la ley penal con presidio y a las que, posteriormente, se les probó su inocencia. La petición de indemnización, está contenida en el Art. 19, letra i) de la Constitución Política del Estado, que señala: "i) Una vez dictado sobreseimiento definitivo o sentencia absolutoria, el que hubiere sido sometido a proceso o condenado en cualquiera instancia por resolución que la Corte Suprema declare injustificadamente errónea o arbitraria, tendrá derecho a ser indemnizado por el Estado de los perjuicios patrimoniales y morales que haya sufrido. La indemnización será determinada judicialmente, en procedimiento breve y sumario y en él la prueba se apreciará en conciencia".

### FORMA DE PROCEDER

El auto acordado, aprobado por la Corte Suprema, por la unanimidad de sus ma-

gistrados, especifica que la petición deberá acompañarse con copia autorizada de la sentencia absolutoria, certificando su ejecutoriedad; copia autorizada del auto de sobreseimiento definitivo dictado en la causa; copia autorizada del auto de reo; copia autorizada de la sentencia condenatoria en cualquiera instancia y copia autorizada de haber apelado de ella o remitida en consultas; copia autorizada de la sentencia absolutoria, dictada en virtud de la apelación; y cualquier otro instrumento público o privado que la parte requirente desee acompañar.

De la demanda de indemnización se hará traslado al Fisco por el término de 15 días y, transcurrido ese plazo, con o sin respuesta, se enviarán los autos al Fiscal de la Corte Suprema, para que informe, con lo que el Tribunal en pleno fallará.

El afectado tendrá plazo de 6 meses desde que fuera absuelto por sentencia ejecutoriada para recabar la acción.

### ASOC. GREMIAL DUEÑOS AUTOBUSES PILA RECOLETA

En conformidad a nuestros estatutos, se cita a una reunión General Ordinaria, para el día 30 de agosto a las 18 hrs. en primera citación y a las 18.30 en segunda, en el local de nuestra Asociación.

#### TABLA

- 1) Lectura de Acta
- 2) Cuenta tesorería
- 3) Compra bien raíz
- 4) Fondo solidario
- 5) Varios

El Secretario

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los Decretos N°s 41 y 42 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 15 de agosto de 1983, las tarifas que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

TARIFA	EDELAISEN	EDELMAG
BT 1		
Cargo fijo (\$/mes)	51,99	77,97
Cargo por energía base (\$/kWh)	6,596	6,307
Cargo por energía adicional de invierno (\$/kWh)	17,221	13,252
BT 2		
Cargo fijo (\$/mes)	51,99	77,97
Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)		
Consumos normales	716,3	576,8
Consumos especiales	1.023,3	824,0
Cargo por energía (\$/kWh)	4,941	3,364
BT 4.2		
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	942,5	691,7
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	80,9	132,3
Cargo por energía (\$/kWh)	4,941	3,364
AT 2		
Cargo mensual por potencia (\$/kW/mes)		
Consumos normales	563,3	350,2
Consumos especiales	790,5	513,1
Cargo por energía (\$/kWh)	4,575	3,115
AT 4.2		
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/kW/mes)	763,9	470,2
Cargo mensual por potencia contratada (\$/kW/mes)	26,6	42,9
Cargo por energía (\$/kWh)	4,575	3,115

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las mismas establecidas en la Resolución N° 98 de 1981, modificada por resolución N° 220 de 1981 y por los Decretos N°s 41 y 42 de 1983, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**EMPRESA ELECTRICITA DE AISEN LIMITADA (EDELAISEN)**  
**EMPRESA ELECTRICITA DE MAGALLANES LIMITADA (EDELMA)**

## Raid de ex cadetes FACH al norte

Hoy, en la mañana, despegaron desde la Base Operativa del Ala N° 2, con asiento en "Los Cerrillos", seis aviones que integran el

primer raid de instrucción que efectúa la rama del aire del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Fuerza Aérea de Chile "Los Cóndores" a la zona norte del país.

El programa consulta arribo a La Serena, donde se efectuará un almuerzo de camaradería con la Escuadrilla de la IV Región. Posteriormente, pernoctarán en la ciudad de Copiapó, donde tomarán contacto con la Escuadrilla de la III Región.

Mañana despegarán de Copiapó para arribar a la Base Aérea de "Cerro Moreno", Antofagasta, donde los recibirá la autoridad de la Fuerza Aérea. Durante su permanencia en Antofagasta desarrollarán actividades profesionales y sociales.

El domingo retornarán a Copiapó donde se reabastecerán de combustible, para continuar viaje a Santiago el lunes con breve escala en La Serena.

Este primer cruce de instrucción se realiza con el apoyo de material aéreo que donara el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile al Centro de ex Cadetes y Oficiales en 1981, lo que permitió formar la rama del Aire que ha dado como fruto la formación de pilotos.

Preside esta delegación aérea el Director de la rama del Aire del Centro, Manuel Contreras.



El pequeño permanece hace 28 días en la Unidad de Neonatología del Servicio de Ginecología y Obstetricia y ha mostrado una evolución favorable.

## Trasplantada renal dio a luz su primer hijo

Por segunda vez una mujer con trasplante renal fue madre en la maternidad del Hospital Clínico de la Universidad de Chile. La criatura, de sexo femenino y que nació prematuramente, se encuentra en franca recuperación en la Unidad de Neonatología del Servicio de Obstetricia y Ginecología de este establecimiento asistencial.

Este caso se suma a otros similares ocurridos en el mismo hospital universitario y otros centros asistenciales de la Región Metropolitana.

En el Hospital Clínico de la Universidad de Chile, se ha trasplantado de riñón a 16 mujeres entre los 17 y los 46 años de edad, de las cuales tres han quedado embarazadas al poco tiempo. En la actualidad una mujer sometida a diálisis también espera dar a luz. De acuerdo a informaciones científicas internacionales sólo 400 a 500 mujeres en el mundo entero han tenido embarazos y parto, luego de un trasplante renal.

Según explicó el doctor Ramiro Molina, director de la Maternidad del hospital universitario, la madre que tuvo su hija hace 28 días en este servicio quedó embarazada poco después de habérselo injertado un riñón, con una evolución complicada que exigió una cesárea a las 32 semanas. La criatura pesó 750 gramos.

### RIESGOS POR TRASPLANTES

El doctor Molina indicó que la mujer trasplantada renal que queda embarazada tiene la posibilidad de culminar con éxito su deseo de ser madre, aunque signifique un alto riesgo para ella, como para su hijo, dependiendo de cada caso.

Puntualizó al respecto que "las cifras de mortalidad materna a nivel mundial son 40 a 50 veces mayores en quien ha tenido un injerto renal, si se compara con la población normal".

### Bolivianos

## Capacitación en higiene ambiental

Trece profesionales y técnicos, uno de ellos boliviano, están recibiendo capacitación sobre diversos aspectos de la Higiene Ambiental en un curso que comenzó en la Escuela de Salud Pública de la División de Ciencias Médicas Norte de la Universidad de Chile.

El objetivo de este ciclo de postgrado es entregar conocimientos sobre las ciencias básicas de la salud y su relación con el medio ambiente. Asimismo, se pretende contribuir al desarrollo de la mentalidad científica, técnica y práctica a fin de permitir a los especialistas aplicar los conocimientos adquiridos en la programación, desarrollo y supervisión de los programas de saneamiento.

Al curso, que se prolongará hasta el mes de diciembre, asisten ingenieros, constructores civiles, médicos veterinarios y otros titulados universitarios que desarrollan actividades de Higiene Ambiental en el Ministerio de Salud, Servicios de Salud o instituciones afines, tanto docentes, de planificación, como de acción directa.

## Breves de salud

### CURSOS EN EL INTA

Con tres nuevos cursos que comenzaron en el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos de la Universidad de Chile, INTA, continuará la Escuela de Invierno 1983, organizada por ese plantel para la capacitación y perfeccionamiento de diversos profesionales.

### EXPOSICION VIVIENTE

Una exposición viviente para estudiantes de los terceros y cuartos medios del Área Metropolitana, como asimismo de la V y VI Región, comenzó en la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile (Las Palmeras 3425).

### BIOLOGIA MOLECULAR

Profesores invitados de Estados Unidos y Francia, además de especialistas chilenos, participarán en un curso de postgrado sobre Biología Molecular en Plantas, organizado por la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, que se dictará a partir del 15 de agosto.

### FARMACOLOGIA DEL HIGADO

Un curso sobre Bioquímica y Farmacología del Hígado, en que se han estudiado las principales funciones de este órgano y las enfermedades que lo afectan, finalizará en el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos de la Universidad de Chile.

### CONSULTORIO PERIFERICO

Una jornada de análisis sobre el consultorio periférico y los problemas de salud materno-infantiles en la comunidad se realizará en el INTA de la Universidad de Chile, entre el 16 y el 18 de agosto. En el ciclo se preparará a los alumnos para efectuar un diagnóstico de salud a nivel primario.

### MEMBRANAS BIOLOGICAS

Las membranas biológicas será el tema central de la segunda sesión del curso Técnico sobre Ultraestructura Celular, que se ha programado en el Auditorio "Juan Noé" de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, (Independencia 1027). Esta jornada corresponde a la Escuela de Invierno que ha organizado dicho plantel universitario, destinado a profesores de ciencias naturales de enseñanza media.

### ALCOHOLISMO Y DROGAS

Con el tema Medicamentos Utilizados en el Tratamiento de Alcoholismo, que abordará el Dr. Jorge Mardones Restat, finalizará el curso sobre Alcoholismo y otras Dependencias de Drogas que se dictó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

En el ciclo se han entregado los fundamentos necesarios para las acciones que se deben realizar en la prevención y curación de estos dos problemas.



Diario Oficial

INCREMENTO POR VIVIENDAS

Entró en vigencia un decreto mediante el cual se incrementa en un 25% el valor de la construcción de viviendas, cuyo monto es de 220 Unidades de Fomento, en la localidad de Ollagüe, ubicada en la II Región de Antofagasta, para la propuestas a que llame el municipio con entidades del Estado u otra municipalidad.

La medida se adoptó ante el hecho de aislamiento de dicha localidad y considerando que las propuestas a que se llama deben declararse desiertas, por el citado motivo.

OPERACION PESQUERA

La firma "Inversiones Delfines S.A. Cerrada", cuyo domicilio es Iquique, fue autorizada para operar la embarcación "Punta Arenas", en la zona del litoral, entre la I y la IX Región, en labores extractivas de anchoa, jurel, caballa, bonito, sardina española, aguja, atún aleta larga, atún aleta amarilla, ayanque, cabinza, cachubeta, albacora, cojinova, lisa, machuelo, pamparito, pejerrey, corvina, tollo, marrajo, tiburón y palometa.

# Cierra empresa de alimentos

Por motivos económicos la empresa DAC, perteneciente a CONIN deberá cerrar sus puertas hoy. El gerente general Ricardo Gutiérrez señaló a LA NACION que para formar esta empresa procesadora de alimentos se debió solicitar un préstamo de dos millones de dólares al Banco de Chile en 1981, pero con el alza del dólar, este préstamo subió en forma alarmante viéndose imposibilitados de cumplir con los compromisos contraídos. A parte de esto, dijo Gutiérrez, hay un déficit operacional de 60 millones de pesos y se les adeuda dinero a 300 proveedores. El ejecutivo agregó que se solicitó un nuevo préstamo al Banco de Chile para cubrir este déficit, pero la entidad bancaria se lo había negado.

TRABAJADORES

Por su parte una delegación de cuatro trabajadores de DAC (Distribuidora de Alimentos Congelados) visitaron LA NACION para dar a conocer su situación. Dijeron que hoy se quedarían sin trabajo y que los ejecutivos de la empresa le había dicho que no se les podría cancelar los desahucios ni indemnizaciones y que sólo percibirían los 12 días trabajados de este mes. Añadieron que la mayoría de los 400 trabajadores se desempeñan en esta empresa desde su creación, hace tres años.

Con respecto a este punto, Gutiérrez señaló que no podrán cancelar las indemnizaciones por no contar con el dinero para hacerlo, ya que todos los bienes están hipotecados.

Sobre lo mismo, los trabajadores señalaron que se encontraban extrañados puesto que el gerente les había dicho que la empresa era viable, puesto que producía 12 mil raciones alimenticias diarias. Siete mil eran entregadas a la Junta Nacional de Jardines Infantiles y al Centro Abierto "Digna Rosa" de Pudahuel y otras cinco, en recintos hospitalarios y otros centros particulares.

CREACION

Gutiérrez señaló a LA NACION que la empresa pertenece a CONIN, una compañía privada que no depende del Estado y que se financia con un convenio del Servicio Nacional de Salud y otro con SENAME. En esta corporación atiende a 28 centros hospitalarios donde se desempeñan 300 profesionales y mil cien auxiliares. Agregó que en el año se han recuperado tres mil 500 niños.

Con respecto a esto, Gutiérrez dijo que, debido al Vasto plan de trabajo no se pudieron financiar con los convenios solamente y se crearon cuatro proyectos: "CONIN Arte", que realiza las tarjetas de Pascua; revista CRECES, que otorga información científica y la planta DAC, Distribuidora de Alimentos CONIN. DAC entrega, informó el ejecutivo, 25 mil raciones diarias de almuerzo, en colegios, jardines infantiles, y diversas empresas del sector privado. Añadió que la planta la compró CONIN con el préstamo al Banco de Chile, de dos millones de dólares, pero con el alza del dólar, el préstamo subió de tal forma que destinó a la empresa. Por este motivo, finalizó Gutiérrez, la empresa se ve obligada a cerrar sus puertas hoy e imposibilitada de pagar las indemnizaciones a sus trabajadores.

Política de Ministro Gálvez

# Puertas abiertas para los trabajadores y empresarios

Una política de puertas abiertas con trabajadores y empresarios tendrá el nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo. Así lo dio a conocer en una reunión sostenida con los periodistas del sector laboral.

PAZ Y BIENESTAR

El Secretario de Estado manifestó

que su deseo era lograr un puente de comprensión recíproca entre trabajadores y empresarios para lograr paz y bienestar para ambos sectores.

Con respecto al análisis de la Legislación Laboral dijo que era muy pronto para emitir su juicio, pero que estaba de acuerdo en modificar aquellas partes que impedían una comprensión entre los trabajadores y empresarios. "Ahora tengo que infor-

marme de las sugerencias que han hecho llegar las partes para dar mi opinión".

Con respecto al desempleo señaló que es el problema más grave que enfrenta el país en estos momentos y que el Gobierno empleará sus mejores esfuerzos en resolverlo. "A mí me preocupan las familias que están afectadas por la cesantía. Haré todo lo que sea de mi parte para superarlo a la brevedad posible".

TRIPARTISMO

Gálvez se manifestó partidario del tripartismo. "Tengo mucha confianza en que el análisis de los problemas entre trabajadores, empresarios y representantes del Gobierno puedan reflejar soluciones ecuanímes para ambas partes", dijo el personero ministerial.

Recalcó que todos los trabajadores tendrán las puertas abiertas del Ministerio y aquellos que "han golpeado varias veces las puertas y no han sido oídos, no tendrán que golpear demasiado esta vez. Las puertas están abiertas para todos", recalcó.

Al ser consultado su opinión respecto al Ministro saliente, Patricio Mardones, el Secretario de Estado dijo que éste merecía el reconocimiento de todos los sectores y calificó la labor de Mardones como "excelente".

Finalmente dijo, con respecto a las modificaciones que podría tener la Legislación Laboral y la solicitud de varios sectores, que pedían algunos cambios en lo provisional, que toda la Legislación era susceptible de estudiarse. "Si hay necesidad de hacer modificaciones voy a proponerlas al Gobierno".



"Toda Legislación es susceptible de ser analizada" dijo el Ministro del Trabajo a periodistas del sector laboral. En la fotografía el Secretario de Estado (izquierda). Junto a él, el Jefe de Gabinete, Alejandro Levin.

## CONVENIO JUDICIAL INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A.

### COMISION ADMINISTRADORA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACREEDORES

Por acuerdo de la Comisión, citase a Junta General Extraordinaria de Acreedores el día 26 de Agosto de 1983 a las 16:00 horas, en las oficinas de la Compañía, ubicada en la ciudad de Santiago, Avenida Vicuña Mackenna N° 3333, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre la modificación de la cláusula segunda del Convenio, en lo que dice relación con la composición de la Comisión Administradora, calidad de sus integrantes y mayorías necesarias para adoptar los acuerdos;
2. Pronunciarse sobre la modificación de la cláusula tercera del convenio, en lo que dice relación con la época en que se celebrarán las Juntas Generales Ordinarias de Acreedores;
3. Pronunciarse sobre la modificación de la cláusula sexta del Convenio, en lo que dice relación con la forma y plazos para amortizar el capital;
4. Modificar diversas cláusulas del Convenio para reflejar los cambios que se introduzcan en las cláusulas segunda, tercera y sexta del mismo instrumento;
5. Designar las personas que firmarán el acta de la Junta;
6. Designar las personas facultadas para reducir a escritura pública el acta de la Junta.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACREEDORES

Citase también por acuerdo de la Comisión a Junta General Ordinaria de Acreedores, que se celebrará en el mismo lugar e inmediatamente a continuación de la Junta General Extraordinaria convocada precedentemente, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre el informe de la Comisión Administradora y el Balance General del ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1982;
2. Elegir las instituciones financieras que integrarán la Comisión Administradora conforme a lo estipulado en la cláusula segunda del Convenio;
3. Designar Auditores Externos;
4. Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta;
5. Designar a las personas facultadas para reducir a escritura pública el Acta de la Junta;
6. Tratar otras materias que sean de interés de los Acreedores y competencia de la Junta.

### PARTICIPACION EN LAS JUNTAS

Para los efectos de la votación, la nómina de acreedores con derecho a voto, se encuentra en el domicilio de la Empresa para su examen por los interesados.

LA COMISION ADMINISTRADORA

# DAR SANGRE ES DAR VIDA



Para Ud.  
sólo una gota de sangre  
Para quien la necesita...  
la vida

**Cruz Roja Chilena**  
Unión de donantes  
voluntarios  
de sangre  
Santa María 0150



# Avance hacia la nueva democracia

El Gabinete encabezado por Sergio Onofre Jarpa es una garantía para el pueblo chileno, afirmaron los trabajadores, empresarios y pobladores

Trabajadores, empresarios y pobladores coincidieron en señalar ayer que el nuevo gabinete otorga al pueblo chileno la total garantía de que se avanza en el camino hacia la nueva institucionalidad.

"Los ministros son hombres juzgados con éxito por el país", señalaron, a la vez que

destacaron la clara vocación democrática del jefe del Gabinete, Sergio Onofre Jarpa.

Al mismo tiempo, expresaron su confianza en que los cambios efectuados por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en carteras claves dentro del proceso de democratización y recuperación del país darán pronto sus frutos.

Presidente de la SFF

## Profundo respeto

Como un hombre "juzgado con éxito por el país", definió Ernesto Ayala, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, al nuevo Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.

"Nos parece muy bien ese nombramiento, ya que por él sentimos un profundo respeto", afirmó el dirigente a nombre de todos los industriales que conforman la Soffa.

Dijo por otra parte que en lo económico ese sector no ha ganado nada, a la vez que celebró la designación de Modesto Collados en la cartera de Vivienda. "Creemos, puntualizó, que ahora se podrán corregir las tendencias negativas de la cesantía en la construcción e impulsar los programas habitacionales".

Avala terminó agradeciendo la labor efectuada por los ministros salientes de Interior y de Economía, general Enrique Montero y Manuel Martín, respectivamente, señalando que ellos siempre fueron muy deferentes con los empresarios industriales.



El secretario de la ATEFA, José Valladares, recibió con optimismo y confianza la nominación del nuevo gabinete.

Dirigentes de ATEFA

## Que se alcance la unidad nacional

Su deseo de que el refrán que dice "A quien se muda Dios lo ayuda" se haga efectivo en este nuevo gabinete, expresó a LA NACION el Presidente de la Asociación de Trabajadores de Empleados Fiscales, ATEFA, Carlos López.

"Estoy cierto que todos los cambios van en directo beneficio de los trabajadores y del pueblo chileno", indicó, a la vez que señaló que se alegraba del nombramiento del abogado Hugo Gálvez Gajardo en la cartera del Trabajo, ya que es una persona conocedora de los problemas laborales y de reconocida experiencia.

Por su parte, el Secretario del organismo, José Valladares, dijo que los trabajadores fiscales habían recibido con optimismo y fe al nuevo gabinete.

"Nos satisface, siguió diciendo, el nombramiento de don Sergio Onofre Jarpa como Ministro del Interior, por su inalterable patriotismo y su gran vocación de servicio público."

Se refirió también a la nominación del jurista Gálvez, recordando que él fue el autor de la Ley 15.386 —la legislación complementaria del Servicio de Seguro Social—, "que lo destaca en la vida pública con una gran sensibilidad para los trabajadores".

"Esperamos, concluyó, que el nuevo gabinete logre avanzar por el camino de la Unidad Nacional y que se formen pronto las comisiones tripartitas dispuestas por S.E. para reorganizar el Plan Laboral".

Dirigente bancario

## Total adhesión

El director nacional de la Confederación Bancaria de Chile del sector privado, Aquiles Petit, dijo ayer que la designación de Sergio Onofre Jarpa como Ministro del Interior demuestra la voluntad puesta por S.E. en no ceder un paso en la intrusión de ideologías foráneas en Chile.

"Como trabajador chileno le otorgo mi total adhesión", afirmó.

Añadió que en lo que respecta al nuevo Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, es conocida su trayectoria pública dentro del país, "lo que es una garantía para los dirigentes sindicales".

"Sabremos con él encontrar, puntualizó la más absoluta predisposición para resolver los problemas laborales".



Napoleón Canales: "Este gabinete es una garantía para los trabajadores".

## Clara vocación nacionalista

La clara vocación democrática y nacionalista del nuevo Ministro del Interior destacó ayer el presidente del Sindicato de Tripulantes de Cabina de LAN Chile, Napoleón Canales, augurando que ello es una garantía absoluta de que se cumplirá el tra-

yecto político hacia la nueva democracia. Al referirse al Ministro del Trabajo, Canales fue enfático en señalar que la experiencia del jurista en esta cartera en la administración de Jorge Alessandri permite pensar que los sindicalistas tendrán la oportunidad de hacer presente las inquietudes en forma directa al personero y, así, participar en la decisión y análisis del nuevo Código del Trabajo y otras leyes que afectan a los trabajadores.

"Espero, adelantó, tener una reunión con el Ministro Gálvez para reiterarle el apoyo de mi sector a su gestión y al Gabinete en pleno el deseo de los éxitos en su importante misión".

Finalmente se refirió al nuevo Ministro de Transportes, general Enrique Eschobar, indicando que esperaba que acogiera las peticiones entregadas por los trabajadores de LAN a esa cartera, en el sentido de recuperar el sitial que a esa línea aérea le corresponde en el contexto latinoamericano de la industria del transporte.

Dueña de casa

## Se busca el bien de la Patria

María Rojas, dueña de casa, 42 años, hijos, reconoció que de política "no es mucho lo que sé", no obstante afirmó que como madre, esposa y ciudadana lo único que desea es paz, tranquilidad y el bien de la Patria.

"Estoy segura, dijo, que el Gobierno está bien encaminado. Ha demostrado que las medidas sólo tienden a beneficiar a los más desposeídos y eso es bueno. Yo siempre voy a apoyar todas las decisiones del Presidente Pinochet, porque ha sido el único capaz de dar tranquilidad".



servicio de impuestos internos

### PROPUESTA PRIVADA

#### ADQUISICION Y/O ARRENDAMIENTO TERMINALES DE COMPUTACION Y ELEMENTOS ANEXOS DE COMUNICACION

Llácese a Propuesta Privada para la provisión, instalación y mantenimiento de Terminales de Computación (pantallas, impresoras, Modems, etc.)

Bases: Disponibles los días 16 y 17 de agosto de 1983, en Teatinos N° 120, Of. 206, de 9.00 a 14.00 horas.

Valor Base: \$ 300

Alcaldes

## Garantías a la comunidad

Unánimes muestras de confianza en el trabajo que desarrollará el nuevo gabinete de Estado, manifestaron los alcaldes de la Región Metropolitana consultados por La Nación.

"Desde que se instauró este Gobierno cada decisión ha sido pensada cuidadosamente para bien de la ciudadanía", manifestó el alcalde de La Cisterna, Rafael Ordenes.

"Si el Presidente lo eligió, es porque tiene razones muy poderosas que lo llevan a pensar que éstos son los hombres adecuados en el momento actual", apuntó el jefe de la corporación edilicia de San Bernardo, Alvaro Vial.

Paralelamente puso de manifiesto su "orgullo de tener en el gabinete un ministro sambernardino, un hombre que la ciudadanía de la comuna respeta y conoce en su limpia e inteligente trayectoria", dijo, refiriéndose al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, que ha vivido desde su infancia en la comuna capital de la provincia del Maipo.

"Me parece que los nuevos secretarios de Estado son personas excelentes, gente conocida y respetada, expertos en sus materias. Se trata de ex ministros, de especialistas que conocen hasta los menores alcances técnicos de las materias que abordarán, lo cual sin lugar a dudas dará confianza a toda la ciudadanía respecto del rumbo que seguirá la nación en adelante".

Esas fueron las palabras del alcalde de La Reina, Eduardo Esquivel.

Miguel González, alcalde de Puente Alto, añadió por su parte que "este nuevo gabinete, que comienza prácticamente el periodo presidencial 83-89, está destinado a lograr la plena normalidad institucional del país, de modo que a su término nuestra nación cuente con un sistema político-económico-social y cultural que responda a los requerimientos de sus habitantes".



## Fijan fecha de elecciones en El Salvador

SAN SALVADOR, 11 (ANSA). — Las prometidas elecciones generales se realizarán el 12 de febrero de 1984, pero podrían postergarse nuevamente en caso de que los grupos izquierdistas decidan participar en los comicios, dijeron hoy fuentes políticas.

Hace dos días, el presidente de la asamblea constituyente mayor (R) Roberto D'Aubuisson anunció que todos los partidos representados en el organismo habían coincidido en realizar los comicios en el primer trimestre de 1984 y no en diciembre de este año como había anunciado el Presidente Alvaro Magaña el pasado 6 de marzo, durante la visita del Papa Juan Pablo II.

Los comicios se realizarán para elegir presidente, vicepresidente y alcaldes y las nuevas autoridades asumirán el primero de mayo de 1984, dijo D'Aubuisson.

Los grupos guerrilleros de izquierda, nucleados en el Frente Democrático Revolucionario (FDR) y en el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) decidieron boicotear las elecciones por falta de garantías para sus candidatos.

## Piden apoyar a rebeldes nicaragüenses

WASHINGTON, 11 (DPA). — El jefe de los veteranos norteamericanos de guerras extranjeras, Bob Currie, ha pedido a los dirigentes locales de su asociación apoyo para una colecta nacional en favor de los antisandinistas en lucha contra el gobierno de Nicaragua.

Según el "Washington Post", Currie planteó la cuestión en la convención nacional de los veteranos, a fines de este mes en Nueva Orleans. La Asociación de Veteranos de Guerras Extranjeras (VFW) es el segundo mayor grupo de veteranos de Estados Unidos, y ha tomado ya partido como opositora a la expansión del comunismo en Centroamérica.

Currie visitó a los grupos antisandinistas durante una gira, el mes pasado, por Centroamérica, y espera reunir varios millones de dólares en alimentos y medicinas para los alzados nicaragüenses, aunque, según afirma el "Post", también se les permitía utilizar algunos fondos para "equipos militares pesados".

Los entonces miembros de la Junta Militar argentina, de izquierda a derecha, Basilio Lami Dozo, ex titular de la Fuerza Aérea; Leopoldo Galtieri, ex comandante en jefe del Ejército y ex Presidente de la República, y el ex almirante Isaac Rubén Anaya. (Radiofoto UPI).



El Presidente de Brasil, Joao Baptista Figueiredo, aparece durante su estada en el hospital estadounidense de Cleveland, después de ser sometido a una operación cardíaca. Hoy regresa a su país. (Radiofoto UPI).

## Figueiredo regresa a Brasil

RIO DE JANEIRO, 11 (AP). — El Presidente Joao Figueiredo es esperado mañana de regreso de los Estados Unidos tras una ausencia de un mes durante la cual las dificultades económicas y políticas del Brasil parecen haberse profundizado.

El Mandatario, de 65 años, sometido en Cleveland a una operación cardiovascular, encontrará a su regreso un país preocupado.

En el terreno económico cobra cuerpo la idea de una moratoria de amortización de la deuda externa de 90.000 millones de dólares, en momentos en que la inflación registra un índice anual sin precedente de 142,5 por ciento, 15 puntos más que cuando Figueiredo salió del país.

El Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB) de oposición propuso el lunes una moratoria por tres años en el pago de intereses y amortizaciones de la deuda como fórmula de solución de la crisis financiera. La propuesta ha sido secundada por diversos sectores, incluso de la prensa.

También se prevé que este país podría recurrir al llamado Club de París, compuesto por naciones industrializadas, para renegociar más de 1.000 millones de dólares de su deuda externa correspondientes a préstamos de gobiernos.

El momento es también delicado en las negociaciones con el Fondo Monetario Internacional, que extendió al Brasil en diciembre un préstamo de emergencia de 5.900 millones de dólares pero cuya segunda cuota de 411 millones se retuvo debido al no lograr este país las metas prometidas en materia de contención de inflación y déficit público.

Dos días antes de la llegada de Figueiredo, el FMI y el gobierno no habían llegado a un acuerdo, pero aunque este fuera logrado el dinero no sería entregado hasta octubre, según declaró el director del fondo para Brasil, Thomas Reichmann.



## Denuncian asesinato de periodista peruano

LIMA, 11 (ANSA). — Otro periodista habría sido asesinado en la convulsada región central andina peruana, en circunstancias que no han podido ser esclarecidas, al igual que la registrada hace siete meses, cuando ocho periodistas fueron masacrados en la comunidad andina de Uchuraccay.

El tabloide de izquierda "El Diario de Marka" revela con grandes titulares que "Sinchis (cuerpo especializado de la Guardia Civil en la lucha antisubversiva NDR) fusiló periodista. En la plaza pública de la Mar" una de las nueve provincias andinas en las que rige el Estado de Emergencia y está controlada por un comando político militar.

Por su parte, el conservador vespertino "La Última Hora" dice en su titular que "matan a otro periodista en la Mar, Ayacucho", y luego en la información acota que "se presume que se trata de un periodista" y agrega que "el cuerpo tiene señales visibles de haber recibido graves con-

tusiones con armas contundentes que le provocaron la muerte".

El corresponsal de "El Diario de Marka", Luis Morales, que en la víspera fue liberado después de haber permanecido detenido por las autoridades policiales en Ayacucho durante 26 horas, dice en su informe desde esa agitada ciudad que "cinco Sinchis fusilaron a un ciudadano no identificado en la plaza principal de la provincia de La Mar, a plena luz del día y ante numerosas personas".

### EVIDENCIAS

LIMA, 11 (AP). — El Ministro del Interior, Luis Perovich, afirmó que "no existen evidencias" de que haya muerto por enfermedad Abimael Guzmán, máximo líder de la agrupación clandestina maoísta Sendero Luminoso.

"Mientras no exista la evidencia que ha desaparecido, tenemos que pensar que está vivo", dijo a los periodistas.

## Reagan recibe a miembros de comisión bipartidaria

WASHINGTON, 11 (DPA). — El Presidente Ronald Reagan recibe hoy en la Casa Blanca a los miembros de la Comisión Especial para América Central, encabezada por el ex-Secretario de Estado Henry Kissinger, en comienzo de los trabajos del panel para diseñar una política a mediano y largo plazo de los Estados Unidos para el área.

La Comisión, cuyos miembros fueron juramentados el miércoles en el Departamento de Estado, realizó ya una primera sesión de trabajo encaminada a establecer los mecanismos de funcionamiento. Dado que varios de los integrantes del grupo no han pasado aún los controles de seguridad, no han tenido acceso hasta el momento a documentos clasificados.

Kissinger, designado por Reagan para presidir la Comisión, indicó que él y los otros miembros del grupo visitarán América Central para recoger opiniones e informaciones de los gobernantes y distintos sectores en el área. Una de las primeras tareas de la Comisión será establecer el programa de viajes.

La Comisión, que mañana mantendrá una reunión de trabajo con el Secretario de Estado George Shultz, está integrada por 12 personas como miembros plenos, y 10 consejeros, y deberá elaborar un informe antes del primero de febrero de 1984, conteniendo recomendaciones para promover los intereses económicos y políticos de los Estados Unidos en un contexto de seguridad y estabilidad en América Central y El Caribe.

### Por derrota en conflicto Malvinas

## Consejo de Guerra para ex miembros de junta argentina

BUENOS AIRES, 11 (UPI). — Una comisión interfuerzas que investiga la conducción de la guerra de las Malvinas, que enfrentó a Argentina contra Gran Bretaña el año pasado, solicitará un consejo de guerra para los ex miembros de la Junta Militar que gobernaba durante el conflicto, indicó hoy un informe de prensa.

Según la versión, publicada por el diario Clarín y no desmentida inmediatamente por fuentes oficiales, la comisión que actúa oficialmente desde fines de 1982, elevará sus conclusiones en los próximos días, y en ellas recomendará la formación de un consejo de guerra contra el ex presidente Leopoldo Galtieri.

La medida, que deberá ser estudiada por la actual Junta Militar, se extenderá al almirante Jorge Isaac Anaya, ex comandante de la Armada durante la guerra de las Malvinas, y al brigadier Basilio Lami Dozo, ex titular de la Fuerza Aérea en esa misma época, agregó el informe.

El dos de abril de 1982, Galtieri, por entonces en su doble carácter de Jefe de Estado y comandante del ejército, ordenó la invasión del archipiélago austral, iniciando la guerra que finalizó casi tres meses después con el triunfo de las fuerzas británicas.

La comisión elaboró un informe de doce volúmenes que sintetiza los criterios utilizados para analizar los episodios de la guerra y que también solicitará consejos de guerra para algunos de los jefes de las tres fuerzas que actuaron en el conflicto, así como la aplicación de un acta institucional para determinados civiles, entre ellos el ex canciller Nicanor Costa Méndez.

La versión agregó que las conclusiones de la comisión, presidida por el teniente general retirado Benjamín Rattenbach, serán consideradas como un asesoramiento por parte de los comandantes en jefe, quienes derivarán los informes a grupos de oficiales para su nuevo análisis.

En marzo de este año, Galtieri criticó la conducción de la guerra de parte de algunos oficiales que actuaron en el conflicto y particularmente por el ex gobernador militar del archipiélago, general Mario Menéndez, sobre quien dijo que cada día "se hundía cinco centímetros más en la tierra".

Esas declaraciones, que fueron ampliamente difundidas por la prensa local, determinaron que el comandante del ejército, Cristino Nicolaides, sentenciara a 45 días de arresto al ex jefe de Estado, que se cumplieron entre abril y mayo pasado.



## Breves del cable

## INVESTIGAN DENUNCIA

LA HAYA, 11 (AP).— El Ministro de Defensa, Job de Ruiter, designará una comisión alemana a investigar las denuncias de que hubo participación de militares holandeses en el golpe de estado de 1980 que llevó al poder a Desi Bouterse, informó hoy una fuente de ese Ministerio. La inminente designación de la comisión es la consecuencia más reciente de un artículo periodístico que involucró al coronel del Ejército holandés Henk Valk como cerebro del golpe que derrocó al gobierno civil en Surinam.

## AYUDA A NICARAGUA

BONN, 11 de Agosto (DPA).— Duras críticas a la revisión de la ayuda económica alemana a Nicaragua anunciada por el Ministro alemán de Cooperación al Desarrollo, el democristiano Juergen Warnke, formuló hoy en Bonn la diputada socialdemócrata alemana Heidemarie Wieszorek-Zeul. Tal revisión equivale a un cese de esa ayuda, no se justifica y es un acto de subordinación a la errónea política norteamericana frente a Nicaragua, dijo la diputada, representante alemana ante el parlamento de Europa.

## BAJOS Y TENORES

LONDRES, 11 de Agosto (DPA).— Hombres con voz profunda son mejores en el amor que tenores, según una reciente investigación británica. Éste es por lo menos el resultado de una encuesta entre 350 cantantes de ópera, realizada por el científico Glen Wilson y publicada en el más reciente número de la revista "New Scientist". En comparación a sus colegas de tono de voz más alto, los bajos tienen una vida amorosa más intensa. Ello se justifica —se dice en la revista— en el hecho de que disponen de más hormonas sexuales masculinas y que por tanto sus cuerdas vocales se desarrollan así en la pubertad.

El científico da como consejo a las muchachas que deberían pedir primeramente a sus admiradores que cantasen el "Old Man River".

## SEQUIA E INUNDACIONES

GINEBRA, 11 de Agosto (DPA).— La ayuda a Perú y Bolivia, acosados por la sequía y a Ecuador, donde se registran graves inundaciones, fue confiada por el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, a la Organización de Ayuda en catástrofes de la ONU. "UNDRO", en Ginebra, e hizo un llamado a la comunidad internacional.

"Esos tres países andinos necesitan ayuda urgente", dijo hoy en Ginebra un vocero de la UNDRO, agregando que se necesita principalmente alimentos, medicamentos, semillas y medios de transportes.

## DEGRADAN A UN "VERDE"

BONN, 11 de Agosto (DPA).— El político alemán Frank Schwalbe-Hoth, del Partido Ecologista y Pacifista "Los Verdes", podría ser desposeído de su grado de teniente de la reserva del ejército alemán, por haber atacado la semana pasada a un alto oficial norteamericano. Un funcionario del Ministerio de Defensa dijo hoy que se iniciará un juicio militar contra Schwalbe -OTH, por haber lanzado un vaso lleno de su propia sangre contra el general norteamericano Paul Williams al grito de "yanqui sanguinario", en señal de protesta por la política militarista del gobierno de Estados Unidos.

## RIESGO PARA REAGAN

LONDRES, 11 de Agosto (DPA).— Si el Presidente norteamericano Ronald Reagan "pretende mantener un cierto grado de apoyo nacional a su política del garrote (en Centroamérica)", tendrá que demostrar también que está interesado en negociaciones", comenta hoy el "Financial Times" de Londres. Sin embargo, añade el comentario, muchos de los colaboradores de Reagan no ocultan su deseo de que triunfe el ejército en El Salvador y caigan los sandinistas en Nicaragua y creen que el presidente ha logrado finalmente ahuyentar el "comunismo internacional" y debería aprovechar su ventaja.

## KOO HABLA DE AMOR

LONDRES, Agosto 11 (UPI).— Koo Stark, la actriz novia del Príncipe Andrew, dijo el miércoles que su hombre ideal es "juguetón y sensual" en la cama, pero admitió que el ego masculino es muy vulnerable como para admitir instrucciones sobre cómo hacer el amor. Los británicos escucharon las instrucciones de la Koo en el arte de hacer el amor y sobre matrimonio y el hombre ideal, en un programa televisado titulado "Quest for love" ("En busca de amor"). El joven príncipe de 23 años no ha dado su opinión al respecto, al menos en televisión.

## Malta no suspende bloqueo a la reunión de seguridad

MADRID, 11 (AP).— Es poco probable que Malta acceda antes de fin de mes a unirse a la aprobación del acuerdo de Madrid sobre la Conferencia de Seguridad, lo que permitiría que lleguen a su fin las estancadas conversaciones Este-Oeste a tiempo para una reunión de cancilleres prevista aquí entre el 7 y el 9 de septiembre, dijo hoy un diplomático occidental.

"Verdaderamente, no hay nada que pueda suceder en la conferencia en Madrid respecto a Malta", dijo el Primer Secretario de la delegación británica, Kevin Passmore, en rueda de prensa efectuada luego de la sesión plenaria semanal.

Entretanto, el delegado maltés Evarist Saliba, quien esta semana partió hacia Valetta, capital de la nación isleña en el Mediterráneo, fue reemplazado por Mario Buttigieg, quien declinó comentar sobre la situación.

Malta es el único país que no ha dado su aprobación al documento final de la Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa, en la que participan 35 naciones y que se prolonga desde hace casi tres años, para lograr que se asegure el proceso del cumplimiento de los derechos humanos iniciado en Helsinki en 1975.

Malta considera que el documento debiera poner mayor énfasis en temas

sobre la seguridad en el Mediterráneo, y que convoque a una conferencia sobre ese aspecto.

Los jefes de las distintas delegaciones tienen previsto regresar a Madrid alrededor del 25 de agosto, ocasión en que, según dijo Passmore, Malta podría cambiar su actitud.

Esa fecha fue propuesta por el gobierno español, como una especie de plazo para que Malta se adhiera al resto de los participantes.

Entretanto, versiones provenientes de Helsinki, y de la capital rumana de Bucarest dijeron que ambos gobiernos podrían tratar de convencer al gobierno maltés para que cambie de idea.

## Suizos "perplejos" por desaparición de Gelli

GINEBRA, 11 (UPI).— La perpleja policía suiza reconoció hoy que Licio Gelli, jefe de la clandestina logia masónica italiana Propaganda II, se ha "desvanecido" luego de desaparecer de una prisión de alta seguridad.

"Todavía no sabemos si fue una fuga, un secuestro o un falso secuestro disfrazado de escape", dijo un vocero policial.

"Gelli parece haberse desvanecido sin dejar rastros y no hay claves acerca de qué pasó exactamente o dónde podría estar", agregó.

Gelli, de 64 años, desapareció de la nueva cárcel de Champ-Dollon de Ginebra, la noche del martes, 10 días antes de que un tribunal debiera decidir sobre si extraditarlo o no a Italia.

La extradición del misterioso hombre de negocios es pedida por Italia por complicidad en el colapso del Banco Ambrosiano, conspiración contra el Estado, corrupción, extorsión y participación en terrorismo de derecha.

Gelli había sido arrestado en Ginebra el 13 de septiembre del año pasado cuando trataba de retirar 50 millones de dólares en fondos del Banco Ambrosiano de una cuenta suiza numerada.

Dominique Poncet, uno de los cinco abogados suizos contratados por Gelli para luchar contra su extradición, dijo hoy en una conferencia de prensa que está "profundamente convencido" que el italiano fue secuestrado.

Poncet admitió, sin embargo, que solamente podía conjeturar acerca de la gente y los motivos de un posible secuestro.

"Podría haber sido organizado por gente que no desea hacerle daño, para prevenir su extradición, o podría ser un secuestro para pedir rescate", afirmó Poncet.

"Pero el señor Gelli podría haber sido también secuestrado por gente que desea lastimarlo y planea matarlo", agregó.



CRAXI.— Comunistas lo acusan de haberse entregado a la DC italiana.

## Diputados analizan programa de Craxi

ROMA, Agosto 11 (UPI).— La Cámara Baja del Parlamento italiano debatió hoy por segundo día consecutivo el programa del primer gobierno encabezado por un socialista, y se espera que le otorgue al Primer Ministro Bettino Craxi su primer voto de aprobación.

En el segundo día de debates en la Cámara de Diputados se ofreció tiempo a la intervención de los partidos más pequeños: radicales, demócratas proletarios, liberales, republicanos y socialdemócratas.

El gobierno de Craxi, el número 44 desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, está integrado por una coalición de cinco partidos de centro-izquierda: socialistas, demócratacristianos, republicanos, liberales y socialdemócratas, que controlan 366 de las 630 bancas.



GELLI.— ¿Su desaparición de la cárcel suiza es fuga o secuestro? (UPI).

## Niegan permiso a Hess

MUNICH, Agosto 11 (UPI).— Los vencedores en la Segunda Guerra Mundial rehusaron a Rudolf Hess, el ex lugarteniente de Adolf Hitler, un mes de permiso para salir de la prisión de Spandau, donde está condenado a cadena perpetua, informó hoy su abogado Alfred Seidl. Seidl dijo que Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y La Unión Soviética que administran la prisión en el sector británico de Berlín rechazaron su solicitud de permiso por un mes.

Seidl dijo que solicitará a la corte constitucional en Karlsruhe que se denie al gobierno de Bonn a interferir con las cuatro potencias de ocupación de Berlín para que le den a Hess su permiso de un mes.

Agregó que Hess, de 89 años, debería ser tratado más humanamente debido a su edad y a su precario estado de salud.

Expertos legales dudan que la corte actúe a favor de la petición de Seidl, pues el año pasado le rechazó una petición para que el gobierno presionara a las cuatro potencias a ofrecer una amnistía a Hess.

Los expertos dijeron que, en todo caso, la Unión Soviética probablemente seguirá oponiéndose a cualquier cambio en el trato a Hess, prescindiendo lo que haga el gobierno de Alemania Occidental.



## Liberan a ministros libaneses

□ Drusos los entregaron a soldados israelíes  
□ Nuevamente bombardean aeropuerto de Beirut

JERUSALEN, Beirut, 11 de Agosto (DPA).— Los tres ministros secuestrados en el Líbano por los drusos para forzar la dimisión del gobierno en Beirut han sido puesto en libertad y entregados a soldados israelíes, afirmó hoy radio Beirut.

Según la noticia, trajeron consigo un documento con las exigencias al gobierno, reiterando en el deseo de que dimita el gobierno, sea despedido el fiscal general y el jefe de los órganos de seguridad, se retiren las tropas gubernamentales de las montañas de Schuf—en especial la falange cristiana—y se indemnice a los drusos que viven en tales montañas.

Caso de que no se cumplan estas condiciones se amenaza con proseguir los ataques artilleros contra Beirut y su aeropuerto. Por su parte, el dirigente espiritual de los drusos, Jeque Abu-Shakra, condenó hoy duramente el secuestro de los ministros.

### BOMBARDEO

BEIRUT, Tel Aviv, 11 de Agosto (DPA).— Milicianos drusos, que secuestraron ayer a tres ministros del gabinete libanés, lanzaron esta mañana un nuevo ataque de morteros

contra el aeropuerto internacional de Beirut, cayendo dos de los proyectiles cerca de la torre de control.

El aeropuerto había sido reabierto al tráfico aéreo poco antes, después del ataque lanzado ayer por las mismas milicias drusas, que dejó un saldo de cuatro muertos y 24 heridos.

El gobierno del Presidente Amin Gemayel decidió anoche, en sesión especial, rechazar las exigencias de los secuestradores de los ministros de Defensa, Salud y Agricultura, por cuya libertad los drusos demandan la re-

nuncia del gabinete y la dimisión del Primer Ministro Shafik El-Wazan.

El emisario presidencial norteamericano Robert McFarlane llegó esta mañana, procedente de Beirut, a Jerusalén, donde se entrevistará con el Ministro israelí del Exterior Itzhak Shamir, continuando sus negociaciones por la retirada de todas las tropas extranjeras del Líbano.

En Tel Aviv, el vocero del Ejército israelí informó, por su parte, que dos soldados israelíes murieron ayer en un tiroteo entre milicianos drusos libaneses y falangistas.

### En Chad

## Faya-Largeau bajo control de rebeldes

N'DJAMENA, CHAD, 11 (AP).— Un ataque en gran escala, encabezado por elementos militares libios, contra el estratégico oasis chadiano de Faya-Largeau, quebró las defensas gubernamentales ayer miércoles, y las fuerzas rebeldes chadianas se apoderaron de la localidad tras seis horas de cruenta batalla, informaron aquí fuentes militares occidentales.

Las fuentes dijeron que los aproximadamente 2.500 soldados del Ejército del Presidente Hissene Habre en Faya-Largeau cesaron su resistencia alrededor del mediodía.

Empero, a esa misma hora, otras tropas gubernamentales recapturaron el reducto fuerte de Oum Chelouba, situado a 320 kilómetros al sudeste de Faya-Largeau, despojando de ella a fuerzas rebeldes que responden al ex-Presidente Goukouni Oueddei.

Las fuentes dijeron que el ataque libio incluyó el empleo de aviones de bombardeo de manufactura soviética, artillería pesada, y tanques tipo T62. La ofensiva se inició poco después del amanecer de ayer. Participaron alrededor de 2.000 efectivos regulares libios y unos 3.000 rebeldes chadianos, en total casi el doble del número de los defensores.

Faya-Largeau, estratégica encrucijada de todas las rutas que atraviesan

el desierto, ha cambiado de manos tres veces en las pasadas seis semanas.

Fue capturada por los rebeldes el 24 de junio y recapturada por el gobierno el 30 de junio.

Se tiene entendido ahora que las tropas libias y los rebeldes chadianos se dedicarán a reagruparse en Faya-Largeau antes de reiniciar su ofensiva hacia el sud.

### NEGOCIACIONES DE PAZ

TRIPOLI (Libia), 11 (AP).— Han comenzado negociaciones para poner fin a las hostilidades entre las tropas del Presidente del Chad, Hissene Habre, y las fuerzas leales al ex-Presidente Goukouni Oueddei, dijo la agencia oficial noticiosa libia Jana.

El anuncio siguió a la admisión, por parte del gobierno del Chad, de que la localidad septentrional de Faya-Largeau había caído en poder de los rebeldes y de las tropas libias que respaldan a Oueddei.

"Se han adoptado iniciativas para el restablecimiento de la paz en la República del Chad, que ha sido afectada por una cruenta guerra civil y una intensa lucha por el poder", dijo el anuncio de Jana.

## Condenan política de Reagan en Centroamérica

VANCOUVER, 11 (DPA).— El Consejo Mundial de Iglesias condenó anoche la política de los Estados Unidos en América Central en una resolución adoptada durante la última jornada de la sexta asamblea mundial del consejo que se celebró en Vancouver.

WASHINGTON. — Miembros de la Comisión Nacional sobre Centroamérica y distintos consejeros reunidos en el Departamento de Estado, luego que los miembros de la comisión prestaron juramento. (Radiofoto UPI).

En el documento se "insta energicamente a los Estados Unidos a reconsiderar la política militarista en la región a fin dar un paso constructivo en el camino hacia la paz" en América Central.

Durante la última jornada de la asamblea mundial, en la que participaron delegados de 301 iglesias ortodoxas, anglicanas, evangélicas e independientes, se adoptó también una resolución en la que se exhorta a los cristianos del mundo entero a "rechazar cualquier participación en conflicto con armas nucleares".

En el mismo documento se insta a las iglesias participantes en el evento a "exigir que los países, en especial aquellos que dispongan de armas nucleares, elaboren y ratifiquen un documento de derecho internacional que proscriba la tenencia y el uso de armas nucleares, como un crimen a la humanidad".



BEIRUT. — Un infante de marina observa desde el techo de su cuartel, en el aeropuerto internacional de Beirut, las columnas de humo que se elevan al fondo, ocasionadas por cohetes y otros proyectiles disparados cerca del aeródromo. (Radiofoto AP).

## Preparan una huelga general en Argentina

BUENOS AIRES, 11 (DPA).— De fuentes sindicales trascendió que en las últimas horas se han intensificado las reuniones entre dirigentes de las dos centrales obreras de la Argentina, para analizar la realización de un paro general de 24 horas para la segunda quincena de este mes.

En estas sesiones participarían a manera de "sondeo" varios de los principales gremialistas de la "CGT de la República Argentina" (duros) y de la "CGT-Azopardo" (moderados), no así sus respectivos líderes Sadl Ubaldini y Jorge Triaca, ambos peronistas, pero de distintas corrientes dentro del sindicalismo político.

Recientemente se observaron marcados índices de acercamiento entre ambas CGT, lo que impulsó a voceros de una y otra central de la "inminente unificación" en una sola confederación general del trabajo que podría concretarse aun antes del eventual paro general.

### ATENTADO

BUENOS AIRES, 11 (AP).— El estallido de una bomba destruyó hoy gran parte del local donde se edita la revista "El Porteño", que suele publicar temas sobre derechos humanos, informó la policía.

Las autoridades dijeron que dos personas que pasaban por el lugar recibieron heridas cortantes por los vidrios destrozados por la explosión de la bomba, colocada en la puerta de la redacción de la revista, situada en el barrio Constitución en esta capital.

### SUSCRIBIRAN PRESTAMO

BUENOS AIRES, agosto 11 (UPI).— El Ministro de Economía, Jorge Wehbe, viaja hoy a Estados Unidos para suscribir un crédito puente con la banca internacional de 1.500 millones de dólares, informaron fuentes oficiales.

Fuentes del Ministerio de Economía revelaron que 800 millones de la cifra total estarían disponibles en la primera quincena de septiembre, si bien no existe precisión sobre la fecha exacta en que se firmará el acuerdo.

Wehbe, quien viajará acompañado, entre otros funcionarios, por el vicepresidente del Banco Central, Luis Mey, manifestó esta semana que los aspectos legales del acuerdo se encuentran solucionados y que la firma se producirá "el viernes, o el lunes, o el martes".





## 12 crónica

En Operación UNITAS XXIV

# Maniobras conjuntas en litoral chileno

□ Ejercicios combinados con unidades norteamericanas tienen por objeto promover la solidaridad hemisférica, buena voluntad y profesionalismo militar

Unidades navales de Estados Unidos y Chile realizarán este año, maniobras conjuntas frente al litoral chileno, entre el 19 de agosto y el 17 de septiembre, como parte de la vigésimo-cuarta Operación UNITAS.

Las maniobras comenzarán en Valparaíso para finalizar en Punta Arenas, desde donde las unidades norteamericanas continuarán al Atlántico. Además de Chile, participan este año,

en las maniobras UNITAS XXIV, las Antillas, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Brasil.

### SOLIDARIDAD HEMISFÉRICA

Los ejercicios tienen por objeto promover la solidaridad hemisférica, buena voluntad y el profesionalismo militar entre los países participantes. Este año, las operaciones están al mando del contralmirante Clinton

El buque norteamericano de transporte y desembarco, USS Spiegel Grove, que participará en la UNITAS XXIV, que se efectuará frente a las costas de Chile.



Taylor, comandante de las Fuerzas del Atlántico Sur de la flota del Atlántico de Estados Unidos, con base en Roosevelt Roads, Puerto Rico.

"Todos somos americanos, tanto del sur como del norte", ha dicho el almirante Taylor. "Por lo tanto, es muy importante que aprendamos a trabajar juntos para establecer la solidaridad hemisférica. Aspectos como el entrenamiento conjunto en el mar y la realización de simposios mientras se está en puerto contribuyen a hacer de UNITAS una operación única y exitosa".

La Fuerza de Tarea 138, integrada por cinco barcos de la Armada de los Estados Unidos, zarpó de Roosevelt Roads el 23 de junio, iniciando las operaciones navales conjuntas con unidades de la Armada venezolana.

### BUQUE INSIGNIA

El almirante Taylor conduce la operación desde el Buque Insignia USS Conolly (DD-979), un destructor basado en Norfolk, Virginia, otros barcos que participan son el destructor USS SCOTT (DD-995), que posee proyectiles dirigidos y también está basado en Norfolk; la fragata USS Jesse L. Brown (FF-1089), con base en Charleston, Carolina del Sur; la nave Anfibia de desembarco USS Spiegel Grove (LSD-32), basada en Norfolk, y dos submarinos de ataque rápido de la flota del Atlántico, el USS George Washington (SSN-598) y el Skipjack.

Por tercer año consecutivo, junto a las unidades de la Armada se desplaza un contingente de la guardia costera norteamericana con objeto de dar mayor versatilidad a los ejercicios. Se han planeado operaciones especiales de entrenamiento, búsqueda y rescate, etc.

Santiago de Chile, Viernes 12 de Agosto de 1983

LA NACION



Contralmirante Clinton W. Taylor, comandante de las fuerzas del Atlántico Sur de la flota del Atlántico de los Estados Unidos.

Mons. Fresno

## Mensaje a jóvenes

Unos 200 dirigentes de las comunidades universitarias de la Universidad Católica, de Chile y Santiago, iniciarán hoy viernes, una jornada de análisis en Punta de Tralca, informando el vicepresidente de la pastoral universitaria.

A la reunión asistirá mañana sábado el Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, quien sostendrá una eucaristía con los agentes pastorales juveniles y dirigirá un mensaje a la juventud.

Carril dijo que entre los temas a analizar se encuentra la realidad universitaria, en la que está inserta la pastoral, y como punto básico la proyección futura de la pastoral universitaria, que tiene tres subtemas: a) vida de comunidad; b) evangelización del medio universitario; y c) opción preferencial por los pobres.

CONCURSO

# Mi diario...Mi casa



DIARIO LA NACION SORTEA SU PRIMERA CASA

Todos los días aparece un cupón, llénelo con sus datos y envíelo a nuestro diario usando cualquiera de las siguientes formas:

- Remítalo a clasificador 965, Stgo.
- Deposítelo en el buzón de nuestro hall central, ubicado en Agustinas 1269 — Santiago.
- Deposítelo en los buzones del Metro habilitados en estaciones: Escuela Militar, Santa Lucía, U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle.

Mientras más cupones envíe más posibilidades de éxito tendrá.

En el 1er. sorteo del 15 de Agosto, que se transmitirá por T.V. Nacional, a las 21.30 horas, participarán todos los cupones recibidos hasta el 12 de Agosto, inclusive.

## LA NACION

¡Este sí que es diario!

a sólo  
**15**



# Digasele al Gobierno

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## CHILECTRA

Señor Director:

Me permito poner en conocimiento de Ud. una acción profundamente lamentable ejercida por la Compañía Chilena de Electricidad (CHILECTRA) en contra del suscriptor.

Expongo los hechos:

Soy presidente del Primer Sector de la Población Tobalaba de Nuñoa Unidad Vecinal N° 20, y jamás me he atrasado en el pago del consumo de energía eléctrica como lo prueban las copias de los recibos cancelados. Con fecha 10.6.83 iniciamos una campaña destinada a solicitar a CHILECTRA el cambio de un transformador de este sector, porque su capacidad no era suficiente para las exigencias del poblado, además la condonación de las deudas atrasadas por irregularidades tanto de los pobladores como de CHILECTRA.

Esta campaña fue promovida con una nota al Sr. Ministro de Vivienda y Urbanismo, recabando lo anterior por intermedio de sus buenos oficios.

El hecho sensible que se ha registrado es que a pesar de tener mi cuenta al día me han cortado el suministro eléctrico y además me han sancionado con una multa por el valor de \$ 7.450,68.

Todo lo que he manifestado tiene una sola explicación: se trata de una persecución, por denunciar estas irregularidades de parte de CHILECTRA y desde hace siete meses se corta la luz a las seis de la tarde y a veces el apagón ha durado hasta 72 horas y nos la devuelven a las once o doce del día siguiente con los inconvenientes que Ud. puede imaginar.

Además, esta falta de atención tan indispensable en estos días propicia un descontento creciente hacia las autoridades.

Señor Director: mucho agradeceré tuviera a bien publicar la presente para dejar de manifestarse una acción que me perjudica directamente como también a los míos.

Saluda a Ud. Atte.

Francisco Alvarado Cavieres, Población Tobalaba de Nuñoa.

## Puente Alto

Señor Director:

Recorro a las páginas del diario para exponer lo que nos ha sucedido. Durante 10 años vivimos en el campamento Los Trancos de Cisterna. Nuestro gran sueño de la casa hoy ha llegado. Hemos sido asignados al conjunto Cordillera-Puente Alto, lo cual agradezco al Gobierno.

Claro que nuestro sueño de obtener una vivienda propia digna para nuestra familia ha acompañado de un ambiente para nuestra nueva juventud. Esperamos años, con la ilusión que el día de nuestra asignación por SERVIU seríamos seleccionados, o sea, serían revisados nuestros antecedentes, lo cual no ocurrió. Sólo se preocuparon de revisar cuenta de luz y que pagáramos dividendos.

¿Qué futuro espera a esta nueva población si van marihuaneros, vendedores de marihuana y lanzas fichados? Aquí vivimos gente de un ingreso más bien bajo, pero si con espíritu de superación y deseos de trabajar para la educación de nuestros hijos, pero eso no fue tomado en cuenta y juntaron la semilla con la mala. A futuro si en este país queremos combatir la delincuencia lo primero que se debe pedir como requisito para asignar una vivienda son los antecedentes familiares.

Saluda atte. a Ud.

RUT.: 5190328-0, Stgo.; 8323441-3, Stgo.; 1055497-0, Cisterna; 3241695-0, Stgo.



## Viña del Mar

Señor Director:

Por medio de la presente comunicamos a Uds. que los órganos de nuestra población, como los clubes deportivos, los comités por calles, centro de madres y centro juvenil, nos hacemos el deber de informar a la opinión pública y a las autoridades correspondientes, de las anomalías que están sucediendo en nuestra población. En noviembre de 1980 fue nombrado como presidente de la directiva de nuestra población el señor Carlos Salinas Pinos, a quien en la actualidad lo acompañan el tesorero, un director y la Comisión Finanzas. Pero este presidente no respeta las opiniones del resto de la directiva ni mucho menos de la población. Por más de 2 años no realiza una reunión de asamblea, ni ha entregado cuentas sobre cuotas sociales, de tercera línea, de pavimentación, de teléfono y que hasta el día de hoy se están cobrando. Ahora ha instalado en su domicilio una oficina provisoria, en la cual dice hacer los trámites para cambios de nombres de las escrituras de los terrenos y cobra el valor de 500 pesos por escritura, diciendo que esto es el valor de la inscripción de los Servicios de Impuestos Internos y los honorarios de una funcionaria de los Tribunales de Justicia y que estos trámites sólo los puede hacer un dirigente de la Junta de Vecinos. Esto es totalmente falso. Puede hacerlo cualquier poblador. Solamente debe cancelar el valor de su pasaje en micro.

Rogamos a las autoridades intervenir ante estas injusticias que están sucediendo, ya que nos sentimos burlados por este Sr. que se cree absoluto, ya que todo lo que posee la Junta de Vecinos, el lo tiene en su poder, como son libros de acta, de tesorería, de disciplina, de cuotas, de otros cobros, máquina de escribir, timbres, teléfono, documentación de la población, planos y recibe o despacha correspondencia a su antojo, sin respetar opiniones de los demás.

Informamos que estos antecedentes y las firmas con sus respectivos carnés de identidad (que son más de 170 pobladores) han sido enviadas al Sr. gobernador de Valparaíso, a la Sra. alcaldesa de Viña, al Sr. presidente de la Unión Comunal de Viña y al Departamento de Área Social. Por lo cual hacemos público este reclamo y solicitamos a los medios de difusión su valiosa colaboración.

Esperando que esta tenga una muy buena acogida, les saludamos muy atentamente y agradecemos de antemano su gran gentileza.

por Club Deportivo Loma Sur  
Personalidad Jurídica N° 1.076

Ester Torreblanca

Directora

María E. Báez B.

Directora

Conforme al ideal portallano, esta página está abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contraríen sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

## 26 familias

Señor Director:

Respetuosamente nos dirigimos a Ud. para exponerle una grave situación que estamos afrontando unos modestos ciudadanos de Chile y que ponemos en su conocimiento con la esperanza de que se nos busque una solución favorable y definitiva.

Somos un grupo de familias de gente modesta pero trabajadora de escasos recursos, muchos de nosotros cesantes, otros trabajando en el P.E.M. y en general con unas muy bajas rentas, atendiendo con mucha dificultad las mínimas necesidades de nuestros hogares. Desgraciadamente nos ha perseguido la mala suerte por la razón de que éramos habitantes del campamento "Ampliación Fresia", de la comuna de Renca, el que fue erradicado quedando marginado de las viviendas definitivas que entregó el Supremo Gobierno para ser repartidas entre los habitantes del campamento, que fueron 100 viviendas y el total de familias 126.

Nosotros al darnos cuenta de que no estábamos en las nóminas de los favorecidos y de que quedábamos desamparados, mandamos una carta a la Primera Dama, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet, apersonándonos también a la Intendencia, de donde inmediatamente llamaron al Sr. alcalde, preguntándole por nuestra situación, cuya respuesta fue de que estaba todo solucionado y que no nos preocupáramos.

La solución era que seríamos erradicados a otro lugar que es donde nos encontramos en estos momentos en el campamento "Villa el Alamo", ubicados en una franja de éste. Lo curioso es que el SERVIU nos tenía empadronados en las nóminas de viviendas definitivas asignadas a los habitantes del campamento "Villa el Alamo".

Sin embargo, ahora nos encontramos nuevamente en el grave problema que este campamento también será erradicado en los próximos días a viviendas definitivas y nosotros por segunda vez no estamos considerados en las nóminas, quedando marginados nuestros 26 familias de ver solucionado su problema habitacional, lo que nos tiene bastante desmoralizados y amargados, sin saber el porqué no se nos quiere tomar en cuenta y se recurre al engaño cada vez que preguntamos o manifestamos algún reclamo de parte de las familias afectadas.

Además, debemos señalar que desde el 21 de marzo de 1983, fecha en que fuimos trasladados al campamento "Villa el Alamo", carecemos del agua potable, siendo abastecido por un camión cisterna dos veces a la semana, no habiendo ni las más mínimas condiciones de salubridad, ya que tampoco pasan camiones recolectores de basura con el consiguiente peligro de contagio y enfermedades de nuestros hijos, lo que se ve agravado por la falta de medicamentos adecuados. Pero resulta que preferimos, a pesar de todo, quedarnos donde estamos ahora a que nos trasladen a otro lugar si no es una vivienda definitiva, por la razón de que nuestras viviendas, en su mayoría medianas, que con sumo sacrificio hemos edificado, al ser desarmadas por segunda vez se nos harán pedazo en la mayoría de los casos, perdiendo hasta un 50% de su valor.

Por otra parte, creemos que es importante hacer resaltar que cuando estuvimos en el campamento "Ampliación Fresia" se nos asignaron los sitios a cada una de nuestras familias, de lo cual acompañamos fotocopia de cada uno de los CERTIFICADOS otorgados. En cambio, en el campamento "Villa el Alamo" no se nos ha entregado nada.

Debido a todo lo expuesto y a los muchos problemas que hemos afrontado y que debemos afrontar, es que nos atrevemos exponerle a las máximas autoridades de Gobierno nuestra crítica situación con el mayor respeto, con el fin de encontrar una vía de solución conociendo y valorando los esfuerzos que hace el Supremo Gobierno en ayudar a las personas de más escasos recursos.

En la seguridad de que la presente tendrá una favorable acogida de su parte, los abajo firmantes se despiden de Ud. con el convencimiento que estas líneas no han sido escritas en vano y se nos tratará con la debida justicia para que no se nos siga marginando de la posibilidad de obtener una vivienda definitiva para el bienestar de nuestros hijos y familias.

(Firman 26 familias)



## Deporte comunal

Una serie de eventos deportivos se han organizado en las distintas comunas del área metropolitana, cual si los aficionados se concertaran para presionar en pro de la primavera y un clima propicio a las prácticas al aire libre.

### DIGEDER

A las 10 horas del sábado se dará comienzo al programa "DIGEDER en tu población", y los beneficiados en esta oportunidad serán los habitantes de la unidad vecinal 37-C de La Cisterna, que corresponde a la Villa Alcalde Atilio Mendoza, sector B.

La jornada consiste en actividades deportivas como balón mano, vóley, básquetbol, ciclismo, tenis de mesa, atletismo y juegos recreativos, en los cuales podrán participar gratuitamente todos los vecinos del sector.

Como se trata de la primera de estas jornadas, asistirá el Director General de Deportes y Recreación, Sergio Badiola y, por supuesto, el alcalde de La Cisterna, Rafael Ordoñez.

El programa "DIGEDER en tu población" se extenderá todos los sábados a una unidad vecinal distinta, hasta el 24 de septiembre próximo.

### FESTIVAL TUERCA

El Primer Festival de los Tuerkas se realizará el 21 de agosto en la Base Aérea El Bosque. Está organizado por las federaciones de automovilismo y motociclismo deportivo de Chile y según estas entidades contará con la presencia de los mejores pilotos de fórmula 4, Daytona, karting y motociclismo de alta velocidad del país.

El evento será en beneficio del Consejo de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, y se iniciará a las 14 horas.

Sumándose a las actividades propias de los tuerquistas criollos, un grupo de paracaidistas de la FACH efectuará acrobacias aéreas y caídas de precisión desde distintas alturas, en tanto que los deportistas realizarán también un homenaje en memoria del recordado piloto sambernardino Gerardo Carreño, quien pereció justamente al salirse de la pista su automóvil en un evento de similares características.

La entrada al festival tendrá un valor de 100 pesos para los adultos y 50 para los niños.

### FUTBOL POJH

Pudahuel tampoco se quedó atrás y organizó un campeonato de fútbol para el personal que trabaja en los programas POJH en el recinto deportivo Santa Corina, ubicado en General Bonilla y Los Ediles.

Se formaron 25 equipos y los partidos se extienden hasta mañana viernes a las 15.00 horas. La competencia cuenta con la colaboración de la Asociación de Fútbol de Pudahuel quien aportará los árbitros (¡muy importantes!), personal técnico y canchas.

El puntapié inicial lo dio el alcalde Eduardo Bajut y la final se jugará, como decíamos, mañana en la tarde.

### SEMINARIO

También en San Bernardo se llevará a efecto uno de los tres seminarios para delegados y dirigentes del canal deportivo vecinal que DIGEDER ha planificado para el Área Metropolitana.

En la capital de la provincia de Maipú se reunirán los participantes de San Miguel, La Cisterna, La Granja, Puente Alto, Pirque, Calera de Tango, Buin, Paine y el dueño de casa, los días 26 y 27 de agosto.

Las charlas serán dictadas por Luis Araya, jefe de deportes de Providencia; Roberto Fariñas, sicólogo de la UC; Gustavo Mejías, experto del Comité Nacional de Recreación; Ricardo Monardes, de INACAP; y Carlos Obald, experto en recreación, en el salón de conferencias del municipio sambernardino.



Los trabajadores del POJH han sido los primeros beneficiados por el programa de asistencia social. Ya hay 70 inscriptos en planes de rehabilitación alcohólica.

### Efectúan con éxito

## Control del alcoholismo

Un grupo de alumnas en práctica de la carrera de asistencia social ha realizado un efectivo trabajo de prevención destinado al alcoholismo. Tal tarea ha sido completada en forma paralela por una constante labor de recuperación orientada hacia alcohólicos declarados, especialmente entre la juventud.

La campaña se desarrolla en San Bernardo a través de un convenio suscrito entre el instituto privado de educación superior al que pertenecen y el municipio sambernardino.

### ORIENTACION

Esta labor se efectúa mediante la realización de más de 45 reuniones con públicos diversos, especialmente integrantes del Plan Ocupacional para Jefes de Hogar —POJH— de la comuna. Estas sesiones cubren una asistencia superior a las dos mil quinientas personas, entre las cuales han logrado incorporar ya a tratamiento intensivo a 70, lo cual es muestra clara de la acción preventiva y rehabilitadora emprendida.

Los tres talleres laborales que están funcionando en la comuna también recibirán a estas futuras profesionales que —mediante charlas, conversación, diaporamas y películas— logran incentivar a la comunidad en el control de esta enfermedad.



La profesora de la Escuela Básica 306, Norma Valenzuela, congratula a la profesora Ema Lagos, luego de entregarle una medalla de oro, en reconocimiento de sus servicios en favor de la educación.

### En Maipú

## Villa Los Libertadores ¿víctima de una estafa?

Muy angustiados, los pobladores de la Villa Los Libertadores de Maipú acudieron hasta LA NACION para solicitar ayuda.

Un grupo superior a las treinta familias de este sector fueron aparentemente estafados por quien les vendió sus actuales viviendas en sumas cercanas a los 750 y 850 Unidades de Fomento.

Tal personaje es Luis Adriano Ovalle, quien según nos informó Armando Venegas, vecino del lugar, desapareció llevándose el importe del pie y —en algunos casos— la totalidad de la compra.

El Banco Nacional, afectado también por este sujeto, procedió a tomar parte en el asunto y las familias se ven ahora en la necesidad de acudir a la justicia para proteger sus bienes.

Ellos ignoran si el banco desea quitarles las casas, cobrarles nuevamente el valor de éstas o imponerles un dividendo, pero en cualquiera de estos casos se sienten víctimas injustas de un hábil estafador que utilizó sus anhelos de tener casa propia.

Triste, sobre todo porque se trata de familias de pocos recursos, que pusieron en éstos sus ahorros, todo ello según lo informado por este vecino.



Los escolares habitualmente aprenden a bailar cueca y lo hacen muy bien, representando a sus escuelas en concursos y actuaciones, sin embargo, ¿qué porcentaje de los adultos conoce nuestro baile nacional? La Cisterna puso su grano de arena antes del "18".

## La Cisterna baila cueca

Un curso gratuito de cueca ofrece a partir de hoy el Instituto Cultural de La Cisterna, en tres horarios diferentes. Las clases serán impartidas por Francisco Serrano, integrante del grupo folclórico "Hueltaelauquén" en Gran Avenida 8925, paradero 25 y medio.

Asimismo, el instituto ha ofrecido realizar las clases en las unidades vecinales que así lo soliciten, a fin de que todos los vecinos de la comuna aprendan nuestro baile nacional antes de septiembre y puedan bailar con gracia y distinción durante las fiestas patrias.

### HORARIOS

Las clases en el instituto se efectuarán en tres horarios vespertinos: de 15 a 17 horas, de 17.15 a 19.15 y de 19.30 a 21 horas.

Si, por el contrario, su junta de vecinos desea que las clases sean impartidas en su sede o local, deben manifestarlo así al instituto y éste se trasladará los días lunes y martes, de 15 a 21 horas hasta su barrio para enseñarles la cueca.

Cualquier información adicional puede solicitarse en el instituto o al teléfono 584223.

## Homenaje a una maestra

En el estadio techado José Miguel Carrera, profesores y alumnos de la Escuela Básica E-306 de Quinta Normal rindieron un solemne homenaje a la educadora Ema Lagos Palacios, quien se acogió a jubilación luego de 35 años de labor profesional.

Acudieron al acto, especialmente invitados por el mencionado plantel educacional, el alcalde Juan Deichler; el secretario general de la Corporación de Desarrollo, Emilio Jaque y delegaciones de profesores y alumnos de las escuelas traspasadas al municipio, centros de padres y apoderados e invitados especiales.

En la oportunidad, la directora de la Escuela Básica E-306, Norma Valenzuela, hizo entrega a la maestra homenajeada de una medalla de oro, en reconocimiento a su labor. Al hacerlo, manifestó su orgullo de representar con ese presente a todo el plantel de profesores.



## S.E. viaja a Chillán

□ También visitará Cauquenes, Linares y Parral

Con el objeto de presidir los actos de celebración del natalicio del Libertador General Bernardo O'Higgins, el 20 próximo en la ciudad de Chillán, visitar Linares, Cauquenes y Parral, como asimismo, tomar contacto personal con diversos sectores, el jefe del Estado visitará durante tres días las VII y VIII regiones del país.

En esta gira, el Presidente de la República estará acompañado de los Ministros Secretario General del Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata; de Agricultura, Jorge Prado; de Bienes Nacionales, René Peri y en Cauquenes, del Ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert.

### PROGRAMA

De acuerdo al programa dado a conocer por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, el Primer Mandatario llegará el jueves próximo a Cauquenes pasadas las 11 horas, presidiendo 45 minutos más tarde en la Plaza de Armas de esta ciudad, un acto cívico. Luego, se reunirá con la comunidad local en un almuerzo ofrecido por ésta.

El viernes, S.E. llegará a la ciudad de Linares, donde también presidirá un acto cívico en la Plaza de Armas.



El Presidente de la República conversa con el embajador de Chile en China, Benjamin Opazo, quien llegó a Santiago acompañando a la delegación china que asiste a la VI Reunión Mixta. Indicó que las relaciones bilaterales se encuentran "en excelente pie" y que este año, dentro del intercambio, se pondrá énfasis en lo científico y tecnológico.

Luego de asistir a un almuerzo con la comunidad local en la Escuela de Artillería, se trasladará a la ciudad de Parral. Allí, encabezará un acto cívico, viajando a las 18.30 horas a Chillán.

El sábado, el Primer Mandatario estará presente en Chillán Viejo, donde se realizará la ceremonia conmemorativa del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins. En la oportu-

nidad se contempla la entrega a S.E. de un pergamino de compromiso de la juventud de Nuble y la entrega de mil títulos de dominio.

Posteriormente, el Jefe del Estado se dirigirá a la Casa del Deporte para asistir a una reunión con la comunidad.

S.E., luego de almorzar privadamente viajará en las primeras horas de la tarde a Santiago.

Winston Chinchón

## Política de "puertas abiertas" anunció el Ministro de Salud

□ En breve ceremonia y sin presencia de la prensa, asumió su nuevo cargo al mediodía de ayer

El recién asumido Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón señaló que sostendrá una política de "puertas abiertas" en la cartera que desde el miércoles preside, cumpliendo así con los postulados del Gobierno de mantener el diálogo. Añadió que la misma actitud se hará extensiva en sus relaciones con el Colegio Médico, de acuerdo a la disposición de esa entidad premial con el nuevo Secretario de Estado.

Estas declaraciones las formuló luego de una prolongada reunión que sostuvo con el ex ministro del ramo, contralmirante Hernán Rivera Calderón, el Subsecretario Hernán Bucci el director de planeamiento, doctor Augusto Schuster.

Antes de proceder a una breve ceremonia de entrega de mando en el ministerio, el doctor Chinchón respondió a las interrogantes de la prensa y manifestó que "las políticas de salud continuarán en la senda orientada hacia el bienestar social de la población".

### LEY DE SALUD

Al ser consultado sobre la nueva Ley de Salud, dijo que "el proyecto se encuentra en la Comisión Legislativa correspondiente, sujeto a los trámites regulares y que el ánimo en torno a este cuerpo legal, es recibir todas las observaciones que se hagan en forma idónea al respecto con tal de efectuar los cambios que sean necesarios hacer".

"Mi ministerio —agregó— mantendrá una política de puertas abiertas de acuerdo a lo estipulado por el

Supremo Gobierno de mantener un diálogo amplio".

Acerca de sus relaciones con el Colegio Médico precisó que la disposición de esa cartera con la entidad gremial es conocida. "El Colegio Médico siempre tendrá las puertas abiertas —énfasis— de acuerdo a los vínculos que ellos quieran tener".

### ARANCEL DE MEDICINA CURATIVA

Respecto al nuevo arancel de medicina curativa indicó que se encuentran terminados los trámites y solamente falta por concretar los legales. Afirmó que "las modificaciones hechas por una comisión especialmente encargada, deberán satisfacer a los profesionales y también las expectativas de los usuarios ya que éste ha sido ampliado y completado".

Informó que el arancel con las modificaciones señaladas deberá entrar en vigencia seguramente, dentro del presente mes.

Sobre este particular aclaró que no tiene opinión sobre el listado elaborado por el Colegio Médico, pero sostuvo que los aranceles de medicina curativa están en permanente actualización y los planteamientos del organismo gremial pueden ser considerados en el futuro.

### COLEGIO Y LEY DE SALUD

Se le planteó la posición del Colegio Médico en torno a su oposición a la nueva ley de salud a lo que respondió: "Respeto su posición, pero lo importante es que hagan aportes positivos a



El nuevo Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, contestó a todas las interrogantes en su primer encuentro con la prensa al asumir su cargo.

la Comisión Legislativa que la tramita".

El nuevo Ministro de Salud, se desempeñaba antes de asumir su cargo, como director del Servicio de Salud Occidente. La misma función desarrolló en los Servicios de Salud Central y Nor-Occidente de la capital. Fue director de los hospitales San Borja y Paula Jaraquemada.

Su especialidad es la cirugía. Estudió en la Universidad de Chile, donde fue ayudante de cátedras de su especialidad. También prestó servicios en el Hospital de Carabineros y clínicas particulares.

El actual Ministro de Salud ha realizado numerosos viajes al extranjero, orientados a su perfeccionamiento profesional.

## Llega jefe naval de Alejandría

Hoy llega al país el jefe de instrucción de la Academia de Transporte Marítimo de Alejandría, Egipto, capitán de Navío, Mustafa Abdel Aziz, quien viene en visita oficial hasta el 17 del presente.

Durante su estada en el país, desarrollará una serie de actividades en la V Región, entre las que se considera una visita de conocimiento del sistema y nivel de estudio de la Marina Mercante Chilena; visitas al Instituto Hidrográfico, a la Dirección General de Territorio Marítimo y Marina Mercante y a la Dirección de Instrucción y Escuelas de la Armada.

## Carlos Cáceres con empresarios brasileños

□ Buscan aumentar volumen de intercambio comercial con nuestro país

La posibilidad de encontrar nuevas formas de intercambio comercial entre Chile y Brasil fue el principal aspecto tratado en una reunión de una misión empresarial de dicho país con el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres.

Carlos Biacaba, director del Banco de Brasil y encargado de la misión de 20 empresarios, indicó que lo que se pretende es levantar el nivel del intercambio comercial, el que cayó en un tercio de lo que era en 1981, especialmente por la recesión internacional.

Biacaba añadió que no cabe duda de que los dos países podrán encontrar los mecanismos para un entendimiento bilateral y aumentar el nivel del comercio.

La misión representa al Gobierno de Brasil y se estima que para aumentar el intercambio es necesario establecer algunos mecanismos, especialmente de orden financiero y de líneas de crédito.

En principio, las ideas abordadas en la reunión deberán ser elaboradas para ponerlas en práctica.

Finalmente, el ejecutivo bancario brasileño indicó que, por un acuerdo adoptado a nivel de los empresarios privados de Brasil, este año no participarán en la Feria Internacional de Santiago.

## India conmemora su Día Nacional

Con un acto solemne, ante las estatuas de Gandhi, Nerhu y Tagore, la embajada de la India en Santiago conmemorará el martes próximo un nuevo aniversario de la independencia de ese país.

La ceremonia contará con la presencia del embajador Mukur K. Kisha y su esposa y consistirá en una ofrenda floral que el diplomático depositará frente a las estatuas ubicadas en Avenida Los Conquistadores con Carlos Casanueva.

Asimismo, se procederá a entonar los himnos nacionales de Chile y de la India y a la lectura de un mensaje especial del Presidente de esa nación. Posteriormente, el embajador Kisha ofrecerá un almuerzo en su residencia.

### COREA

Por su parte, el embajador de la República de Corea, Kwang Je Cho, ofrecerá al mediodía del martes una recepción con motivo de conmemorarse el lunes 15 el 38º aniversario de la independencia coreana.

A la reunión han sido invitadas autoridades de Gobierno y representantes del Cuerpo Diplomático.

## El tiempo

Cielos cubiertos a nublados y temperaturas extremas probables de 5 y 14 grados anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. Santiago anotó una mínima de 2.1º a las 8.00 horas y la máxima de 19.1º a las 15.25 horas.

Para Valparaíso se previenen cielos nublados a cubiertos.





Barricadas encendidas, ataques a las fuerzas de orden y actos vandálicos de los subversivos dejaron un trágico saldo anoche.

## Investigaciones responsabiliza a los instigadores

### Atentados en contra de funcionarios de la policía civil

A raíz de sendos atentados ocurridos en contra de funcionarios de la policía civil, en los que resultó detenida una persona que no fue identificada, el Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones de Chile informa a la opinión pública lo siguiente:

"Que en el día de anteayer (miércoles) en circunstancias que funcionarios policiales cumplían labores de vigilancia preventiva, fueron agredidos en diferentes sectores de la ciudad, por turbas que dirigían delinquentes subversivos.

"Así en Lo Hermida con Calle G, y en José Pedro Alessandri con Avda. Grecia, carros policiales de Investigaciones sufrieron serios daños por pedradas de que fueron objeto, lográndose la detención de uno de sus autores.

"En Callejón Lo Ovalle esquina de calle Valparaíso, un grupo de individuos que lanzaban piedras contra vehículos que circulaban, atacó un carro policial, hiriendo a uno de sus ocupantes, al que debió ser trasladado a la Asistencia Pública y causando daños al vehículo fiscal.

"La institución, en consecuencia, responsabiliza a los instigadores de la protesta 'pacífica' por las lesiones que sufran los funcionarios y los daños que se ocasionen a vehículos fiscales, y hará uso de las acciones judiciales que corresponda".

Luis José Arias Hurtado.

Prefecto Jefe Dept. RR.PP. de Investigaciones.

## Normalidad laboral en ciudad de Arica

ARICA (Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— Cuatro integrantes del Secretariado Regional del Partido Comunista que dirigían diversas acciones de protesta que debían haberse realizado ayer —entre ellas una protesta masiva y diversos atentados en la ciudad— fueron detenidos por efectivos de seguridad y colocados a disposición de la Fiscalía Militar.

Fueron identificados como Alberto Barraza Véliz, secretario político del proscribo P.C.; Armando Guerra Olmos, secretario de finanzas; Carlos Gómez Campillay, secretario sindical, y Oscar Paverich Sanhueza, secretario poblacional de la desaparecida colectividad política.

De acuerdo a informaciones proporcionadas en fuentes de seguridad, las cuatro personas fueron detenidas en la madrugada del sábado 6 de agosto último en sus respectivos domicilios, ubicados en las poblaciones "11 de Septiembre", "Cabo Aroca", "Cerro La Cruz" y "Juan Noé". En el interior de las viviendas de los aprehendidos se encontraron diversos explosivos, gran cantidad de material propagandístico llamando a la protesta de ayer, armamento y "miguelitos".

En otro parámetro de la información, la ciudad de Arica registró absoluta normalidad en el transcurso del día de ayer, registrándose un ciento por ciento de asistencia tanto en los establecimientos educacionales como en los centros laborales.

Niño de 12 años entre las víctimas

## Trágico saldo de ocho muertos acusan desmanes

- ☐ Enérgica acción de las FF.AA. y de Orden impidió que subversivos y delincuentes crearan el caos en algunos sectores
- ☐ Heridos fueron atendidos en las postas de urgencia. Situaciones más conflictivas se dieron en "puntos de mayor control marxista"

Siete muertos en Santiago y uno en Viña del Mar, incluyendo al pequeño hijo de un funcionario de Carabineros, es el resultado de los incidentes protagonizados desde anoche en la zona central, por elementos extremistas que atacaron a las patrullas militares que resguardaban el orden público.

Principalmente, según se pudo confirmar esta madrugada en fuentes oficiales, los enfrentamientos se registraron al caer la noche, en especial en los sectores tradicionalmente conflictivos, como son algunas áreas de las comunas de Pudahuel, San Miguel y Nuñoa.

### VICTIMAS FATALES

En la Región Metropolitana, perecieron víctimas de lesiones a bala, siete personas, de las cuales una permanecía sin identificar hasta el cierre

### Incidentes en la Universidad

Incidentes entre estudiantes universitarios y Carabineros se produjeron alrededor de las 11.00 horas de ayer ante la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, donde grupos de manifestantes antiguvernamentales que lanzaban consignas y panfletos fueron contenidos con bombas lacrimógenas por la policía.

Los grupos de estudiantes gritaron contra el Gobierno y arrojaron panfletos políticos, desde el frontis de la Escuela de Derecho.

Carabineros que llegaron al lugar lanzaron algunas bombas lacrimógenas, lo que determinó que los manifestantes se recogieran al interior de la facultad, tras algunos incidentes de corta duración.

Entre tanto, se informó que en la Escuela de Ingeniería de la misma universidad, en Avenida Beauchef y Blanco Encalada, se produjeron hechos similares, cuando estudiantes manifestaron contra las autoridades. La policía también lanzó bombas lacrimógenas para impedir que los manifestantes salieran a la calle.

La mayoría de los hechos se produjeron en el interior de la Escuela de Ingeniería, donde grupos antagónicos, de oposición y de Gobierno, sostuvieron discusiones y gritos a favor y en contra de sus posiciones.

Cuando algunos estudiantes intentaron salir a la calle, fueron contenidos por fuerzas de Carabineros apostadas en la avenida Blanco Encalada con calle Carrera.

En la puerta de la escuela, por calle Beauchef los estudiantes a favor del Gobierno tendieron lienzos con leyendas tales como "Ingeniería no será utilizada" y "No a la violencia en nuestra escuela".

Pequenos cartelones decían: "No a la protesta dentro de nuestra escuela" y en otro: "Pagamos 68.500 pesos y tenemos derecho a estudiar en paz", y más abajo: "Nueva protesta, basta", y otro en que se repudiaba la acción de los comunistas.

Cerca de la una de la tarde la Escuela de Ingeniería estaba en calma ya que los incidentes esporádicos se extendieron aproximadamente media hora.

de esta edición, de acuerdo a lo señalado por la policía.

Los fallecidos individualizados son Inés Manríquez Arrollo, de 46 años en Renca; Juan Carlos Salazar Arrué, de 21 en Pudahuel; Jaime Cáceres Morales, de 12 años, frente al número 1042 de calle San Francisco, hijo de un sargento segundo de Carabineros; Estanislao Morales Sanhueza, de 32, en Pudahuel; Benedito Gallegos Saval de 19, en Renca y Marcela Angélica Marchant Vidal, de 26 años en La Granja.

En fuentes de Carabineros se señaló que quince personas ingresaron gravemente heridas a las diversas postas de los hospitales capitalinos, y en varios de los casos se temía por sus vidas.

### ATAQUES A TROPAS

En la comuna de Pudahuel, y en los sectores de Lo Hermida y La Victoria, elementos subversivos, amparados en la noche, atacaron a los efectivos militares y policiales, dejando a varios funcionarios lesionados.

Los casos de mayor gravedad ocurrieron a las 23.00 horas en San Pablo esquina de Edison, en Pudahuel, donde desconocidos ametrallaron a un soldado del Ejército, que montaba guardia junto a una bencinera.

El militar recibió tres impactos de bala en el tórax, siendo internado en el servicio de urgencia del hospital de su institución.

Un cabo de Telecomunicaciones también resultó herido a bala en las proximidades de la Rotonda Grecia, en Nuñoa, donde delincuentes abrieron fuego contra los uniformados, luego que hicieron saltar a pedradas los fusibles de un transformador, dejando el área a oscuras.

### VANDALISMO

Como en ocasiones anteriores, elementos vandálicos intentaron formar barricadas en diversas arterias capitalinas, a la vez que incendiaron paraderos de buses y una garita de ferrocarriles en Balmaceda esquina de Brasil. Además apedrearon vehículos de emergencia, resultando alrededor de diez personas heridas.

En el sector de Forestal Alto, en Viña del Mar, el menor Jaime Iván Rojas Rojas, de 12 años, murió al recoger un paquete de explosivos, que terroristas colocaron en la base de un poste, frente al domicilio del niño.

## Seminarista fue sorprendido con panfletos y "miguelitos"

- ☐ Se movilizaba en un moderno furgón, inscrito a nombre de Caritas Chile

VIÑA DEL MAR.— Personal de Carabineros que efectuaba un control vehicular en la parte alta de esta ciudad sorprendió a un seminarista que se movilizaba en un furgón de Caritas Chile, transportando en el vehículo cien "miguelitos" y alrededor de 600 panfletos de carácter subversivo, siendo puesto a disposición del Ministerio del Interior junto a otras cuatro personas que viajaban en su compañía.

Según se informó en fuentes policiales, la detención se registró a las 16.30 horas del miércoles en el camino Forestal Alto, cuando Carabineros practicó una revisión al furgón Volkswagen patente E2U-347 de Valparaíso, de propiedad de la institución mencionada, y que conducía el seminarista de la congregación "Padres Benedictinos", Germán del Carmen Vera Corroto, de 30 años de edad, domiciliado en el monasterio "San Benito" de Limache.

El religioso era acompañado por Víctor Miranda Miranda, de 28; David Venegas Grandona, 21; Orlando Cisternas Morales, 23 y Juan Flores Albina, de 19 años, de quienes se ignoran mayores antecedentes, por el momento.

Ocultos en el compartimento del motor, los Carabineros encontraron

un centenar de elementos punzantes denominados "miguelitos" y 670 panfletos con leyenda injuriosa para con las autoridades, en los cuales se llamaba a realizar una serie de actos en el día de ayer.

Los cinco detenidos fueron puestos a disposición del Ministerio de Interior a través de la Intendencia de la Quinta Región, acusados de infringir la Ley de Seguridad del Estado.

### ASALTAN E INCENDIAN BUS

La policía busca a cuatro individuos que asaltaron e incendiaron un microbús de la línea Plaza Egas-Estación Central, que se dirigía a normal colocación en la garita del terminal, en la comuna de Maipú.

El atraco fue perpetrado a las 06.55 horas de ayer en Avenida Ferrocaril esquina de Mirador, cuando cuatro individuos encapuchados y provistos de revólveres, interceptaron al vehículo patente GAI-733 de Maipú, que conducía Alejandro García Platon, de 31 años de edad.

Luego de hacer descender al chófer los maleantes robaron el vehículo con parafina y le aplicaron fuego, destruyéndolo en su totalidad. Los daños fueron evaluados en dos millones de pesos y no hay seguros contratados.



# "Los ideales no se pueden imponer a palos y pedradas"

□ Paternales consejos da a los universitarios Arzobispo porteño, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela

VALPARAISO.— El Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos, en una carta dirigida a los universitarios, les expresa que "no se puede triunfar en la vida imponiendo las ideas con violencia".

El mensaje episcopal, el primero que realiza el pastor a los estudiantes de la región desde el comienzo de su mandato, expresa en parte:

"Mis queridos universitarios:

Con el sincero afecto que les profeso, escribo esta carta. Les aseguro mi comprensión y cariño y, precisamente, impulsado por estos sentimientos y por mi sagrado e ineludible deber de pastor, dirijo este mensaje para señalarles los auténticos caminos de la verdad y de la justicia, iluminados por la luz de Cristo, el Divino Maestro.

Me ha preocupado enormemente lo acontecido en nuestra universidad el pasado 12 de julio. Estoy seguro que muchos de ustedes no han participado ni están de acuerdo con la destrucción de vidrios, bancas, etc.

Los invito a reflexionar un momento: ¿Les parece correcto que universitarios, para hacer valer sus ideas u opiniones, se valgan del vandalismo que significa la destrucción de su propio hogar?

El día de mañana, ustedes serán abogados, arquitectos, ingenieros, profesores, ¿piensan que se puede

triunfar en la vida imponiendo las ideas con la violencia?

Mucho he hablado del diálogo, pero, como decía en la homilía de la misa en que tomé posesión canónica de la diócesis, es preciso comprender con exactitud qué significa el diálogo, y citaba algunas frases del Concilio Vaticano II: La Iglesia, en virtud de la misión que tiene, se convierte en señal de la fraternidad, que permite y consolida el diálogo sincero.

Comprendo que ustedes tienen inquietudes no sólo al interior de la universidad, sino también en el ámbito nacional.

Hay que saber expresar con altura esas inquietudes.

A los universitarios que lamentablemente hayan participado en los destrozos en la universidad, les pido que piensen con sinceridad si es correcta esta manera de actuar. ¿Les gustaría que si alguien está en contra de sus ideales políticos fuera a destruirles su propia casa? Me pregunto: ¿Eos universitarios actúan así impulsados por sus nobles ideales? ¿Los ideales se imponen a palos o pedradas? ¿Puede decirse miembro de una universidad católica el que así se comporta? ¿O es un infiltrado? Porque es preciso recordar que la universidad es respetuosa de todos los idearios políticos, mientras ellos se mantengan en el nivel de las ideas que se discuten con auténtica altura universitaria".

## REACCION ESTUDIANTIL

VALPARAISO.— La directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica manifestó estar plenamente de acuerdo con el llamado realizado por el obispo Francisco de Borja Valenzuela, en el sentido de que los jóvenes deben plantear sus inquietudes con altura y que los "ideales no se imponen a palos o a pedradas".



George Munro, destacado profesional de la fotografía, expone sus obras desde hoy en Valparaíso y Viña del Mar.

## Exponen fotografías australes de Munro

VALPARAISO.— La Secretaría Regional de Relaciones Culturales V Región, ha organizado una exposición fotográfica del artista George Munro, sobre la carretera austral, ruta que ha logrado convertir en realidad la esperanza de miles de chilenos de sentirse parte integral del país.

El autor, en bellas imágenes muestra esa desconocida geografía austral y proyección que esta obra tendrá en el futuro.

La muestra sobre la carretera austral se ha dividido en dos partes: "El ruido del silencio", que se inaugurará en la Casa Regional de la Cultura, Palacio Lyon, Condell 1546, hoy a las 12.00 horas y "Reloncavi donde los sentidos cobran sentido", que se inaugurará hoy en el Centro de Viña del Mar a las 19.30 horas.

A ambos actos han sido invitados autoridades y artistas de la zona.

George Munro ha expuesto sus obras en exposiciones nacionales e internacionales. Las más relevantes son la Feria Artes Plásticas en el Museo de Arte Moderno, en Santiago y Sur de Chile, 1965-1968; Salones Internacionales de Fotografía, 1966-1972; Exposición Palacio Bellas Artes, Santiago, 1979; Universidad Austral de Chile, 1970; Universidad de Concepción, 1970; Museo Bellas Artes de Viña del Mar, 1970; Exposición Embajada de Francia en homenaje a Pablo Neruda, 1971; Exposición "Ruido del silencio", Hotel Sheraton, edificio Diego Portales, Casino de Viña del Mar, Ministerio de Relaciones Exteriores, 1982.

## Inician faenas en yacimientos Pecket

PUNTA ARENAS.— Confirmó el intendente de la Región de Magallanes, mayor general Juan Guillermo Toro Dávila, que en breve comenzarán faenas de extracción de 42 mil toneladas de carbón en Pecket, una de las reservas de carbón sub bituminoso más grandes del país.

La extracción de las 42 mil toneladas, que eventualmente podrían ampliarse a 60 mil, se realizará con fines experimentales, ya que el mineral será transportado a la planta Tocopilla de CODELCO, donde será objeto de análisis.

Informó el intendente que las faenas de extracción comenzarán a fines del mes en curso o comienzos de septiembre.

## Falleció jockey porteño Max Rojas

VIÑA DEL MAR, AGOSTO 11 (ORBE).— El jinete Max Rojas, que sufrió el pasado viernes 29 de julio una rodada en el Valparaíso Sporting Club, dejó de existir pasadas las 08.00 horas de ayer en el pabellón de Neurocirugía del Hospital Van Buren de este puerto.

El jinete de 30 años de edad, casado, sufrió traumatismo encefalocraneano complicado y fracturas diversas, dejando de existir luego de 13 días de lenta agonía.

En el accidente del Sporting la yegua Marta Gloria de 453 kilos, aplastó al jockey.



El Arzobispo-obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, aconsejó a los estudiantes universitarios a no usar la violencia para imponer sus ideales.

## 678 autos japoneses llegaron al puerto

VALPARAISO.— Un total de 678 automóviles de procedencia japonesa arribó en dos mercantes a este puerto, elevando a más de mil 200 el número de vehículos llegados a este puerto desde enero a la presente fecha, por este terminal marítimo.

Desde el holandés "Nedlloyd Alkmaar" atracado al sitio uno están siendo desembarcados 57 vehículos que llegaron junto al total de 2 mil 106 toneladas de carga que trajo al país esta nave.

Por otra parte, arribó el "Coryton" con 621 vehículos japoneses de diversas marcas a bordo.

## SENCE ENTREGO CERTIFICADOS

QUILLOTA.— Fueron entregados 20 certificados de participación a becadas en un curso de "conservación casera" financiado por el SENCE para socios de CEMA Chile en la comuna de Quillota.

Este programa forma parte de los cursos que el SENCE financia a través de todo el país y que tienen por objeto entregar conocimientos y mejorar destrezas que permitan a los trabajadores mayores expectativas en el campo laboral.

## DIRINCO informa:

### HOY:

### VULCANIZACION DE NEUMATICOS

PRODUCTO	PRECIO MINIMO	PRECIO MAXIMO	% DIFERENCIA
RESUMEN GENERAL DE LA MUESTRA			
Parrilla automóvil	\$ 50	\$ 150	200,00
Parrilla camioneta	70	200	185,71
Parrilla camión	100	350	250,00
Desmontar-Montar neumático automóvil	30	80	66,67
Desmontar-Montar neumático camioneta	30	150	400,00
Desmontar-Montar neumático camión	80	200	150,00
Tarugo goma para neumático tubular	50	150	200,00
Tarugo para neumático chapa metálica	50	250	400,00
Cambio válvulas (1)	70	400	471,43
Cambio de pepa (1)	20	50	150,00

(1) Incluido el material.

Los servicios de vulcanización de neumáticos se investigaron en 20 establecimientos. Las diferencias en precios por los mismos servicios se aprecian en el cuadro.

Los locales con más de dos (2) precios mínimos por sector resultaron los siguientes:

Norte: Independencia 6117, Viaceta 1599, Domingo Santa María 2003.

Sur: Copiapó 1482 y 1448, Díez de Julio 338 y 1482.

Oriente: Condell 780 y Condell 90, San Camilo 901.

Poniente: José J. Pérez 6638 y San Pablo 6093.

DIRINCO INFORMA: se anuncia diariamente en el noticiero 60' de T.V. Nacional.

Unos pasos más...  
unos pesos menos!





## Noticiero económico

Sigue alza de tasas  
de interés en EE.UU.

LONDRES, (ANSA).— El alza de las tasas de interés de EE.UU. replantea el problema financiero de América Latina en toda su gravedad. Un informe de la Agence Economique et Financiere calcula en 12.500 millones de dólares el aporte financiero que requieren Brasil, México, Argentina y Chile para 1984.

Si se incluye la asistencia del Fondo Monetario Internacional, los créditos para estos países podrían llegar para el mismo período a los 225 mil millones de dólares. El costo acumulativo de la deuda crece a ojos vistas. Una estimación de este crecimiento señala que fue del 5,6 por ciento en 1976 y llegó al 19 por ciento sobre la deuda en 1983.

Para financiar los intereses pasivos y las importaciones petrolíferas, Brasil necesita entre 18 y 20 mil millones de dólares entre este año y el próximo. México pide entre 4 y 5 mil millones de dólares y la Argentina deberá enfrentar en 1984 el vencimiento de una deuda de diez mil millones de dólares.

Las previsiones sobre las necesidades financieras de los países latinoamericanos con deudas externas más grandes se calculan en base a un interés del 8 por ciento. Cada punto de variación es equivalente a un acrecentamiento de la deuda de los mil millones de dólares.

## DEUDAS DE PAISES POBRES

WASHINGTON, (AP).— Los préstamos morosos a países pobres aumentaron el año pasado a más del doble y llegaron a superar los 14.300 millones de dólares, dijo el Fondo Monetario Internacional.

A fines de 1981 el total ascendía a menos de 5.500 millones.

La cifra para fines de 1982 no incluye 2.000 millones acumulados por Brasil desde principios de este año.

Aunque los funcionarios declinaron formular comentarios al respecto, el ritmo parecía ir en aumento.

Los totales del FMI incluyen el interés no pagado y los retrasos en el reembolso de capital. El grueso del montante corresponde a intereses atrasados, según expertos bancarios.

Los bancos y los gobiernos que prestaron el dinero confían aún en recobrarlo, al menos en parte.

La semana pasada, la Cámara de Representantes aprobó por escaso margen una contribución norteamericana de 9.400 millones de dólares en los recursos del FMI, que según cálculos ha de llegar a los 32.000 millones.

El proyecto de ley debe ser reconciliado aún con la versión del Senado.

## GERENTE DE ENAP

El ingeniero civil Alejandro Marty Calvo, gerente de ENAP Magallanes, asumirá, en carácter de interino, la gerencia general de la Empresa Nacional de Petróleo.

El interinato se produce a raíz de la renuncia del ingeniero comercial Ernesto Silva Bafalluy. La designación del nuevo titular se esperaba para ayer.

Marty Calvo es el ejecutivo de mayor jerarquía y tiene una dilatada carrera en la empresa.

## NUEVA CAMARA DE COMERCIO

Se estableció formalmente la Cámara Chileno-Neozelandesa de Comercio Asociación Gremial en reunión que contó con un alto número de asistentes y posteriormente se celebró un acto conmemorativo en la residencia del embajador de Nueva Zelanda en Chile, Ian Landon-Lane.

Los estatutos presentados fueron aprobados por unanimidad y adoptados por la asamblea ante notario público y se procedió a elegir un directorio, integrado por seis personas. Como presidente fue elegido John O'Shea de la firma O'Shea S.A. de Comercio, quien ha mantenido relaciones comerciales con Nueva Zelanda por largo tiempo y es muy conocido para muchos personeros del medio comercial en ese país. El resto del directorio quedó integrado por Carlos Briceño, vicepresidente; Ricardo González, tesorero; M. Luis Garreaud, secretario; y Víctor Manuel León y Arturo Gana.

## INDUSTRIA SUBVENCIONA UNIVERSIDAD

URASA (Japón), agosto (DPA).— Cuando el expreso "Joetsu" que desde hace un año enlaza Tokio y Niigata, a orillas del mar del Japón, se detiene en la pequeña estación rural de Urasa, unos 180 kilómetros al noroeste de la capital del país, el viajero no percibe nada especial. Y sin embargo, desde abril pasado, entre los arrozales y campos de melones de Urasa hay algo especial: una universidad subvencionada por la gran industria para formar a sus futuros expertos en negocios internacionales de altos vuelos. Este es el único objetivo de una universidad donde los alumnos ya han concluido con brillantez alguna carrera universitaria y trabajado luego algún tiempo en grandes empresas industriales japonesas, que son las que ahora pagan estos estudios especiales para postgraduados. Después de dos años en Urasa, las jóvenes promesas del gran "management" industrial japonés volverán a sus empresas y desde allí serán enviados a conquistar nuevos mercados mundiales.

En Urasa los alumnos obtienen una intensiva preparación científica, idiomática y psicológica con vistas a sus futuras tareas internacionales.

## Créditos de Corporación de Fomento de la Producción

3.600 millones de pesos  
para sector productivo

Corresponden a 651 operaciones en las áreas agrícola, minera, pesquera e industrial

Créditos por un monto superior a los 45 millones de dólares —es decir unos 3.600 millones de pesos— ha otorgado la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, a los sectores productivos del país en los últimos ocho meses.

La información fue entregada por el subgerente de Fomento de la entidad, Edmundo Orio, quien indicó que la mayor parte de este préstamo multisectorial CORFO-BID se ha dirigido a los sectores agrícola, minero, pesquero e industrial.

Hizo presente que el total de los recursos de esta línea crediticia ascienden a 231 millones de dólares. De esa cantidad, 180 millones de dólares corresponden a lo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo —BID— y el resto a recursos propios de la Corporación de Fomento.

Precisó que todos los productores del país pueden acceder a estos préstamos, para lo cual sólo tienen que acudir a las oficinas de CORFO a través de todo Chile. Dijo que la entidad estatal financia los proyectos de inversión fija —es decir, la compra de maquinarias, instalaciones e infraestructura— para lo cual solicita una garantía que respalde la operación.

Orio manifestó que existe hasta un plazo de ocho años para pagar los créditos, con cuatro de gracia para cancelar el capital y dos para los intereses.

Indicó que existen dos tipos de créditos: en moneda nacional y en moneda extranjera. Para aquellos en moneda nacional o pesos, se cobra una tasa de interés de U.F. más 11 por ciento anual. Y aquellos pactados en dólares están sujetos a las siguientes condiciones: un 43 por ciento de ellos tienen un interés de un 13 por ciento al año y el restante 57 por ciento están a una tasa libre más un 3 por ciento anual.

El mínimo del crédito denominado "industrial" asciende a unas 1.000 Unidades de Fomento. Expresó —sin embargo— que para los pequeños artesanos y pescadores incluso se pueden otorgar créditos por unas 100 Unidades



El sector agrícola ha sido uno de los más favorecidos por los créditos otorgados por la CORFO.

de Fomento. Añadió que desde el pasado mes de noviembre a la fecha se han efectuado 651 operaciones crediticias con recursos del préstamo CORFO-BID.

Indicó que la CORFO —para otorgar un nuevo préstamo— sólo tiene en consideración la rentabilidad que el proyecto pueda generar. "Es decir —dijo— si un proyecto es bueno, la entidad le otorga el respaldo debido".

Indicó Orio que la institución solicita determinadas garantías a las empresas que solicitan los créditos, aunque observó que "en ello —por supuesto— existe una cierta flexibilidad".

Completa renegociación de  
deudas ha efectuado CORFO

Entidad ha realizado 899 repactaciones por un monto global de 65 millones de dólares

La Corporación de Fomento de la Producción ha efectuado en los últimos 18 meses un total de 899 operaciones de repactación de deudas por un monto de 65 millones de dólares, de acuerdo a lo informado por esa entidad.

Se indicó que esta cifra significa que casi la totalidad de las empresas que han registrado problemas para la cancelación de sus compromisos han repactado los compromisos con la CORFO, a tasas de interés y plazos muy convenientes.

La mayoría de los productores que han rene-

gociado sus compromisos corresponden al área agrícola, minera, industrial y pesquera.

## EMPLEOS

La CORFO señaló que el proceso de repactación de deudas llevado a cabo por la entidad ha significado la mantención de los empleos de aproximadamente 15 mil 600 personas en los sectores mencionados.

Ello —se dijo— de acuerdo a las precisas instrucciones en tal sentido impartidas por el Presidente de la República a la Corporación de Fomento de la Producción.



Más de 15.600 trabajadores han mantenido sus empleos gracias a la repactación de deudas.





Andrés Passicot, nuevo Ministro de Economía. Su pensamiento se inserta en la escuela moderna de la economía de mercado libre.

## Aumenta el movimiento bursátil

Un fuerte repunte experimentó en julio el mercado de Renta Fija, transándose un total de 8.700 millones de pesos en la Bolsa de Comercio de Santiago, lo que significa un 22,21% superior —en términos reales— al mes anterior.

De acuerdo a lo informado por la entidad bursátil, en los siete primeros meses del año este mercado realizó negociaciones por un monto superior a los 42.000 millones de pesos. Se indicó que —de mantenerse esta tendencia— puede esperarse para el presente año un alza de ciento por ciento en los montos negociados totales respecto de 1982.

Por otra parte, se indicó que durante el pasado mes casi el 70 por ciento del total de transacciones se concentraron en instrumentos públicos, en tanto que el resto correspondió al sector privado. Dentro de este último sector, más de un 95 por ciento lo constituyen las letras hipotecarias.

Se indicó asimismo, que la preferencia por títulos garantizados por el Estado —esto es Tesorería, Banco Central, Banco del Estado y otros— ha caracterizado este mercado durante todo el año 1983.

## Esfuerzos para bajar desempleo

El economista Luis Riveros afirmó ayer que el sector exportador tiene una gran responsabilidad y puede ser un gran aporte en los esfuerzos que realiza el país para bajar la actual tasa de desempleo.

Riveros indicó que uno de los mecanismos que podría emplearse para aumentar el empleo sería asignar un subsidio especial a la contratación de mano de obra en ese sector, o trasladar al personal adscrito al Plan del Empleo Mínimo —PEM— a ese sector.

El economista intervino durante la segunda jornada del seminario para periodistas del sector económico organizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, y a la cual asiste una veintena de profesionales.

Riveros se refirió al tema "Empleo y Desempleo", indicando que —a su juicio— existieron varias causas que explican el aumento del índice de desempleo en los últimos meses. Entre las más importantes están los efectos en nuestro país de la grave crisis económica que se vive a nivel mundial.

# Passicot es partidario de economía de mercado

□ Pensamiento del nuevo Ministro de Economía. Ayer, luego de asumir, debió ir a tomar examen a la Universidad de Chile, donde era profesor

El nuevo Ministro de Economía, Andrés Passicot, asumió ayer sus nuevas funciones. Luego de tomar contacto con los funcionarios de la cartera, debió ir a la Universidad de Chile a tomar un examen, poniendo término así a su labor docente que no podrá continuar por su nueva responsabilidad profesional.

Tiene 45 años, está casado con María Gloria Guzmán, cinco hijos. Es ingeniero comercial de la Universidad de Chile. Ha sido profesor en ella desde que se titulara, además de investigador del Taller de Coyuntura de la Facultad de Economía, en que llegó a Director.

En el tercer trimestre del año pasado fue

designado Director del Instituto Nacional de Estadísticas, introduciendo una modalidad distinta en la entrega informativa mensual del IPC y demás indicadores habituales que proporciona el INE.

Andrés Passicot se ha definido como "ecuaníme y criterioso", además de ser muy ponderado y claro para emitir sus juicios, siempre basados en cifras que maneja con gran habilidad.

Entre sus apreciaciones sobre el quehacer económico nacional ha dicho que "lo peor sería que el Estado dijera cómo cada persona debe distribuir su ingreso".

No fue partidario de la devaluación del peso, ya que "prefería el ajuste por la vía de rebajar los sueldos por decreto, que es menos dolorosa que la inflación a que lleva el devaluar. Además, la devaluación causa expectativas negativas y riesgos de desconfianza en la política en aplicación".

Reafirmando ese pensamiento dijo que "para crecer a tasas tan elevadas debe haber estabilidad de precios". Por lo que cree que no es adecuado fijar el tipo de cambio sino atenerse a la realidad del mercado.

El desempleo actual, ha comentado, no es producto del modelo económico, sino que de la recesión externa que ha elevado dicha tasa en todo el mundo, incluso en los países industrializados, a términos nunca antes vistos en las últimas décadas.

Un mejor precio del cobre, un mayor crédito externo y más exportaciones afianzarán el crecimiento económico chileno, ha afirmado el nuevo Ministro de Economía, Andrés Passicot.

## Deudas internas

# Se ha utilizado 65 % de línea de reprogramación

□ Al 29 de julio se han refinanciado 9.817 deudores en mora por un monto de 564.340 UF.

Un 65 por ciento de la línea de reprogramación de deudas hasta un 30% establecida por el Banco Central fue utilizada al 29 de julio último por 40.959 deudores, por un monto de 73.256,7 Unidades de Fomento, según informó el Banco Central.

La vigencia del sistema se inició en abril pasado, con derecho a reprogramar un 30 por ciento por las primeras 16.700 Unidades de Fomento y optativamente un porcentaje superior.

Para estos fines se asignó a las instituciones financieras una línea de 112.184.810 UF. Durante los primeros días de vigencia de este sistema los montos reprogramados no fueron significativos, lo que obedeció en parte a los problemas operativos propios de la implementación de un nuevo sistema y al período de tiempo que requieren los deudores para informarse y tomar una decisión al respecto.

A esto hay que agregar que una de las principales causas del poco interés observado en concurrir a repactar las deudas fue el clima de falsas expectativas existentes sobre nuevos sistemas de reprogramación de deudas, las cuales, una vez disipadas, generaron una gran afluencia de deudores a las instituciones financieras con el fin de repactar sus deudas.

Por otra parte, a partir del 27 de junio, todas las instituciones financieras iniciaron la recepción de solicitudes de reprogramación al igual que la Asociación Nacional de Ahorros y Préstamos.

Al 29 de julio se han refinanciado 9.817 deudores en mora por un monto de 564.340 UF, además de 30.707 deudores a los que se les refinanció el 40 por ciento de sus dividendos por un monto de 178.379 UF.

## Significativo repunte en el sector forestal

□ Diez empresas formaron recientemente consorcio para aumentar exportaciones del rubro

Un significativo repunte está experimentando el sector forestal, como consecuencia de los mejores precios en los mercados de destino de las exportaciones del rubro y por la expectativa de un mejoramiento en la actividad de la construcción, según indicaron fuentes del sector.

Una reactivación en el rubro forestal redundaría en positivos efectos en toda la economía nacional, ya que constituye una de las principales actividades exportadoras, que cuenta además con un gran potencial de futuro desarrollo.

Los primeros síntomas de recuperación en el primer trimestre de este año, no obstante que las ventas al exterior disminuyeron en relación a 1982, como consecuencia de la caída en los precios de los mercados internacionales.

El volumen físico de los productos exportados se incrementó significativamente como consecuencia de los embarques de celulosa y madera aserrada que aumentaron en 34 y 25 por ciento, respectivamente.

Se estima que los precios registrarán un mejoramiento en la medida que se recupere la industria de la construcción en Estados Unidos y se reactive la economía en los principales mercados de los productos forestales chilenos, Argentina, Francia y Bélgica.

Las estadísticas correspondientes a mayo último indican un incremento de 6,5 por

ciento en el valor de las exportaciones forestales en relación a igual mes de 1982.

Por otra parte, las ventas de productos elaborados en el mercado interno se han estabilizado en el primer trimestre de este año. No obstante, la recuperación en este sector depende de la actividad constructora del país que debe mejorar a partir del segundo semestre del año. Un mayor estímulo en este campo es el programa de venta del stock de viviendas a 20 años plazo y 8% de interés real anual, implementado por el gobierno.

Cabe hacer presente que las empresas forestales se han estado acondicionando para la recuperación del rubro. Recientemente se formó un consorcio exportador integrado por diez compañías medianas, que esperan vender al exterior entre 12 mil y 17 mil metros cúbicos de madera aserrada mensual, especialmente al Medio Oriente, Argentina, Venezuela y República Dominicana.

Asimismo, se están realizando gestiones para entrar a los mercados del Lejano Oriente. También existe interés por incrementar las compras de productos forestales por parte de China Popular y Nueva Zelanda. Este último país, incluso, ha suscitado acuerdos de intercambio tecnológico, científico y comercial con nuestro país.



Una recuperación de la actividad forestal se ha registrado desde el primer trimestre de este año, de acuerdo a los últimos indicadores.



# Los grandes actores también enloquecen

**Q**uiero que me ames!  
—Déjame tranquilo.  
—Si no me amas, me voy a suicidar.  
—Suícdate, entonces, pero déjame. Te has convertido en una ninfomana.

Michael Wolfordth contaba la anécdota de la que había sido testigo. Aquella noche, la mujer que deseaba a su esposo tuvo una crisis de llanto y al día siguiente se levantó muy tarde. El rostro pálido, los labios apretados con furia. Durante el desayuno ella no miró a su marido y él apenas le dirigió los ojos, enfascado como estaba en un libreto cinematográfico. Pero por la tarde, cuando él estaba en los platós filmando al lado de Marilyn Monroe "El príncipe y la corista", ella llevó un hombre a su casa. Muchos más pasaron por su alcoba, hasta que el marido decidió divorciarse.

## CRISIS PSIQUICA

Años más tarde, muerta ella, Laurence Olivier reconoció en sus memorias que Vivien Leigh había sufrido atrozmente por su indiferencia sexual y afectiva. Así la estrella de "Lo que el viento se llevó" cayó en una gravísima crisis psíquica y comenzó a beber a tal punto que debió ser internada en una clínica psiquiátrica. Pero perseguía con ira y con ansiedad a los hombres, y de esto supieron tanto Marlon Brando como Peter Finch.

Mientras éste llegó a contar que huía en las pausas de las filmaciones para no ser violentado por Vivien, el actor norteamericano declaró en cierta ocasión que "Vivien perdía la cabeza cuando tenía que acariciarme, por exigencias del guión, mis brazos en "Un tranvía llamado deseo". Cuando Vivien murió, se dijo que era una mujer frágil, enferma de pulmonía y necesitada de curas periódicas. "Pero, ciertamente, relata Wolfordth, se trataba de una mujer que se había vuelto loca porque su amor siempre la despreció. Parece mentira, pero es así".

Jessica Lange sabe de eso: fue recientemente nominada para el Oscar de interpretación femenina por la película "Frances", relato de la vida de Frances Farmer, una estrella de los años treinta que, tras su eclipse del celuloide, se sintió sola y abandonada, rodeada de indiferencia y silencio. Primero fue la botella y luego las drogas, hasta que debió ser internada en un sanatorio psiquiátrico, donde murió de cáncer a los setenta años gritando por los pasillos los nombres de Bing Crosby, Tyrone Power y Ray Milland, sus antiguos amantes.

Todos conocen la historia de Marilyn, pero muy pocos saben que, tras su divorcio del dramaturgo Arthur Miller, fue ingresada en la clínica Payne Whitney de Nueva York por iniciativa de su psiquiatra Marianne Kirs. El productor Ben Hetch revelaría después de su muerte que la actriz había intentado suicidarse cuatro veces anteriormente: tres con barbitúricos y una con gas. "No se sentía amada por nadie", dijo simplemente Hetch.

## MÁS CASOS

Numerosos casos más forman la larga lista de desequilibrados mentales entre los nombres más famosos de Hollywood. En 1934 Buster Keaton, ya en plena decadencia de su carrera, comenzó a reír —el que nunca lo hacía en sus películas—, y la risa estúpida duró quince días, totalmente desquiciado, hasta que tuvo que ser internado durante un año en un manicomio.

Rod Steiger, cuyas dos esposas le abandonaron —entró en ellas la espléndida Claire Bloom— por malos tratos y crueldades sin límite, se curó en una clínica especializada, pero odia ahora a las mujeres.

Los actores enloquecen por amores desgraciados. Y hay dos casos típicos de ellos.

Gene Tierney. La vida de esta mujer, lanzada a la fama por la película "Laura", fue un tormento durante muchas décadas. Se divorció del creador de moda Oleg Cassini, con quien tuvo dos hijas, una de éstas era mongólica. Poco después de su separación se unió



Gene Tierney

La bella italiana...

## Mónica Vitti será la madre

- ☐ Ambos serán los protagonistas del filme "A la vuelta"
- ☐ El guión es de Spencer Turner y la dirige Dick Feyder
- ☐ "Se trata de una obra que todos aplaudirán porque es esperanzadora"
- ☐ Se trata de la historia (verídica) de una madre y su hijo italianos en N. York

**M**ÓNICA Vitti será la madre del apuesto John Travolta. Para todos los cinéfilos, el nombre de esta actriz italiana tiene mucho que decir, pues fue una de las que del brazo del cineasta (también italiano) M. Antonioni llegaron a crear un nuevo cine italiano.

Mónica Vitti está a punto de partir hacia Hollywood, donde cumplirá un contrato, quizás uno de los más importantes en su larga

y exitosa carrera cinematográfica. Y a pesar de que el contrato es valioso, el guión que le han ofrecido supera todo lo que materialmente podría ofrecer. "Soy una de las actrices que más le interesa es la calidad del papel que van a interpretar. Es cierto que el dinero es muy necesario, pero tengo sobradas experiencias en cuanto al dinero y la poca realidad".

## IMPERA SU BELLEZA

Además de ser una de las mejores actrices de Europa, Mónica Vitti es poseedora de una gran belleza física. Jamás ha permitido que "juegue con ella" en eso de "convertirla en un símbolo sexual o algo parecido". Se ha considerado siempre dueña de un talento y de una personalidad suficientes como para poder



Mónica Vitti, la popular actriz italiana caracterizada en una de sus películas.



# Mundo de la Hípica

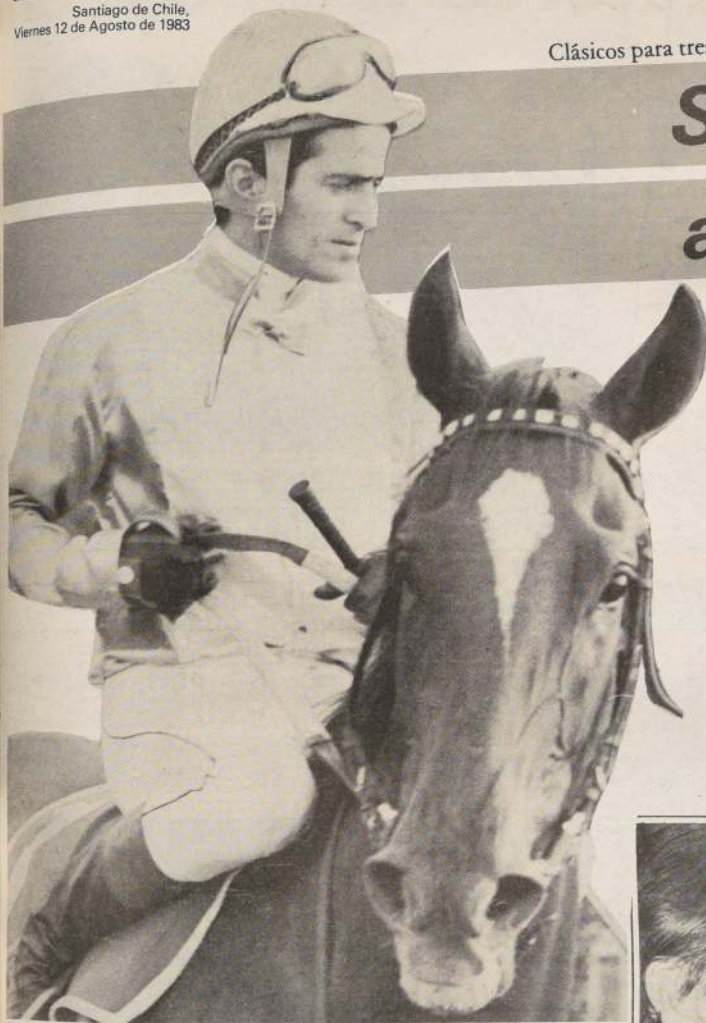
Santiago de Chile,  
Viernes 12 de Agosto de 1983

LA NACION



Clásicos para tres años este fin de semana

## Sigue Escalera a la Fama



**E**ste fin de semana se largan dos importantes pruebas clásicas para elementos de la nueva generación en los centros capitalinos. Dos nuevas oportunidades para que los potrillos aporten sus aptitudes en busca de un gran espectáculo y de un ganador, fines estelares de toda programación hípica. ¿Quiénes vencerán? Sólo una línea invisible, la meta, lo determinará.

En el Hipódromo Chile, trece son los aspirantes al triunfo en el clásico "Oakland" un compromiso de 1.400 metros que reportará una recompensa de 300.000 mil pesos al ganador. Además de la mejor opción para seguir ascendiendo en la "Escalera a la Fama", camino a la consagración y a

la propiedad del calificativo de "crack".

Los rivales en este premio palmeño se respetan en antecedentes y figuraciones, aunque un selecto grupo de ellos destaca por algún matiz.

Calendario, un invicto que galopó en su debut; Clarividente, no conoce la derrota y con gran monta; Coberitzo; vencedor en su primera actuación; Medieval, otro invicto que va para campeón y Pressman, el más veloz.

### CLUB HIPICO

El domingo, en el Hipódromo de Blanco Encalada, se vivirá una historia similar, pero con otros protagonistas: Golden Travel, Marcel, Pancracio, Control, Picasso y Quintín junto a otros cuatro rivales, buscarán la gloria en el clásico "Carlos Valdés", prueba de Grupo II sobre recorrido de 1.500 metros. Una bolsa de 270 mil pesos espera al vencedor.

En ambos estelares, los jockeys, parte importante en la farándula hípica, pondrán todo su empeño, su mejor escuela para que triunfe el de mayores merecimientos.

**PEUQUINA.** — Primera "tresañera" que se atreve a enfrentar a ejemplares más foguados en clásicos a peso de reglamento. El desafío se cumplirá mañana en el clásico "Club Hípico de Concepción".

Y después de las internacionales

## ¿Chile o Club?

□ He ahí el dilema

**L**a decisión deberá salir de los propios directivos chilenos. Ese fue uno de los puntos claros que ambos hipódromos capitalinos acordaron antes de la jornada de Río de Janeiro.

Sin afán de buscar polémica, quisimos charlar con dos ejecutivos de ambos hipódromos para que dieran a conocer lo que en realidad ofrece cada centro de carreras para realizar el mitin de marzo próximo. Esto fue lo que contestaron:

Este es el argumento de Luis Solar: "El éxito de la jornada radica exclusivamente en el número de caballos que vengan. Por muy bueno que sea el premio, si la asistencia es baja o nula, aunque reúna los mejores animales de Chile, en esa distancia no será atractiva... Punto uno es atraer un gran número de caballos del exterior. Ahora cómo se logra eso: Tratando que

los caballos vengan a correr a una mano conocida. En América, con excepción de Santiago, no hay ninguna ciudad que tenga un hipódromo que no corra con su mano igual a la del Hipódromo Chile. Distinto si es el caso de Europa.

Los países que serán invitados, desconocen otra modalidad que no sea como se corre en La Palma. De tal manera es que probablemente un preparador con un caballo altamente comercial no lo mande a correr en una cancha, cuya contramano puede perjudicar enormemente a su pupilo y por ende su alto valor", concluyó diciendo el alto ejecutivo.

### ¿POR QUE EN EL CLUB?

Alejandro Álvarez tiene las cosas claras: "El Club Hípico ha postulado a la realiza-



**LUIS SOLAR.** — "El éxito de una internacional radica en la presencia de un número de destacados animales del exterior. Eso se logra corriendo a una mano conocida".

ción de la carrera en su recinto, primeramente por su historial, por su status, y por ser la primera institución hípica del país. Son razones que en un momento de decisión podrían inclinar la balanza".

— ¿Y la pista?

"Mire, habría que ponderar muchos puntos. En una escala del uno al diez, un factor podría ser la pista, pero creemos que tenemos ocho o nueve razones de peso para hacerla en el césped".

— Los palmeños consideran que la mano del Club los desfavorece.



**ALEJANDRO ALVAREZ.** — "La pista deberá dilucidarse en Chile y no en el exterior. Es un compromiso de honor entre ambos hipódromos", dijo el director del Club Hípico.

"Si ellos empiezan a montar una campaña en ese sentido, creo que le hacen un muy mal juego al Club Hípico. ¿Por qué lo vienen a decir ahora? ¿Por qué no lo dijeron hace tres o cuatro años, cuando se postuló?... ¿Por qué no se dijo antes que estábamos "out"? No se puede argumentar. Yo también puedo decir que no me imagino una internacional con 300 metros de recta y menos en una cancha que tiene 1.500 metros de perímetro. Creo que es una cosa por la otra".

(J.C.G.)





LA NACION

# "Gato" con apronte decidor

Selección de aprontes cumplidos en el Hipódromo Chile, el miércoles 10 del presente:

## 400 metros (subida)

PRINTER, V. Rojas en 24. Repitió del partidito en 22.3/5  
PILITA, H. Alvarez, en 24.1/5

## 400 metros (bajada)

GATO, P. Cerón, en 22  
GAZUZA, J. Ubillo, en 22.1/5  
PUBLICANO, P. Herrera, en 22.1/5  
COBERTIZO, P. Herrera y FLORI-  
PONDIO, D. Salinas, en 22.1/5  
TIMBADA, V. Rojas en 22.3/5  
UFIZI, G. Valencia, en 22.3/5  
GAMBOA, P. Herrera, en 22.4/5  
TANTO AMOR, J. Castillo en 22.4/5  
KERRY, H. Galaz, en 22.4/5  
RESUMEN, S. Suárez, en 23  
VITTO, H. Galaz, en 23  
COMPADRITO, G. Valencia, en 23  
FUSIL, J. Turrieta, en 23  
PUTIFAR, R. Arrué en 23

## 500 metros

CALENDARIO, J. Turrieta, en 27 de bajada  
JERIFE, M. Olguin, en 29 de bajada  
TROMPELHUANO, G. Barrera, en 29  
RHEIMS, L. Rivera, en 29.3/5  
FRANMAGNA, L. Rivera, en 29.3/5  
MACACO, P. Cerón, en 30  
RENAICO, J. Turrieta, en 30  
PUENTE ROTO, S. Suárez, en 30  
SAPOYA, J. Castillo, en 30.2/5  
ABBE LANE, G. Pinto, en 30.3/5  
BALNEARIO, L. Rivera, en 31.2/5  
ZOOM, J. Turrieta, en 31.2/5  
COMBARBALA, J. Muñoz, en 32

## 600 metros

REMOLCADOR, P. Herrera, en 34 de bajada  
CHE BACAN, G. Barrera, en 35 de bajada  
MERRY BLACK, D. Salinas, en 35.3/5  
PRESSMAN, J. Castillo, en 36.1/5  
DOÑA AMANDA, G. Valencia, en 36.4/5  
NUIT D'AMOUR, G. Valencia, en 37  
DECIDORA, J. Ubillo, en 37  
SAMBUCO, J. Turrieta, en 37.2/5  
CLEARCO, L. Rivera en 37.4/5

## 700 metros

NINQUIHUE, R. Chamorro, en 43.1/5

## 800 metros

YAGUARE, M. Santos, en 48.4/5  
BRACADO, J. Muñoz y PAPRIKA, V. Rojas, en 49.4/5. Ganó Bragado  
PLATON, G. Pinto en 50.



GATO afiló las garras en su último cotejo por pista del Hipódromo Chile. Junto al jockey Pedro Cerón cronometró, el miércoles pasado, 22 segundos exactos en los cuatrocientos metros. Hay que destacar que el registro se produjo de bajada.

## Hipódromo Chile

(Sábado, 13 de agosto de 1983)

### 1ª CARRERA.— 1.200 Mts. a las 15.00 Horas. Ind: 7 AL. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1566 O. Martínez	Rp.	1	Terapeuta	55 N.N.	5
1347 O. Manzo	Rp.	2	Cañamero	54 O. López	8
1609 L. Espinoza	11-11c	3	Celebridad	54 C. Leighton	1
1624 J. Lastra	15-7c	4	Elfigie	54 A. Muñoz	4
1503 A. Rivas	6-12c	5	Gazuza	54 M. Aranda	10
1439 O. Mora	Rp.	6	Bobespier.	54 C. González	14
1133 U. Duque	Rp.	7	Compadrito	52 G. Valencia	12
1610 R. Jaque	13-2	8	Explayada	52 R. Chamorro	2
1610 G. Avila	5-11	9	Rimador	52 V. Rojas	7
1906 L. Toledo	Rp.	10	Ordenada	51 A. Pereira	6
845 D. Torres	Rp.	11	Relumbra	51 M. Santos	11
1568 M. Segura	2-10	12	Vitto	51 J. Silva	9
1635 E. Zúñi	Rp.	13	Contrahuz	50 M. Vergara	16
1568 M. Sepúlveda	9-5	14	Diamantina	50 M. Olguin	3
1506 R. Quiroz	2-6-7	15	Kerry	50 H. Galaz	13
1547 A. Parra	11-4	16	Huesuda	49 N.N.	15



MARCELO SEPÚLVEDA: El joven valor entre los preparadores palmeños confía en que DIAMANTINA pueda cumplir buen cometido en la 1ª carrera.

### 2ª CARRERA.— 1.400 Mts. a las 15.25 Horas. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1620 R. Allen	3-8	1	Bruquilla	53 J. Tobar	5
1611 M. Segura	6	2	Combarbalá	53 J. Muñoz	17
1472 J. Melero	5-2-8	3	Chameza	53 N.N.	8
1620 A. Yumic	3-4-4	4	Dahl	53 P. Castillo	1
D. Alvarez	Deb.	5	D. Amanda	53 G. Valencia	4
1472 M. Sepúlveda	7-7-6	6	Facturita	53 M. Olguin	10
1620 G. Urbina	12-2	7	Frontalera	53 M. Aranda	14
1630 A. Zamorano	13-8c	8	Inclenencia	53 L. Cornejo	12
1339 O. Manzo	Rp.	9	Jagua	53 F. Diaz	18
1598 J. Caviero	Rp.	10	Maid Sue	53 J. Diaz	2
1551 A. Brique	5-5	11	Meadowlan.	53 P. Cerón	7
1620 J. Sánchez	Deb.	12	Micelita	53 F. Vega	6
1611 G. Urbina	3-3-3	13	Ministrina	53 M. Santos	11
1620 H. Miranda	3-2-6	14	Moralista	53 G. Barrera	9
1611 G. Avila	6-3-4	15	Pilita	53 H. Alvarez	16
1620 L. Romero	R-5	16	Pragmatic	53 J. Herion	3
1611 J. Castro	5-5	17	Quincallera	53 O. López	13
1611 J. CastroR.	5-8	18	Zoom	53 J. Turrieta	15

### 3ª CARRERA.— 1.000 Mts. a las 15.50 Horas CLASICO CLUB HIPICO DE CONCEPCION TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE.

1618 J. Sánchez	12c-6	1	Curaca	61 C. Leighton	5
1588 A. Bagú	Rp.	2	Golden F.	61 J. Pérez	8

1553 Reuzenberg	9-13	3	Muco	61 P. Cerón	1
1201 J. Castro	Rp.	4	Publicano	61 P. Herrera	4
1549 J. Castro	7-1-1	5	Benaco	61 J. Turrieta	2
1553 C. Urbina	3-2-4	6	Filosofo	60 J. Amestely	7
1409 C. Tapia	Rp.	7	Paseada	58 O. Escobar	6
850 J. SilvaG.	Rp.	8	Pequena	50 E. Silva	3

### 4ª CARRERA.— 1.200 Mts. a las 16.20 Horas IND: 12 AL 7. PRIMERA DE LA "SEXTA DEL CHILE".

745 H. YáñezB.	Rp.	1	Lorita	54 N.N.	5
1605 L. Santos	Rp.	2	Ponchita	54 M. Aranda	8
1555 M. Segura	2-5-2	3	Timbada	54 V. Rojas	1
1621 F. CastroR.	2-8-3	4	Lucky	53 O. Escobar	4
1516 L. Toledo	5-8	5	EnTrato	52 H. Galaz	10
1613 S. Romero	12-11	6	Sapoya	52 N.N.	14
1621 S. Romero	4-8	7	M. Jessica	51 C. Pinto	12
1644 E. Guajardo	Rp.	8	Wilson	52 N.N.	2
1509 C. Urbina	8-7	9	Fuñil	51 J. Turrieta	7
1613 J. Sánchez	8c-8	10	Gahacha	51 L. Menghini	6
1509 J. Castro	Rp.	11	Hamba	51 M. Olguin	11
1528 O. González	Rp.	12	Morochu	50 M. Santos	9
1642 L. Bernal	13v-11v	13	Por Amor	50 N.N.	16
1621 O. Martínez	6v-7	14	RealValor	50 N.N.	3
1547 C. Miranda M.	13-10	15	Franmagna	49 L. Rivera	13
1609 A. Martínez	Rp.	16	Zampartotas	49 R. Chamorro	15

CORRAL: 6 CON 7.

### 5ª CARRERA.— 1.000 ft. a las 16.45 horas. CONDICIONAL. SEGUNDA DE LA "SEXTA"

1616 A. Gutiérrez	13-14	1	Campanario	56 J. Farfán	5
1625 M. Segura	Rp.	2	Campo Gris	56 V. Rojas	8
1526 B. Vidal	Rp.	3	Castellón	56 R. Chamorro	1
1570 R. Jaque	8	4	Detective	56 N.N.	4
1509 C. Muñoz	11	5	Eltony	56 N. N. N.	10
1299 G. Avila	5-5-5	6	Enérito	56 C. González	14
1616 J. Castro, R.	5-2-5	7	Floripond.	56 D. Salinas	12
1238 L. Guerrero	Rp.	8	Gambo	56 P. Herrera	2
1599 J. Pichara	Rp.	9	Jamasol	56 R. Arrué	7



TIMBADA (centro) sus llegadas la recomiendan en la 4ª carrera.

1616 M. Sepúlveda	15	10	Bueno	56 N.N.	6
1632 E. Rodríguez	Rp.	11	Pompey	56 N.N.	11
1158 D. López	Rp.	12	Preludio	56 G. Valencia	9
1616 C. Urbina	5-4-3	13	Robert	56 N.N.	14
1616 E. Rodríguez	9-8	14	Shimmy	56 S. Suárez	3
1626 S. Romero	Rp.	15	Tanto Amor	56 N.N.	13
1569 F. Salas	14-9	16	Valle Feliz	56 L. Corvalán	15

### EJEMPLARES SUPLENTE

1569 C. López	15	17	Cetbo	56 N.N.	
1469 A. Donati	13	18	Catunillo	56 N.N.	

### CORRAL: 2 con 3



MENSULA: viene de llegar segunda. Corre en la 5ª prueba con gran opción.

### 6ª CARRERA.— 1.200 m. a las 7.10 horas. IND: 45 al 29. 1ª Serie

1336 J. Bravo	Rp.	1	Ufizi	61 G. Valencia	5
1448 E. Reuzenberg	Rp.	2	Cato	60 Cerón	8
1618 A. Yumic	1	3	Reformal	58 S. Vera	4
1618 J. Castro, R.	8-7-2	4	Ménsula	56 J. Turrieta	10
1618 E. Reuzenberg	14-3	5	Confeti	55 G. Barrera	2
1578 H. Miranda	11-4	6	Mocito	54 J. Tobar	7
1543 E. Guajardo	8v-7v	7	Toroco	54 N.N.	1
1608 J. Castro, A.	Rp.	8	Rheims	56 V. Rojas	6
1627 J. Sánchez F.	Rp.	9	Indico	52 P. Castillo	1
1618 C. Santos	9-9-7	10	Togliabue	49 H. Galaz	9
1056 E. Fuentes	Rp.	11	Bucefalo	49 J. Muñoz	9

### 7ª CARRERA.— 1.400 m. a las 17.35 horas. CLASICO "OAKLAND" TERCERA DE LA "SEXTA"

1612 J. Pichara	1	1	Calendario	53 E. Silva	8
1443 J. Inda, G.	Rp.	2	Clarividen.	53 G. Barrera	1
1446 C. Miranda	Rp.	3	Covertizo	53 P. Herrera	4
1215 J. Caviero	Rp.	4	Extra Suite	53 J. Diaz	12
1572 E. Cortez	6	5	L. de Catun	53 M. Santos	10
1570 M. Baeza	1	6	Medieval	53 F. Diaz	2
1527 J. Caviero	Rp.	7	Millarapue	53 S. Viquez	1
1563 O. Martínez	Rp.	8	Nouscordin	53 N.N.	6
1512 D. Bernal	3-2-1	9	Mulchen	53 P. Cerón	1





# Para "Calendario" el día decisivo

La disputa del clásico selectivo "Oakland" en el Hipódromo Chile ha concitado el interés prioritario de los aficionados. La capacidad de los trece potrillos inscritos, y el invicto que detentan cuatro de ellos, son factores tomados en cuenta por el público hípico para esperar un buen espectáculo.

De los anotados "Calendario" y "Cobertizo" apuntan como los candidatos con más preferencias. Ambos no conocen la derrota y por el contrario, han asombrado

con dos aplastantes victorias en difíciles condiciones. En todo caso, la balanza del favoritismo se inclina para el pupilo de Juan Carlos Pichara.

"Medieval" y "Clarividente" mantienen similar condición a los nombrados; invictos en una presentación. El primero impresionó enormemente en su debut por la facilidad de su ganancia. El pupilo de Jorge Inda destaca por sus antecedentes.

La campaña y premios de los anotados son los siguientes:

	1*	2*	3*	4*	5*	6*	HT.	CO.	Sumas Ganadas
CALENDARIO (Chairman Walker - Rocelina - Scalzo)	1	=	=	=	=	=	=	=	220,000
CLARIVIDENTE (Chairman Walker - Vit. achera - Bafona)	1	=	=	=	=	=	=	=	220,000
CONVERTIDO (Imen - Constitución - Califónico)	1	=	=	=	=	=	=	=	220,000
EXTRA BUTE (Chairman Walker - Indiferencia - Bigel II)	1	=	=	=	=	=	=	=	220,000
LAZAR DE QUIN (Representado II - Eliza - Byfield)	1	2	3	=	=	1	=	=	975,000
MEDIEVAL (Mediatore - Garita - Ganancioso)	1	=	=	=	=	=	=	=	240,000
REINARAR (Mc Long - Luna Negra - El Moon III)	1	=	=	1	1	=	2	5	393,500
ROMANCO (Jockey - Quilén - Master Being)	1	=	=	=	2	1	4	=	320,000
WILSON (Jedar - Ronzoiz - Trevelez)	1	3	1	=	1	=	5	11	435,000
PONTIFICADO (Broker's Tip II - Saca - Chivalric)	1	1	1	=	=	=	1	4	408,000
PRIMERAS (Protonotario - Vaina - Snow Hill)	1	=	=	=	2	4	=	4	420,000
PUPITO (Perilante - Junta - Jardiniere)	1	1	1	=	=	=	3	6	405,000
PUPITO (Poderoso - Rucelina - Snow Track)	1	1	1	=	=	=	1	4	413,750



En una de nuestras acostumbradas visitas a los hipódromos capitalinos pudimos obtener datos para apuntarle a la fortuna durante las carreras de mañana y pasado. Los informantes se prodigaron para "cantarnos" las fijas que circulan de "oreja a oreja".

## LA PALMA

En el inicio de la "gira sabatina" un nombre que entonaría los bolsillos: "EFIGIE", dicen que se vendrá de un viaje "a iliones" con sus rivales. Más tarde, Orlando Manso aseguró que su pupila "JAGUA" hará buena carrera en 1,400 metros.

En el primer pase de la apuesta: "Sexta de Chile", dos candidatas con mucha presencia: "LORITA" y "FRANMAGNA".

Ambas han ganado a ejemplares de mayor peso.

En la sexta competencia palmeña "MOCITO MIO" se tira un lance contra "Reformal" y el clasiquero "Gato". Sus responsables creen que saldrá bien parado.

En el clásico "Oakland" dos nombres monopolizan los pronósticos: "CALENDARIO" y "COBERTIZO". El jinete de este último señaló que "le costará bastante a los otros superar a mi caballo, en la meta les sacará cinco cuerpos de ventaja".

Juan Bautista Cañón, preparador de Platón y Abbe Lane, señaló que sus pensionistas reaparecen en óptimo estado, sobre todo el primero. En la última carrera, un caballo debe ser "salteo": "NINQUIHUE". Es ganador clásico, puntualizan los que saben.

## BLANCO ENCALADA

"TROMPETISTA" "sonó" bastante en los "copucheros" de la puerta del espino y dicen que tocará fuerte en la cuarta del domingo. A Pedro Cerón en el clásico le gusta fijo, fijo "MARCEL". Hay que creerle.

En la condicional de ganadoras "QUEEN OF SPADES" pretende mantener el invicto. "BALIG", más abajo, gusta a mares por su excelente partida y los cómodos kilos que le asignaron.

El último dato ha trabajado en record: "SANTIAMEN" y por lo mismo recomiendan que defenderá con el alma las preferencias.

Buena suerte, buenas ganancias.

1574 A. Gutiérrez	10	10	Ponlevecch.	53 N. N.	11
1366 H. Miranda	Rp.	11	Premam	53 N. N.	9
1199 M. Segura	Rp.	12	Printer	53 J. Barraza	3
694 J. Castro R.	Rp.	13	Putifar	53 S. Vera	13

## 8ª CARRERA. - 1,400 m. a las 18.00 horas. IND: 43 al 30. CUARTA de la "SEXTA"

1150 H. Miranda	Rp.	1	Jerife	60 J. Amestelly	5
1619 E. Beuzenberg	1-2-4	2	Macaco	59 P. Cerón	8
1586 P. Melero	7-11c	3	Strogonof	59 J. Barraza	1
1619 C. García	3-11	4	Golden Wald	58 J. Pérez	4
1573 E. Acevedo	3-6-8	5	Veritable	58 G. Farfán	10
1588 E. Inda G.	Rp.	6	Actinio	55 E. Silva	12
1617 O. Mora	1-1	7	Husimir	55 S. Vázquez	2
1508 A. Ballerín N.	1-2	8	Sangay	53 M. Santos	7
1485 A. Martínez	Rp.	9	Brentano	50 N. N.	6
1578 M. Segura	6-3-7	10	Trompeliu.	50 G. Barrera	11
1306 E. Castro	Rp.	11	El Firmazo	49 M. Vergara	9
1573 A. Zamorano	7-2-4	12	Royal King	48 J. Díaz	3

## 9ª CARRERA. 1,800 Mts. Ind. 42 e Inf. A las 18.25 Horas.

1619 E. Rodríguez	4-8	1	Delincuente	59 J. Tobar	5
1601 E. Inda	Reap.	2	Pirque	56 N. N.	1
111 J. B. Castro	Reap.	3	Platón	52 G. Pinto	1
1631 L. Díaz	2c-4c	4	Pastel	50 J. Berrios	4
1573 L. Toledo	5-1-3	5	Soplonero	50 G. Barrera	2
1631 C. Muñoz	3-10c	6	Peidehue	49 J. Carrasco	7
1631 P. Bagó	Rp.	7	Pelicano	49 N. N.	6
1617 J. Pichara	1-6-7	8	Yaguaré	48 M. Santos	9
1631 M. Segura	2-12c	9	C. Sur	48 M. Aranda	3



MEDIEVAL: Su victorioso debut dice que puede repetir en la 7ª carrera.

**SERGIO VERA:** Confía plenamente en lo que pueda hacer con **MENSAJE**, pupilo de Andrés Yunisic en la carrera número trece.



## 10ª CARRERA. 1,300 Mts. Condicional. A las 18.50 Horas. QUINTA de la "SEXTA"

1511 B. Maggi	9-7-3	1	Fiji	56 R. Arrué	5
1635 E. Cortez	1-3c	2	B. Conducta	53 N. N.	8
1444 C. Zúñiga	Reap.	3	Cuentas	53 H. Álvarez	1
1583 C. Zúñiga	Reap.	4	Producción	53 G. Farfán	4
1583 D. Torres	4-4c	5	Gaviotera	53 M. Vergara	10
1444 G. Romero	Reap.	6	Guapitima	53 S. Pérez	14
1624 A. Martínez	10	7	Larga	53 N. N.	12
1511 J. Pichara	8-12	8	M. Polola	53 H. Olivares	2
1559 O. Mora	Reap.	9	M. Linda	53 R. Chamorro	7
1511 A. Abarca	8	10	Nápoli	53 N. N.	11
1511 N. Hadwa	2-11	11	Piel Canela	53 L. Corvalán	6
1511 J. B. Castro	2-2-5	12	Remojada	53 N. N.	9
1511 R. Rojas	11-6	13	Reyerta	53 J. Muñoz	16
1536 A. Rivas	Reap.	14	Suetera	53 N. N.	13
1559 A. Rivas	Reap.	15	Timonada	53 N. N.	13
1134 M. Carrasco	Reap.	16	Verrine	53 J. Carrasco	15

CORRAL: 3 con 4.

## 11ª CARRERA. 1,400 Mts. Ind. 29 al 19. A las 19.15 Horas. SEXTA de la "SEXTA"

1539 C. Urbina	Reap.	1	Macana	59 N. N.	5
1617 M. Sepúlveda	8-5-8	2	S. Rojo	56 V. Rojas	8
1576 H. Miranda	8-3-3	3	Ch. Barán	55 G. Barrera	1
1477 L. Romero	3-4-3	4	M. Black	54 D. Salinas	4
1615 E. Beuzenberg	11-5	5	Remolador	54 P. Herrera	10
1623 D. Álvarez	5-12	6	Condorito	53 N. N.	14
1623 J. Caviezes	Reap.	7	Habilidad	53 J. Díaz	12
1628 R. Lorca	7-11c	8	Sigros	52 O. P. Castillo	2
1562 L. Urbina	Reap.	9	Vadinho	52 U. Billo	7
1617 J. Sánchez	8c-6	10	Royador	51 F. Díaz	6
1615 P. Basca	6	11	Profesor	51 J. Muñoz	11
1580 E. Becar	1	12	N. d'Amour	50 G. Valencia	9
1562 L. Bernal	Reap.	13	F. Pas	49 S. Pérez	3
1513 O. Jara	3-8	14	P. Roto	49 S. Suárez	13

## 12ª CARRERA. 1,400 Mts. Ind. 16 al 5 a las 19.45 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE

1623 J. Pérez	3-10	1	Alza P.	56 G. Valencia	5
1576 R. Piombo	10-8	2	A. King	52 S. Vázquez	8
1517 V. Bomo	2-1-6	3	Huapi	55 G. Barrera	1
1621 M. Muñoz	6-5-1	4	Hulano	54 N. Vargas	4
1500 L. Santos	2-3c	5	Chachara	53 M. Aranda	10
1445 J. Pichara	Reap.	6	S. Eliza	52 E. Silva	12
1474 G. Romero	2-4-3	7	Denunciado	52 N. N.	7
1577 A. Gutiérrez	11-9	8	Fantasmal	52 J. Farfán	11
1621 A. Yunisic	3-8-2	9	Que Paso	52 S. Suárez	7
1577 C. Miranda	2-3-6	10	Baharero	51 L. Rivera	6
1580 O. Jara	3	11	Sambuco	51 J. Turrieta	9
1597 P. Baeza	Reap.	12	Pampanita	50 Muñoz	3
1634 J. Oyarte	13-11c	13	H. Pirichí	48 N. N.	13

## 13ª CARRERA. 1,200 Mts. Ind. 15 al 12 a las 20.10 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE

1622 G. Reyes	7-10	1	Dantaluna	54 O. López	5
905 J. Caviezes	Reap.	2	Mensaje	54 S. Vázquez	8
1451 A. Yunisic	Reap.	3	Reumen	54 S. Vera	1
1304 M. Sepúlveda	Reap.	4	Steiger	54 G. Silva	4
1579 J. B. Castro	5	5	Abbe Lane	53 P. Cerón	10
1614 R. Allen	1-7-3	6	Medida	53 J. Tobar	14
1613 J. Bravo	1-6-3	7	Bogatin	52 G. Valencia	12
1579 C. Urbina	2-1-3	8	Fruto	52 A. Gutiérrez	2
1577 J. Inda C.	3	9	G. Dandy	52 G. Barrera	7
1579 A. Martínez S.	12	10	Hutton	52 J. Verdugo	6
1622 A. Muñoz	9-8-7	11	Luxor	52 G. Farfán	11
1622 J. Jara	13c-6	12	Pebeater	52 S. Suárez	9
1613 R. Jaque	1-2-5	13	Ganga	51 F. García	16
1577 G. Romero	3-1-7	14	Kalicanto	51 R. Chamorro	3
1505 J. Sánchez V.	12c-17c	15	Monte C.	51 N. N.	13
1555 L. Guerrero	10-13	16	Parcelero	51 J. Carrasco	15

## 14ª CARRERA. 1,200 Mts. Ind. 25 al 17 a las 20.35 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE

1618 G. Melej	9	1	Cicoll	59 N. N.	5
1608 P. Baeza	Reap.	2	Redondela	59 S. Azocar	8
1578 O. Manso	8	3	Ninquihue	58 F. Díaz	1
1622 O. Manso	13-1	4	Camarógrafo	54 N. N.	4
1623 H. Yáñez	11-7	5	Guantánamo	57 J. Amestelly	10
1581 H. Yáñez	5-10	6	Grendo	50 D. Basualto	14
1607 R. Lorca	12-10c	7	O. Ardiente	54 C. Leighton	12
1597 C. Tapia	Reap.	8	Follet	52 L. Cornejo	2
1623 G. Pombo	12-14	9	E. Carita	51 A. Pereira	7
1581 H. Miranda	1-4	10	Geniol	50 P. Castillo	6
1308 P. Melero	Reap.	11	Sureste	50 J. Manett	11
1628 J. Lactra	9-8c	12	Mariscador	49 J. Silva	9
1576 A. Gutiérrez	5-10	13	Molendero	49 M. Santos	3
1623 A. Jaque	10-9	14	Quito	49 F. García	13

CORRALES: 3 con 4 y 5 con 6.





IV LA NACION

## Sporting Club

(Viernes 12 de agosto de 1983)

1ª. — CARRERA. — Premio "QUECA" 1.300 metros. — A las 16.45 horas. 6ª Serie Ind. 2 (1ª de la Triple N° 1)

1550	R. Bernal A.	11	1	CALABERA 54 A. Vergara	4
1552	M. Muscat	7	3	CAPAZ 4 L. Valencia	3
1553	C. Vázquez	10	3	CHARTREUSE 54 J. Hernández	4
1554	J. Cáceres	10-5	4	DANTON 54 R. Toledo	3
1554	F. Hernández	9-11	5	ESQUINERA 54 V. Vázquez	6
1558	E. Guajardo	10-5	4	EL JUDAS 54 M. Peñafoza	10
1558	L. Santos	8-4	7	FLINTIA 54 M. Aranda	2
1558	J. Bernal	7-9	8	LICORISTA 54 V. Cáceres	12
1558	J. Ovarce	12-4	9	LLAIMA 54 A. Pereira	12
1561	R. Lora	7-12	10	MARIMAN 54 J. C. Silva	1
1562	H. Urra	8-11	11	NARCOTICO 54 M. Mena	14
1561	E. Castro	10-11	12	POLUX 54 M. Vergara	7
1558	O. Mora	10-8	13	PEPE ANTARTICO 54 N. N.	17
1564	L. Santos	8-10	14	VINAJERA 54 J. Pallamilla	9

EJEMPLARES SUPLENTE:

1563	R. Carvajal N.	9-11	15	REGENCIA 54 E. Guzmán	
1564	D. López	8-13	16	YASMAL 54 J. Navarrete	

2ª. — CARRERA. — Premio "QUELONA" 1.500 metros. — A las 17.20 horas. 5ª Serie. Ind. 11-4 (2ª Triple N° 1)

1565	L. Bernal	2	1	QUINTERANA 61 M. Aranda	4
1565	J. Jara	3-4	2	GAMALON 61 J. Pérez	3
1565	O. Martínez	1	3	PRONY 60 O. Silva	4
1567	H. Garretón	12-2	4	PROPAGADO 58 E. Guzmán	2
1567	J. Gálvez	7-3	5	ABDULHAN 62 J. C. Silva	6
1567	L. Urbina	11-4	6	VAMOS BOY 56 N. N.	10
1567	A. Carroño	3-5	7	PAYASO 53 J. Navarrete	2
1564	J. Gálvez	6-3	8	PROPOSITO 54 J. Guzmán	12
1563	G. Pombo	10	9	RINCONERA 54 F. Carvajal	1
1562	J. Cáceres	5	10	TAN NIRA 50 J. Monardes	7
1564	R. Cheliew	3	11	WAS 45 N. N.	11
1561ch	J. R. Pérez	Rp	12	MONEGASCO 48 N. N.	9

3ª. — CARRERA. — Premio "QUIZAS" 1.300 metros. — A las 17.35 horas. 3 años no ganadores (3ª Triple N° 1)

1560	C. López	Deb	1	BROKER'S BOY 55 F. Carv.	4
1560	R. Cheliew	12-2	2	CACHENCO 58 N. N.	3
1560	E. Guajardo	Deb	3	CAMBIO 55 M. Peñafoza	4
1560	O. Martínez	Deb	4	CAMOUFLAGE 55 N. N.	5
1560	R. Cheliew	7-3	5	CAP SA SAL 55 A. Jelli	8
1560	O. Martínez	Rp	6	CLODOLDO 55 O. Silva	10
1564	O. Martínez	Rp	7	CONSEJERO 55 V. Vergara	4
1564	F. Hernández	Deb	8	CHUMITO 58 R. Durán	12
1560	O. Martínez	Rp	9	HORST 55 J. González	13
1560	G. Pombo	7-4	10	MARASQUIN 55 J. Pallamilla	1
1560	J. Bernal	7-5	11	ORONDO 55 V. Cáceres	14
1560	J. Leiva	Deb	12	SAL DE AZÚL 55 M. Vargas	7
1564ch	R. Vera	Rp	13	SR. RUPEZ 55 M. Mena	11
1560	F. Hernández	7-5	14	SUPERTRAM 55 V. Vázquez	9

EJEMPLARES SUPLENTE:

1560	R. Cheliew	4-4	16	EXTRAVAGANTE 55 J. Hernández	
1564ch	O. Martínez	Rp	16	TRIVIAL 55 N. N.	

4ª. — CARRERA. — Premio "QUENA" 1.300 metros. — A las 18.35. 6ª Serie Ind. 4-2 (1ª del 5 y 6)

1560	H. Zepeda	7-5	1	AMORTIGUADO 55 N. N.	6
1558	R. Vera	9	2	CAUTION 55 M. Mena	3
1558	R. Serrano	9-2	3	JANGO 55 J. Hernández	4
1558	R. Carvajal N.	3	4	RUISERORA 55 F. Carvajal	5
1560	R. Vera	7-4	5	GOLD SONG 54 L. Valencia	8
1560	H. Jara	10-3	6	JAGUETON 54 M. Mena	10
1558ch	E. Castro	Rp	7	ONZA PRETA 54 M. Vergara	2
1564	J. Ovarce	4-3	8	TRILADERA 54 A. Pereira	12
1561	L. Bernal	5	9	VALORADA 54 O. Silva	13
1564	A. Padovani	6-4	10	YANKEE 54 J. González	1
1564	J. Jara	11-8	11	BREGA 53 J. Meire	14
1562	H. Jara	6-4	12	CABARITA 53 S. Pérez	7
1564ch	J. R. Pérez	Rp	13	CURRICULUM 53 M. Aranda	11
1564ch	J. Molero B.	Rp	14	REY DEL CAMPO 53 N. N.	9

EJEMPLARES SUPLENTE:

1560	M. Muscat	3-10	15	BILANZONY 54 A. Jelli	
1558	J. Jara	10	16	CABALLERA 55 V. Vázquez	

SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL DESDE ESTA CARRERA

5ª. — CARRERA. — Premio "QUEFRESCA" 1.300 metros. — A las 19.15 horas. 4 años no ganadores (2ª del 5 y 6)

1559	H. Zepeda	Deb	1	TIBERIN 61 R. Toledo	4
1559	L. Urbina	3-7	2	RECTOR 59 M. Vargas	3
1559	C. Vázquez	2	3	DANTAS 55 S. Pérez	4
1559	H. Jara	8-2	4	GIORDINO 54 M. Vergara	6
1559	J. Gálvez	4	5	COLOMBIANA 57 M. Vergara	8
1554	J. Leiva	11	6	GODOS 57 J. Navarrete	10
1554	R. Vera	Rp	7	URULU 54 O. Silva	2
1554	G. Pombo	Rp	8	EPILOGO 53 A. Pereira	12
1554	D. Alvaraz	10	9	EXPRESO 53 N. N.	13
1559	L. Urbina	7-5	10	SEVERO 53 J. Hernández	14
1559	R. Carvajal N.	5-3	11	ASOLA 50 F. Carvajal	1
1559	H. Urra	Rp	12	ATACAMERO 50 M. Mena	7
1554	G. Pombo	8	13	JEANEXA 53 J. Pallamilla	11
1559	J. Leiva	Rp	14	YOKOHAMA 50 R. Durán	9



TAMAM: El pupilo de Olicerio Martínez reaparecerá en la próxima prueba de hoy con grandes posibilidades de asegurar victoria.

## "SANTOS" en la hípica

A los 16 años de edad se convirtió en el máximo ídolo del turf de Concepción al ganar estadística, bordeando las cien carreras. Ese record será difícil de igualar en un centro provincial.

Otro de sus logros, que dio vuelta el mundo, fue el haber vencido en siete competencias de ocho que componían el programa.

Su estampa de niño-jinete; sus consecutivos triunfos en la capital y su apellido, hacen que obligadamente lo tomen como un verdadero "Santo Milagroso".

## Se llama Manuel y es

## milagroso: ¡juéguelo!

Desde Concepción se vino con el apodo de "Niño Maravilla". Lo que consiguió con tan sólo 16 años de edad, asombró a todo el mundo hípico, porque era como para pensar en un nuevo astro que traspasara las fronteras.

Un día inolvidable se ganó casi el ciento por ciento de la programación del hipódromo de Mediocamino, al vencer en siete carreras, de ocho. Ese record será muy difícil que lo igualen en un centro de provincia, porque, primeramente, el número de pruebas es escaso y, segundo, equivaldría a ganarse trece competencias de catorce que se hacen en la capital.

Y como si fuera poco, en un año —1980— materializó cerca de cien primeros puestos, que lo hicieron quebrar todos los records imaginados en un centro regional.

Hay que tener en cuenta que Concepción hace programaciones sólo los domingos y cuentan con siete u ocho carreras. En la capital, son tres veces a la semana y compuesta de catorce y quince.

Son muy pocos los jockeys que materializan un número cercano a las cien carreras en La Palma y en el Club Hípico durante un año. Imagínese que un látigo lo logre en provincia..., es como para destacarlo una y mil veces, ¿no es verdad?

## UN MANUEL HUMILDE

La humildad de Manuel Santos aflora desde el primer momento. Aunque los golpes y la soledad lo han hecho madurar, en su rostro siempre está la imagen de un niño.

Aún no consigue enronquecer su voz, por lo que es lo mismo que estar charlando con un adolescente. Y la verdad que lo es. Recién tiene 18 años de edad y es el jinete más joven de los que han llegado hasta la primera categoría.

No hace mucho lo tentaron a competir en Sudáfrica, pero no aceptó. Primeramente debe ser triunfador en su tierra y después el exterior. Dice que una de sus grandes metas es ir a correr a los Estados Unidos.

## GANADOR DE PEQUEÑO

Allá por el año 73, en la elipse penquista, un hombre llevaba en el lomo de un caballo a su pequeño hijo. Ambos de nombre Manuel y amantes de la hípica por sobre todas las cosas. El niño, de no más de diez años de edad, mostraba dotes para ser jinete. Tenía la estatura ideal y esos kilos que todavía no lo moldeaban para alcanzar los cuarenta en la balanza.

Su rubia cabellera se despeinaba al compás del viento y del galope. A veces imaginariamente hacía como si fuera llegando a la meta en medio de aplausos y retribuciones del público... ¿Quién diría que algunos años después lo conseguiría en su tierra natal y luego en Santiago?

"Mi papá fue jinete en sus tiempos y después preparaba algunos caballos. Los primeros pasos, él me los enseñó. Fue sin duda el mejor maestro que tu-

ve. A los once años de edad ya conducía con cierta habilidad y a los catorce me dieron la patente de jinete".

—¿Te costó ganar?

"Fue una de las cosas más difíciles, porque aún no completaba los 36 kilos. Imagínese, tenía que correr como con diez kilos de peso muerto. Eso dificultaba bastante mi conducción. Afortunadamente, nunca decaí, porque tenía mucho apoyo y cariño de los míos. Eso es importante, más aún en los comienzos.

A medida que iba creciendo, se me presentaron las cosas, hasta que empecé a ganar de la forma en que usted lo sabe".

## CONSEJOS DEL HERMANO

A Manuel, cuando logró las hazañas en el Club Hípico de Concepción, se le presentó todo un mundo inexplorado. Primero lo tentaron desde Colombia y después desde Santiago.

"Afortunadamente tuve el consejo preciso de José, mi hermano, que le va muy bien en la hípica colombiana. El me expresó que lo mejor era adquirir una mayor experiencia en Santiago y después tentar fortuna en el extranjero. Yo le hice caso, porque su roce en la actividad es superior al mío.

José en la actualidad está a la espera de un contrato a Panamá o los Estados Unidos. En la medida que él se adecue en ese medio, yo lo acompañaría posteriormente. La idea en realidad me es muy grata, porque además somos muy buenos amigos y nos llevamos a la perfección".

## SANTIAGO, MUY COMPETITIVO

Y se vino a Santiago. El cartel que traía desde Concepción hizo que varias puertas se le abrieran de inmediato. Muchos preparadores quisieron verlo primero sobre un caballo y después ayudarlo. Dos entrenadores que no esperaron resultados y le tendieron su mano amiga al momento fueron Sergio Romero Cares en el Hipódromo y Oscar González en el Club.

"A estas dos personas les doy muy infinitos agradecimientos. Desde la partida fueron buenos conmigo. Yo no conocía mucho, y cada una de sus palabras las llevé a la práctica. Romero Cares me tuvo en su casa hasta que me ambientara. Todo el cariño y gratitud recibí de parte de sus esposa e hijos.

Luego, cuando me trasladé al Club, don Oscar me entregó montas de inmediato. Me enseñó a ser jinete, porque en cada cotejo que hacía, él estaba observándome, para después decirme todo en forma constructiva".

—¿Cómo es Santiago para un penquista de poca edad?

"Es un medio difícil, porque hay gran competencia. El que se duerme, pierde... El trabajo por sobre todas las cosas. Esa es la principal arma que el jinete debe tener presente, lo demás viene solo".

Manuel en dos años ha logrado más de lo soñado. Fue cuarto en la estadística

ca general en su primera incursión. Completó 90 carreras y además llegó cuarto en la tabla del Club Hípico y séptimo en La Palma. A fines del 82 recibió el premio como la revelación entre los jinetes... Realmente faltó un galardón para el más milagroso, porque una campaña de esta naturaleza con tan pocos años de edad, realmente es muy difícil encontrar en nuestro turf, según opinan los que conocen desde siempre la historia de las fustas nacionales.

Por Julio Cervellino G.  
Fotos: Roberto Guerrero



NINO—JINETE.— En la actualidad, Manuel Santos es el jinete más joven entre las fustas de primera categoría que corren en la capital. Recién con 18 años de edad tiene un inmenso futuro por delante.





Convinciente respuesta

## "Me gusta el peligro"

"El día que se me achique el corazón en una curva o en una pasada riesgosa entonces me retiraré de la hípica". De esa forma define el miedo Manuel Santos:

"Creo estar preparado para enfrentar el peligro. La muerte viene en cualquier momento. Si la persona piensa mucho en ello, tal vez se obsesione y sufra algún accidente".

— Hace dos meses te quebraste la muñeca y la clavícula.

"Justamente. Nos encontramos de contramano con un potrillo desbocado que nos achicó la punta junto a otros dos colegas. Creo que tuve mucha fortuna, porque caí en la cancha de pasto y el golpe no fue tan duro. Claro que me quebré la muñeca y me tuvieron que enyesar por un mes. Fue realmente aburrido, porque una afuera de las pistas es muy poco lo que tiene que hacer..."

— Tu escuela es diferente a la de los penquista.

"Siempre me ha gustado no conducir a estrellones. Primero se expone a que lo suspendan y segundo a un accidente. Pienso que todo va con el temperamento de la persona. Yo soy muy tranquilo fuera y dentro de la pista. No me agrada, ser intencionado cuando tengo que pasar a otro competidor. Espero si, el momento preciso. En Concepción, pese a que hay algunas licencias, yo recuerdo no haber sido sancionado. Eso da gusto porque los comisarios confían en uno y no lo amonestan."

En Santiago me han suspendido producto a errores de mi inexperiencia y además al desconocimiento del medio.

EN DIOS. — "Mi fe es grande y agradezco todas las satisfacciones conseguidas hasta la fecha." comenta Santos, el milagroso que vino desde Concepción.

INDIDO a triunfar en la hípica grande se trasladó hace dos años de la zona en que han surgido los mejores látigos chilenos. En Santiago enseñó la aceptación de los preparadores, uno de ellos fue Jorge Inda, con el que luce en el grabado.

Se cansó de estar sólo

## "Vivo con mi madre"

Estuve con mi hermano José Jeanette, la compañía era buena, pero una vez que se fueron, me presentaron hasta por ahí... Una siempre extraña a sus señas y por ello que muy pronto me a juntar dinero para traerme a mi madre."

La dura realidad de un jinete basado de su hogar a un metacano. No se gana nada con el caballo y la mano de un padre o una madre no es el jockey. Más aún esta situación toma crítica si desde pequeño se toma el "regalón" de ambos.

TODO CAMBIO" Pedro me siento super bien, porque

mi mamá me acompaña en todo. Muchas cosas que a uno se lo hacen un mundo cuando está solo, ella me las entrega. Me siento bien porque el apoyo es necesario. El hecho de estar lejos del hogar a uno lo hace madurar muy de prisa. La presencia de mi madre es una de las decisiones más importantes que he tomado.

¿Y tu padre?  
"Bueno él se quedó con el más chico, Pedro."

### OTRO JINETE

Sabemos que Pedro es otro jockey y sigue los pasos de sus hermanos mayores:

"Así es, hace un tiempo debuté ganando y de buena forma. El "peque" es muy querido porque trabaja incansablemente, y aunque todavía le falta experiencia se ve como una de las fustas que pueden salir buenas desde Concepción. Sus 15 años de edad le dan la garantía de responder incluso más que José y yo..."

— ¿Qué espera en este año?  
"Mantenerme entre los cuatro primeros de la General y si Dios me ayuda en 1984, quedar entre los dos punteros".

— Dinos, Manuel, ¿por qué cojeas? ¿Fue alguna rodada?  
"Nada de eso. Sólo que nací medio fallado a una cadera..."

LA NACION V



### EJEMPLARES SUPLENTE:

Sech J. Nicoli Rp 15 QUE HERMOSURA 58 N. N.  
1232c. M. Muscatt Rp. 14 LLAMANDO 61 L. Valencia

6° — CARRERA. — Premio "HOTEL SAN MARTIN" 1.300 metros. — A las 19.56. Especial. Todo caballo. Handicap.

1435	O. Martinez	Rp	1	BARKO PIRATA 61 O. Silva	4
1539	J. Bernal	2	2	CAROLINO 11 V. Cáceres	3
1443	J. Bernal	6-4	3	DINI 58 A. Vergara	4
1096c	L. Urbina	Rp.	4	PICHINO 56 M. Aranda	3
1443	L. Bernal	9-19	5	BAMALAZO 54 S. Pérez	3
1443	J. Cáceres	7-3	4	MARE NOSTRUM 53 R. Durán	10
1443	R. Bernal	7-8	7	MELIPILLA 53 J. Maira	2
1435	R. Cheliew	Rp.	8	SANSON 53 J. Palamilla	1
1307ch	O. Alvarez	Rp.	9	DOÑELIAS 51 N. N.	7
1443	A. Padovani	13-9	10	TEMPEST 51 M. N.	11
1443	J. Jara	1-4	11	PINGAL 51 J. Hernández	9

7° — CARRERA. — Premio "QUEMARROPA" 1.300 metros. — A las 20.25 hrs. 5° Serie. Ind. 10-7 (3° del 5 y 6)

1444	J. Cáceres	Rp.	4	Escampado 55 R. Ahumada	4
1453	J. Leiva	2	2	GRAN 55 J. J. Navarrete	3
1443	O. Martinez	1-3	3	SOGA 55 A. Jallí	4
1443	L. Urbina	2	4	ESTETICA 54 M. Aranda	3
1544	L. Santos	14	5	M. OLQUISTA 54 J. C. Silva	6
1444	O. Martinez	6	6	MEKLENBURGO 54 O. Silva	10
1536ch	O. Reyes	Rp.	7	P. PRONTO 54 F. Carvajal	3
1444	J. Bernal	5	8	BALATO 54 A. Vergara	12
1577ch	C. Vázquez	Rp.	9	AMADRO 53 L. Carvajal	12
1539	J. Bernal	1	10	LA ESPAÑOLA 53 V. Cáceres	1
1443	J. Gálleguillos	3-8	11	CULMIRADA 53 R. Toledo	14
1443	E. Castro	5-1	12	DIVERSO 53 M. Vergara	7
1443	O. Alvarez	7	13	ESPERANZA 53 N. N.	11
1541	O. Aliaga	2-3	14	PISTILO 53 M. Peñañola	9

### EJEMPLARES SUPLENTE:

1444 R. Bernal 10 15 VERTICAL 55 N. N.  
1444 L. Bernal 8-11 16 CHARDIN 53 L. Mante

8° — CARRERA. — Premio "QUEFLOR" 1.300 metros. — A las 21.05 horas. 4° Serie Ind. 27-16 (4° del 5 y 6, 1° Triple del Desquite)

1542	J. Bernal	7-3	1	CONTRADICTORIA 58 F. Carr.	4
1445	R. Bernal	2-4	2	ROSE CROIX 53 J. Maira	3
1545	H. Espinoza	11	3	EL CESAR 58 A. Aranda	4
1542	G. Pombo	9	4	C. CASTILLO 57 A. Pereira	3
1445	P. Inda C.	8-5	5	PISCARITO 54 A. Vergara	8
1542	F. Hernández	3	6	AGUAR 54 M. Aranda	10
1443	O. Reyes	5-11	7	CREMOSO 53 J. Navarr.	9
1445	J. Bernal	4	8	C. LEGRAND 53 V. Cáceres	12
2079ch	M. Muscatt	Rp.	9	BELMONDO 51 M. Barrera	12
1445	J. Bernal	9	10	PERAIN 51 N. N.	7
1445	O. Martinez	8-12	11	COMANCHE 50 J. González	7
1537	J. Leiva	10	12	EAST END 50 S. Pérez	11
1547	J. Leiva	3-2	13	P. TIBIO 48 R. Durán	9

CORRAL 1 con 2

9° — CARRERA. — Premio "QUEMADO" 1.300 metros. — A las 21.45 horas. 5° Serie Ind. 15-11 (5° del 5 y 6, 2° Triple del Desquite).

1445	O. Martinez	8	1	BURGUEITO 50 O. Silva	4
1542	R. Cheliew	5	2	SHAKIRA 55 A. Jallí	3
1547	H. Espinoza	4-11	3	ARSENIO 54 F. Aranda	4
1544	H. García	1-1	4	CHINCHILLA 54 R. Durán	8
1445	R. Bernal	11-3	5	SOLVUZ 54 J. Maira	3
1444	O. Martinez	Rp.	6	TAMAN 54 M. Aranda	10
1547	F. Hernández	12-10	7	GUARDA 52 V. Vázquez	2
1547	L. Bernal	9	8	TRINITON 52 N. N.	1
1444	L. Bernal	9-7	9	CONCRETO 51 R. Toledo	12
1444	L. Bernal	10-8	10	GOZADORA 51 S. Pérez	1
1544	R. Bernal A.	1-2	11	LEGIONARIA 52 F. Carr.	14
1444	H. Espinoza	5-9	12	L. MARGARITA 51 M. Mena	7
1535ch	E. Guajardo	Rp.	13	MIA CLAUDIA 51 M. Peñañola	11
1547	C. Vázquez	7	14	SAN ANDRÉS 51 J. Navarr.	9

### EJEMPLARES SUPLENTE:

1547 G. Pombo 5-12 15 LIBERTADO 55 A. Pereira  
1445 J. Bernal 14 16 LINE MAN 52 M. Barrera

10° — CARRERA. — Premio "QUELUS" 1.300 metros. — A las 22.25 horas. 6° Serie Ind. 7-5 (6° del 5 y 6, 3° Triple del Desquite)

1440	L. Urbina	4-2	1	FLAMEAR 54 J. Manárdex	4
1442	R. Cheliew	2-4	2	MASCARA 54 J. Hernández	3
1544	A. Carrasco	9	3	PADDOCK 54 F. Carvajal	4
1541	R. Lora	Rp.	4	AURA PURA 52 J. Mente	3
1442	R. Bernal A.	8-0	5	D. SONG 53 J. C. Silva	8
1322	E. Guajardo	13	6	JOHANNA 53 M. Peñañola	10
1442	G. Pombo	13	7	JORGITO 53 J. Maira	3
1442	R. Bernal B.	4-10	8	PEUMO 53 S. Pérez	12
1537	O. Aliaga	1	9	PRETTY DOLL 53 H. Mena	12
1544	R. Serrano	11	10	YAYA 53 P. Vega	1
1440	C. López	8	11	COSITA 53 J. Navarr.	14
1538	O. Alvarez	8	12	ESPARCIANA 52 N. N.	7
1336ch	J. Cáceres	Rp.	13	INAPRECIABLE 53 R. Toledo	11
1440	O. Martinez	3	14	P. VIEJO 52 O. Silva	9



CAROLINO: Viene precedido de grandes cotejos y debe vencer en la Carrera Especial, "Hotel San Martín", a disputarse en la sexta carrera, sobre 1.300 metros.







### Selecto grupo de potrillos

## Exigen a Marcel

Un escogido grupo de potrillos de la generación de 1980 se enfrenta en el hipódromo de Blanco Encalada, en el clásico de 1.500 metros, reservado en exclusiva a los machos.

El compromiso, de Grupo II, servirá para decantar a los verdaderos y buenos representantes de la nueva hornada.

De los diez anotados, destacan con nitidez cuatro elementos que ya han brindado satisfacciones a sus responsables:

Marcel, el pupilo de Delfín Bernal finalizó tercero de Longuimay y Semillero en el clásico "Alberto Vial Infante". Golden Travel, ingreso a la categoría de ganadores con un triunfo amplísimo. Cuenta, además con extraordinario cotejo. Quintin, un hijo de Table Play que se ha preparado especialmente para este compromiso. Control completa la lista de favoritos.

A continuación detallamos campaña y premios acumulados por los diez pretendientes.

	1 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	3 <sup>a</sup>	4 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	OC.	GRAND TOTAL
CHORUS (Choirman: Walter + Sean Moment + Forti)	1	1	1	1	1	1	1	7	823.50
CHR TIRON (El Tíron + Vira + Vagabond)	1	1	1	1	1	1	1	7	811.75
CHORUS TRAVEL (Golden Thorn + Cifala + Veneziador)	1	1	1	1	1	1	1	7	806.25
MACABAO (Jader + Better Not = ? of Two Cities)	1	1	1	1	1	1	1	7	791.75
MAKIL (Gerald + Melic + Popopolis)	1	1	1	1	1	1	1	7	785.00
PANCAKATO (Tripper + Polilla + Malaga)	2	2	2	2	2	2	2	14	704.25
PIGASSO (Semenko) + Palomilla + Salicruja)	2	2	2	2	2	2	2	14	688.75
QUINTIN (Tahar + Quilichiano + Silent Song)	2	2	2	2	2	2	2	14	680.00
SOCCO (Salicru + Sean + Forti + Vagabond)	2	2	2	2	2	2	2	14	675.00
STANT LOUIS (Saint Ape + L'Amour + Compoise)	1	2	1	1	1	1	1	8	583.00

**CONTROL**, que en el grabado lo vemos accionando por el centro, destacó en la pista de arena del Club Hípico de Santiago, cronometrando un guarismo de 42 segundos y cuatro quintos en los 700 metros. Este domingo corre en la central de potrillos de la entidad de Blanco Encalada.



CARRERA. A las 16.30 Hrs. 1.200 Mts. Condicional. Hembras 3 años no ganadoras. 3ª válida 5 y 6. Pista nº 3.

En P. Mele	15-8	1	Alhai	53	A. Poblete	4
L. J. Spahn	12-11	2	Bonga	53	M. Aranda	10
En Calles	7	3	Circe	53	S. Vasquez	9
En P. Mele	15-8	4	En un Amor	53	M. C. Sanchez	8
En Calles	6-7-8	5	5 Esgrima	53	M. Santos	8
En P. Mele	15-8	6	6 Hopeful	53	L. Toro	16
En P. Mele	15-8-16h	7	7 Arcana	53	En P. Mele	12
En B. Romero	13-9-11	8	8 Christmas	53	F. Diaz	12
En P. Mele	15-8	9	9 Natalie	53	E. Silva	2
En P. Mele	15-8	10	10 Singing	53	N. Lopez	14
C. Tapia	Deb.	11	11 Quebrantas	53	R. Romero	3
En P. Mele	15-8	12	12 Reids	53	S. Anzore	15
En P. Mele	15-8	13	13 Slap	53	L. P. Mele	17
En P. Mele	15-8	14	14 Tearing	53	M. Muñoz	7
En P. Mele	15-8	15	15 Taurina	53	G. Barrera	13
En P. Mele	15-8	16	16 Topless	53	M. Vergara	6
En P. Mele	15-8	17	17 Tarte	53	M. Vergara	6

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 17)

8a CARRERA. A las 17.00 Hrs. 1.500 mts. Clásico. Pr.  
CARLOS VALDES. (Grupo II). Pista N° 1

1971	A. Bullozo	4-8-1	1	Control	56	R. Pérez	4
1972	A. Carroño	10-14	2	Ch. Tirón	56	N. N.	10
1973	E. Baci	5-2-1	3	G. Travel	56	J. Pérez	9
1974	Z. Zizaga	3-2-1	4	A. Macarao	56	L. Muñoz	8
1975	D. Berna	1-1	5	M. Carcel	56	P. Gerón	5
1976	I. Jorda	7-2-5	6	P. Panegacía	56	J. Díaz	8
1977	C. Cavero	8-1	7	F. Picasso	56	A. González	2
1978	A. Silva	1-1	8	N. Quintán	56	E. Silva	7
1979	C. Cavero	11-3	9	R. Lucky	56	S. Vázquez	6
1980	A. Bullozo	2-1-8	10	S. S. Rols	56	C. Baterra	6

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10)

9a CARRERA.— A las 17.30 hrs. 1.200 mts. Condicional. Machos 4 años no ganadores. (4ª Válida 5 y 6) Pista N° 1. Carrera reservada para jinetes aprendices.

P. Castro	13-12	1 Antipasto	56 N.N.	4
M. Rodríguez	13-15	2 Buscado	56 G.Díaz	1
I. Castro	11b-7b	3 Fursul	56 G. Crálan	1
F. Vides	16	4 Cortiente	56 W. López	9
J. Stucker	1	5 Danile	56 N.N.	8
M. M. Rodríguez	16-16	6 Envoles	56 H. Olivares	16
A. E. Renda	18-5	7 Estratize	56 C. Pozzo	16
A. Troque	26-28	8 Garabato	56 O. Muñoz	5
A. Dese	6-12	9 Haquin	56 S. Pérez	1
I. Castro	4b-11b	10 Ocre	56 C. Pozzo	1
S. Serrano	5b-8	11 Ocre	56 F. Vega	14
A. Castro	6-12	12 Pandillaje	56 N.N.	3
J. C. J. Pina	12b-10b	13 Pichungero	56 N.N.	1
A. Maggi	3b-3	14 Pichungero	56 N.N.	1
J. Zúñiga	5b-11b	15 Ruidoso	56 I. Ubillo	17
M. L. Espinoza	1	16 Sikkim	56 B. Soto	13
A. Bues	17-17	17 Tsoroer	56 C. Pirate	6
O. D. Silva	12-13	18 Zarevizh	56 N.N.	1

10<sup>a</sup> CARRERA.— A las 18.00 hrs. 1.200 mts. Ind. 7 al 3.  
(5<sup>a</sup> Valida 5 y 6). Pista N<sup>o</sup> 1.

10	L. López	6:4	1	Chamanto	55	J. Barraza	4
11	G. Cortez	4:9	2	Guarachera	55	L. Muñoz	10
12	O. González	10:2	3	Prelado	55	R. Pérez	11
13	P. Bieza	7	4	Tuvubela	55	N. Urrutia	9
14	O. Espinoza	9	5	Carlo	54	C. Donoso	8
15	C. Mele	14	6	Tenuidad	54	N. N.	18
16	J. Melero	7	7	Yaiti	54	I. Manetti	10

**JUAN BERRIOS** comentó la gran opción que tiene su conducido REPUNTE en la decimotercera carrera.



1544 C. Zúñiga  
1635 J. Sánchez  
1594 L. Álvarez  
1624 B. Vidal

1544 C. Zúñiga	Resp.	8	Dapfo	53	J.F. González	5
1635 J. Sánchez	15-2	9	O. Lindos	57	F. Diaz	12
1594 L. Alvarez	5-7	10	Palmeria	58	M. Aranda	2
1624 B. Vidal	4	11	Aleoba	52	L. Toro	14
1606 R. Bernal	13	12	Bronceador	52	N.N.	3
1624 E. Inda S.	14-5	13	Cumbala	52	R. Jacques	15
1591 J. Zúñiga	7	14	Miso Agnes	52	J. Romero	7
1606 S. Becar	3	15	Cantinerio	51	I. Muñoz	17
948 E. Acevedo	Resp.	16	D. Virginia	51	L. Herrera	12
1635 E. A. S.	4-4	17	Kong	51	C. Chifuentes	6
8	18	18	Rolliga	51	C. Barrera	1

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

**11<sup>a</sup>** CARRERA.— a las 18.30 hrs. 1.200 mts. Ind. 17 al 10.  
(6<sup>a</sup> Válida 5 v 6). Válida trifecta exacta. Plata N° 1.

1637	J. Melero	2-7	1	Baladi	57	J. Barrera	4
1590	O. González	18-14	2	Brindis	56	G. Barrera	10
1210	G. Espinoza	3	3	Nitidez	56	F. Diaz	11
1622	A. Abarca	Resp.	4	Nadezha	55	J. Berrios	9
1605	A. Quiroz	11-4	5	Ta Paca	55	F. Cerros	11
1609	A. Soto	18-10	6	Timoteo Castillo	56	F. Castillo	10
1609	I. Inda M.	2-2	7	Federación	4	E. Silva	5
1009	R. Serrano	7-2	5	Yerna	54	P. Vega	12
1677	R. Lotica	6	9	Deferente	83	S. Arceiz	2
1636	L. Leiva	1-7	10	Accusos	52	A. Arceiz	12
1633	E. Vidal	13	11	Carrascosa	52	F. Garcia	13
1633	N. Hadwa	1	12	Chapoteero	52	L. Menghini	5
1605	C. Tapia	9-13	13	Dn Diego	52	M. Santos	17
1622	L. Urbina	6th-5	14	Mogadiscio	52	P. Bello	7
1593	A. Baza	2-2	15	Pedro	52	J. Diaz	17
1624	E. Inda S.	2-2	16	Bastonazo	51	L. Cifuentes	6
1624	E. Inda S.	13-6	17	Dn Muiñe	50	N.N.	16

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 17)

**12ª** CARRERA. — A las 19 hrs. 1.200 mts. Índice 12 al 7.  
Primera de la triple N° 2. Pista 1.

1491 O. González	5	1 Baby Girl	55 A. Poblete	
1605 L. Santos	10-11	2 Ponchita	55 N.N.	10

1860	B. Llorca	Reap.	3	Rugendas	54	J. Muñoz
1861	J. Melero	4-1	4	Sufredo	54	B. Barraza
1862	J. Martínez	4-8	5	B. Sombra	53	J. Verdugo
1863	L. Severino	11-3	6	Hallgren	53	J. Hallgren
1864	O. Silva	7-7	7	Mejorado	53	F. Silva
1869	T. Jaciel	Reap.	8	Rucio Feo	53	S. Zúñiga
1869	E. Cortez	4-3	9	Ahi No más	52	F. Díaz
1870	L. India	1-14	10	Atlantis	52	R. Jacques
1873	P. Polanco	10-2	11	Cadiz	52	C. Rodríguez
1863	M. Rodríguez	5-4	12	Cazador	52	N. N.
1854	J. C. Pichara	Reap.	13	Clarinet	52	J. Turrieta
1856	A. Carreño	3-9	14	Zitella	51	N. N.
1857	A. N. Velarde	12-12	15	Desalabro	50	P. Varga
1864	L. Díaz	9-7	16	Ilicita	50	P. Vega
1863	J. Sánchez	6-5	17	Poderio	50	G. Barrera

GRUPO: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12) y 3 (13 al 17).

**13ª** CARRERA.— A las 19.30 hrs. 1.200 mts. Índice 38 al 24. Segunda de la Triple 2. Pista 1.

1008	L. Alvarez	3-2	1	Castanero	60	P. Perez
1027	F. P. Bugu	Reap.	2	Trato	59	C. Perez
1027	J. Inda	1-5	3	Camirero	58	S. Arcear
1028	J. C. Fichara	1h-13	4	Kedive	58	E. Guzman
1008	E. Inda	9-5	5	Moira	56	E. Servia
1008	L. Sánchez	7-7	6	Repunte	56	B. Bellos
1008	L. Santos	9-8	7	Bye Bye	55	M. Aranda
1500	P. Bugu	12	8	Paseo	51	J. Romero
1007	R. Serrano	1-4	9	Pirulo	51	N. N.
1023	S. Romero	Reap.	10	Delantero	50	M. Santos
1027	E. Zúñi	4-4	11	Jaque	49	N. N.
1007	A. Abanca	12	12	Mochito	49	F. Diaz
1027	T. Sánchez	3-7	13	Balie	48	N. N.

POLLON DE ORO: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) y 3 (9 al 13).



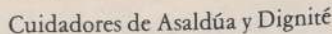
OSCAR SILVA  
confía en lo que  
pueda realizar  
su pupilo ME-  
JORADO en la  
duodécima  
carrera del do-  
mingo. Elías  
Silva lo guiará.

**14<sup>a</sup>** CARRERA.— A las 20 hrs. 1.200 mts. Índice 23 al 18. Tercera de la Triple. Pista 1.

1667	A. López	5-9	1 Andarín	56 N.N.
1667	O.Silva	10-8	2 Mano Santa	56 L. Muñoz
1628	E. Zúñi	3-6	3 Nautico	86 V. Barrera
1632	I. Mero	1	4 Santánien	86 V. Barrera
1607	S. Indu S.	3-1	5 Beware	55 O. Pacheco
1607	B. Vidal	6-7	6 Convincente	55 O. Escobar
1607	R. Llorca	12-10	7 O. Ardiente	55 M. Cabroler
1604	P. Bago	3-1	8 Lonjero	54 F. Cerdón
1607	E. Carrero	14-13	9 Zero	54 J. Perón
1532	A. Bago	11-0	10 Charleston	57 J. Verdugo
1607	O. González	7-3	11 Duendeico	53 J. Duarte
1630	C. Ector	Resp.	12 M. Mandón	53 J. Aranda
1630	C. Sánchez	Resp.	13 Avalón	53 O. Gómez
1114	G. Mele	Resp.	13 En la Meta	52 N.N.
1623	L. Silva	1-9	15 Mic Mac	52 J. Diaz
1623	L. Lastra	Resp.	16 Soy el Rey	52 J. Muñoz
1623	L. Silva	1-9	17 Tiempón	52 J. Muñoz
1623	G. Pichara	15-4	18 Montino	51 J. Turrieta

CARRERA NO VALIDA PARA EL POLLON DE ORO





## MUNOZ Y "DIGNITE"

### MORENO Y "ASALDUA"

**HIPODROMO CHILE**

A dueños de F.S. interesados

De antemano, quedan a disposición de los interesados, pesebreros, preparadores y jinetes. Los finasangre correrían por cuenta de sus respectivos dueños, y podrán ser devueltos a su punto de origen siempre que cumplan con los requisitos de un formulario que se hará llegar a quienes estén interesados.



# quecen de amor

Vivien Leigh reprochaba a Laurence Olivier su indiferencia sexual  
Marilyn Monroe se suicidó porque no se sentía amada por nadie  
Montgomery Clift no soportó el abandono de Liz Taylor, ni Gene Tierney el de Ali Khan  
Francis Farmer murió en un manicomio gritando los nombres de sus antiguos amantes

...mente al hijo de Aga Khan, Ali, uno de los primeros grandes "play boys" de la guerra. El príncipe se mostraba en todas las ocasiones con ella y prometió desposarla. Cuando ella estaba haciendo los preparativos para el matrimonio, apareció en escena Rita Hayworth y ella se enamoró de ella. Gene no soportó la angustia del abandono y su mente se volvió loca. Sus familiares la llevaron a un manicomio, donde ingresó el mismo día que Rita y Ali se casaban para un matrimonio que duraría pocos meses. Durante ese tiempo Gene Tierney convivió con Liz Taylor y solamente después de siete años volvió a su aislamiento. Los psiquiatras le diagnosticaron que no volviese a Hollywood. En nombre falso inició una nueva vida y se dedicó a negocios en una ciudad texana. Finalmente se casó con un millonario de la zona y nunca más volvió al cine.

Montgomery Clift. Fue admirado por todas las mujeres de la época, a fines de los años treinta y principios de los cincuenta, especialmente por "Rio rojo". "De aquí a la eternidad". Una tragedia americana". Pero con la película inició su calvario. Filmada al lado de Elizabeth Taylor, se enamoró perdidamente de ella, que no le correspondió nunca. Él había tenido una infancia enfermiza, había sido físicamente y sus nervios estaban alterados. Varias veces debió recibir tratamiento psiquiátrico y de la última clínica salió con una latente homosexualidad. De ese modo, su amor se convirtió en

obsesión. Liz lo abandonó definitivamente a raíz de un accidente de automóvil que le dejó el rostro, el cual para recomponer sometió a numerosas operaciones de cirugía plástica. Obseso, enamorado, enfermizo, el actor interpretó tras las operaciones a Freud, el gran psicoanalista y sus amigos sostuvieron que ese trabajo le produjo más dolor que satisfacción.

Cuando filmaba "El asunto Goshenko", en una escena tenía que atravesar un puente por la noche. Hacia frío y Clift trabajó. Pero al día siguiente tenía escalofríos, tiritaba y muy pronto se le desató una pulmonía. Fue internado en un hospital y en su delirio solamente pronunciaba un nombre: "Elizabeth, Elizabeth". Murió al tercer día.

Para las revistas del corazón, se trataba de romances, apasionados o no. Para actrices y actores abandonados, solitarios, con el triunfo en las manos pero el corazón vacío, el amor era tan serio que podía conducir a la locura. Como en la vida real.

Por Jimena Carrasco.

Las famosas son también víctimas de la locura de amor: Laurence Olivier, Vivien Leigh, Gene Tierney y Marilyn Monroe fueron protagonistas de algunos de los casos.



# re de John Travolta

... y andar hacia adelante..., en busca de algo que realmente merezca toda buena su vida como en su caso.

... en Roma en el año 1934, lo que acrecienta su edad estúpida cuando se trata de una actriz como ella. Su figura es una de las perfectas y armoniosas del cine. Nadie duda que Mónica Vitti está a punto de cumplir los cincuenta años, pues su línea física sigue siendo de ser..., su manera de ir por la vida siempre con una amplia sonrisa, la convierte en una muchacha que pasaría escasa de los veinticinco años. "La vejez no me preocupa, porque creo totalmente en el amor y, por suerte, éste no envejece jamás. Soy la hermosa y talentosa actriz, que sigue pareciendo al trigo."

... cuando se corrió la noticia de que Mónica Vitti era la madre de John Travolta en una película titulada "A la vuelta", muchos no lo creyeron, puesto que la juventud..., esa juventud que lanza constantemente la actriz, no podría cumplir con los mandatos de un actor como esa indole. Pero ha sido ella misma la que ha declarado: "Soy una actriz y por lo tanto puedo desdoblarme ante cualquier tipo de personaje, por muy distante que éste sea en la vida de mi verdadera personalidad. Si no, ¿cómo podrían los años de estudios y de



John Travolta

tante y mucho menos como bailarín. "Estoy muy contento con esta nueva película, porque no siempre se tiene la oportunidad de trabajar junto a una de las figuras más importantes del cine europeo, como en esta ocasión resulta Mónica Vitti".

El joven actor norteamericano tendrá la oportunidad de enfrentarse a una actriz capaz de penetrarse hasta lo máximo: con el propósito de lanzar una excelente película.

## EL DIRECTOR

"A la vuelta", que según el autor del guión quiere decir "la vuelta de la vida...", que nada termina en cuanto al hombre" (se trata de un argumento con ciertos toques místicos), contará con la dirección de Dick Feyder.

Además de John Travolta, participarán varios jóvenes actores de ambos sexos que aún están estudiando Arte Dramático en Nueva York, ciudad en la que se desarrolla la trama. "Se trata de una bella historia entre una madre y su hijo, que llegan a la ciudad de Nueva York procedentes de Roma, pues son italianos, y se enfrentan con un mundo nuevo y muy distinto al que ambos se suponían en su país. Es una historia real, actual y que he escrito inspirado en una señora y su hijo que conocí personalmente. Se trata de un canto a la vida, a la lucha por no dejarse vencer por los inconvenientes que la propia vida nos va poniendo en el camino. Es una película esperanzadora y que estoy seguro servirá de ejemplo precisamente en un momento en que la mayoría de la gente está muy confundida", ha aclarado el autor del guión.

## MONICA VITTI

Muchos la han llamado en Italia "La bella

Mónica". Y es cierto. No hay exageración. Lo sabe y trata por todos los medios de conservar ese "título".

Su verdadero nombre es Maria Luisa Ceccarelli. Y, repetimos, nació en Roma en 1934. Recibió clases de Arte Dramático en la Academia Romana y su primera actuación en el teatro la hizo en el año 1954. Al año siguiente fue contratada por la televisión de su país y trabajó en infinidad de programas dramáticos y también como presentadora en docenas de programas musicales.

Su primera aparición en el cine fue también al unísono con su debut teatral, pero no fue hasta el año 1960 cuando alcanzó la popularidad y se le reconoció a nivel internacional por las películas que protagonizó dirigida por el bien reconocido Michelangelo Antonioni. Desde entonces los críticos más exigentes la consideraron como una de las más dúctiles del cine italiano.

Cuando se le pregunta por sus películas preferidas, afirma: "El cine es mi vida y jamás me arrepentiré de lo que haga en él".

## JOHN TRAVOLTA

Nació en Nueva Jersey, en el pueblo llamado Englewood, muy cerca de Nueva York. El feliz acontecimiento tuvo efecto un día del año 1954.

Desde muy niño comenzó a estudiar Arte Dramático y todo aquello que estuviera vinculado al mundo de la actuación. Su primera gran oportunidad la tuvo en la serie de televisión "Welcome Back Kotter", en 1976. Al año siguiente fue lanzado como el más "completo" ídolo juvenil del cine norteamericano. Su primera película la filmó en 1975 y se titula "La lluvia del diablo".

Por Roberto Cazorla.



**FARMACIAS**

SEMANA DEL 6 AL 12 DE AGOSTO DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSÉ MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR — GRUPO "A": SANTA MARIA, San Antonio 581, GIRON, Franklin 1070, IVON, Avda. Matta 1538, SAN IGNACIO N° 1, Libertador Bdo. O'Higgins 1500, ANDRADE, Vicuña Mackenna 899.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854, GRUPO "B": BREMEN, José Joaquín Pérez 5271, FIGUEROA, San Pablo 6296, WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064, BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837, CRUZ BLANCA, San Pablo 2699, FRANCESA, San Pablo 2002, VANIA, Catedral 3185-C.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPÚ — GRUPO "A": RICHARD'S, Vargas Salgado 1421, GRUPO "B": NACIONAL, Pajaritos 1212, BELGO CHILENA, Nicasio Retamales 202, MELENDEZ, Buzeta 4250, MEBAL N° 2, 1ª Transversal 2303.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B": AHUMADA, Providencia 2128, AVON, Apoquindo 5182, KENT, Vitacura 3829, LO CURRO, Luis Pasteur 5881, BENELUX, Manuel Montt 779, LAS AZULES, Las Condes 9400, JORDAN, Pucuro 2902, PODESTA, Manquehue Norte 414, LO BARNECHA, Lo Barnechea 138, SAN PEDRO, La Aurora 1652, [Vitacura al 9700].

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047, EL PINAR, Vicuña Mackenna 4106, LOS AROMOS, Pedro de Valdivia 4144, ERICLLA, Irarrázaval 2135, PLAZA RUÑO, Irarrázaval 3486, MILY, Grecia 3251, MONTENEGRO, Montenegro 1764, REX, Príncipe de Gales 7251, LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645, LYNCH, Lynch Norte 202, BABEL, Simón Bolívar 3751, EVA N° 2, Diagonal Oriente 4508, CASTAÑO N° 2, José P. Alessandri 5973, KAREN, José P. Alessandri 5105, ANTONIO VARAS, Bilbao 1489.

6º SECTOR: COMUNAS — LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A": LOS CANELOES, Los Canales 28, Puente Alto, GRUPO "B": PAULA, Santa Rosa 1278, ANDRADE, Vicuña Mackenna 68377, KUKY N° 2, Santa Rosa 7539.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — Grupo "A": ACADÉMIA, Recoleta 575, GRUPO "B": LA EMERGENCIA, Independencia 2197, ATLANTIDA, Independencia 121, PANEL N° 2, Independencia 3998, Dominga Santa, Recoleta 2110, SANTA MARTA, Gamero 2448, MOLINA, Valmisman 3733.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA — ES-MIRNA, José Miguel Carrera 4201, LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121, VILLA SUR, La Feria 5435, VILLA ITALIA, Covarrubias 9441, DEPARTAMENTAL, Departamental 311, LA LEGUA, Santa Rosa 3894, SUÍZA DE URUGUAY, José Miguel Carrera 3050.

COMUNA DE SAN BERNARDO — BARROS ARANA: Covadonga 345, CLAUDIO ARRAU, Claudio Arrau 799.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155, DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430, SUÍZA, José Miguel Carrera 3052, COVENTRY, Irarrázaval 4818, LOS PORTALES, Montefrío Edwards 1170, GIL N° 2, Cuarto Centenario 999, AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737, ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902, AHUMADA, Vitacura 4224.

**ARCHIVO DE LA HISTORIA****EFEMERIDES NACIONALES**

- 1540 Se protocoliza la primera escritura pública en Chile, disolviendo la sociedad formada entre Pedro de Valdivia y Pedro Sánchez de Hoz, quien había tratado de asesinarlo. Fuerzas de O'Higgins y Carrera combaten como si fueran enemigos en los llanos de Maipú. O'Higgins es derrotado y se retira para reclutar nuevas tropas. Sin embargo, sabedor de la llegada de Mariano Osorio, dejó a un lado el orgullo y en un gesto de gran nobleza se puso a las órdenes de Carrera para formar la vanguardia del ejército patriota.
- 1887 Se da el título de ciudad a Coihueco.
- 1888 Se ordena demoler el puente de Cal y Canto, que había servido sin mayores deterioros durante 121 años, para instalar en su lugar otro de acero.
- 1912 En Talcahuano empieza a funcionar la Escuela de Torpederos.
- 1915 Fallece la educadora María Espínola de Muñoz, fundadora del Liceo para señoritas de Chillán.
- 1948 Se funda el Instituto Chileno de Cultura hispánica.

**EFEMERIDES EXTRANJERAS**

- 1153 Los cruzados vencen en Ascalón a las fuerzas de los sultanes de Egipto, Bagdad y Damasco.
- 1418 Las fuerzas de la plaza africana de Ceuta, entonces portuguesa, vencen a un fuerte ejército moro.
- 1499 Los turcos derrotan a la flota veneciana en Sapienza, Italia.
- 1569 Se unen Lituania y Polonia.
- 1642 Los holandeses desplazan de Formosa a los españoles.
- 1689 Muere el Papa Inocencio XI.
- 1806 Las fuerzas de Santiago Liniers, después de encarnizado combate, reconquistaron Buenos Aires de los invasores ingleses.
- 1821 Es abolida la esclavitud en Perú, por orden de San Martín.
- 1821 Se inaugura la Universidad de Buenos Aires.
- 1848 Muere Jorge Stephenson, inventor de la locomotora. Construyó la primera locomotora a vapor que corrió, por primera vez, el 15 de septiembre de 1830, entre Liverpool y Manchester.
- 1905 Puerto Rico celebra otro centenario de la colonización cristiana. Uno de los actos culminantes fue el traslado de los restos de Juan Ponce de León, desde La Habana a la Iglesia Catedral de Puerto Rico.
- 1960 Primer satélite de Comunicaciones. Estados Unidos lanza el satélite "Echo" que refleja las ondas de radio.

**TRENES****SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO**

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

**LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO**

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.22	Ti Tí	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
8.55	Quilicura	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

**SALIDAS ESTACION CENTRAL**

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.15	Osorno	A. S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A. Local	Diario
13.30	Concepción	T. Rápido	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
17.30	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.30	P. Montt	T. Rápido	Diario
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
20.15	S. Fernando	A. Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P. Montt	T. Expreso	Diario
22.00	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
22.20	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
23.00	Concepción	A. S. Salón	Diario

**LLEGADAS ESTACION CENTRAL**

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.05	Concepción	A. Expreso "Super Económico"	Diario
7.20	Concepción	A. S. Salón	Diario
7.50	S. Fernando	Aut. Local	Diario (Exc. Dgos.)
8.20	Temuco	A. S. Salón "El Frontero"	Diario
8.40	P. Montt	T. Expreso	Diario
9.20	Valdivia	T. Rápido "Rápido del Calle Calle"	Diario
9.55	P. Montt	T. Rápido	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
13.25	Chillán	T. Expreso	Diario
13.45	Chillán	A. S. Salón "El Libertador"	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso	Diario
21.15	Concepción	Aut. S. Salón	Diario
21.40	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
22.40	Osorno	A. S. Salón "Rápido de los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores superación llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autotren" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

El Autotren Superación de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dormitorios.

**INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES**

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853. Galerías El Libertador: fono: 391918 y 30746. Metro: Estación Escuela Militar, local 3 Galerías Sur: fono: 229263. Servicio Autotren: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

**NATALICIOS**

Jacinto Benavente, autor español (1866-1954); Mario Moreno "Cantinflas", comediante mexicano (1911).

**PENSAMIENTOS**

"Vestir a un santo para desvestir a otro": dicho popular español.

"Para tener buenos soldados, una nación debe estar siempre en guerra", Napoleón Bonaparte.

**BUSES REGIONALES****TERMINAL SANTIAGO. Alameda 3800**

BUS NORTE: Salidas diarias a las 20.00 horas a Valdivia y Puerto Montt, combinación a Bariloche. Oficina 47, fono 795433. Encomiendas 794531.

SERVICIO INTERNACIONAL SANTIAGO A PERU, ECUADOR, COLOMBIA Y VENEZUELA: Salidas diarias a las 09.00 horas. Venta de pasajes Terminal Santiago oficina 59, teléfono 795263. Buses Scania, aire acondicionado.

EMPRESA DE TRANSPORTES TUR BUS: Salidas diarias de Santiago a Concepción, Chillán, Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Pucón, Lota, Traiguén, Santiago a Valparaíso diarias de 06.45 a 21.45 horas. Valparaíso-Santiago de 06.45 a 21.45 horas, cada 10 minutos. Santiago a Viña del Mar de 08.45 a 20.40 horas, cada 10 minutos. Viña del Mar a Santiago de 08.15 a 20.15 horas, cada 10 minutos. Santiago a Rancagua de 06.30 a 22.00 horas, cada 10 minutos. Rancagua a Santiago de 06.10 a 22.45 horas, cada 10 minutos.

EMPRESA DE TRANSPORTES VIA RUC: Salidas a San Vicente, Peumo y Las Cabras desde las 08.20 hasta las 19.15 horas. Of. 12.

EMPRESA DE TRANSPORTE UNION DEL SUR: Salida a Los Angeles, Mulchén, Temuco, Villarrica, Pucón y Valdivia,

**LINEAS AEREAS****SALIDAS NACIONALES**

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141) LAD 066 a las 08.20 a Yumbay, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Osorno y Valdivia. LAD 073 a las 10.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 15.55 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357) AN 300 a las 09.00 a La Serena, Copiapó, AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837) Vuelo tipo charter a solicitud a todo el país. (Aeródromo Tobalaba).

**LLEGADAS NACIONALES**

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 095 a las 15.50 de Arica, Iquique y Antofagasta. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 014 a las 15.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 067 a las 15.55 de Arica, Iquique y El Salto. LAD 072 a las 20.00 de Puerto Montt y Concepción. LAD 009 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 575262) AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Los Cerrillos).

**LLEGADAS INTERNACIONALES**

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 171 a las 21.20 de Río de Janeiro, Sao Paulo y Montevideo. LA 124 a las 21.45 de Buenos Aires.

LADECO: (Informes: 719445) LAD 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Paulo.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300) AA 226 a las 16.10 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

AEROPERU: (Informes: 719000) PL 604 a las 13.00 de Lima, Miami y Lima.

AIR FRANCE: (Informes: 719419) AF 095 a las 12.30 de París, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712) BR 661 a las 10.50 de Londres, Recife y Río de Janeiro.

EASTERN AIRLINES: (Informes: 713004) EA 1 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima.

ECUATORIANA: (Informes: 719447) EU 041 a las 15.00 de Nueva York, Miami, México, Panamá, Quito y Guayaquil.

IBERIA: (Informes: 719132) IB 999 a las 13.35 de Madrid, Río de Janeiro y Sao Paulo.

LUFTHANSA: (Informes: 719164) LH 502 a las 12.45 de Frankfurt con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

VARI: (Informes: 719163) RG 924 a las 13.30 de Roma, Milán, París, Oporto, Salvador, Sao Paulo, Porto Alegre y Río de Janeiro.

**SALIDAS INTERNACIONALES**

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 125 a las 17.05 a Buenos Aires. LA 148 a las 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York.

LADECO: (Reservas: 728141) LAD 300 a las 09.00 a Guayaquil, Bogotá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS: (Reservas: 394121) AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AEROPERU: (Informes: 710361) PL 603 a las 13.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 20.10 a Lima, Guayaquil, Bogotá, Caracas, Panamá, Miami y México.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421) AF 096 a las 14.50 a Buenos Aires, Río de Janeiro y París.

BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 662 a las 13.10 de Sao Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

EASTERN AIRLINES: (Reservas: 713004) EA 1 a las 12.30 de Buenos Aires. EA 10 a las 20.35 a Lima, Miami y Nueva York.

ECUATORIANA: (Reservas: 64251) EU 041 a las 16.00 a Buenos Aires.

FAST AIR: (Reservas: 719430) UD 220 a las 13.00 a Bogotá, Miami.

IBERIA: (Reservas: 88486) IB 990 a las 15.05 a Sao Paulo, Río de Janeiro y Madrid.

LUFTHANSA: (Reservas: 722686) LH 503 a las 14.15 a Frankfurt con escala en Buenos Aires, Sao Paulo y Río de Janeiro.

VARI: (Reservas: 68761) RG 925 a las 14.15 a Porto Alegre, Sao Paulo, Milán, Roma, Madrid, Amsterdam y Zurich.

Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt, desde las 18.00 a 22.00 horas. Of. 66.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a Chillán, Concepción, Talcahuano, Talca y Linares; Temuco, Chillán y Los Angeles, horas, fono 794925, oficina 52, servicio internacional. Ventas pasajes General Mackenna 1040, fono 731316.

BUSES PLUMA: Salidas a Brasil, domingo, martes, miércoles y viernes a las 08.00 horas a Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba, Sao Paulo y Río de Janeiro. Terminal de Buses Santiago, oficina 60, fono 796054. Télex 94761. Planchu del Santiago.

TRANSBUS LTDA.: Ofrece servicio a Rancagua cada 20 minutos desde las 08.30 horas hasta las 23.00 horas todos los días de Terminal Santiago. También tiene salidas diarias a Concepción a las 11.30 horas, a Temuco a las 21.45 y a Puerto Montt 17.30 y a las 20.15 horas. Consultas al fono 799887.

COSTA BUS: Salidas a Concepción diarias a las 23.30 y Salidas a San Vicente, Las Cabras, cada una hora. Salidas a Quintero, cada 15 minutos y cada 30 minutos. Oficina 4, 721366.

LONGITUDINAL SUR: Salidas diarias a Temuco, Osorno, Valdivia, a las 20 y 22.30 horas. Oficina 46, fono pasajes: encargos: 792072.



## Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Morgan Finansa	79,36	Morgan Finansa	80,00
Estado	79,04	Estado	80,35
Chile	79,15	Chile	80,10
Casa de Cambio		Casas de Cambio	
Alex	78,58	Alex	79,53
Exprintter	78,90	Exprintter	80,00
Dólar Preferencial			\$ : 65,89
Valor dólar Acdo. 1504-03			\$ : 79,36
Banco Central			\$ : 79,50
Valor dólar promedio INDICE			\$ : 79,50

• Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

## Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 \$	1° Abr. 80 30 Sept. 80 \$	1° Ago. 81 aún vigente \$
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Salario del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			4.447,39
Sueldo o Salario Mínimo			1.212,91
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			6.533,99
Valor provisional cuota reajutable (1 al 31-8-83)			58,14
Unidad Tributaria (Agosto)			2.894,00
Unidad de Fomento al 12-8-83			1.651,68
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			52,20%
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			14,83%

## Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Estado	1,80	5,00
Nacional	1,90	8,00
Chile	1,90	8,50
Del Desarrollo	1,90	10,00
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
Casa Manhattan	1,90	—
Argente	1,90	8,50
Colombia	1,80-1,90	—
de Hong Kong	1,80	6,00
<b>FINANCIERAS</b>		
Chares	2,10	11,00
Fusa	2,05	11,00
Franco	2,00	11,00
Mediterráneo	2,10	12,00

	Colocación 30 días
<b>BANCOS NACIONALES</b>	
Estado	3,00
Nacional	3,50
Chile	2,95-3,25
del Desarrollo	3,10-3,30
<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>	
Colombia	3,30-3,60
Argente	3,05
Casa Manhattan	2,50-2,80
Argente	2,40-2,90
<b>FINANCIERAS</b>	
Chares	4,35
Fusa	3,15-4,15
Franco	3,50-4,00
Mediterráneo	3,80-4,00

Los valores están expresados en Unidades de Fomento más porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

## Indices generales

### A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M <sub>1</sub>	38.072	34.964	33.228	33.233	(12,71 %)
M <sub>2</sub>	117.149	110.159	106.127	107.621	(8,13 %)

M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado

M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Fecha	Mes	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82	Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82	Sept.	2.675,4	23,1	325,5	-946,0
82	Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.090,6
83	Junio	1.543,5	127,6	679,4	-1.051,9

### B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.009	
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huelén S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

## IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,1	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,3	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3

## Indices internacionales

### I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 10,809375
Tasa Prime a 180 días	: 10,575000

### II. METALES

Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$4/b. 73,092
Precio Promedio 1983	: c/US\$4/b. 75,539
Precio Promedio 1982	: c/US\$4/b. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$4/b. 78,949

Oro:

Onza de Metal : US\$ 411,15

## Bonos CAR

	Valor Par	11-8-83	12-8-83
Serie "E"	18.326433	18.340963	
Serie "F"	3.998333	4.001503	

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

## Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

## Resumen bursátil

(11-8-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 221.601.998
Instrumentos de Intermediación Financiera	187.130.916
Acciones	7.628.126

Total General : \$ 422.363.382

	Índice	Variación
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	54,69	+ 0,22%
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	93,90	+ 0,86%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago



Quemantes denuncias de ex acólita

# Secuestros y "ritos sexuales" son también milagros krishnas

□ Prácticas del sexo evitan la total "purificación" de los fieles seguidores, afirman los líderes

Sórdidos relatos sobre los ritos sexuales, el matrimonio, las prácticas anómalas de procreación y otros temas coyunturales, explicó a LA NACION la ex devota del Hare Krishna, Marloret Morán, quien en estos momentos sufre la angustia de un futuro incierto para su hijo por "la herencia genética que tiene de su padre, que es un trastornado cuyo único pensamiento es castrarse para no tener hijos, ni deseos hacia una mujer".

Menuda, pequeña —no más de un metro 55—, de movimientos suaves y hablar pausado... una voz que, pese a un esbozo de sonrisa, aún es triste y denota el dolor y la angustia, producto del desquiciamiento de un pasado tormentoso y abrumador del cual aún no puede escapar. Su principal preocupación, como madre, es su hijo: "Tengo intención, si contara con medios para anular mi matrimonio, de separarlo del padre. Esto es muy triste, lo sé, pero no puedo criar a mi hijo así... estoy muy acongojada".

## LA HISTORIA

"Entré a la secta en 1977. Dos años más tarde me casaron, porque allí se organizan los matrimonios, se ve quien se casa con quién y a mí me convencieron que iba a ser muy bueno para mí. Mi nombre religioso era Madhana Devi Dasi y el de mi esposo, que es argentino, Jayamahaprabhu Dasa, y el verdadero, Jaime Escofet Waidatt", señala Marloret.

"Debo aclararles —continúa la mujer—, que dentro de la secta, a los solteros no les dejan tener relaciones sexuales. Dicen que eso es impuro, sucio y su no cumplimiento despertará la ira de Dios. Los que no son capaces de cumplir con esto son castigados, incluso sé de un caso en que un hombre, guitarrista de un conjunto musical norteamericano, agobiado por los problemas, se suicidó en el río".

"Bueno, no me desvié del tema. Los arreglos de mi matrimonio los hizo John Glibakian y el hombre que me eligió lo único que quería era tener sexo. Esto lo digo con conocimiento de causa, porque las leyes krishnas dicen que después del rito del matrimonio debemos vivir seis meses separados y luego juntarnos, únicamente para procrear. En mi caso esto no ocurrió puesto que inmediatamente me puse a vivir con mi marido y quedé embarazada", continúa la ex devota.

"Después de una serie de problemas que tuvo mi esposo con el jefe y otras cosas raras que descubrimos, decidimos salirnos del movimiento y, a mediados de 1980, nos fuimos a Argentina. La vida allí fue insostenible, los sentimientos de culpa agobiaban a Jaime, me pegaba y me castigaba porque decía que yo era la culpable de su alejamiento de Dios. Decía que yo era un demonio, que representaba a toda la basura de este mundo material y lo incitaba al pecado".

"Finalmente —prosigue Marloret— me abandonó y volvió a Chile, al templo de los Krishnas. En estos momentos, todo lo que gana es para ellos y yo no tengo nada. Tiempo atrás le hice una demanda judicial por alimentos y cuando Carabineros fue a buscarlo a Puente Alto —allí vivía en ese entonces— lo negaron, dijeron que no estaba ahí y eso es mentira, porque yo lo he visto cantando en las calles con esa gente, pidiendo plata y vendiendo libros en los micros".

"Hace poco, mi suegra argentina me mandó una encomienda de tres mil pesos para mi hijo, a través de la esposa del actual presidente de la secta, Samya Dasa. Pero ellos —los krishnas— se negaron a entregarme este regalo porque yo le iba a dar mal uso, según indicaron. Como discutí y los amenacé me señalaron que hiciera una lista con las necesidades de



Una madre, Carolina Bayer, también expuso su caso. Insiste que su intuición de madre le indica que su hijo está en problemas y lo tienen como secuestrado, pero "lo voy a rescatar, como sea", dijo.

mi hijo y que ellos me las darian", relata Marloret.

## SU ALEJAMIENTO

Durante su narración, la atribulada mujer no deja de mover nerviosamente sus manos, cuenta cómo son los ritos matrimoniales: "Los primeros que hicimos en el templo eran puros, verdaderos, pero después degeneraron en otro tipo de cosas... es horrible describir todo lo que ví. Ahora, me tienen prohibido ir al templo, incluso en un tiempo me quisieron quitar a mi hijo, para que lo dejara con ellos".

"La mayoría de los que ahí permanecen están como secuestrados. No les dejan salir, ni ver a nadie y si alguno se rebela es llevado a la oficina del gurú y te hablan y te hablan, te hacen repetir estrofas en contra de la familia, la sociedad. En el fondo te lavan el cerebro y uno se va quedando y va teniendo cada vez más miedo. A uno le meten en la cabeza que el mundo es lo vomitado y que al irse de nuevo a él, uno va a volver a caer".



La fotografía muestra parte del rito matrimonial de los krishnas, el hombre se sienta, en posición de Loto, frente a su futura esposa, separándolos velas, incienso y otros elementos. Al fondo, se aprecia al gurú de la secta, que preside la ceremonia.

mer escoria y basura", finaliza diciendo Marloret Morán. Actualmente ella vive con sus padres y sólo pide justicia y acabar con la secta: "Son unos demonios, solamente buscan aprovecharse de los inocentes que buscan un refugio, pero no se dan cuenta que son unas ovejas que producen plata para hacer más ricos a zánganos, que nunca han trabajado y se escudan en una religión".

## LA DOCTRINA

Para confirmar las palabras de nuestra entrevistada, consultamos a un ex devoto, Carlos Oyarec, quien nos relata que en los libros de oraciones salen párrafos concretos, que condenan las relaciones sexuales, consideradas ilícitas cuando se es soltero o cuando no tienen como fin la procreación.

"El proceso de lavado de cerebro comienza con el ataque a la familia: señalan que para prepararse para una vida mejor, en el más allá, debe empezarse por salir del llamado hogar, debe liberarse de la familia, que es una carga y esto tiene que hacerse lo antes posible, poniendo como edad tope los 50 años. Dentro de esta concepción se eluden las cosas materiales y consideran que la familia es el fiel sinónimo de ello, de ahí...

nace el odio a la familia, que impide entender la libertad espiritual", explica el joven.

En relación al sexo, las enseñanzas krishnas son bastante específicas, puntualiza Oyarec: "La actividad sexual como un medio de satisfacción y necesidad básica, es tomado como un suicidio o incluso algo peor. Por eso, estar lejos de la familia significa autocontrol en los sentidos, especialmente en lo referido a apetitos sexuales. La purificación, para los krishnas, significa liberarse gradualmente del deseo sexual y esto se logra mediante la meditación. Aquel que aún está atrapado por la complacencia sexual, nunca podrá llegar al Señor".

Si analizamos lo anterior descubrimos el por qué de las condenas a este tipo de acciones y explica el gran deseo que tienen la mayoría de los seguidores de castrarse, motivados por oraciones y cánticos especialmente condicionados para ello, que van minando la voluntad del devoto, en otras palabras, programando la mente para evitar el contacto sexual, que no todos practican en igual forma.



Marloret Morán, cuyo nombre religioso era Madhana Devi Dasi, contó la dramática experiencia que vivió dentro de la secta religiosa donde la casaron y tuvo un hijo.

## OTRO DESCARNADO RELATO

"A mi hijo lo tienen secuestrado, sepan que lo vemos y cuando logramos hablar con él siempre está acompañado de dos o tres personas más. Yo quiero acabar con esta demoniaca secta, soy capaz de cualquier cosa para rescatar a mi hijo, y si ellos quieren pelear lo tendré", afirma Carolina Bayer, madre de un devoto, que llegó hasta nuestro diario para contarnos su dramática historia.

Las lágrimas asoman a su rostro cada vez que recuerda los acontecimientos que la llevaron a perder a su hijo y a la única preocupación, actualmente, es que éste trate de quitarse la vida una vez más descubra el engaño y la mentira en que está: "Yo no quiero que mi hijo se muera en poder de ellos, no importa cómo, pero lo voy a rescatar... si hay que pelear, pelearé, si tengo que hacerlo a la fuerza también lo haré... soy una madre desesperada", indica.

"Cuando Iván tenía 17 años —dice cuenta con 22— comenzó a frecuentar esa gente, iba a reuniones y cuando me realizaban, yo más encima le daba palme porque a su madre y cuando se trataba de ayudar a un hijo, nada cuenta... tampoco yo estaba muy enterada de lo que me alimente ocurría. Al poco tiempo, empezaron los problemas. Primero se volvió agresivo con sus hermanos, luego con los hijos, luego conmigo. Como mi marido trabajaba en el sur, el jefe del hogar era mi hijo mayor, el cual comenzó a atraer a Iván".

"La situación se hizo insostenible. Iván ya no comía nada y lo único que quería era irse de la casa con esa gente. Un día habló conmigo y me hizo saber entre él y mi hijo mayor... yo supe y se lo expliqué, pero no atendió mis razones y se marchó. Ahora le han lavado el cerebro y no quiere dejarnos. Yo sé que tienen engañado, incluso una de mis hijas lo vio una vez y ya lo tenían rapado. Apenas quiso hablar con ella", continúa la señora Bayer.

"Mi intuición de madre me dice que no está bien. Cuando converse la última vez con Iván, hace como cuatro meses, no lo noté muy convencido y estos sentimientos se me confirmaron en el mismo pasado cuando una hermana mía fue a ver a la casa donde están ahora por La Reina. No los dejaron salir en ningún momento... me lo están manipulando, pero lo voy a rescatar", asegura llorosa madre, mezclando sus palabras con ira.

De acuerdo a su narración, su hijo siempre una persona enfermiza. En el Liceo 16 y después efectuó un intento de peluquería, el que abandonó para unirse a la secta. Ella, por su parte, fiesa haber sufrido mucho por siempre temblorosa y con miedo por los nervios están destrozados. Aterrido no he querido decirle nada por miedo su reacción... solo Dios dice lo voy a rescatar y a luchar hasta por quitárselos, si quieren pelear lo tendré", concluye Carolina, su mente afectada.



Aclaran delitos por más de 12 millones

## Testigo del crimen de Quilín dirigía banda de estafadores

- Premunidos de vales vista consiguieron engañar a seis entidades bancarias de la capital
- Encargado de sección del Republic National Bank of New York entre los arrestados

Cuatro individuos que consiguieron estafar a seis entidades bancarias de la capital —uno de ellos considerado testigo clave del asesinato del prestamista de Quilín— por un monto que supera los doce millones de pesos, fueron aprehendidos por oficiales de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos -BRIDEC-, de Investigaciones, y puestos a disposición del tribunal competente.

Los responsables del affaire resultaron ser José Humberto Lobos Salinas, de 29 años de edad; Patricio Humberto Morales, de 30; Eduardo Salomón Magnani, de 24, y Patricio Aravena, de 38 años.

El grupo, de acuerdo a lo manifestado por los aprehensores, es autor además de los delitos de falsificación de instrumento público y privado y usurpación de nombres.

La policía civil estableció que los hábiles delincuentes operaban desde hacía seis meses, aproximadamente, y que el dinero obtenido lo empleaban en actividades comerciales que les permitieron adquirir seis vehículos.

### MODUS OPERANDI

El detenido Lobos, aprovechando sus conocimientos en computación, ideó un sistema para estafar entidades bancarias capitalinas, mediante el cobro de vales vista adulterados. Para ello, previamente, abrió varias cuentas corrientes a nombre de terceras personas con identidades falsas. Acto seguido, tomó vales vistas por pequeñas cantidades en bancos comerciales.

Posteriormente procedió a la adulteración de los documentos y la repartición del dinero entre sus colaboradores. En el Republic National Bank of New York consiguieron cobrar dos vales por 470 mil pesos y otro por 5 millones 800 mil pesos.

Se estableció que para llevar a cabo la bien montada estafa, Lobos se concertó con Magnani, quien se hallaba a cargo de la sección vales vista de ese banco.

También pidieron a Morales y Aravena que, portando cédulas de identidad falsas, abrieran cuenta en otras entidades, para realizar operaciones similares.

### DENUNCIAS

Las múltiples denuncias presentadas a la policía permitieron a los detectives desarrollar una espectacular diligencia, que concluyó con la individualización y arresto de los responsables.

En forma paralela se supo que Magnani, entre los meses de mayo a diciembre del 82, aprovechó su calidad de encargado de la administración de las subcuentas especiales denominadas "Otros saldos acreedores a la vista cuentas corrientes cerradas", apropiándose indebidamente de doscientos mil pesos. Con el producto de estos delitos adquirieron seis vehículos, artefactos electrodomésticos y vestuario al por mayor.

Los cuatro responsables del delito fueron entregados al titular del Décimo Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, quien ordenó el encierro de ellos en el Centro de Readaptación Social, otrora Penitenciaría.

## Un muerto en fiesta de estudiantes

- Víctima resultó ser apodado que sin contraseña intentó sumarse al bailongo

Dos adultos y un menor que dieron muerte a un apodado, en el transcurso de una fenomenal gresca que tuvo lugar en el Liceo Técnico San Luis, situado en la intersección de las calles Chile y Carnot de San Miguel, fueron detenidos por Investigaciones y entregados a la justicia ordinaria.

Se trata de Ignacio Francisco Díaz, de 19 años, Jaime Enrique Martín, de 25, y el menor J.P.B., de 16 años. La víctima resultó ser Manuel Nolberto Cortés Romero, de 42 años.

Las diligencias realizadas por oficiales de la Brigada de Homicidios establecieron que la noche del 10 de julio, Cortés Romero y sus hijos se retiraron del liceo donde se celebraba una fiesta pro-fuente de Prueba de Aptitud Académica. No obstante, al no encontrar locomoción, retornó al establecimiento, pero como no portaba la contraseña, discutió con los detenidos que custodiaban la puerta.

A raíz de ello, se originó una riña descomunal en la que Cortés recibió una gran cantidad de pedradas en su cabeza, las que le provocaron la muerte días más tarde.

Los detenidos fueron entregados al titular del Primer Juzgado del Crimen de San Miguel, quien ordenó la reclusión de éstos en la otrora Penitenciaría de Santiago, mientras se resuelve sobre su situación procesal.



Decenas de kilos de yerba fueron incautados por oficiales de la policía uniformada al detener a este ramillete de traficantes. Las diligencias fueron llevadas a cabo por personal de la Tenencia Roosevelt.

## Rápida pesquisa de Carabineros de la Tenencia Roosevelt

## Marihuano siguen cayendo como moscas

Seis traficantes de marihuana que habían montado una verdadera empresa en el sector Pudahuel, fueron detenidos por oficiales de la policía uniformada pertenecientes a la Tenencia Roosevelt y entregados a la justicia del crimen.

Los detenidos fueron individualizados por los propios carabineros como Hernán Godoy Núñez, de 22 años; Erwin Madrid Tresco, de 27; Fernando Pinto Navarro, 28; Silvio Pardo Carrasco, de 21; Ana Hurtado Aragón, de 19 años; y Juana Morgado Flores, de 18 años de edad.

Se dijo que los antisociales operaban preferentemente en las poblaciones El Montijo y Villa California, de la ciudad comuna, donde vendían el alucinógeno a jóvenes estudiantes a razón de 200 pesos el paquete.

En su poder fueron encontradas también 334 tabletas de anfetaminas que entregaban a sus clientes a 70 pesos.

¡Piden libertad bajo fianza!

## Inaudita petición de 4 asaltantes

- Cuarteto delictual asaltó cuatro veces a locales de FONASA (ex SERMENA), a hotel galante y a consultorio de un hospital
- Corte de Apelaciones denegó la excarcelación porque constituyen "un peligro para la sociedad"

La Corte de Apelaciones rechazó la libertad provisional solicitada por un cuarteto de asaltantes a mano armada, autores de un total de doce delitos, entre ellos el atraco por tres veces consecutivas a oficinas del Fondo Nacional de Salud (ex SERMENA) ubicadas en Santiago.

El proceso es seguido por el juez José Miguel Varela Muñoz, del Segundo Juzgado del Crimen, en contra de Pedro Luis y Carlos Acosta Muñoz, y Rudy y Oscar Corrales Caro, todos en el Centro de Detención Preventiva.

El cuarteto, cuya defensa está a cargo del abogado Mario Castillo Quiroz, cometió un total de doce asaltos, entre ellos el atraco a la bomba beniciner de Vivaceta 35, donde sustrajeron 40 mil pesos en dinero en efectivo; asalto frustrado al Servicentro ESSO, de Beauchef 1209; Supermercado Exposición, local que fue asaltado tres veces consecutivas por la banda; la relojería y joyería José Fernández Paiva, y otros delitos menores.

### ASALTOS A LOCALES DEL EX SERMENA

Asimismo, los cuatro sujetos asaltaron a mano armada tres locales del Fondo Nacional de Salud, uno de ellos en dos oportunidades.

El atraco más espectacular fue efectuado al ex SERMENA de calle Moneda 1040, en pleno centro de la capital, y al cual ingresaron a las 19.30 horas del 3 de octubre de 1980, para retirarse posteriormente con las manos vacías.

Rudy Corrales Caro narra de la siguiente manera este asalto: "A principios del mes de octubre de 1980, Carlos Acosta nos invitó a mi y a mi hermano Oscar con el fin de efectuar un asalto en la oficina de Moneda del Fondo Nacional de Salud. Para ello, Carlos llevó un revólver calibre 32, que había robado en el Supermercado Exposición. Los tres nos hallábamos armados con revólveres. A las 19.30 horas aproximadamente llegamos a la puerta de dicha oficina, para ingresar violentamente al interior. Amenazamos a varios empleados que allí se encontraban y los obligamos a ingresar a una pequeña salita y a la vez que inquiríamos sobre la persona encargada de las llaves de la caja de fondos. Nos respondieron que ya se había retirado, razón por la cual optamos por huir rápidamente del lugar".

Sin embargo, otro local del FONASA, ubicado en calle Alameda 2429 fue asaltado, en dos oportunidades, por los cuatro sujetos, reportándose un botín total de 700 mil pesos en dinero efectivo.

El primer delito fue cometido a fines de enero de 1981, cuando ingresaron a la sucursal Alameda mencionada, encañonaron a cinco personas que se hallaban en la bodega, encerrándolas en la bodega de seguridad, desde donde previamente habían retirado la cantidad de 200 mil pesos en billetes.

El 29 de abril del mismo año repitieron el delito, encerrando en esa oportunidad a los once funcionarios presentes en la bodega, desde la cual sustrajeron la cantidad de 500 mil pesos, dándose a la fuga a continuación.

Finalmente, el cuarto asalto a un local del FONASA fue el 18 de junio de 1981, cuando le tocó el turno a la oficina de la entidad ubicada en calle José Joaquín Vallejos 1401, en la comuna de San Miguel. La tesorera del recinto asaltado narró el hecho: "El día de los hechos me encontraba en el interior del local en compañía de tres empleados más. Alrededor de las 16.35 horas, en los instantes en que procedíamos a contar el dinero recaudado durante el día, sorpresivamente ingresaron dos individuos jóvenes. Uno de ellos se cubría el rostro con un pasamontañas y el otro con una chaleca de lana color oscuro, con el cuello subido. Los sujetos, después de intimidarnos con armas de fuego, nos obligaron a quedarnos quietos con las manos apoyadas en la pared. Luego de registrar las cajas pagadoras, nos ordenaron que colocáramos el dinero en una bolsa plástica. Lo hicimos. Acto seguido, cortaron el teléfono y nos encerraron en el cuarto de baño. Huyeron con 220 mil pesos en billetes".

### HOTEL GALANTE Y HOSPITAL

En agosto de 1981, Rudy Corrales Caro y Carlos Acosta Muñoz asaltaron el hotel Orquídea, llevándose muy poco dinero. A mediados del mismo mes asaltaron el consultorio del Hospital San Juan de Dios, llevándose 160 mil pesos en efectivo.

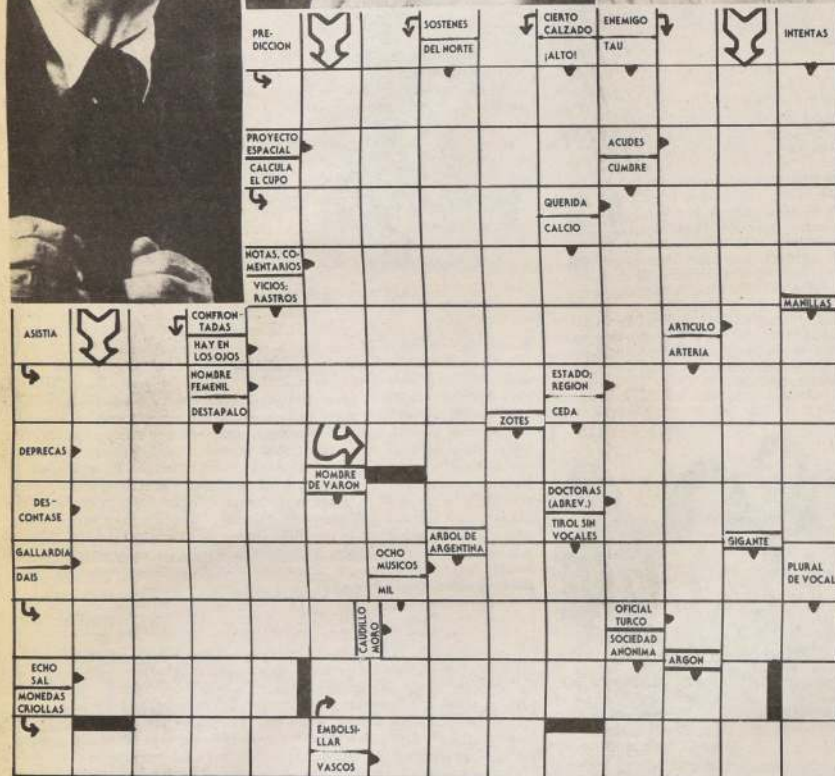
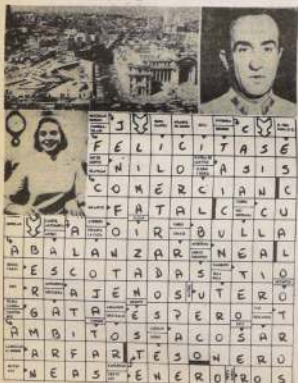
### DETENIDOS

La pareja de hermanos fue detenida por efectivos de la Brigada de Asaltos el 3 de noviembre de 1981.

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones rechazó la libertad provisional solicitada por los cuatro sujetos en virtud del artículo 363 del Código de Procedimiento Penal, que señala que tal beneficio no corresponde a quienes "son peligro para la sociedad".



## PUZZLE

SOLUCION PUZZLE  
ANTERIOR

## PARA PASARLO BIEN...

**EL SOLAR DE SANCHO PANZA**, en José Domingo Cañas esquina Salvador, ofrece a su clientela, de hace décadas, la auténtica comida española, con su tradicional Paella Valenciana, a \$ 300, todo incluido. Reservas al teléfono 2251413.

**EL BUFFET ARLEQUIN** lo invita a disfrutar del nuevo sistema de servicio. Los esperan con aperitivo y paté maison. Enseguida de ello podrá degustar cuanto le satisfaga del Buffet Frio, como carnes, ceviche, mariscos, entradas y ensaladas. Luego habrá consomé, plato de fondo y postre a su elección, café y vino de la casa. El valor por persona es de \$ 950, IVA incluido. Siempre en vigencia de Carta Tradicional, con sus exclusividades que ya le han otorgado prestigio. Arlequin está ubicado en General Holley 2322. Reservas en el teléfono 743356.

**RISTORANTE DA CARLA**. Entradas típicas italianas. Pastas, chicchi della nonna, tortellini di ricotta, agnolotti, spaghetti frutti di



*Pese a que la paella es un plato típicamente español, nuestros restaurantes también se han especializado en esta exquisita preparación, con los más diversos productos.*

mare, ravioli, fettucine alla papalina, mariscos, filete pizzaiola, lomo San Geminiano, lenguado. Mac Iver 577, reservas en el teléfono 33739.

**CASA DE CENA**. Auténtica cocina chilena, exclusivas especialidades, sabrosos platos y platos de amanecida. Temporada chanchito. Manifestaciones, despedidas. Almirante Simpson 20, segunda cuadra por Vicuña Mackenna.

**LA CASA VIEJA**. Quedan aún algunos platos en el calendario que usted debe probar como corresponde, con chuparrosa y bajativo gratis, en La Casa Vieja, ubicada Chile-España 249. Longanizas, costillar de chanchito, platado al fierro, cazuela de ave en paleta de pollo, mucho más. Martes a jueves, aperitivo cuenta de la casa. Viernes, sábado y domingo, almuerzos familiares, empujados en horno de barro y una grata sorpresa.

**COMIDA CHINA "LUNFA"**. Para auténticos cocineros cantoneses. Pasa muy económicos. Para dos personas \$ 390. Para cuatro personas \$ 900. Para seis personas \$ 1.200. Para ocho personas \$ 1.500. Para diez personas \$ 1.800. Para doce personas \$ 2.100. Para quince personas \$ 2.400. Para veinte personas \$ 2.800. Para treinta personas \$ 3.200. Para cuarenta personas \$ 3.600. Para cincuenta personas \$ 4.000. Para sesenta personas \$ 4.400. Para setenta personas \$ 4.800. Para ochenta personas \$ 5.200. Para noventa personas \$ 5.600. Para cien personas \$ 6.000. Para ciento veinte personas \$ 6.400. Para ciento treinta personas \$ 6.800. Para ciento cuarenta personas \$ 7.200. Para ciento cincuenta personas \$ 7.600. Para ciento sesenta personas \$ 8.000. Para ciento setenta personas \$ 8.400. Para ciento ochenta personas \$ 8.800. Para ciento noventa personas \$ 9.200. Para doscientos personas \$ 9.600. Para doscientos veinte personas \$ 10.000. Para doscientos treinta personas \$ 10.400. Para doscientos cuarenta personas \$ 10.800. Para doscientos cincuenta personas \$ 11.200. Para doscientos sesenta personas \$ 11.600. Para doscientos setenta personas \$ 12.000. Para doscientos ochenta personas \$ 12.400. Para doscientos noventa personas \$ 12.800. Para trescientos personas \$ 13.200. Para trescientos veinte personas \$ 13.600. Para trescientos treinta personas \$ 14.000. Para trescientos cuarenta personas \$ 14.400. Para trescientos cincuenta personas \$ 14.800. Para trescientos sesenta personas \$ 15.200. Para trescientos setenta personas \$ 15.600. Para trescientos ochenta personas \$ 16.000. Para trescientos noventa personas \$ 16.400. Para cuatrocientos personas \$ 16.800. Para cuatrocientos veinte personas \$ 17.200. Para cuatrocientos treinta personas \$ 17.600. Para cuatrocientos cuarenta personas \$ 18.000. Para cuatrocientos cincuenta personas \$ 18.400. Para cuatrocientos sesenta personas \$ 18.800. Para cuatrocientos setenta personas \$ 19.200. Para cuatrocientos ochenta personas \$ 19.600. Para cuatrocientos noventa personas \$ 20.000. Para quinientos personas \$ 20.400. Para quinientos veinte personas \$ 20.800. Para quinientos treinta personas \$ 21.200. Para quinientos cuarenta personas \$ 21.600. Para quinientos cincuenta personas \$ 22.000. Para quinientos sesenta personas \$ 22.400. Para quinientos setenta personas \$ 22.800. Para quinientos ochenta personas \$ 23.200. Para quinientos noventa personas \$ 23.600. Para seiscientos personas \$ 24.000. Para seiscientos veinte personas \$ 24.400. Para seiscientos treinta personas \$ 24.800. Para seiscientos cuarenta personas \$ 25.200. Para seiscientos cincuenta personas \$ 25.600. Para seiscientos sesenta personas \$ 26.000. Para seiscientos setenta personas \$ 26.400. Para seiscientos ochenta personas \$ 26.800. Para seiscientos noventa personas \$ 27.200. Para setecientos personas \$ 27.600. Para setecientos veinte personas \$ 28.000. Para setecientos treinta personas \$ 28.400. Para setecientos cuarenta personas \$ 28.800. Para setecientos cincuenta personas \$ 29.200. Para setecientos sesenta personas \$ 29.600. Para setecientos setenta personas \$ 30.000. Para setecientos ochenta personas \$ 30.400. Para setecientos noventa personas \$ 30.800. Para ochocientos personas \$ 31.200. Para ochocientos veinte personas \$ 31.600. Para ochocientos treinta personas \$ 32.000. Para ochocientos cuarenta personas \$ 32.400. Para ochocientos cincuenta personas \$ 32.800. Para ochocientos sesenta personas \$ 33.200. Para ochocientos setenta personas \$ 33.600. Para ochocientos ochenta personas \$ 34.000. Para ochocientos noventa personas \$ 34.400. Para novecientos personas \$ 34.800. Para novecientos veinte personas \$ 35.200. Para novecientos treinta personas \$ 35.600. Para novecientos cuarenta personas \$ 36.000. Para novecientos cincuenta personas \$ 36.400. Para novecientos sesenta personas \$ 36.800. Para novecientos setenta personas \$ 37.200. Para novecientos ochenta personas \$ 37.600. Para novecientos noventa personas \$ 38.000. Para mil personas \$ 38.400. Para mil veinte personas \$ 38.800. Para mil treinta personas \$ 39.200. Para mil cuarenta personas \$ 39.600. Para mil cincuenta personas \$ 40.000. Para mil sesenta personas \$ 40.400. Para mil setenta personas \$ 40.800. Para mil ochenta personas \$ 41.200. Para mil noventa personas \$ 41.600. Para dos mil personas \$ 42.000. Para dos mil veinte personas \$ 42.400. Para dos mil treinta personas \$ 42.800. Para dos mil cuarenta personas \$ 43.200. Para dos mil cincuenta personas \$ 43.600. Para dos mil sesenta personas \$ 44.000. Para dos mil setenta personas \$ 44.400. Para dos mil ochenta personas \$ 44.800. Para dos mil noventa personas \$ 45.200. Para tres mil personas \$ 45.600. Para tres mil veinte personas \$ 46.000. Para tres mil treinta personas \$ 46.400. Para tres mil cuarenta personas \$ 46.800. Para tres mil cincuenta personas \$ 47.200. Para tres mil sesenta personas \$ 47.600. Para tres mil setenta personas \$ 48.000. Para tres mil ochenta personas \$ 48.400. Para tres mil noventa personas \$ 48.800. Para cuatro mil personas \$ 49.200. Para cuatro mil veinte personas \$ 49.600. Para cuatro mil treinta personas \$ 50.000. Para cuatro mil cuarenta personas \$ 50.400. Para cuatro mil cincuenta personas \$ 50.800. Para cuatro mil sesenta personas \$ 51.200. Para cuatro mil setenta personas \$ 51.600. Para cuatro mil ochenta personas \$ 52.000. Para cuatro mil noventa personas \$ 52.400. Para cinco mil personas \$ 52.800. Para cinco mil veinte personas \$ 53.200. Para cinco mil treinta personas \$ 53.600. Para cinco mil cuarenta personas \$ 54.000. Para cinco mil cincuenta personas \$ 54.400. Para cinco mil sesenta personas \$ 54.800. Para cinco mil setenta personas \$ 55.200. Para cinco mil ochenta personas \$ 55.600. Para cinco mil noventa personas \$ 56.000. Para seis mil personas \$ 56.400. Para seis mil veinte personas \$ 56.800. Para seis mil treinta personas \$ 57.200. Para seis mil cuarenta personas \$ 57.600. Para seis mil cincuenta personas \$ 58.000. Para seis mil sesenta personas \$ 58.400. Para seis mil setenta personas \$ 58.800. Para seis mil ochenta personas \$ 59.200. Para seis mil noventa personas \$ 59.600. Para siete mil personas \$ 60.000. Para siete mil veinte personas \$ 60.400. Para siete mil treinta personas \$ 60.800. Para siete mil cuarenta personas \$ 61.200. Para siete mil cincuenta personas \$ 61.600. Para siete mil sesenta personas \$ 62.000. Para siete mil setenta personas \$ 62.400. Para siete mil ochenta personas \$ 62.800. Para siete mil noventa personas \$ 63.200. Para ocho mil personas \$ 63.600. Para ocho mil veinte personas \$ 64.000. Para ocho mil treinta personas \$ 64.400. Para ocho mil cuarenta personas \$ 64.800. Para ocho mil cincuenta personas \$ 65.200. Para ocho mil sesenta personas \$ 65.600. Para ocho mil setenta personas \$ 66.000. Para ocho mil ochenta personas \$ 66.400. Para ocho mil noventa personas \$ 66.800. Para nueve mil personas \$ 67.200. Para nueve mil veinte personas \$ 67.600. Para nueve mil treinta personas \$ 68.000. Para nueve mil cuarenta personas \$ 68.400. Para nueve mil cincuenta personas \$ 68.800. Para nueve mil sesenta personas \$ 69.200. Para nueve mil setenta personas \$ 69.600. Para nueve mil ochenta personas \$ 70.000. Para nueve mil noventa personas \$ 70.400. Para diez mil personas \$ 70.800. Para diez mil veinte personas \$ 71.200. Para diez mil treinta personas \$ 71.600. Para diez mil cuarenta personas \$ 72.000. Para diez mil cincuenta personas \$ 72.400. Para diez mil sesenta personas \$ 72.800. Para diez mil setenta personas \$ 73.200. Para diez mil ochenta personas \$ 73.600. Para diez mil noventa personas \$ 74.000. Para once mil personas \$ 74.400. Para once mil veinte personas \$ 74.800. Para once mil treinta personas \$ 75.200. Para once mil cuarenta personas \$ 75.600. Para once mil cincuenta personas \$ 76.000. Para once mil sesenta personas \$ 76.400. Para once mil setenta personas \$ 76.800. Para once mil ochenta personas \$ 77.200. Para once mil noventa personas \$ 77.600. Para doce mil personas \$ 78.000. Para doce mil veinte personas \$ 78.400. Para doce mil treinta personas \$ 78.800. Para doce mil cuarenta personas \$ 79.200. Para doce mil cincuenta personas \$ 79.600. Para doce mil sesenta personas \$ 80.000. Para doce mil setenta personas \$ 80.400. Para doce mil ochenta personas \$ 80.800. Para doce mil noventa personas \$ 81.200. Para trece mil personas \$ 81.600. Para trece mil veinte personas \$ 82.000. Para trece mil treinta personas \$ 82.400. Para trece mil cuarenta personas \$ 82.800. Para trece mil cincuenta personas \$ 83.200. Para trece mil sesenta personas \$ 83.600. Para trece mil setenta personas \$ 84.000. Para trece mil ochenta personas \$ 84.400. Para trece mil noventa personas \$ 84.800. Para catorce mil personas \$ 85.200. Para catorce mil veinte personas \$ 85.600. Para catorce mil treinta personas \$ 86.000. Para catorce mil cuarenta personas \$ 86.400. Para catorce mil cincuenta personas \$ 86.800. Para catorce mil sesenta personas \$ 87.200. Para catorce mil setenta personas \$ 87.600. Para catorce mil ochenta personas \$ 88.000. Para catorce mil noventa personas \$ 88.400. Para quince mil personas \$ 88.800. Para quince mil veinte personas \$ 89.200. Para quince mil treinta personas \$ 89.600. Para quince mil cuarenta personas \$ 90.000. Para quince mil cincuenta personas \$ 90.400. Para quince mil sesenta personas \$ 90.800. Para quince mil setenta personas \$ 91.200. Para quince mil ochenta personas \$ 91.600. Para quince mil noventa personas \$ 92.000. Para dieciséis mil personas \$ 92.400. Para dieciséis mil veinte personas \$ 92.800. Para dieciséis mil treinta personas \$ 93.200. Para dieciséis mil cuarenta personas \$ 93.600. Para dieciséis mil cincuenta personas \$ 94.000. Para dieciséis mil sesenta personas \$ 94.400. Para dieciséis mil setenta personas \$ 94.800. Para dieciséis mil ochenta personas \$ 95.200. Para dieciséis mil noventa personas \$ 95.600. Para diecisiete mil personas \$ 96.000. Para diecisiete mil veinte personas \$ 96.400. Para diecisiete mil treinta personas \$ 96.800. Para diecisiete mil cuarenta personas \$ 97.200. Para diecisiete mil cincuenta personas \$ 97.600. Para diecisiete mil sesenta personas \$ 98.000. Para diecisiete mil setenta personas \$ 98.400. Para diecisiete mil ochenta personas \$ 98.800. Para diecisiete mil noventa personas \$ 99.200. Para dieciocho mil personas \$ 99.600. Para dieciocho mil veinte personas \$ 100.000. Para dieciocho mil treinta personas \$ 100.400. Para dieciocho mil cuarenta personas \$ 100.800. Para dieciocho mil cincuenta personas \$ 101.200. Para dieciocho mil sesenta personas \$ 101.600. Para dieciocho mil setenta personas \$ 102.000. Para dieciocho mil ochenta personas \$ 102.400. Para dieciocho mil noventa personas \$ 102.800. Para diecinueve mil personas \$ 103.200. Para diecinueve mil veinte personas \$ 103.600. Para diecinueve mil treinta personas \$ 104.000. Para diecinueve mil cuarenta personas \$ 104.400. Para diecinueve mil cincuenta personas \$ 104.800. Para diecinueve mil sesenta personas \$ 105.200. Para diecinueve mil setenta personas \$ 105.600. Para diecinueve mil ochenta personas \$ 106.000. Para diecinueve mil noventa personas \$ 106.400. Para veinte mil personas \$ 106.800. Para veinte mil veinte personas \$ 107.200. Para veinte mil treinta personas \$ 107.600. Para veinte mil cuarenta personas \$ 108.000. Para veinte mil cincuenta personas \$ 108.400. Para veinte mil sesenta personas \$ 108.800. Para veinte mil setenta personas \$ 109.200. Para veinte mil ochenta personas \$ 109.600. Para veinte mil noventa personas \$ 110.000. Para veintiún mil personas \$ 110.400. Para veintiún mil veinte personas \$ 110.800. Para veintiún mil treinta personas \$ 111.200. Para veintiún mil cuarenta personas \$ 111.600. Para veintiún mil cincuenta personas \$ 112.000. Para veintiún mil sesenta personas \$ 112.400. Para veintiún mil setenta personas \$ 112.800. Para veintiún mil ochenta personas \$ 113.200. Para veintiún mil noventa personas \$ 113.600. Para veintidós mil personas \$ 114.000. Para veintidós mil veinte personas \$ 114.400. Para veintidós mil treinta personas \$ 114.800. Para veintidós mil cuarenta personas \$ 115.200. Para veintidós mil cincuenta personas \$ 115.600. Para veintidós mil sesenta personas \$ 116.000. Para veintidós mil setenta personas \$ 116.400. Para veintidós mil ochenta personas \$ 116.800. Para veintidós mil noventa personas \$ 117.200. Para veintitrés mil personas \$ 117.600. Para veintitrés mil veinte personas \$ 118.000. Para veintitrés mil treinta personas \$ 118.400. Para veintitrés mil cuarenta personas \$ 118.800. Para veintitrés mil cincuenta personas \$ 119.200. Para veintitrés mil sesenta personas \$ 119.600. Para veintitrés mil setenta personas \$ 120.000. Para veintitrés mil ochenta personas \$ 120.400. Para veintitrés mil noventa personas \$ 120.800. Para veinticuatro mil personas \$ 121.200. Para veinticuatro mil veinte personas \$ 121.600. Para veinticuatro mil treinta personas \$ 122.000. Para veinticuatro mil cuarenta personas \$ 122.400. Para veinticuatro mil cincuenta personas \$ 122.800. Para veinticuatro mil sesenta personas \$ 123.200. Para veinticuatro mil setenta personas \$ 123.600. Para veinticuatro mil ochenta personas \$ 124.000. Para veinticuatro mil noventa personas \$ 124.400. Para veinticinco mil personas \$ 124.800. Para veinticinco mil veinte personas \$ 125.200. Para veinticinco mil treinta personas \$ 125.600. Para veinticinco mil cuarenta personas \$ 126.000. Para veinticinco mil cincuenta personas \$ 126.400. Para veinticinco mil sesenta personas \$ 126.800. Para veinticinco mil setenta personas \$ 127.200. Para veinticinco mil ochenta personas \$ 127.600. Para veinticinco mil noventa personas \$ 128.000. Para veintiseis mil personas \$ 128.400. Para veintiseis mil veinte personas \$ 128.800. Para veintiseis mil treinta personas \$ 129.200. Para veintiseis mil cuarenta personas \$ 129.600. Para veintiseis mil cincuenta personas \$ 130.000. Para veintiseis mil sesenta personas \$ 130.400. Para veintiseis mil setenta personas \$ 130.800. Para veintiseis mil ochenta personas \$ 131.200. Para veintiseis mil noventa personas \$ 131.600. Para veintisiete mil personas \$ 132.000. Para veintisiete mil veinte personas \$ 132.400. Para veintisiete mil treinta personas \$ 132.800. Para veintisiete mil cuarenta personas \$ 133.200. Para veintisiete mil cincuenta personas \$ 133.600. Para veintisiete mil sesenta personas \$ 134.000. Para veintisiete mil setenta personas \$ 134.400. Para veintisiete mil ochenta personas \$ 134.800. Para veintisiete mil noventa personas \$ 135.200. Para veintiocho mil personas \$ 135.600. Para veintiocho mil veinte personas \$ 136.000. Para veintiocho mil treinta personas \$ 136.400. Para veintiocho mil cuarenta personas \$ 136.800. Para veintiocho mil cincuenta personas \$ 137.200. Para veintiocho mil sesenta personas \$ 137.600. Para veintiocho mil setenta personas \$ 138.000. Para veintiocho mil ochenta personas \$ 138.400. Para veintiocho mil noventa personas \$ 138.800. Para veintinueve mil personas \$ 139.200. Para veintinueve mil veinte personas \$ 139.600. Para veintinueve mil treinta personas \$ 140.000. Para veintinueve mil cuarenta personas \$ 140.400. Para veintinueve mil cincuenta personas \$ 140.800. Para veintinueve mil sesenta personas \$ 141.200. Para veintinueve mil setenta personas \$ 141.600. Para veintinueve mil ochenta personas \$ 142.000. Para veintinueve mil noventa personas \$ 142.400. Para treinta mil personas \$ 142.800. Para treinta mil veinte personas \$ 143.200. Para treinta mil treinta personas \$ 143.600. Para treinta mil cuarenta personas \$ 144.000. Para treinta mil cincuenta personas \$ 144.400. Para treinta mil sesenta personas \$ 144.800. Para treinta mil setenta personas \$ 145.200. Para treinta mil ochenta personas \$ 145.600. Para treinta mil noventa personas \$ 146.000. Para treinta y una mil personas \$ 146.400. Para treinta y una mil veinte personas \$ 146.800. Para treinta y una mil treinta personas \$ 147.200. Para treinta y una mil cuarenta personas \$ 147.600. Para treinta y una mil cincuenta personas \$ 148.000. Para treinta y una mil sesenta personas \$ 148.400. Para treinta y una mil setenta personas \$ 148.800. Para treinta y una mil ochenta personas \$ 149.200. Para treinta y una mil noventa personas \$ 149.600. Para treinta y dos mil personas \$ 150.000. Para treinta y dos mil veinte personas \$ 150.400. Para treinta y dos mil treinta personas \$ 150.800. Para treinta y dos mil cuarenta personas \$ 151.200. Para treinta y dos mil cincuenta personas \$ 151.600. Para treinta y dos mil sesenta personas \$ 152.000. Para treinta y dos mil setenta personas \$ 152.400. Para treinta y dos mil ochenta personas \$ 152.800. Para treinta y dos mil noventa personas \$ 153.200. Para treinta y tres mil personas \$ 153.600. Para treinta y tres mil veinte personas \$ 154.000. Para treinta y tres mil treinta personas \$ 154.400. Para treinta y tres mil cuarenta personas \$ 154.800. Para treinta y tres mil cincuenta personas \$ 155.200. Para treinta y tres mil sesenta personas \$ 155.600. Para treinta y tres mil setenta personas \$ 156.000. Para treinta y tres mil ochenta personas \$ 156.400. Para treinta y tres mil noventa personas \$ 156.800. Para treinta y cuatro mil personas \$ 157.200. Para treinta y cuatro mil veinte personas \$ 157.600. Para treinta y cuatro mil treinta personas \$ 158.000. Para treinta y cuatro mil cuarenta personas \$ 158.400. Para treinta y cuatro mil cincuenta personas \$ 158.800. Para treinta y cuatro mil sesenta personas \$ 159.200. Para treinta y cuatro mil setenta personas \$ 159.600. Para treinta y cuatro mil ochenta personas \$ 160.000. Para treinta y cuatro mil noventa personas \$ 160.400. Para treinta y cinco mil personas \$ 160.800. Para treinta y cinco mil veinte personas \$ 161.200. Para treinta y cinco mil treinta personas \$ 161.600. Para treinta y cinco mil cuarenta personas \$ 162.000. Para treinta y cinco mil cincuenta personas \$ 162.400. Para treinta y cinco mil sesenta personas \$ 162.800. Para treinta y cinco mil setenta personas \$ 163.200. Para treinta y cinco mil ochenta personas \$ 163.600. Para treinta y cinco mil noventa personas \$ 164.000. Para treinta y seis mil personas \$ 164.400. Para treinta y seis mil veinte personas \$ 164.800. Para treinta y seis mil treinta personas \$ 165.200. Para treinta y seis mil cuarenta personas \$ 165.600. Para treinta y seis mil cincuenta personas \$ 166.000. Para treinta y seis mil sesenta personas \$ 166.400. Para treinta y seis mil setenta personas \$ 166.800. Para treinta y seis mil ochenta personas \$ 167.200. Para treinta y seis mil noventa personas \$ 167.600. Para treinta y siete mil personas \$ 168.000. Para treinta y siete mil veinte personas \$ 168.400. Para treinta y siete mil treinta personas \$ 168.800. Para treinta y siete mil cuarenta personas \$ 169.200. Para treinta y siete mil cincuenta personas \$ 169.600. Para treinta y siete mil sesenta personas \$ 170.000. Para treinta y siete mil setenta personas \$ 170.400. Para treinta y siete mil ochenta personas \$ 170.800. Para treinta y siete mil noventa personas \$ 171.200. Para treinta y ocho mil personas \$ 171.600. Para treinta y ocho mil veinte personas \$ 172.000. Para treinta y ocho mil treinta personas \$ 172.400. Para treinta y ocho mil cuarenta personas \$ 172.800. Para treinta y ocho mil cincuenta personas \$ 173.200. Para treinta y ocho mil sesenta personas \$ 173.600. Para treinta y ocho mil setenta personas \$ 174.000. Para treinta y ocho mil ochenta personas \$ 174.400. Para treinta y ocho mil noventa personas \$ 174.800. Para treinta y nueve mil personas \$ 175.200. Para treinta y nueve mil veinte personas \$ 175.600. Para treinta y nueve mil treinta personas \$ 176.000. Para treinta y nueve mil cuarenta personas \$ 176.400. Para treinta y nueve mil cincuenta personas \$ 176.800. Para treinta y nueve mil sesenta personas \$ 177.200. Para treinta y nueve mil setenta personas \$ 177.600. Para treinta y nueve mil ochenta personas \$ 178.000. Para treinta y nueve mil noventa personas \$ 178.400. Para cuarenta mil personas \$ 178.800. Para cuarenta mil veinte personas \$ 179.200. Para cuarenta mil treinta personas \$ 179.600. Para cuarenta mil cuarenta personas \$ 180.000. Para cuarenta mil cincuenta personas \$ 180.400. Para cuarenta mil sesenta personas \$ 180.800. Para cuarenta mil setenta personas \$ 181.200. Para cuarenta mil ochenta personas \$ 181.600. Para cuarenta mil noventa personas \$ 182.000. Para cuarenta y una mil personas \$ 182.400. Para cuarenta y una mil veinte personas \$ 182.800. Para cuarenta y una mil treinta personas \$ 183.200. Para cuarenta y una mil cuarenta personas \$ 183.600. Para cuarenta y una mil cincuenta personas \$ 184.000. Para cuarenta y una mil sesenta personas \$ 184.400. Para cuarenta y una mil setenta personas \$ 184.800. Para cuarenta y una mil ochenta personas \$ 185.200. Para cuarenta y una mil noventa personas \$ 185.600. Para cuarenta y dos mil personas \$ 186.000. Para cuarenta y dos mil veinte personas \$ 186.400. Para cuarenta y dos mil treinta personas \$ 186.800. Para cuarenta y dos mil cuarenta personas \$ 187.200. Para cuarenta y dos mil cincuenta personas \$ 187.600. Para cuarenta y dos mil sesenta personas \$ 188.000. Para cuarenta y dos mil setenta personas \$ 188.400. Para cuarenta y dos mil ochenta personas \$ 188.800. Para cuarenta y dos mil noventa personas \$ 189.200. Para cuarenta y tres mil personas \$ 189.600. Para cuarenta y tres mil veinte personas \$ 190.000. Para cuarenta y tres mil treinta personas \$ 190.400. Para cuarenta y tres mil cuarenta personas \$ 190.800. Para cuarenta y tres mil cincuenta personas \$ 191.200. Para cuarenta y tres mil sesenta personas \$ 191.600. Para cuarenta y tres mil setenta personas \$ 192.000. Para cuarenta y tres mil ochenta personas \$ 192.400. Para cuarenta y tres mil noventa personas \$ 192.800. Para cuarenta y cuatro mil personas \$ 193.200. Para cuarenta y cuatro mil veinte personas \$ 193.600. Para cuarenta y cuatro mil treinta personas \$ 194.000. Para cuarenta y cuatro mil cuarenta personas \$ 194.400. Para cuarenta y cuatro mil cincuenta personas \$ 194.800. Para cuarenta y cuatro mil sesenta personas \$ 195.200. Para cuarenta y cuatro mil setenta personas \$ 195.600. Para cuarenta y cuatro mil ochenta personas \$ 196.000. Para cuarenta y cuatro mil noventa personas \$ 196.400. Para cuarenta y cinco mil personas \$ 196.800. Para cuarenta y cinco mil veinte personas \$ 197.200. Para cuarenta y cinco mil treinta personas \$ 197.600. Para cuarenta y cinco mil cuarenta personas \$ 198.000. Para cuarenta y cinco mil cincuenta personas \$ 198.400. Para cuarenta y cinco mil sesenta personas \$ 198.800. Para cuarenta y cinco mil setenta personas \$ 199.200. Para cuarenta y cinco mil ochenta personas \$ 199.600. Para cuarenta y cinco mil noventa personas \$ 200.000. Para cuarenta y seis mil personas \$ 200.400. Para cuarenta y seis mil veinte personas \$ 200.800. Para cuarenta y seis mil treinta personas \$ 201.200. Para cuarenta y seis mil cuarenta personas \$ 201.600. Para cuarenta y seis mil cincuenta personas \$ 202.000. Para cuarenta y seis mil sesenta personas \$ 202.400. Para cuarenta y seis mil setenta personas \$ 202.800. Para cuarenta y seis mil ochenta personas \$ 203.200. Para cuarenta y seis mil noventa personas \$ 203.600. Para cuarenta y siete mil personas \$ 204.000. Para cuarenta y siete mil veinte personas \$ 204.400. Para cuarenta y siete mil treinta personas \$ 204.800. Para cuarenta y siete mil cuarenta personas \$ 205.200. Para cuarenta y siete mil cincuenta personas \$ 205.600. Para cuarenta y siete mil sesenta personas \$ 206.000. Para cuarenta y siete mil setenta personas \$ 206.400. Para cuarenta y siete mil ochenta personas \$ 206.800. Para cuarenta y siete mil noventa personas \$ 207.200. Para cuarenta y ocho mil personas \$ 207.600. Para cuarenta y ocho mil veinte personas \$ 208.000. Para cuarenta y ocho mil treinta personas \$ 208.400. Para cuarenta y ocho mil cuarenta personas \$ 208.800. Para cuarenta y ocho mil cincuenta personas \$ 209.200. Para cuarenta y ocho mil sesenta personas \$ 209.600. Para cuarenta y ocho mil setenta personas \$ 210.000. Para cuarenta y ocho mil ochenta personas \$ 210.400. Para cuarenta y ocho mil noventa personas \$ 210.800. Para cuarenta y nueve mil personas \$ 211.200. Para cuarenta y nueve mil veinte personas \$ 211.600. Para cuarenta y nueve mil treinta personas \$ 212.000. Para cuarenta y nueve mil cuarenta personas \$ 212.400. Para cuarenta y nueve mil cincuenta personas \$ 212.800. Para cuarenta y nueve mil sesenta personas \$ 213.200. Para cuarenta y nueve mil setenta personas \$ 213.600. Para cuarenta y nueve mil ochenta personas \$ 214.000. Para cuarenta y nueve mil noventa personas \$ 214.400. Para cincuenta mil personas \$ 214.800. Para cincuenta mil veinte personas \$ 215.200. Para cincuenta mil treinta personas \$ 215.600. Para cincuenta mil cuarenta personas \$ 216.000. Para cincuenta mil cincuenta personas \$ 216.400. Para cincuenta mil sesenta personas \$ 216.800. Para cincuenta mil setenta personas \$ 217.200. Para cincuenta mil ochenta personas \$ 217.600. Para cincuenta mil noventa personas \$ 218.000. Para cincuenta y una mil personas \$ 218.400. Para cincuenta y una mil veinte personas \$ 218.800. Para cincuenta y una mil treinta personas \$ 219.200. Para cincuenta y una mil cuarenta personas \$ 219.600. Para cincuenta y una mil cincuenta personas \$ 220.000. Para cincuenta y una mil sesenta personas \$ 220.400. Para cincuenta y una mil setenta personas \$ 220.800. Para cincuenta y una mil ochenta personas \$ 221.200. Para cincuenta y una mil noventa personas \$ 221.600. Para cincuenta y dos mil personas \$ 222.000. Para cincuenta y dos mil veinte personas \$ 222.400. Para cincuenta y dos mil treinta personas \$ 222.800. Para cincuenta y dos mil cuarenta personas \$ 223.200. Para cincuenta y dos mil cincuenta personas \$ 223.600. Para cincuenta y dos mil sesenta personas \$ 224.000. Para cincuenta y dos mil setenta personas \$ 224.400. Para cincuenta y dos mil ochenta personas \$ 224.800. Para cincuenta y dos mil noventa personas \$ 225.200. Para cincuenta y tres mil personas \$ 225.600. Para cincuenta y tres mil veinte personas \$ 226.000. Para cincuenta y tres mil treinta personas \$ 226.400. Para cincuenta y tres mil cuarenta personas \$ 226.800. Para cincuenta y tres mil cincuenta personas \$ 227.200. Para cincuenta y tres mil sesenta personas \$ 227.600. Para cincuenta y tres mil setenta personas \$ 228.000. Para cincuenta y tres mil ochenta personas \$ 228.400. Para cincuenta y tres mil noventa personas \$ 228.800. Para cincuenta y cuatro mil personas \$ 229.200. Para cincuenta y cuatro mil veinte personas \$ 229.600. Para cincuenta y cuatro mil treinta personas \$ 230.000. Para cincuenta y cuatro mil cuarenta personas \$ 230.400. Para cincuenta y cuatro mil cincuenta personas \$ 230.800. Para cincuenta y cuatro mil sesenta personas \$ 231.200. Para cincuenta y cuatro mil setenta personas \$ 231.600. Para cincuenta y cuatro mil ochenta personas \$ 232.000. Para cincuenta y cuatro mil noventa personas \$ 232.400. Para cincuenta y cinco mil personas \$ 232.800. Para cincuenta y cinco mil veinte personas \$ 233.200. Para cincuenta y cinco mil treinta personas \$ 233.600. Para cincuenta y cinco mil cuarenta personas \$ 234.000. Para cincuenta y cinco mil cincuenta personas \$ 234.400. Para cincuenta y cinco mil sesenta personas \$ 234.800. Para cincuenta y cinco mil setenta personas \$ 235.200. Para cincuenta y cinco mil ochenta personas \$ 235.600. Para cincuenta y cinco mil noventa personas \$ 236.000. Para cincuenta y seis mil personas \$ 236.400. Para cincuenta y seis mil veinte personas \$ 236.800. Para cincuenta y seis mil treinta personas \$ 237.200. Para cincuenta y seis mil cuarenta personas \$ 237.600. Para cincuenta y seis mil cincuenta personas \$ 238.000. Para cincuenta y seis mil sesenta personas \$ 238.400. Para cincuenta y seis mil setenta personas \$ 238.800. Para cincuenta y seis mil ochenta personas \$ 239.200. Para cincuenta y seis mil noventa personas \$ 239.600. Para cincuenta y siete mil personas \$ 240.000. Para cincuenta y siete mil veinte personas \$ 240.400. Para cincuenta y siete mil treinta personas \$ 240.800. Para cincuenta y siete mil cuarenta personas \$ 241.200. Para cincuenta y siete mil cincuenta personas \$ 241.600. Para cincuenta y siete mil sesenta personas \$ 242.000. Para cincuenta y siete mil setenta personas \$ 242.400. Para cincuenta y siete mil ochenta personas \$ 242.800. Para cincuenta y siete mil noventa personas \$ 243.200. Para cincuenta y ocho mil personas \$ 243.600. Para cincuenta y ocho mil veinte personas \$ 244.000. Para cincuenta y ocho mil treinta personas \$ 244.400. Para cincuenta y ocho mil cuarenta personas \$ 244.800. Para cincuenta y ocho mil cincuenta personas \$ 245.200. Para cincuenta y ocho mil sesenta personas \$ 245.600. Para cincuenta y ocho mil setenta personas \$ 246.000. Para cincuenta y ocho mil ochenta personas \$ 246.400. Para cincuenta y ocho mil noventa personas \$ 246.800. Para cincuenta y nueve mil personas \$ 247.200. Para cincuenta y nueve mil veinte personas \$ 247.600. Para cincuenta y nueve mil treinta personas \$ 248.000. Para cincuenta y nueve mil cuarenta personas \$ 248.400. Para cincuenta y nueve mil cincuenta personas \$ 248.800. Para cincuenta y nueve mil sesenta personas \$ 249.200. Para cincuenta y nueve mil setenta personas \$ 249.600. Para cincuenta y nueve mil ochenta personas \$ 250.



# Mundo del Deporte

Santiago de Chile,  
Viernes 12 de Agosto de 1983

LA NACION

35

Hernán Carrasco, el técnico de Chile

## "Pensamos sólo ganar el grupo"

Posible debut con Puerto Rico, ante deserción de Surinam.- Confianza en Juan Pinto Durán, en último "apretón" frente a Universidad de Chile

"No sabemos cuál será el rival en el debut, pero eso nos tiene sin cuidado. Nuestro objetivo se concentra sólo en clasificarnos en el grupo. Estamos tranquilos y esperamos responder a las expectativas que se han cifrado en torno a esta selección".

Hernán Carrasco, el técnico del equipo chileno, transmite confianza en la mañana de ayer, en Juan Pinto Durán, momentos antes de enfrentarse, en un apretón, al primer elenco de Universidad de Chile.

### CON PUERTO RICO

"Esta tarde (ayer) viajaremos con destino a Caracas y este 'pícaro' con la U es el último 'apretón fuerte' para ajustar piezas e ir barajando la posible alineación titular. Hemos adoptado todas las providencias del caso y pienso que el optimismo que reina en el plantel es un síntoma alentador para hacer las cosas bien".

Impuesto de la deserción de Surinam, que figuraba junto a Venezuela en el grupo de Chile, señaló que era muy probable su reemplazo por Puerto Rico. "No tenemos claridad al respecto, pero insisto que cualquiera sean los rivales, con el respeto que merecen los venezolanos como dueños de casa, nos interesa sólo salir airoso con un buen resultado para seguir adelante".

### TITULARES

Consultado sobre el equipo titular, respondió que tiene la ventaja de contar con jugadores jóvenes que, en

su gran mayoría, han actuado en conjunto de Primera División en el campo profesional. "Eso me da cierta seguridad. Hemos sostenido varios partidos de preparación con Colo Colo y la misma Universidad de Chile, incluso con la selección de Luchito Ibarra. De modo que el cuadro titular está prácticamente definido. Es el que va a empezar jugando en unos momentos más".

Inmediatamente después, nos entrega sus nombres, mientras su ayudante, Manuel Rodríguez Vega, imparte las últimas instrucciones:

Marcelo Ramírez; Alex Castañeda, Eduardo Vilches, Carlos Soto y Víctor Cornejo; Luis Rodríguez, Jaime Vera y Víctor Castañeda; Guillermo Carreño, Carlos Poblete y Martín Gálvez.

### EL PLANTEL

La delegación que viajó ayer está integrada por los siguientes jugadores:

Arqueros: Marcelo Ramírez (Colo Colo) y Julio Lobos (Universidad de Chile); defensas: Víctor Cornejo (Universidad de Chile), Alex Castañeda (Palestino), Carlos Soto (Universidad Católica) y Eduardo Vilches (Magallanes); volantes: Luis Rodríguez (Universidad de Chile), Víctor Castañeda (Palestino), Pablo Valdés (Chilectra), Jaime Vera (Colo Colo) e Ivo Basai (Magallanes); delanteros: Guillermo Carreño (Unión Española), Martín Gálvez (Universidad de Chile), Nain Rostón (Colo Colo), Sergio Cordero y Alejandro Rojas (Universidad de Chile).



Jaime Vera, Luis Rodríguez y Víctor Castañeda, de Colo Colo, Universidad de Chile y Palestino, respectivamente, mediocampistas titulares de la selección chilena que viajó anoche a Caracas.

### A Juegos Panamericanos

## Esta noche parte grueso de la delegación chilena

Esta noche, a las 22.30 horas, en vuelo de LAN-Chile, viajará el grueso de la delegación nacional que participará en los Juegos Panamericanos de Venezuela.

Para el domingo han confirmado su viaje a Caracas los integrantes de la delegación, tenis de mesa y de tiro al blanco, en especialidad Fosa Olímpica. Finalmente, el viernes 19, los harán los cinco atletas que están en el país. Los otros tres llegarán de Europa entre el 17 y 19 a la capital venezolana.

Hoy viajarán los equipos de esgrima, gimnasia, hockey sobre césped, natación, tenis, remo, tenis y yachting.

La representación de fútbol, última disciplina en agregarse al equipo

- ☐ Anoche lo hizo la selección amateur de fútbol
- ☐ Remeros viajan con "bote" asegurado en dólares

chileno panamericano, viajó anoche, a las 22.30 horas, también en un vuelo de LAN-Chile.

### BOTE PENQUISTA

El "bote" para los "ocho con timonel" que representará a Chile en la competencia de remo de los Panamericanos, en Caracas, llegó ayer a Santiago en un camión, que lo trajo desde Concepción.

El dirigente Roberto Sánchez, de la asociación penquista, informó que la embarcación es llevada a Venezuela,

con una póliza de seguro valorada en 28 mil dólares.

Manifestó Sánchez que la contratación de la póliza había creado una "impasse" con la Federación de Remo, que finalmente se superó al dar su autorización el presidente de esa entidad, Mario Fuentes. Agregó que Mauricio Hinrichs, presidente del Club Alemán, dueño de la embarcación, mostró su satisfacción ante la medida, porque "al respecto tenemos muy malas experiencias, ya que una vez un bote prestado desde aquí, demoró cuatro años en ser devuelto".

A partir del 26

## Fútbol para la TV los días viernes

- ☐ Será el primer encuentro de cada fecha del Campeonato Nacional

A partir del viernes 26 el fútbol profesional "ofrecerá" por televisión un partido oficial, el primero de la fecha respectiva del campeonato nacional. El encuentro se iniciará a las 21.30 horas, alternándose los canales 7 y 13 en las transmisiones.

Esta innovación es la tercera que se realiza en el fútbol profesional en la materia. Primero se transmitía un encuentro de los días sábado, a las 15.30 horas; luego se diferió para el domingo a las 18.15, para variar ahora en día y horario. El acuerdo económico es satisfactorio para la Asociación Central y los canales de televisión, de acuerdo a la opinión de un personero del organismo del fútbol rentado.

### ANTOFAGASTA Y ARICA

Definitivamente, la selección nacional disputará sus dos últimos encuentros previos a la Copa América en provincias. En el norte, para ser más precisos. El miércoles 17 quedó ratificado el partido frente a Paraguay a las 19 horas, para no "interferir" la transmisión de la pelea entre Benedicto Villablanca y Roger Mayweather, por el título mundial de los livianos junior que detenta el estadounidense.

## Reaparece Vasconcelos

La reaparición del volante brasileño, Severino Vasconcelos será la novedad más importante que presentará Colo Colo este domingo cuando deba enfrentarse a Regional Antofagasta en su segunda presentación en el Campeonato Nacional.

En efecto, y aunque Pedro García, el técnico, ayer no quiso adelantar la formación, se sabe que Vasconcelos —quien no pudo actuar ante Everton por estar suspendido— es un jugador clave en el esquema albo y que necesariamente debe actuar en la titularidad de un "cacique" que piensa sólo en la adición de dos puntos más para seguir avanzando en procura de alcanzar a los punteros.

"Física y futbolísticamente estoy bien y con muchos deseos de jugar. Ahora, esto, claro dependerá sólo del técnico quien es el que decide. En Viña el equipo se vio bien y creo que mi aporte puede resultar interesante, porque todos queremos cosechar la mayor cantidad de triunfos para alcanzar pronto a los punteros", comentó Vasconcelos.



Severino Vasconcelos



## Carl Lewis es la estrella del torneo mundial atlético

□ El corredor norteamericano ha conseguido tres medallas de oro

HELSINKI. (AP). — El asombroso Carl Lewis dio hoy a los Estados Unidos dos nuevas medallas de oro al triunfar en la prueba del salto largo y al formar parte del equipo que impuso una nueva marca mundial en la posta de 4x100 durante la cuarta jornada del Campeonato Mundial de Atletismo.

Lewis, el único atleta en ganar tres medallas de oro en el torneo de 159 naciones, triunfó en el salto largo con marca de 8,55 metros.

Después Lewis integró el equipo de postas con Ermit King, Willie Gault y Calvin Smith para ganar la medalla de oro con nueva marca mundial de 37,86 segundos.

Estados Unidos obtuvo así tres triunfos en la jornada de hoy ya que la norteamericana Mary Decker había vencido en los 3.000 metros.

Jarmila Kratochvilova conquistó por su parte la segunda medalla de oro para Checoslovaquia estableciendo un nuevo record mundial en los 400 metros con 47,99 segundos.

Bertland Cameron, de Jamaica, ingresó al cuadro de triunfadores venciendo cómodamente en los 400 metros derrotando a poderosos rivales de los Estados Unidos.

Las victorias de Lewis, Decker y el equipo de postas acumularon un total de cinco medallas de oro para los Estados Unidos.

El triunfo en postas 4x100 batió el record de 38,03 establecido por Estados Unidos en Dusseldorf en el torneo por la Copa Mundial en 1977.

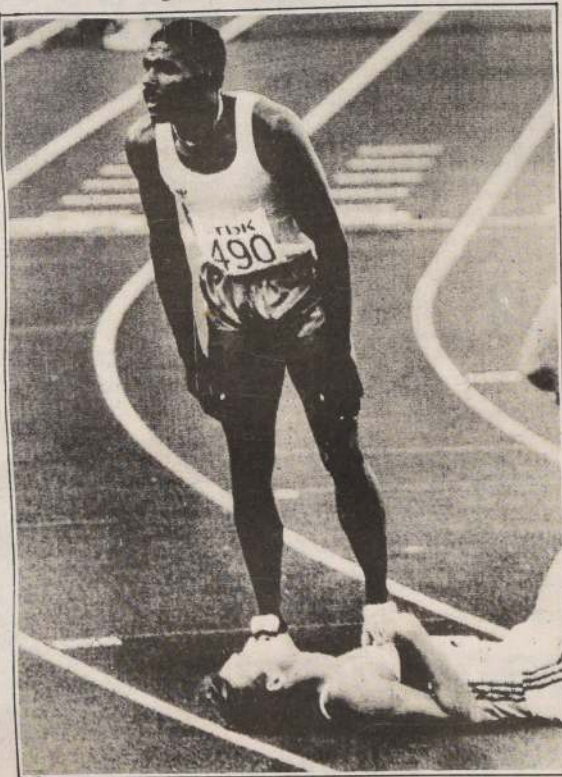
En salto largo, Lewis superó a sus compatriotas Jason Grimes y Mike Conley, que registraron 8,29 y 8,12 metros respectivamente.

Decker venció en la táctica carrera de 3.000 metros en medio de una explosión de júbilo de más de 5.000 espectadores que premiaron su tenaz defensa del liderazgo que conquistó desde un comienzo.

La marca de Decker fue de 8,34,62, ocho segundos más del record mundial en manos de la soviética Svetlana Ulmasova.

Brigitte Kraus de Alemania Occidental terminó segunda en 8,35,11 y la campeona olímpica de los 800 y 1.500 metros en los Juegos de 1980, la soviética Tatiana Kazankina, llegó en tercer puesto.

La checoslovaca, que triunfó en



Bert Cameron (490) espectacular triunfador de los 400 metros planos, pide ayuda para su rival, el alemán Erwin Skamrah, que se desvaneció al cruzar la meta. El representante de Jamaica empleó 45,05 en la distancia (UPI).

los 800 metros ayer, batió fácilmente el record mundial de los 400 y pulverizó la hegemonía de esa competencia en manos germano-orientales y soviéticas.

El triunfo de Kratochvilova superó la marca de 48,16 que Marita Koch de Alemania Oriental fijó en el campeonato europeo de Atenas.

Tatiana Kocembova, también de

Checoslovaquia, terminó segunda con 48,59 segundos y Maria Perigina de la Unión Soviética, tercera con 49,19.

Alemania Oriental ganó su segunda medalla de oro con la victoria femenina en 400 metros postas en 41,76 segundos, el equipo incluyó a Marlies Gohr, que conquistó el título en 100 metros el lunes.

## Los resultados

### 3.000 METROS DAMAS

La gran favorita Mary Decker (EE.UU.) ganó hoy en 8:34,62 minutos la final de los 3.000 metros del Primer Campeonato Mundial de Atletismo de Helsinki.

Se impuso cómodamente a la alemana occidental Brigitte Kraus y a la soviética Tatiana Kasankina, que se disputaron la medalla de plata en un final "a brazo ra verde".

Hoy el record mundial de la soviética Svetlana Ulmasova (8:26,78 minutos) estuvo inalcanzable.

1ª) Mary Decker (EE.UU.), 8:34,62 Min.; 2ª) Brigitte Kraus (Aleman. Occ.), 8:35,11; 3ª) Tatiana Kasankina (URSS), 8:35,13; 4ª) Svetlana Ulmasova (URSS), 8:35,55; 5ª) Wendy Sly (Gr. Bretaña), 8:37,06; 6ª) Agnese Possamai (Italia), 8:37,96; 7ª) Jane Furniss (Gr. Bretaña), 8:45,69; 8ª) Natalia Aronova (URSS), 8:47,98.

### DISCO

La alemana oriental Martina Opitz ganó hoy la tercera medalla de oro para su país al adjudicarse la prueba de disco con 68,94 metros.

La gran favorita, la alemana oriental Gisela Beyer, sólo quedó en el quinto puesto.

1ª) Martina Opitz (Aleman. Or.), 68,94 metros; 2ª) Galina Murashova (URSS), 67,44; 3ª) Maria Petkova (Bulgaria), 66,44; 4ª) Svetlana Christova (Bulgaria), 65,62; 5ª) Gisela Beyer (Aleman. Or.), 65,26; 6ª) Zdenka Silhava (Checoslov.), 64,32; 7ª) Ria Stalman (Holanda), 63,76; 8ª) Meg Ritchie (Gr. Bretaña), 62,50.

### 400 METROS LLANOS

Bert Cameron, de Jamaica, ganó soberanamente la prueba de 400 metros llanos del Primer Campeonato Mundial de Atletismo de Helsinki.

Superó con comodidad a los norteamericanos Michael Franks y Sunder Nix, que salieron segundo y tercero, respectivamente.

1ª) Bert Cameron (Jamaica), 45,05 segundos; 2ª) Michael Franks (EE.UU.), 45,22; 3ª) Sunder Nix (EE.UU.), 45,24; 4ª) Erwin Skamrah (Aleman. Occ.), 45,37; 5ª) Harmut Weber (Aleman. Or.), 45,80; 6ª) Michael Paul (Trinidad), 45,80; 8ª) Gerson Souza (Brasil), 45,91.

### 400 METROS

En la final de los 400 metros llanos (mujeres) la checoslovaca Jarmila Kratochvilova quebró el record mundial al marcar 47,99 segundos.

1ª) Jarmila Kratochvilova (Checoslov.), 47,99 segundos (record mundial); 2ª) Tatiana Kocembova (Checoslov.), 48,59; 3ª) Maria Pinigina (URSS), 49,19; 4ª) Gaby Bussmann (Aleman. Occ.), 49,75; 5ª) Marita Payne (Canadá), 50,06; 6ª) Irida Bashkova (URSS), 50,48; 7ª) Dagmar Rubsam (Aleman. Occ.), 50,48; 8ª) Rosalyn Bryant (EE.UU.), 50,66.

### POSTA 4 x 100

Estados Unidos estableció hoy el nuevo record del mundo de la estafeta 4 x 100 masculino con el tiempo de 37,86. El record anterior pertenecía también a norteamericanos con 38,03.

La medalla de plata fue conquistada por Italia y la de bronce por Unión Soviética.

El equipo estadounidense estaba integrado por Emmitt King, Willie Gault, Calvin Smith y Carl Lewis. El precedente record resistió desde el 3 de septiembre de 1977, cuando los norteamericanos lo establecieron en Dusseldorf.

Cabe subrayar la impresionante demostración de Carl Lewis, el cual pocos minutos antes había conquistado la medalla de oro en el salto de longitud.

### FINAL DE SALTO EN LARGO

1ª) Carl Lewis (USA), 8,55 metros (oro); 2ª) Jason Grimes (USA), 8,29 (plata); 3ª) Mike Conley (USA), 8,12 (bronce).

### RELEVOS FEMENINOS 4 x 100

1ª) República Democrática Alemana (Silke Dopsch, Marita Koch, Ingrid Auerswald, Marlies Gohr), tiempo 41'76 (oro); 2ª) Gran Bretaña (Joan Burrows, Kathy Cook, Bev Callender, Shirley Thomas), 42'71 (plata); 3ª) Jamaica (Lelith Hodges, Jacqueline Pusey, Juliet Cuthbert, Merlene Ottey), tiempo 43'00 (bronce).

## Historia de los 400 metros planos

HAMBURGO. (DPA). — En la final de los 400 metros planos del primer campeonato mundial de atletismo de Helsinki, la checoslovaca Jarmila Kratochvilova marcó con 47,99 segundos un nuevo record mundial. El historial de la plusmarca en esta disciplina (a partir del cronometraje electrónico en 1974) es el siguiente:

50,14 seg.	Riitta Salin	Finlandia	4,9,74 Roma
49,77	Christina Brehmer	R.D.A.	9,5,76 Dresden
49,75	Irena Szewinska	Polonia	22,5,76 Bydgoszcz
49,29	Irena Szewinska	Polonia	29,7,76 Montreal
49,19	Marita Koch	R.D.A.	2,7,78 Leipzig
49,02	Marita Koch	R.D.A.	9,8,78 Potsdam
48,94	Marita Koch	R.D.A.	31,8,78 Praga
48,89	Marita Koch	R.D.A.	29,7,79 Potsdam
48,60	Marita Koch	R.D.A.	4,8,79 Turin
48,15	Marita Koch	R.D.A.	8,9,82 Atenas
47,99	Jarmila Kratochvilova	Checoslova- quia	10,9,83 Helsinki

## El programa de hoy

La programación del Campeonato Mundial de Atletismo que se desarrolla en la ciudad de Helsinki en Finlandia se reanuda hoy, tras el día de descanso otorgado a los atletas. Sólo cuatro pruebas tendrán las finales en la jornada a iniciarse a las 12,30 horas GMT. Las competencias son peso mujeres; 50 kilómetros marcha para varones. Luego lanzamiento de la jabalina, varones y culminará con la competencia de los 3.000 metros con obstáculos para varones.

El torneo prosigue mañana y culminará el domingo con once finales y la mas atrayente, la maratón para varones.



Cinco partidos preparatorios este fin de semana

## El Ascenso está muy "amistoso"

Otra vez este fin de semana se jugarán partidos amistosos de Ascenso para completar la cartilla de Polla Gol. Se disputarán cinco encuentros y en varios de ellos pese a su calidad, no estarán en disputa los puntos oficiales (el torneo se inicia la próxima semana) promete ser de indudable atractivo.

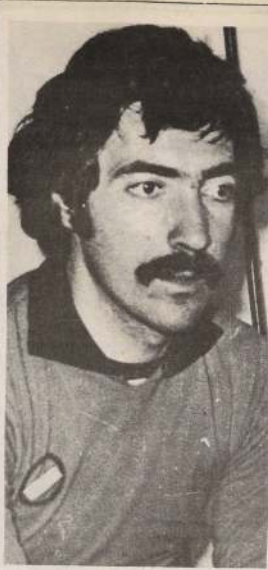
El único partido en la capital es el de Santiago Morning con Cobresal el sábado, a las 15.30 horas, en Santa Laura. Los bohemios son flamantes campeones del torneo Ernesto Alveal y retornan a la capital después de varios años afincados en Melipilla.

El domingo se jugarán los restantes encuentros, todos a las 15.30 horas. En La Portada, el cuadro local, que contrató al argentino Darío Scattoraro (ex Ovidio de España) y volvió Enrique Enoch en la portería, se mide con Malleco, elenco que viene de golear sin piedad por siete a cero a Valdivia.

En Ovalle, el cuadro local, de pobrísima campaña hasta el momento y con muchas figuras jóvenes, se medirá con Deportes Concepción, elenco de gran rendimiento en las últimas fechas y que ya encontró su formación ideal.

En La Calera, el cuadro local vuelve a las canchas después de un periodo de descanso tiene en la banca a Rolando Torino y no anuncia contrataciones importantes para este "maratónico" torneo. Tendrá como rival a sus vecinos de San Luis, de gran actuación en la liguilla final de Polla Gol.

Finalmente, en el Estadio Facela, Laja (sensación del torneo Ernesto Alveal) y que viene de empatar en otro amistoso la semana pasada, jugará con su equipo titular ante Colchagua.



Aunque ahora juegue como visita ante Regional Atacama

## U. Católica cree en su rehabilitación

Para Universidad Católica, lo único realmente importante ahora es rehabilitarse luego de la inesperada derrota sufrida ante Rangers, en su estreno en el campeonato nacional. Y para ello, Ignacio Prieto —el técnico— exige minuto a minuto a un plantel que tiene dos jugadores de vacaciones: Jorge Aravena y Osvaldo Hurtado.

"No sacamos nada con seguir recordando el pasado, porque nada se puede hacer. Ahora, lo importante es buscar la fórmula para mejorar y no cometer los mismos errores del debut. Creo que en ese partido jugamos bien. De ahí nace mi conformi-

dad, pero no con la forma en que perdimos... Claro, una derrota debe preocupar, porque el ideal es no perder, ya que estos primeros puntos después, en el recuento final, pesan mucho. Sin embargo, sé que Católica tiene todo para mejorar y esto lo vamos a demostrar jugando y ganando", comentó Prieto.

Por su parte, Miguel Angel Leyes sentenció: "En nuestros cálculos no estaba la derrota. Ahora, debemos sacar conclusiones positivas de ella. Pienso que no jugamos mal y que no merecimos perder. Sin embargo, ellos —Rangers— tuvieron mucha suerte y ganaron... Para nosotros, el ideal es rehabilitarnos en Copiapó, donde tenemos que enfrentar a un local que sabe aprovechar su condición de tal. ¡Ojo! Católica tiene todos los argumentos para sorprender".

**MIGUEL ANGEL LEYES**, uno de los que cree en la rehabilitación de Universidad Católica.

En Santiago Wanderers

## Sarulyte, la duda

VALPARAISO. (Benito Ruiz). — Sarulyte es el único jugador del que tiene dudas el técnico Pedro Morales para conformar el equipo titular de Wanderers en su compromiso ante Green Cross a jugarse el lunes en Playa Ancha y

para celebrar los 91 años de vida de la popular entidad portena

El centro delantero argentino no ha podido entrenar durante la semana siendo sometido a un tratamiento kinésico con Hernán Ampuero.

Wanderers ha trabajado en gimnasio por los temporales que han dejado el campo de Playa Ancha en malas condiciones.

# Verónica lo sabe todo! Verónica lo cuenta todo!

## Verónica, la Revista femenina que la mujer moderna espera.

## Encuéntrese cada sábado con Verónica.



**LA NACION**  
¡Este sí que es diario!

a sólo  
**15**





Erwin Ramdohr

## El hockey sobre césped en busca de su futuro

□ El dirigente metropolitano analiza las proyecciones de este juego en la juventud. Espectacular torneo para Fiestas Patrias con equipos extranjeros

—Tengo la más absoluta certeza que el hockey sobre césped en lo que se relaciona en la capital tiene un gran futuro, sólo necesita de algunos detalles para conseguir lo que tanto anhelamos, que exista una mayor apertura de ciertas entidades, que podamos contar a la brevedad posible con una cancha propia y creemos que alcanzaremos un despegue definitivo para popularizar este juego que a Chile le ha dado tantas satisfacciones." Erwin Ramdohr, Conrads, presidente de la Asociación Metropolitana de este deporte para expresarse

del futuro hokista-césped en la religión.

—"Existe una actividad interesante en la Región Metropolitana. Se juega bastante en colegios de habla inglesa y alemana, hay acción de movilizar la mayor cantidad de jugadores en los estadios de colonias pero eso no es suficiente. Pensamos en la asociación que todavía se requieren de otros detalles para conseguir la gran cobertura de que se expanda hacia otros sectores que pueden ser la gran reserva de este juego y que están esperando el apoyo nuestro. Eso se lograría con un campo

propio que ya lo tenemos bastante avanzado, una vez obtenido podríamos invitar a los liceos comunales de Las Condes, Providencia y Ñuñoa entre otros a que conformaran planteles para practicar nuestro deporte, facilitándole el campo, entrenadores y de todo aquello viable para facilitar su aprendizaje. Esa juventud para nosotros es muy importante. Algo muy atractivo está realizando por ejemplo Viña del Mar que ha conseguido conformar planteles muy jóvenes pero de enormes posibilidades, de físicos valiosos y con entusiasmo por el hockey-césped. La Región Metropolitana está en esa onda pero pensamos que podemos elevar mucho más esta actividad..."

### UN GRAN CAMPEONATO

Erwin Ramdohr, culmina su charla anunciando la próxima gran competencia a realizarse en septiembre durante los días 16, 17 y 18 del próximo mes, organizado por la Asociación Metropolitana y auspiciado por la Federación chilena de este deporte a realizarse en las canchas del Club Manquehue. Será para varones y damas.

—Es un torneo de alta envergadura, de resonancia continental, ya que asistirán especialmente invitados la selección de Perú, la de Mendoza y el Hurling Club de Buenos Aires que posee astros mundiales, más los conjuntos de la Selección Nacional Chilena, Metropolitana, Viña del Mar, Manquehue y Country Club. En cuanto al grupo de damas también intervendrán ocho conjuntos, un combinado peruano, la selección de Mendoza de Argentina, un combinado de Paraguay, más las representaciones de Metropolitana, Viña del Mar, Manquehue, Country Club, Stade Francaise. Es decir, se consigue brindar a la afición chilena un evento de la mayor categoría.

La responsabilidad nuestra es enorme, por cuanto el torneo en sí tiene un costo sobre el millón de pesos y las colaboraciones provienen de aportes de gente amiga, allegada al hockey-patin y de empresas por publicidad y de la federación. Sin embargo, es tal nuestro interés de ofrecer el torneo que tenemos la certeza de salir adelante... aclarado un hecho que el hockey-césped no cobra entrada a los partidos de sus competencias porque pensamos que de esa manera vamos ganando adeptos y respaldos. Vamos a ofrecer encuentros los días mencionados con cuatro encuentros en la mañana e igual número en la tarde. Los dos mejores de cada grupo disputarán la final y los segundos definirán el tercer puesto. Será un evento de gran envergadura, un espectáculo atrayente y que será en homenaje a uno de los grandes dirigentes que ha tenido el hockey-césped, don Rudi Westend, gestor fundamental del juego en el país, creador de la Federación, iniciador de los grandes partidos y más importantes torneos que se han jugado en Chile, hoy de avanzada edad puede mirar con mucho orgullo su gran obra realizada. Pues a él va este torneo... y esperamos no defraudarlo... termina diciendo Erwin Ramdohr que hasta hace un tiempo fuera integrante de la selección nacional y hoy convertido por su amor al juego en activo dirigente.



"El hockey-césped metropolitano, al contar con campo propio conseguirá una apertura espectacular en la juventud". La fe de Erwin Ramdohr es contundente.



Un atrayente torneo internacional ha de disputarse el próximo mes en las canchas del club Manquehue, ocho conjuntos varones y una cantidad similar en damas.

## Actividad pedalerá

La actividad pedalerá de este fin de semana contempla una serie de competencias de envergadura.

### SABADO 13

9.30 horas. Parque O'Higgins. Nueva etapa del torneo Ciclismo para Todos, organizado por la Municipalidad de Santiago y Consejo Local de Deportes. Para todas las edades y tipos de bicicletas.

14.00 hrs. Primera etapa de los "Tres Días Laborales". Salida desde Santa Rosa 7942. La Granja-San José de Maipo. 70 kilómetros. Organiza Sparton.

### DOMINGO 14

9.00 horas. Circuito Santa Carolina-Nandú. Organiza Asociación Ciclista de Ñuñoa. Pruebas para todas las categorías, desde infantiles damas, juveniles, intermedia, juniors, adultos "A, B, C", novicios. El circuito comprende Avenida Maratón entre Rodrigo de Araya y Aysén.

9.00 horas. Primera etapa. Gran Premio Radio Juan Godoy "C" Copiapó-Vallenar. Para elementos hasta la categoría "B". 140 kilómetros.

10.00 horas. Segunda etapa "Tres Días Laborales". La Granja-Melipilla-La Granja en Santa Rosa 7942-100 kilómetros.

### LUNES 15

8.30 horas.— Torneo Farmacia Punta Arenas. Organiza club Chacabuco y la Asoc. de Ñuñoa. Circuito en Gran Avenida José M. Carrera, entre los paraderos 12 al 16 1/2. Pruebas

para todas las categorías federadas y tres competencias para minipeneas y mini-infantil de 5 a 6 años; 7 a 8 y 9 a 10 años, respectivamente.

9.00 horas. Copiapó. Última etapa del Gran Premio Juan Godoy.

10.00 horas. La Granja. Última etapa de los Tres Días Laborales. Circuito de 70 kilómetros.



Julio Aguayo, el pedrero de Temuco que tras de triunfar en la fecha pasada espera repetir en las jornadas del domingo y lunes.

## Noticiero de bochas

Seis jugadores integran la preselección nacional de bochas que se prepara para el Campeonato Mundial a disputarse en la ciudad de Ginebra, Suiza en Septiembre próximo. Ellos son los porteños Aldo Bavestrello y Arturo Oneto, los santiaguinos Antonio Quierolo, Lorenzo Mosteverde, Juan Campanella y Dante Oneto.

Esta competencia mundial se desarrollará en la modalidad de parejas, estilo zerbín internacional y estarán presente más de 17 países.

La preparación del conjunto nacional está a cargo del jugador Antonio Quierolo quien se encuentra optimista en los resultados que se puedan alcanzar en los días que restan para la competencia mencionada.

### TORNEO HUMANITARIA

El tercero integrado por Gino Ravera, Luis Rossi y Gerardo Viola se impusieron en el campeonato interno del Club Humanitaria que llevó a cabo la popular entidad de Vicuña Mackenna. Este trío en interesante final se impuso a Walter Botto, Mario Schiaffino y Jorge Cartagena.

Por su parte el terceto integrado por Gino Maggioni, Enzo Buzzi y Branco ganó 15x9 a Federico Maggioni, Juan Zunino y Mauro Zunino en un match de alta calidad técnica. Este torneo era preparado para la gran Copa Martini y Rossi que ha de disputarse en algunos días más en el gimnasio de Vicuña Mackenna 83.

### CAMPEONATO U. DE CHILE

Bruno Razzeto se unió en la figura de mayor relevancia en el torneo organizado por la rama respectiva de la Universidad de Chile-Atamapu desarrollado en el campo Santa Rosa de la Escuela de Agronomía de la "U". La ronda final fue disputada entre doce jugadores que exhibieron la capacidad del equipo universitario para los próximos torneos oficiales.

### COMPETENCIA EN SAN MIGUEL

Con gran concurrencia de público se culminó el torneo interno de bochas estilo internacional en tercetos disputados en el Parque Isabel Riquelme de esa ciudad con una competencia que fue auspiciada por la Federación Chilena de este deporte y Consejo Local de Deportes.

### LA FLORIDA

Este domingo, desde las 10.00 horas A.M. en las canchas del Club Estrella Manuel Rodríguez, ubicada al costado de la Municipalidad de La Florida, paradero 16 de Vicuña Mackenna se iniciará un espectacular campeonato cuya animación corresponde exclusivamente a representantes del sector laboral y unidades vecinales, esperándose una concurrencia extraordinaria de jugadores.



## Concurso N°382

Con dos encuentros de Primera y uno de Segunda División se da comienzo al concurso N° 382 de los pronósticos deportivos de "Polla Gol", con los horarios que se indican a continuación:

## SABADO 13

Partido 5 (15,30 hrs.)	Naval - U. San Felipe
Partido 7 (15,30 hrs.)	Cobrela - A. Italiano
Partido 11 (15,30 hrs.)	S. Morning - Cobresal

## DOMINGO 14

Partido 2 (15,00 hrs.)	U. Española - O'Higgins
Partido 4 (15,30 hrs.)	Trasandino - Fdez. Vial
Partido 6 (15,30 hrs.)	Huachipato - Palestino
Partido 8 (15,30 hrs.)	Rangers - Magallanes
Partido 9 (15,30 hrs.)	Ovalle - Concepción
Partido 10 (15,30 hrs.)	La Serena - Malleco
Partido 12 (15,30 hrs.)	U. Calera - San Luis
Partido 13 (15,30 hrs.)	Dep. Laja - Colchagua
Partido 1 (16,00 hrs.)	Atacama - U. Católica
Partido 3 (17,00 hrs.)	Colo Colo - Antofagasta

## LOS QUE NO JUEGAN

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol nos entregó la lista de los jugadores suspendidos en la 6ª fecha del torneo nacional y que son los que se nombran a continuación:

## PRIMERA DIVISION

Ricardo Fabbiani, de	U. San Felipe
Victor Islame, de	Atacama
Leonel Contreras, de	Everton
Antbal Cáceres, de	Iquique

## SEGUNDA DIVISION

Mauricio Maurerira, de	Linares
Luis Araya, de	Dep. Concepción



## Primera División

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P	GF	GC
7	Fernández Vial	1º	5	3	1	1	7	4
7	U. San Felipe	1º	6	3	1	2	9	9
7	U. de Chile	1º	6	3	1	2	9	10
6	Green Cross	4º	5	2	2	1	11	6
6	Everton	4º	6	2	2	2	8	11
6	Deportes Arica	4º	6	2	2	2	8	7
6	Unión Española	4º	6	3	0	3	8	7
5	Atacama	8º	6	1	3	2	7	8
5	Trasandino	8º	6	1	3	2	7	10
5	Iquique	8º	6	1	3	2	6	9
4	Cobrela	11º	2	2	0	0	4	1
4	Stgo. Wanderers	11º	4	2	0	2	9	7
4	Palestino	11º	3	1	2	0	4	2
3	Magallanes	14º	3	1	1	1	4	4
3	A. Italiano	14º	4	0	3	1	3	5
3	Antofagasta	14º	6	0	3	3	2	6
2	Colo Colo	17º	1	1	0	0	4	0
2	O'Higgins	17º	1	1	0	0	2	1
2	Rangers	17º	2	1	0	1	3	3
1	Naval	20º	2	0	1	1	0	2
0	U. Católica	21º	1	0	0	1	1	2
0	Huachipato	21º	1	0	0	1	1	3

Guillermo Carreño, delantero de Unión Española que anotara el gol del triunfo de su equipo frente a Regional Antofagasta.

## Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos	Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.	Nro. Prom.	Equipos	Ganó a:	Empató con :	Perdió con:	Ptos.	Nro. Prom.							
1 Atacama (8º lugar)	Antofag.	2-0(L)	F. Vial Everton	2-2(L) 2-2(V)	O'Higgins	1-2(V)	5	L	8 Rangers (17º lugar)	Naval U. Católica	4-3(V) 2-1(L)	O'Higgins	2-2(L)	Cobrela	1-2(V)	2	L	
U. Católica (21º lugar)	O'Higgins Palestino Cobrela	1-0(L) 2-1(V) 3-1(L)			Rangers	1-2(L)	0	V	Magallanes (14º lugar)	Wanderers	4-2(V)	Antofag.	0-0(V)	U. Católica Cobrela	0-5(V) 0-2(L)	3		
2 U. Española (4º lugar)	Arica Antofag.	1-0(L) 2-1(V)			F. Vial Everton	0-1(V) 1-2(L)	6		9 Ovalle (8º lugar)	Serena	3-1(L)	S. Antonio	0-0(L)	Malleco Colchag.	1-2(L) 0-2(V)	3	E	
O'Higgins (17º lugar)	Palestino Cobrela Atacama	2-1(L) 2-1(L) 2-1(L)			U. Católica	0-1(V)	2	E	Concepción (2º lugar)	Lota Serena	2-0(L) 3-1(L)	D. Laja Malleco	1-1(V) 0-0(V)			8	V	
3 Colo Colo (17º lugar)	Magallan. Everton	5-1(V) 4-0(V)			Palestino	0-0(V)	U. Católica	1-2(L)	2	La Serena (9º lugar)	S. Antonio	2-1(L)		S. Morning Ovalle Concep.	0-1(V) 1-3(V) 1-3(V)	2	E	
Antofagasta (14º lugar)					Magallan. Arica	0-0(L) 0-0(V)	Atacama U. Española	0-2(V) 1-2(L)	3	10 Malleco (5º lugar)	Ovalle D. Valdivia	2-1(L) 7-0(L)	Nublense Concep.	0-0(V) 0-0(L)			4	V
4 Trasandino (8º lugar)					G. Cross Palestino	2-2(L) 2-2(V)	S. Felipe Arica	0-2(V) 2-4(V)	5	11 Stgo. Morning (3er. lugar)	Serena S. Anotnio	1-0(L) 5-0(V)	Colchag.	2-2(V)	D. Laja	1-2(L)	7	L
F Vial (1er. lugar)	U. Española U. de Chile	1-0(L) 3-0(L)			Atacama	2-2(V)	Iquique	0-2(L)	7	11 Cobresal (3er. lugar)	Coquimbo	3-2(L)	Iberia San Luis	1-1(V) 1-1(V)	Huachipato	1-2(V)	3	E
5 Naval (20º lugar)					G. Cross	0-0(L)	Cobrela Rangers Palestino	0-2(L) 3-4(L) 0-2(V)	1	12 U. Calera (3er. lugar)	Concep.	1-0(L)		Huachipato S. Luis Concep.	2-3(V) 1-2(L) 1-2(V)	7	E	
San Felipe (1er. lugar)	U. Chile Trasand. Iquique	2-0(L) 2-0(L) 2-1(L)			Wanderers	1-4(V)			7	San Luis (2º lugar)	Coquimbo	2-1(L)	Huachipato Cobresal Huachipato	0-0(L) 1-1(L) 2-2(V)			4	
6 Huachipato (21º lugar)	Coquimbo Cobresal	2-1(L) 2-1(L)			San Luis	2-2(L)	G. Cross	1-3(V)	0	13 Dep. Laja (1er. lugar)	Nublense S. Morning Lota	1-0(V) 2-1(V) 2-1(V)	Concep.	1-1(L)			9	L
Palestino (11º lugar)	Naval	2-0(L)			Trasand. Iquique	2-2(L) 0-0(V)	U. Católica	1-2(V)	4	Colchagua (3er. lugar)	Ovalle	1-0(L)	S. Morning S. Antonio Nublense	2-2(L) 3-3(V) 2-2(V)			7	
7 Cobrela (11º lugar)	Rangers Magallan.	2-1(V) 2-0(V)			U. Católica O'Higgins	1-3(V) 1-2(V)			4	ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó; empató o perdió como local o visita. NOTA: Los puntajes del 1 al 8 corresponden al Torneo Nacional y del 9 al 13 a los torneos recién finalizados (llámase "Polla Gol" en sus dos últimas fases).								
A. Italiano (14º lugar)					U. Chile Trasandino Iquique	1-1(V) 0-0(L) 1-1(V)	Wanderers	1-3(L)	3									

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó; empató o perdió como local o visita.

NOTA: Los puntajes del 1 al 8 corresponden al Torneo Nacional y del 9 al 13 a los torneos recién finalizados (llámese "Polla Gol" en sus dos últimas fases).



# Espectáculos

A fines de octubre próximo

## Antonio Gubbins editará con EMI su primer elepé



Antonio Gubbins contó que todas sus creaciones tienen algo de experiencia personal, pero siempre son aplicables a cualquier persona.

También Bárbara Stanwyck

## Richard Chamberlain nominado para uno de los premios Emmy

LOS ANGELES, (AP).— El drama policial "Hill Street Blues", de la cadena de televisión NBC, obtuvo 17 postulaciones para los próximos premios EMMY, equivalentes en televisión a los Oscar del cine, y aunque logró cuatro menos que hace dos años, aparentemente repetirá su espectacular avance en 1983.

La serie obtuvo postulaciones en las categorías de drama más destacado, mejor actor principal y mejor actriz principal en una serie dramática, mejor actor de reparto (tres postulaciones) y otras.

Por otra parte, la miniserie "The Thorn Birds", con Richard Chamberlain, obtuvo 16 postulaciones, entre ellas la de mejor serie limitada y siete en las categorías actorales. La miniserie fue transmitida por la cadena ABC.

Chamberlain es candidato al premio al mejor actor principal en una serie limitada y la veterana Bárbara Stanwyck fue postulada como mejor actriz principal en la misma categoría.

Richard Chamberlain, en el grabado en una escena de la película "La última ola", fue nominado para el Emmy al mejor actor por su trabajo en la serie "The thorn birds".



A fines de octubre saldrá a la venta el primer long-play del cantautor nacional Antonio Gubbins, quien firmó recientemente contrato con el sello EMI por tres años, a contar del 1º de agosto pasado.

El largaduración, que se llamará simplemente "Antonio Gubbins", se encuadra actualmente en pleno proceso de prensaje en Argentina e incluirá creaciones desconocidas del artista, además de una nueva versión de "Magdalena Ripanui", "Isa lejana" y "Al final del Universo", tema que logró el tercer lugar en la competencia de "Martes 13" y que se transformará en el single de promoción.

Consultado sobre su participación en el programa que animó Santis, Antonio Gubbins dijo: "Para mí fue un éxito el resultado. No pensaba participar y luego quedé entre los 12 finalistas y llegué a la final. Además, porque sólo llevo dos años en la música y he logrado buenas cosas en una carrera rápida, pero no desgastada", agregando que "me proyecto a largo plazo y eso es necesario hacerlo con tiempo".

Respecto de su contrato con EMI, el cantautor expresó que la gran ventaja que le ofrece esta casa discográfica es "la posibilidad de proyectarme en el exterior, pero sin apuro porque es importante ir quemando etapas".

Finalmente informó que espera hacer un lanzamiento no tan tradicional, sino más íntimo, en el cual se puedan intercambiar ideas y críticas sobre su LP porque, según contó, "soy una persona muy autocrítica y me gusta que se refieran a mi trabajo, pero con bases fundamentadas".



La Agrupación Vivaldi ofrecerá un variado repertorio esta noche, en la Sala Isidora Zegers.

## Hoy Agrupación Vivaldi en la Sala Isidora Zegers

"Momentos Windsor" presentará esta noche, a las 21.15 horas, en la Sala Isidora Zegers a la "Agrupación Vivaldi", conjunto de Cámara de la Facultad de Artes de la U. de Chile, integrado por profesores del plantel y miembros de la Orquesta Sinfónica de nuestro país.

El conjunto se ha propuesto abordar al máximo en la obra de Vivaldi, pero también incluirá en sus actuaciones obras de autores contemporáneos. Su modalidad de trabajo estimula la participación de solistas de otros conjuntos de Cámara del país.

El programa a presentar se subdivide en dos partes. En la primera se presentará el Concierto en Re Mayor N° 29 "La Pastorella"; Concierto en La Menor para Oboe, con el solista

Enrique Peña; Concierto en Re Mayor Opus 10 N° 14 para Flauta "Gardellini" con Alberto Harms como solista. En la segunda parte se dará a conocer el Concierto en La Menor Opus 7 para Fagot y Sinfonía en Do Mayor N° 1.

El grupo de Cámara está compuesto por los músicos Mario Prieto, director concertino; Miriam Adams, Miguel Schragar y Celia Avendaño, primeros violines, Azíz Allé, Clara González, Conrad Behm, figurantes como segundos violines. En las violas están Celso López y Teresa Vidal. En los cellos, Maritza Pino y Clara Jorj. Eugenio Parra en el contrabajo y Alfredo Saavedra en el clavicé, con la dirección artística de Emilio Dutuelli.

Cuarta versión

## Lisiados tendrán su festival en La Liga

El encuentro musical destinado a los intérpretes discapacitados mayores de 18 años, es patrocinado por la municipalidad local y la Secretaría Nacional de la Juventud

Con el objeto de reunir fondos para la adquisición de instrumentos musicales, se realizará la cuarta versión del Festival Nacional del "Cantar del Lisiado", que se desarrollará entre el 2 y 4 de septiembre próximo en el gimnasio municipal de La Liga a partir de las 19.00 horas.

El encuentro, destinado a intérpretes lisiados mayores de 18 años, es patrocinado por la Municipalidad de La Liga y la Secretaría Nacional de la Juventud. Además han colaborado en su realización el Centro Comercial Persa Estación, industria de insignias Milled con los trofeos y la impresora Alfabeto con las invitaciones.

BASES

Los participantes de cada región

deberán enviar sus temas grabados en una cassette y dirigidos a Avenida Einstein 1289, de Santiago. La fecha final de recepción será el 21 de agosto. Los interesados en la competencia deben dirigirse personalmente a la dirección indicada con anterioridad o bien llamar al fono 376927 para obtener mayores antecedentes.

Victor Murillo Lobos, vicepresidente del Círculo Artístico de Lisiados (CIAR), fundado el 12 de septiembre de 1980, manifestó que estos festivales son una forma de demostrar que las personas con limitaciones físicas pueden desarrollar en muy buena forma distintas destrezas artísticas. Además, están entre nosotros hay excelentes talentos pero no cuentan con las posibilidades de trascender más allá del ámbito estrictamente particular.



Rosita Salaverry pregunta

## ¿Dónde estabas amor?

Esta tarde se inician las funciones de pre-estreno de este café concert, con el cual se inaugura una nueva sala de espectáculos

“¿Dónde estabas amor?”, preguntará Rosita Salaverry desde hoy en la sala Le Club, Suecia 081, que junto con inaugurarse acogerá este espectáculo, creado por William Geisse, quien, además, realizó la producción y dirección del montaje.



Rosita Salaverry es la figura central del café concert “¿Dónde estabas amor?”

Acompañada de los actores Ricardo Herrera y Patricio Medel, la Salaverry será la figura central de este café concert, que relata la historia de una artista que, luego de estar en el apogeo de su carrera, se encuentra sola y por ello comienza a recordar sus mejores momentos y anécdotas.

Aun cuando se anunció que las coreografías de “¿Dónde estabas amor?” las haría Eber Lobato, el propio Geisse informó que no pudo hacerlas tal como estaba previsto debido “al retraso que sufrió el debut de la revista ‘Las Vegas está que arde’”. Por lo mismo, agregó, fue el bailarín y joven coreógrafo Mario Lorenzo, quien reemplazó a Lobato.

Con la participación del Grupo Crush y Héctor “Cachito” Presas en la parte musical, este montaje se realizó “sin escatimar gastos. Telas, plumas y strass para el vestuario fueron importados, porque acá no existen esas cosas”, informó el creador de este café concert, que acoge a la Salaverry cuando celebra sus 30 años en los escenarios.

Para dejar contentos a “moros y cristianos”, esta puesta en escena tiene un doble desenlace, uno teatral y el otro al más puro estilo revisteril. Esto es posible gracias a las múltiples facetas artísticas que puede desarrollar Rosita Salaverry, dijo el director.

Aun cuando el estreno oficial está anunciado para la próxima semana, esta tarde se inician las funciones de pre-estreno, a las 21.30 y 23.30 horas, horario que se mantiene mañana. En tanto, el domingo y el lunes presentarán el espectáculo a las 20.30 horas.

Según William Geisse, la entrada general costará \$ 700, con derecho a “trago y un regalo sorpresa. Además, se realizará diariamente una rifa donde se sortearán interesantes premios”.

Este lunes

## Antología de zarzuelas ofrecerá dos funciones

La antología de zarzuelas que se está presentando en el Teatro Carlos Carola ofrecerá el próximo lunes 15 dos funciones, una a las 16.00 horas y la otra a las 19.30 horas.

Esta segunda Antología de Zarzuelas se estrenó el viernes 29 de julio y permanecerá en cartelera hasta el 31 de agosto, debido al éxito de público.

El programa incluye varios cuadros de

la “Verbena de la Paloma”, “La Rosa del Azahrán” y “El Cantar del Arriero”, entre otras. En las respectivas interpretaciones están Pedro Linares, Valentín Martínez, José del Campo y Nena Marín.

Los organizadores del espectáculo mantienen los convenios con las instituciones que deseen obtener entradas a precios reducidos. Los interesados pueden llamar a los fonos 2228957 o al 89350.



**NYDIA CARO EN CHILE.**— La cantante puertorriqueña, próxima a ser mamá, llegó a primeras horas de ayer al país para ofrecer sus actuaciones de despedida, pues pronto entra en el periodo prenatal. Hasta el cierre de esta edición, la artista se encontraba visitando sus amistades, sin tomar contacto con Televisión Nacional, según se informó. Nydia Caro, en esta visita, ofrecerá dos actuaciones de beneficencia. Una para la Corporación del Niño Limitado y otra para la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad.

Con recital

## Atahualpa Yupanqui abre esta noche Teatro Gala

Mañana, a las 22 horas, en el mismo local reestrenan la obra “Los Chinos”, con Tomás Vidiella

Con la actuación del folclorista argentino Atahualpa Yupanqui se inaugura hoy a las 19.30 horas, el Teatro Gala ubicado en calle Tarapacá 1181.

El compositor e intérprete trasandino que no venía al país hace aproximadamente 15 años, manifestó que en su recital ofrecerá temas latinoamericanos y, especialmente, creaciones del norte y sur de nuestro país.

Mañana, Atahualpa Yupanqui se presentará nuevamente para todo público en la función de las 19.00 horas.

Posteriormente, a las 22.00 horas, la Compañía de Tomás Vidiella ofrecerá la obra “Los Chinos”, del autor Schisgall Murray. Acompañan al actor en el montaje Eliana Vidiella, Soledad Pérez y Miguel Angel Bravo.

“Sin Rastro Alguno”

## El drama de una madre desde hoy en el cine

Puramente instintivo suele ser el amor de madre, pero cuando ella debe soportar el rapto de su pequeño niño y encabezar su búsqueda es necesario recurrir a toda la intelectualidad para mantener la esperanza que está vivo y que algún día lo encontrará. Este es el argumento de la película “Sin rastro alguno”, que se estrena hoy en la capital.

Kate Nelligan, Judd Hirsch y David Dukes son los protagonistas del filme, que en momentos oscila entre la angustia y el suspense. La dirección pertenece a Stanley R. Jaffe, quien se basó en la novela “Still Missing” para rodar la película. Este profesional tuvo a su cargo la producción de “Kramer vs Kramer”, de ahí su interés

por realizar cintas donde los hijos son el principal conflicto.

La actriz principal señala que tuvo que examinar sus propias emociones sobre el valor y la fe, para encontrar el vínculo de heroísmo que le imprimió a su personaje de Susan Selky. “Cuando lei el libreto recuerdo haberle dicho al director— cuenta la actriz— que seguía pensando que yo me habría dado por vencida. No sé cómo Susan pudo seguir adelante y en completo aislamiento”.

Al Menetti (Judd Hirsch) es el policía que investiga el rapto. Este se debate entre la imparcialidad, el desinterés de los procedimientos normales de la policía y el sufrimiento de su propia conciencia. En la película debe caracterizar al policía que entiende a la madre y respeta su valor, pero al mismo tiempo, conserva su propio equilibrio familiar.

Lateralmente se aprecia el rol de la prensa, ya sea en forma crítica o impulsando la investigación, sin evitar el uso emotivo que en ocasiones se le da a la información.

**KATE NELLIGAN, JUDD HIRSCH y DAVID DUKES** son los protagonistas de “Sin Rastro Alguno”, cuyo argumento gira en torno al desaparecimiento de un menor.



## Con nueva programación Radio Carrera en onda nostálgica

Radio Carrera inició una nueva etapa en su programación a partir de esta semana, dedicada exclusivamente a los temas nacionales e internacionales que fueron éxito durante décadas pasadas.

El programador de la emisora, Oscar Lepeley, manifestó que "hemos vuelto a tomar una línea musical eminentemente de recuerdos, para ofrecer una alternativa a los auditores de los años 60". Y agregó que "hacia falta un radio que se especializara en este campo, ofreciendo una gran variedad que no solo dejó gratos a los jóvenes de ayer, sino también a los para que conozcan los éxitos del pasado".

Lepeley explicó que el público ha recibido muy bien esta iniciativa.

"Los llamados telefónicos han sido numerosos, ya sea para felicitarnos o bien pidiéndonos canciones que a muchos auditores les traen a la memoria el día que iniciaron su poleo y que ahora conforman felices páginas de matrimonio".

La tarea más difícil para mantener esta programación, según manifestó, ha sido la recopilación de temas. La radio, sin embargo, se ha caracterizado por poseer una buena discoteca en la cual se mantienen en buen estado las grabaciones. Además, el público nos ha colaborado con otros temas, lo que nos permite estar seguros de no caer en demasiadas repeticiones, salvo que los propios radioescuchas nos las soliciten.

Los animadores estables de la emisora son Francisco Troncoso, en el programa "Los Ocho Favoritos"; Elías Figueroa, conduciendo su espacio magazín y entrevistas; y Tito Arévalo, con su bloque "Son Recuerdos". Además, entre las 13 y las 14 horas transmiten música orquestada, también con temas del pasado, entre los que destacan los éxitos de Ray Conniff, Fausto Papetti, entre otros.



Una escena de "No hay burlas con el amor", de Calderón de la Barca, uno de los mayores exponentes del Siglo de Oro Español.

## Curso sobre Teatro del "Siglo de Oro"

En pleno desarrollo se encuentra un curso sobre "El Teatro Español del Siglo de Oro", que dicta el Departamento de Artes de la Representación de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, a cargo del profesor hispano Pablo Villamar, especialista en teatro clásico y autor de una serie de comedias, novelas y ensayos.

Las clases finalizarán el 5 de septiembre, y están dirigidas a alumnos de la Escuela de Teatro, actores y público en general.

Pablo Villamar es autor de una vasta producción teatral y ha estrenado más de 40 obras, en las que ha participado también como actor. En 1966 obtuvo el premio "Calderón de la Barca", por su comedia titulada "Como un símbolo muerto".

El académico se encuentra en nuestro país desarrollando una temporada de extensión teatral, de acuerdo a un convenio con la Universidad de Chile.

Los temas a tratar son: "El teatro desde la Edad Media hasta la Celestina"; "Lope de Rueda, el Patriarca"; "Cervantes, el desconocido"; "Fray Tirso de Molina y las Mujeres"; "Calderón de la Barca y la culminación del teatro", y otros autores del Siglo de Oro.



La Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile realizó una triunfal gira a Punta Arenas con la dirección de Víctor Tevah.

Hoy, en el Teatro Astor

## Temporada de Primavera inicia Orquesta Sinfónica

- ☐ Actuará como solista en el concierto la destacada pianista checoslovaca Dorothy Ascoli
- ☐ El conjunto acaba de regresar de una exitosa gira a Punta Arenas, donde fue escuchado por unas 9 mil personas

Luego de su triunfal gira a Punta Arenas, la Orquesta Sinfónica de Chile abre hoy, a las 19 horas, la Temporada de Primavera en el teatro Astor, con un concierto en el cual actuará la destacada pianista checoslovaca Dorothy Ascoli.

Este primer concierto de seis que se realizarán consecutivamente todos los viernes hasta el 16 de septiembre, incluirá el concierto N° 2 en La Mayor para piano y orquesta de Franz Liszt, con la actuación como solista de Dorothy Ascoli y la Sinfonía N° 10 en Mi menor, Op. 93, de Dimitri Shostakovich.

En estas presentaciones, la Orquesta Sinfónica aportará muchas novedades desde el punto de vista musical. Los aficionados a la música tendrán la oportunidad de oír los estrenos absolutos de dos jóvenes compositores, ganadores del Concurso Sinfónico que se realizó en la Facultad de Artes el año pasado. Ellos son: Andrés Alcalde, quien realiza actualmente un curso avanzado sobre composición en el Conservatorio Santa Cecilia de Roma, y Rolando Cori, alumno de composición del profesor Cirilo Vila.

Dorothy Ascoli, quien interpretará el Concierto de Liszt, se formó musicalmente en Estados Unidos. Nació en Kamatan, Checoslovaquia, y actualmente vive en Guatemala. A los doce años ganó por dos veces consecutivas el Concurso de Composición patrocinado por la Orquesta de Filadelfia. Su talento musical le permitió obtener dos becas en la Temple University, en la cual se graduó con honores. Luego continuó los estudios de postgrado con connotados maestros. Ha tocado en varias ocasiones junto a la Orquesta Sinfónica de Guatemala, país donde reside.

**9 MIL PERSONAS  
ESCUCHARON A SINFONICA  
EN PUNTA ARENAS**

Unas nueve mil personas, tanto en conciertos populares como de abono, asistieron a las diversas presentaciones de la Orquesta Sinfónica en la Décimosegunda Región en la breve gira que abarcó Punta Arenas, Porve-

nir, Puerto Natales y la Isla Grande de Tierra del Fuego.

El Decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, Fernando Cuadra hizo un balance a su regreso que calificó como muy exitoso y que asentó la soberanía cultural en la zona. "Realizamos distintas presentaciones con una explicación previa a cada ejecución y todo ello gracias a la gentileza de la FACH transportando a las 90 personas que integramos la delegación" manifestó Cuadra.

Detalló que en esta gira se realizaron tres conciertos educativos con una asistencia de 4 mil 500 alumnos de enseñanza media en Punta Arenas, un concierto de gala, con 700 espectadores en la misma ciudad, tres conciertos de abonos en los que estuvieron presentes 2 mil 100 espectadores y un concierto de gala en Tierra del Fuego con 600 asistentes.

Además se efectuaron otras actividades como contactos con la Universidad de Magallanes, para establecer convenios de asesoría en lo musical en lo teatral. "Yo estuve en conferencias y seminarios —dijo el decano— con los distintos grupos teatrales y musicalmente con el profesorado y los alumnos de enseñanza media. También se dejaron en Punta Arenas una muestra de la soberanía cultural, donaciones de discos y libros de música y teatro como una colaboración al desarrollo cultural de la zona, ya que el resultado de la presencia de la Universidad de Chile a través de la Facultad de Artes fue altamente positivo".

Finalmente, anunció el decano que se realizará una gira similar a la del norte del país "para lo cual vamos con el apoyo de la Fuerza Armada de Chile".



Gran temperamento y talento musical tiene la pianista checoslovaca Dorothy Ascoli, quien actuará como solista en el Concierto N° 2 en La Mayor para piano y orquesta de Liszt que incluye el programa hoy.



## Una mirada técnica: Mónica Oportot

A los más ortodoxos en el trabajo fotográfico puede esta exposición parecerles alterante de las líneas básicas y los objetivos de este arte: representar fielmente la realidad que el profesional ve tras su lente. Pero resulta que, en la permanente búsqueda de nuevas formas de manifestarse artísticamente, Mónica Oportot ha logrado atravesar las fronteras de lo formal y primitivo que es la fotografía, para adentrarse en un mundo que oscila entre la técnica, la magia visual y el trabajo científico. Y esto, indudablemente, es un doble mérito.

Más de una veintena de fotografías, que dejan de serlo y vuelven a ser a medida que se miran, relatan la trayectoria artística y la visión que se adquiere más allá de los límites de una escuela. Tienen aquello que se recoge en las grandes capitales, en los centros de estudios que se nutren de lo inmediato en técnica y el futuro de la ciencia fotográfica. Tienen un marco de referencia cultural aproximado a la vanguardia alemana o la típica fotografía de Nueva York, en cuanto a su tratamiento y estilo.

Todo esto proviene de una observación doble: sus años de artes plásticas le confieren la madurez para tratar el color y las sombras, los matices y las profundidades. Unió a ello lo que se puede considerar meramente fotográfico, resulta una escuela extraña pero fascinante, atractiva y transformadora de percepciones.

La quietud de la mirada de Mónica Oportot, su aplicación rigurosa de la técnica y sus condiciones de artista neta, la sitúan de pronto en una esfera de otras latitudes, de otro continente, de una magia que se encuentra fuera de nuestro país, pero felizmente la tenemos ahora tan cerca.

La exposición de la Oportot viene a ser una muestra del quehacer fotográfico como una actividad que va más allá de una simple experimentación visual. Hay algo de cinematográfico en sus trabajos, algo que trasunta movimiento perpetuo o insinuaciones de acción.

- Sus obras se exhiben en la Plaza Mulato Gil de Castro
- Atravesando las fronteras de la imagen, ofrece realidades emparentadas con sueños, mitos y personajes



Mónica Oportot, una de las más vanguardistas profesionales de la fotografía, exhibe sus trabajos en la Plaza Mulato Gil.



Una doble imagen para una mujer de extrañas palpitaciones.

Podría ser problema de otro comentario, pero dejaría de ser ella misma, una chilena en otros meridianos cuando retrata estrellas famosas. No se conoce un modo concreto, específico de narrar una realidad actual en rostros de gentes actuales o preteritas. Esto la hace identificarse en el estilo y normas adoptadas, en el ritmo y la progresión dramática que implica.

El remedo o la semejanza con un personaje determinado atañen al tema, pero además a una comunicación visual en sí.

Estamos ante un fotógrafo que acierta raramente al someter las voces del censor, los acicates de su talento y la fuerza vocacional a la clave reguladora y dominante de la fotografía.

Una exposición interesante, atractiva en su tratamiento técnico y manejada con el color de una artista que va más allá de la representación para ofrecer una imagen sutil y graciosa, enjundiosa y valiente. (JORGE TAPIA VIDAL).

## Artistas chilenos a Bienal de Sao Paulo

Tatiana Alamos, Ernesto Barreda, Francisco de la Puente y José Esteban Basso representarán a Chile en la XVII Bienal de Sao Paulo, próxima a inaugurarse el mes de octubre.

El envío fue organizado por la Dirección de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores y la selección de los artistas nacionales estuvo a cargo de la sala del departamento, la crítica de arte Ana Helfant.

En principio era Claudio Bravo, el pintor hiperrealista de fama internacional, quien representaría a Chile, pero como no contaba con el número suficiente de obras en su propiedad, la galería neoyorkina que representa pidió a los coleccionistas norteamericanos que prestarán las obras del artista. Estos, en último momento, no aceptaron debido al largo tiempo que demora en permanecer en exposición: hasta fines de diciembre.

Esto motivó, que con el tiempo muy escaso, Ana Helfant debiera asumir sola la selección de los artistas que viajan a Sao Paulo y no formara un jurado, como es lo habitual en este tipo de eventos.

La Bienal de Sao Paulo es una de las más importantes a nivel internacional y para los artistas latinoamericanos, es el único espacio con que cuentan para mostrar sus obras y confrontarlas con artistas contemporáneos de otros países, ya que como el nuestro, no son invitados a las otras grandes bienales de arte, explica Milan Ivelic, crítico de arte y profesor del Instituto de Estética de la Universidad Católica. Y agrega:

"Habría que crear un comité de búsqueda" en el espacio de tiempo que media entre cada Bienal, observe el panorama artístico y determine quiénes están reformulando los lenguajes visuales y aportando nuevos valores estéticos. Así, con un año de anticipación, selección a quienes van a Sao Paulo para que puedan trabajar de acuerdo a las bases que establece cada bienal, las cuales son siempre muy precisas. Porque aquí no interesan las retrospectivas, sino el mostrar los nuevos caminos del arte, la labor experimental, las reformulaciones del lenguaje artístico. Es una forma de estimular a quienes buscan nuevas posibilidades expresivas. Proceder de otra forma es irrelevante para el propósito de una bienal.

### LOS ELEGIDOS

Ana Helfant dice que para "guardarse la espalda" seleccionó a artistas de buena trayectoria, premiados y con una actuación destacada en el arte chileno: Alamos, Barreda, De la Puente y Basso.

Tatiana Alamos con sus tapices-esculturas monumentales en tamaño, color y tradición americana. Viajera infatigable, ha recorrido el mundo observando, descubriendo rincones, revalorizando mitos, escuchando leyendas. Ha estudiado y expuesto varias veces en Francia. Y también en Estados Unidos, España, Polonia, Alemania, Japón, Canadá, México, Argentina, Colombia y Venezuela. "Diálogo multicultural que une a la familia de las naciones" dice de su obra un crítico canadiense: "Libertad creativa sin límites", dice "Le Monde" de París. Y Julio Cortázar

dice de ella: "Dios del color y del ritmo". Ernesto Barreda no lleva sus últimas obras, sino sus conocidas "casas viejas" y "santos". Arquitecto de profesión, estudió dibujo en L'Ecole de Beaux Arts de París. Muchas veces ha expuesto en Chile y también en Nueva York, Buenos Aires y Río de Janeiro han visto sus obras, "ese mundo de profundidad grises" como él lo describe. "El mundo de los viejos rincones y maderas gastadas, de muros desconchados y puertas sin dientes. Un mundo que en nuestra realidad americana es omnipresente, mayoritario".

Francisco de la Puente va con sus "cordeles sobre blanco", cinco óleos. La crítica ha dicho de su obra que "se destaca por su sencillez", que "su lenguaje sabe de fina poesía", que "posee fluidez de composición y un refinado uso de la mancha". "que sus dibujos están hechos con una proligidad de orfebre". Estudió en el Taller de Eduardo Peña en Madrid y con Rudolf Hausner en Viena. En diversos concursos lo han premiado.

Y desde Valparaíso, José Basso, clasificado como figura importante de la década del 70 en el libro "Historia de la pintura chilena" de Milan Ivelic y Gaspar Galaz. Ha expuesto individualmente desde el 75 y ha estado presente en las principales muestras colectivas que se han organizado desde ese mismo año obteniendo premios, becas y reconocimientos. Ha participado como invitado en muestras internacionales tales como: Concurso de Dibujo Joan Miró-Barcelona, Galería Bellini Fine Art Chicago, Bienal de Grabado de San Juan, Puerto Rico, IX Exhibición Internacional de Grabado en Japón y Muestra Internacional de Dibujo en Ancona-Italia.

Son los que se van "...humanistas sobre todo, participan y expresan su condición de hombres sensibles" dice Ana Helfant.



Milan Ivelic, crítico de arte y profesor del Instituto de Estética de la Universidad Católica: "Hay que crear un comité de búsqueda, para cada bienal, que determine quiénes están reformulando los lenguajes visuales y aportando nuevos valores".



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**EXTRACTO.** — En causa rol N° 16.639 sobre adopción menor Fabiola del Pilar Robles Fernández, de este Cuarto Juzgado de Menores de San Miguel, citase a audiencia de parientes para el día 19 de agosto próximo a las 9.15 horas. Adoptante: Clara Fernández Bustos, Fdo. Graciela Macera Bengoechea. Sec. titular.

10-11-12

**QUIEBRA.** Soc. Moretto Hnos. Ltda. Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración, la que se tendrá por aprobada si no fuera objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

**SEGUNDO Juzgado Civil** de San Miguel, concedió posesión efectiva bienes herencia intestada quedada al fallecimiento de Paula Venegas González y de José del Carmen Berrios Gamboa a su hija legítima Marta Teresa Berrios Venegas. — Secretaría.

10-11-12

**COMUNICAMOS** extratario compraventa N° 51 al 100 (usado), RUT 88.703.701-9.

10-11-12

**NULO** por robo talonarios de factura N° 001 al 50 y 0050 al 100. RUT. 3.833.389-5.

10-11-12

**QUIEBRA.** Inmobiliaria Diego Portales de San Bernardo, Octavo Juzgado Civil de Santiago, tuvo rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no fue objetada dentro del plazo legal. Resolución de fecha 1°, de agosto de 1983. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA.** Angel y Cia. S.A. de Comercio Exterior, Séptimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1°, de agosto de 1983, tuvo rendida cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

**SEPTIMO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Juan de Dios Silva Lora a hijos legítimos Jorge Silva Tapia y Rodolfo Silva Tapia. Secretario.

10-11-12

**NOTIFICACION** Segundo Juzgado Civil Santiago. Quiebra rol 8766 Sociedad Agrícola Lama Maloff y Cia, resolución primero julio 1983 tuvo por verificado crédito Evangelina Espinoza, domicilio calle Dieciocho N° 390, Santiago por \$ 186.200, más reajustes e intereses en forma extraordinaria conformidad Art. 21 D.L. 2.200 proveniente indemnizaciones años servicios impagados. Secretaría.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Record Service. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

**POR** extravío queda nulo talonario boletas N° 7.700 al 7.750, a nombre de Felinda Grez H.

10-11-12

**QUIEBRA.** Sociedad Didier Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 1° de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración la que se tendrá por aprobada si no fue objetada dentro del plazo legal. — Secretaría.

10-11-12

**NOVENO Juzgado Civil** de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 246.044,30 equivalentes a 210 U.F. a favor de Empresa de Contadores Auditores Ltda. Escala Ltda., en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada". Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

**NOVENO Juzgado Civil** de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 1.992.803,20 equivalentes a 1.209,35 U.F. a favor de Leonardo Polgitz Riquelme, en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada". Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

**NOVENO Juzgado Civil** de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 689.369,68 equivalente a 418,33 U.F. a favor de Nilda Silva Flores y Fernando Miranda Silva, en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada". Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

**NOVENO Juzgado Civil** de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 801.076,07 equivalentes a 486,14 U.F. a favor de Julia Hidalgo Aguilera y Angélica Vera Muñoz en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada". Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

**NOVENO Juzgado Civil** de Santiago. Por resolución de 9 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito ascendente a \$ 284.118,94 equivalentes a 172,42 U.F. a favor de Camila Margarita Barrientos Cárcamo en quiebra "Constructora Paseo Independencia Limitada". Rol 922-82. Secretario.

10-11-12

**POR** robo quedan nulos cheques de Cia. Cte. 71-02670-6. Serie OCA 9865892-3900 Banco Sudamericano.

10-11-12

**QUIEBRA.** Fábrica de Baterías Metropolitan Limitada. 13° Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 5 de agosto de 1983 tuvo por presentadas bases de remate, las que se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día, del siguiente inmueble de la falida: 1.— Se remata la propiedad ubicada en Matucana 49 y 49-A, B y C de este departamento, y que deslinda según sus títulos: Norte, con propiedad de don Manuel Villamil Blanco; Sur, con propiedad de don Bartolomé Latorre y con propiedad del señor Larenaz.

Oriente, con lote número uno del plano número dieciséis mil cuatrocientos cuarenta y ocho y Poniente, con Avenida Matucana. Rol de avalúo N° 448-6 y el título de dominio corre inscrito a Fs. 15.909, N° 19.003 del Registro de Propiedad del año 1975 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma equivalente en dinero a 2.855 U.F. 3.— Precio del remate se pagará con 40% contado en equivalente en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a seis y doce meses plazo contados desde la fecha de la subasta, en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo precio devengará 15% interés anual, quedando propiedad hipotecada para responder saldo precio, intereses y costas. 4.— Para participar en las subastas acompañar una vista o boleta consignación a la orden del Juzgado correspondiente al 10% del mínimo. Bases y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Administración. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA.** Compañía de Transportes Interamericana Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 6 de julio de 1983 tuvo por presentadas las bases de remate de la propiedad de la falida, las que se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día, y resolución de fecha 8 de agosto de 1983 fijó fecha de remate para el día 25 de agosto de 1983 a las 16 horas. 1.— Se remata la propiedad de la falida ubicada en General Las Heras N° 346, Temuco, IX Región, cuyos deslindes son: Norte, con inmueble de don Mario Sandalio del Villar; Sur, con el resto del mismo sitio número seis; Oriente, con la calle General Las Heras y Poniente, con sitio vacío. El título de dominio se encuentra inscrito a Fs. 363 Vta. N° 485 del Registro de Propiedades del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Temuco. 2.— El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 808 U.F. 3.— El precio del remate de la propiedad se pagará con 40% al contado y el saldo de precio en cuatro cuotas iguales y sucesivas expresadas en U.F. pagaderas a 6, 12, 18 y 24 meses desde la fecha de suscripción de la respectiva escritura, las que devengarán un interés del 14% anual, quedando hipotecada para responder saldo de precio. 4.— Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar al Tribunal un vale visto o bo-

10-11-12

**QUIEBRA.** Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 17 junio 1983, por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 268.141,56 en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA.** Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 17 junio 1983, por verificado crédito ascendente a \$ 429.678,42 más intereses, costas en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA.** Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 17 junio 1983, por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 268.141,56 en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretario.

10-11-12

**ANULESE** Depósito Plazo N° 53552 Banco Español. \$ 192.440,28. Religiosas Carmelitas San Felipe.

10-11-12

**EXTRACTO:** Segundo Juzgado de Menores de San Miguel cita parientes de la menor Erna Díaz Jiménez, audiencia 16 de agosto de 1983 a las 11 horas, fin de designar curador. La Secretaría.

10-11-12

**QUEDAN** nulos por extravío títulos N° 802 Y 1898 Colegio Federico Froebel.

10-11-12

**leta** bancaria a la orden del Juzgado, por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretario.

9-10-11-12

**POR** extravío del cheque serie SAU N° 7006297 \$ 7.240,20. Bco. Morgan Finansa, queda nulo.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Maltería CODESA. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 4 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Claudio Lubasch y Cia. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de julio de 1983, se tuvo por presentada cuenta parcial de administración, que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

**17 Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de don Víctor Floridor Valdebenito Reguera a hijos legítimos: María Isabel, Víctor Hugo, José Eduardo, Mariol del Carmen y Lucy Eliana Valdebenito Muñoz sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente Celmira Muñoz Urrutia. La Secretaría.

10-11-12

**17 Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de doña Ana Rosa Blanco Oyander a hijos legítimos: Luis Eduardo, Sandra Brigitte, Andrés Antonio, y Víctor Hernán Orellana Blanco, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Víctor Hernán Orellana Aravena. La Secretaría.

10-11-12

**QUIEBRA.** Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 17 junio 1983, por verificado crédito ascendente a \$ 429.678,42 más intereses, costas en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA.** Supermercado Disco. Octavo Juzgado Civil Stgo. Resolución 17 junio 1983, por verificado crédito extraordinario ascendente a \$ 268.141,56 en favor de Productos Alimenticios Ideal S.A. Secretario.

10-11-12

**ANULESE** Depósito Plazo N° 53552 Banco Español. \$ 192.440,28. Religiosas Carmelitas San Felipe.

10-11-12

**EXTRACTO:** Segundo Juzgado de Menores de San Miguel cita parientes de la menor Erna Díaz Jiménez, audiencia 16 de agosto de 1983 a las 11 horas, fin de designar curador. La Secretaría.

10-11-12

**QUEDAN** nulos por extravío títulos N° 802 Y 1898 Colegio Federico Froebel.

10-11-12

**NULO** por robo talonario cheques SBA 5886395-400 Banco O'Higgins.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Automotora Alemana S.A. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

**CHEQUE** serie 83-D-D N° 00494047 Banco Chile, San Diego, cuenta 301-65469-07 por \$ 7.694 queda nulo por robo.

10-11-12

**CHEQUE** CTC 1529279 cuenta 00-0668865-9 Español, Principal, por \$ 2.800, queda nulo por robo.

10-11-12

**DECIMO Noveno Juzgado Civil** Santiago, concedió posesión efectiva José Miguel Gómez Poblete a hijos legítimos Inocencia del Carmen, Florinda del Tránsito, Pedro Pablo, Domingo Antonio, Luis Antonio, Carlina Rosa y Ceferino del Carmen, todos de apellido Gómez Muñoz, sin perjuicio derecho cónyuge sobreviviente María Bartolomé Muñoz Barros. La Secretaría.

10-11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Moisés Carrasco Carrasco, para Guillermo, Mario, Jorge, Moisés, Nora y Eduardo Carrasco Riveros sin perjuicio derechos Irma Riveros Riveros. Practicará secretaría inventario solemnemente dieciséis agosto 1983, quince horas.

10-11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María Ovarzún González, para Juan, Ana, Elsa, José y Juanita Tapia Ovarzún, sin perjuicio derechos Juan Tapia.

10-11-12

**SE** deja nulo cheque serie AVB-70128 por extravío Banco Español, sucursal Matta.

10-11-12

**QUEDAN** nulos por extravío Títulos N° 802 y 1.898 Colegio Federico Froebel.

10-11-12

**NULO** por extravío Ch. N° 042282 Serie SM del Bco. de Santander Chile. Bandera.

10-11-12

**AVISO** extravío de boletas del número 0001 al número 0898 llenas y del número 0899 al número 2000 en blanco, por lo tanto quedan nulas, y de documentos de enero 1981, todas pertenecientes a Alex Eduardo Fuentes Zúñiga. Rut. 4482517-1.

10-11-12

**NOTIFICACION.** 11° Juzgado Civil Santiago, nulidad matrimonio, rol 1072-83 "Rivero Juan Olanfoi Celis", se ha ordenado notificar demandada Celis del Carmen Anfoasi-Castro

por avisos, según artículo 54 C.P.C., demanda en que su cónyuge Juan Alejandro Rivero Rojas solicita nulidad matrimonio celebrado entre ambos 6 Septiembre 1967 por haberse celebrado ante oficial civil incompetente razón su jurisdicción territorial. Secretaría.

10-11-12

**NULO** por robo talonario cheque del N° 74161 al 74175 serie OC del Banco Concepción, sucursal San Borja de Santiago.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Contracciones Migliore. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 26 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración que se tendrá por aprobada si no es objetada dentro de término legal. — Secretaría.

10-11-12

**QUEDAN** nulos por extravío los títulos CAR a nombre de Delgadillo Contreras Carlos 73.066.049.293.199-01 E = 1 0 0 0 0 0 73.066.049.293.099-04 E = 10.000

10-11-12

**QUIEBRA:** Soc. Con Bowling Center Ltda. Undécimo Juzgado Civil de Santiago, resolución 1° de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

10-11-12

**QUIEBRA:** Sepúlveda y Carreño. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1° de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta de administración rendida por el Síndico, la que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

10-11-12

**NULO** por robo cheques serie CZG-1 N° 527210 Bco. Trabajo 14-124620-8.

10-11-12

**NULO** por robo cheques del 1792929 al 1792990, Bco. Banco de Santiago.

10-11-12

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva María González Vega, para Mario, Julia, Carlos y Andrés González Molina, sin perjuicio derechos Lilia Molina Omon. Practicará secretaría inventario solemnemente dieciséis agosto 1983, quince horas.

10-11-12

**QUIEBRA.** — Cia. de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Décimo Segundo Juzgado Civil Santiago. Resolución 3 de agosto 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito a Compañía General Financiera S.A. en liquidación ascendente a 2.213,22 Unidades de Fomento, en su equivalente en moneda legal, proveniente prima de seguros de decesuaria económica. — Secretaría.

10-11-12



## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES  
Y LEGALES

**VECESIMO Tercer Juzgado Civil.** Por resolución 3 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordinariamente crédito por \$ 288.492,72 más costas, a favor Mauricio Hoeschild S.R.L. en quiebra Sociedad Metalúrgica Inmobiliar S.A.I.C. Rol 525-82. Secretario.

12-13-16

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva Nicolás Ramón Francovic a hija María Lilibia Zaninich Arriaga. Secretario.

12-13-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Arturo Thome Bravo, para Hernán, Edgardo, Erna y Humberto Núñez, sin perjuicio de los derechos de Isabel Gómez Núñez.

11-12-13

**Segundo Juzgado Civil** de San Miguel concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Melania Eva Naranjo Zenteno a sus hijos legítimos Carlos Segundo Hernán, Elizabeth de Lourdes y José Atilio, todos de apellidos Castro Naranjo, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Carlos Hernán Castro Ozag como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el día 17 de Agosto, a las 11 horas. Secretaria.

12-13-16

**QUIEBRA:** León Chervinsky. Décimo Octavo Juzgado Civil. Resolución fecha 2 agosto 1983. Tuvo por rendida cuenta parcial de administración de bienes de la fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaria.

12-13-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Manuel Riquelme Suazo, y Mercedes Rojas Avilez, para Gloria, Celina, María, Marta, Eliana, Silvia y Juan Riquelme Rojas.

11-12-13

**EXTRACTO.** Primer Juzgado Civil de San Miguel concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Roberto Hernán Fuentes Morales a sus hijos legítimos Violeta del Rosario, Roberto Hernán, Rossana de los Angeles, Omar Francisco y Mariol del Carmen, todos de apellidos Fuentes Ozag, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Gabriela del Rosario Ozag González como cónyuge sobreviviente. Practicará inventario solemne el día 16 de Agosto, a las 11 horas. Secretaria.

12-13-16

**QUIEBRA:** Textil Inside. Décimo Octavo Juzgado Civil. Resolución fecha 8 agosto 1983. Se tuvo por rendida cuenta parcial de administración de bienes de la fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaria.

12-13-16

**QUIEBRA:** Servplast. Décimo Octavo Juzgado Civil. Resolución fecha 5 agosto 1983. Se tuvo por rendida cuenta parcial de administración de bienes de la fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaria.

12-13-16

**NULO** por extravío cheques Serie 83 AB N° 03314345 al N° 03314357 del Banco de Chile oficina central.

12-13-14

**NOTIFICACION.** 11° Juzgado Civil Santiago, nulidad matrimonio, rol 1983-83 "Ogueda Lientur c/ Villarroel Juana", se ha ordenado notificar demandada Juana del Carmen Villarroel Villarroel por avisos, según artículo 54 C.P.C. demanda en que su cónyuge Lientur Luis Ogueda Campos solicita nulidad matrimonio celebrado entre ambos 23 julio 1970 por haberse celebrado ante Oficial Civil incompetente razón su jurisdicción territorial. Secretaria.

12-13-16

**DECIMO Noveno Juzgado Civil** de Mayor Cuantía, Santiago. Quiebra Sociedad Promotora Internacional Promint Ltda. Rol 3807-82. Caja de Compensación de Asignación Familiar Los Héroes verificó crédito extraordinariamente por dividendos de crédito social, por la suma de \$ 705.460,81 más intereses y reajustes. Alega preferencia del N° 5° del Art. 2472 del C. Civil. Por resolución del 3 de junio de 1983 tuvo por verificado el crédito y por alegada la preferencia El Secretario.

12-13-14

**NULO** por robo cheques SPA 1132-1150 Banco Exterior - central.

12-13-14

**SEXTO Juzgado** concedió posesión efectiva herencia José Angel Santibáñez Páez a hermanos Pablo Isolani, María Clementina, Leonor del Carmen, María y Teresa Pascuala Santibáñez Páez y para Eliana Cerda Larrain sin perjuicio de los derechos de esta última como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

12-13

**QUIEBRA:** Sociedad Agrocomex. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, se tuvo por rendida cuenta parcial de administración de bienes de la fallida que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de término legal. Secretaria.

12-13-16

**QUIEBRA:** Francisco Pavón Torres. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 9 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración, se tendrá por aprobada si no se objetare dentro del término legal. Secretaria.

12-13-16

**SE** ha extraviado archivo conteniendo copias facturas emitidas por Sanivapor Ltda. desde N° 00001 al 00761 y libro comprobantes. Avisar Fon 726334. Se gratificará. Rut 88.625.100-9

12-13-14

## CITACIONES

**COMPANIA** de Inversiones La Universal S.A. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a la Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 16 de agosto de 1983, a las 12 horas, en sus oficinas de calle Estado 337, Ofc. 607, Santiago, a fin de materializar los acuerdos tomados en Junta General Extraordinaria de 29 de abril de 1983, sobre aumento de capital. Se someterá a la decisión de la Junta, las siguientes materias: 1.- Capitalización de fondos sociales existentes y emisión de acciones liberadas con cargo a esos fondos. 2.- Fijación de precio de colocación de las acciones de pago que emita la sociedad. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en los Registros de Accionistas con 5 días de anticipación a la fecha de la Junta. El Presidente.

29-5-12

**CITACION.** Cooperativa de Viviendas y S.H. "Williams O'Neill". Limitada cita a Junta General Extraordinaria domingo 21 agosto a las 10.15 horas en primera y 10.45 horas en segunda citación local Nueva San Martín N° 150. Tabla: Disolución de la Cooperativa y nombramiento de la Comisión Liquidadora. El Presidente.

12-13

## MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas,  
Licitaciones, Concursos y RematesILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE PEÑAFLORES  
REMATE

## PATENTES DE ALCOHOLES

1 Expendio de cervezas  
1 Quinta de recreo.  
Día 17 de agosto de 1983; 12 hrs. Sala de sesiones I. Municipalidad.

El Alcalde

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE MOLINA  
PROPUESTA PUBLICA

## SUMA ALZADA SIN REAJUSTES

OBRA: 1° Construcción 2° etapa Gimnasio Techoado de Lontué.  
2° Construcción Multicancha Escuela D N° 274.

REQUISITOS: Desde jueves 11 de agosto de 1983, en Departamento de Obras Municipales, en Yerbos Buenas N° 1389, Molina.

VALOR DE LAS BASES: 1° \$ 1.500, 2° \$ 500.

APERTURA PROPUESTAS: 26 de agosto de 1983, a las 12.30 horas.

FINANCIAMIENTO: DIGEDER y Fondos Municipales.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE SAN JOSE DE MAIPO  
PROPUESTA PUBLICA

Iluminación de dos multicanchas en Estadio Municipal de San José de Maipo

Monto: \$ 396.000,00  
FINANCIAMIENTO: DIGEDER  
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 18 al 25 de agosto en la Secretaría Municipal, ubicada en calle El Pájar N° 499 San José de Maipo, segundo piso.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 500,00 I.V.A. incluido  
TIPO DE CONTRATO: Sistema obra vendida

PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta el 1° de septiembre a las 16.00 hrs. en la Secretaría Municipal.  
APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 5 de septiembre de 1983, a las 12.00 hrs., en la oficina de Secretaría Municipal.

ALCALDESA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE LA LIGUA  
PROPUESTA PUBLICA

— Obra: Proyecto y construcción Centro Abierto de La Ligua (capacidad 200 niños).  
— Monto: \$ 4.772.500 (Financia Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad). Sistema obra vendida.  
— Ofertantes: Contratistas inscritos en Registro de la I. Municipalidad de La Ligua o MINVU.  
— Plazo de Ejecución: 150 días corridos.  
— Apertura de la Propuesta: Martes 6 de septiembre de 1983, en la I. Municipalidad de La Ligua.  
— Bases: Venta a partir del 12 de agosto, en la Dirección de Obras. Valor \$ 1.000.

ALCALDESA

ILUSTRE MUNICIPALIDAD  
DE COQUIMBO  
PROPUESTA PUBLICA N° 004/83

## ADQUISICION MOBILIARIO ESCOLAR

- 522 Sillas Universitarias.
- 1.272 Sillas N° 1 y N° 2.
- 672 Bancos Bipersomales.
- 268 Sillas Kinder.
- 67 Mesas Kinder.
- 79 Sillas Profesores.
- 63 Mesas Profesores.

Antecedentes: Dpto. Desarrollo Urbano y Proyectos, Bilbao 348, 2° piso, Coquimbo, desde el 8 al 16 de agosto de 1983, previa cancelación de \$ 500 más I.V.A.

Apertura Propuesta: Miércoles 17 de agosto de 1983, a las 17.00 hrs., en la sala de reuniones, 2° Piso, Edificio Municipal, Bilbao 348, Coquimbo.

ALCALDE



AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81-D-  
FONO 82222

## 11-12

7-9-12

10-12-14-15

11-12-13-14

10-11-12-13

9-10-11-12

## La Secretaria

11.19.2

**OCTAVA** Compañía Bomberos de Santiago. "Unión es fuerza". Crea Compañía a Ejercicio por viernes 12 y sábado 10 presente, a las 08.05 H. A.M. Equipo de gimnasia. Punto de reunión, el tel. Ayudante primer. 9-10-11-12

74 años sirviendo en Chile  
a los más necesitados.  
Coronas de Caridad  
y Bonos de Cooperación al fono 90877



CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



21.00 SINTONIA.  
21.00 SHOW DEL PROFESOR ROSSA.  
21.05 UNA PAUSA. Con Matilde Hidalgo.  
21.06 DEPORTE VISION REGIONAL. Panorama del deporte amateur y profesional de la Quinta Región, con la conducción de Fernando Muñoz.  
21.25 EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa. Conducción de Iván Arenas.  
21.30 EL EXPRESO WINTERS.  
21.35 INSTRUMENTOS DE MUSICA TRADICIONAL DE COREA. Su historia a través de sus diferentes dinastías.  
21.40 ARRANQUE PARA UN FUTURO MEJOR. Formación de aprendices en una organización parastatal del Ecuador, bajo la supervisión de profesores especializados en Alemania Federal.  
21.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.



Escena de "Sueño de Libertad", película que ofrece Canal Trece, a las 20 horas.

21.15 CARTA DE AJUSTE.  
21.20 MOTIVACIONAL. Dibujos animados.  
21.20 LA COCINA DE MONICA.  
21.25 TERCERA-BINGO.  
21.30 FESTIVAL DE LA UNA.  
21.45 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.  
21.50 SANDRA Y PAULINA. Teleserie.  
21.55 UN MINUTO EN LA MODA.  
21.55 VANESSA. Coproducción chileno-mexicana, protagonizada por Lucía Méndez.  
21.00 EL HOMBRE INCREIBLE. Hoy: "Fin del arcoiris".  
21.55 LA HECHIZADA.  
21.20 TARDE DE CINE. Hoy: "La isla perdida".  
21.30 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.  
21.35 SESENTA MINUTOS. Noticiario.  
21.20 UNA SONRISA. CON LUKAS.  
21.25 T.V. TIEMPO. Presentado por Patricia Scantlebury.  
21.20 NOCHE DE PELICULAS. Hoy: "Chicas, chicas, chicas", de Norman Taurag. Con Elvira Plesley, Stella Stevens y Jeremy Slates. Comedia.  
21.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "La recompensa". Dirigido por Serge Bourguignon y con las actuaciones de Max Von Sydow, Yvette Mimieux y Efrén Zimbalist. Los más bajos instintos afloran en cinco hombres que esperan recibir una recompensa por la captura de un prófugo que está acusado de asesinato y secuestro de una mujer. Una vez apresado inician el cruce del desierto desde territorio mexicano, pero la naturaleza y su propia ambición hacen imposible realizar sus deseos.  
01.50 CIERRE.

06.40 CARTA DE AJUSTE.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario, con Pamela Hódar.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Espectáculos, con Yolanda Montecinos, Gimnasia, con Karin Mertens. Tránsito y Carreteras, con Ricardo Letelier. La Cámara de Pepe Guixé. Ofertas de Viviendas, con A. María Gibson. Moda, con Andrea Eluchans y Isabel Cruz. Cocina, con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret.  
09.00 CIERRE.  
17.45 CARTA DE AJUSTE.  
18.00 CINE. Hoy: "Banyón". Con Robert Foster, Darren Mc Gavin, José Ferrer, Herh Edelman y Anjanette Comer. En los años treinta, en la oficina de un detective privado de Los Angeles, asesinan a una bella joven. Ella había servido de testigo en un juicio que llevó a la cárcel a un prominente delincuente. El detective es dejado en libertad, pero se le advierte que será usado como señuelo para atrapar al criminal.  
20.00 THE PUPPETS SHOW. Hoy la actriz Valerie Harper.  
20.30 PANORAMA. Noticiario, con Eduardo Ríos. Comentario internacional de Darío Rojas. Informe meteorológico.  
21.15 CASIMIRO. El "monstruoso" amigo de los niños los invita a dormir.  
21.20 EL PRECIO DEL DEBER. Hoy: "El último hombre blanco del barrio".  
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros inmigrantes a Brasil. Realizada por la Red Bandelantes de Sao Paulo.  
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiario, con Benjamín Palacios.  
23.30 CIERRE.

12.25 CARTA DE AJUSTE.  
13.05 HONG KONG PHOE. Dibujos animados.  
13.30 ALMORZADO EN EL 13. Dirección: Fernando Leighton.  
14.30 TELEARDE. Noticias con Cecilia Serrano.  
14.45 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Joyas religiosas".  
14.50 LA MESTIZA. Teleserie.  
15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN. Teleserie mexicana protagonizada por Saby Karmalich y Raúl Ramírez.  
15.50 BUENAS TARDES, A SUS ORDENES. CINE EN SU CASA. Hoy: "Los chillados vacuos de Galico".  
19.00 VISIONES.  
19.05 AVANCE NOTICIOSO.  
19.10 CONDOITO.  
19.15 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRUCE. Noticiario presentado por César Antonio Santis. Comentarios internacionales con Bernardo de la Maza y comentarios de actualidad con el padre Raúl Hasbún. El informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.  
21.25 CONDOITO.  
21.30 LA PELICULA DEL VIERNES. Hoy: "Sueño de libertad".  
23.30 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Cristo Chilote" (Museo San Francisco).  
23.35 TELENOCHE. Noticiario de Jorge Díaz.  
23.55 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy: "Bajo custodia de extraños". Drama.

# HOY EN ESPECTACULOS

**TEATROS**  
ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (82726) 19.30 hrs. "Informe para indigestión" de Juan Radrigán. \$ 150. Estud. 1.80. Con Jaime Wilson y Adolfo Assor.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (8412) 19.30 hrs. "Última edición", de Jorge Marchant. \$ 300. Estud. \$ 150. Con Anita Reeves, Consuelo Holzapfel, Mari Carmen Ormiztegui, Claudia Di Girolamo.  
CARLOS CAROLA. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Segunda antología de la zarzuela 83". Plata \$ 250. Alta \$ 100.  
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 21.30 hrs. "Las Vegas está que arde". \$ 1.80. \$ 400 y \$ 200. Con Edo. Thompson, Jorge Franco, Ernesto Ruiz.  
CENTRO CULT. DE LOS ANDES. A. Ovalle 1465 (711948). Expos. de pinturas de Sergio Fuentes Morales. Música. 22 hrs. Recitales del Mapocho.  
CENTRO CULTURAL LA REINA. Sta. Rita 1152 (2269225). Viernes y sábado a las 20 hrs. "Bodas de plata", de Sergio Anzu. Con María García y Roberto Nariño. Entrada \$ 150. Estud. \$ 80.  
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) 21.30 hrs. "Las Vegas está que arde". \$ 600. \$ 400 y \$ 200. Con: Los Muleros, Edo. Thompson, Jorge Franco, Ernesto Ruiz, Sissi Lobato, Sívile Ebnér, Beatriz Alagot.  
EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (748716) 19.30 hrs. "Fuenteovejuna" de Lope de Vega. \$ 200. Estud. \$ 80. Adapt. de I. Aguirre, con: Marco Antonio González, M<sup>a</sup> Esperanza Silva, Ernesto Valdez.  
EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (22819) Diariamente Los Gordos y el Grupo Cortez V. y S. Carlos Hela, Maldiva Acevedo y Alirio Vega.  
REION. A. Providencia 2633. Pronto: "La ruina del juicio final", de F. Jousseau. Con: Tennyson Ferrada, Jorge Álvarez, Jaime Azocar.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (383810). 21 y 23 hrs. "Matrimonio a la chilena", de Japanning 83. \$ 480. Con Gladys del Río, Fdo. Alarcón...  
HUMORESQUE. San Ignacio (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Me quedé más chico que peso nuevo" \$ 250. Con atracciones internacionales.  
INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Películas 16 hrs. "El ladrón Hotzenplotz" y 19 hrs. "Un hombre para toda la vida". 16 a 19 hrs. "Exposición de Héctor Calderón". Entradas libres.  
INST. CHILENO-BRITANICO. Descanso.  
INST. CHILENO-FRANCES. M. Claro 209 (2225604) 19 hrs. "La cándida Erendira" de García Márquez. \$ 100. Estud. y men. 25 años \$ 50 y Expos. de Ariel Aguero. Entrada libre.  
INST. CHILENO-NORTEAMERICANO. Moneda 1461. Géneros cinematográficos 16 y 18.30 hrs. "Fama" (14) y Expos. de fotografías de S.I. Fisher.  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Sueños de mala muerte", de José Donoso. \$ 250. Estud. \$ 150. 22 hrs. "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de Julio Bravo. \$ 250. Estud. \$ 150.  
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) 20 hrs. "El tijeral" \$ 250 y Estud. \$ 150 con: Jaime Vadell, Susana Bomchil, Erto Pantoja...  
MONEDA. Moneda 920 (715451). 19.30 hrs. "El cinturón de castidad", de Letraz. Adapt. de Luchio Córdova. Entrada libre. Con Eugenio Riffio.  
L.E. CLUB. Ávda. Suecía 081. Pronto: "Café Concert", de William Geise, con Rosita Salaverry, Patricio Medel y Ricardo Herrera.  
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407). Función extraordinaria de ballet de mediodía. 13.15 hrs. "Niño brujo", de Salzedo y Carter y "3 últimas canciones" de Strauss y Stevenson. \$ 100.

PENA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (39196). 21 hrs. Recitales de corte folclórico. \$ 150. Estud. \$ 100 c/vino navegado. Combina poesía, teatro, canto y folklore.  
PICARESCO. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "El frío achicó la cosa" \$ 350 con: Vedettes, Strip tease, cómicos, coristas.  
TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Pronto: "Entre gallo y medianoche", de Carlos Carola con: Anita González, Rodolfo Bravo.  
SALA AMERICA. Moneda 650 (Biblioteca Nacional). 19 hrs. "El amor, gran sueño del hombre" Selec. de Scarpa. \$ 200. Estud. \$ 80. Conv. \$ 50.  
U. CATALICA. Jorge Washington 26 (465552). 19 hrs. "Becket", de Anouilh. \$ 300. Estud. \$ 100. Con Edo. Barril, Rolando Valenzuela, Miriam Palacio, Mario Busto, Max Corvalán, Rodrigo Álvarez, Agustín Mayo, Hernán Vallejos...  
**CINES:**  
ALESSANDRI. Alameda 2679. (96848). Desde las 11.30 hrs. "Manos de terciopelo" y "El regreso del maestro borrachón" y "Dulces pecados de una adolescente". (21) \$ 70.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (382100). Temporada Primavera Orquesta Sinf. de Chile. 19 hrs. "Concierto N° 2 en La mayor, para piano y Orquesta" de Liszt y "Sinf. N° 10 en Mi menor Op. 93" de Shostakovich. Abonos \$ 750. Grales. \$ 500. Estud. \$ 250. Entradas sobrantes Pref. \$ 150. Grales. \$ 100 y Estud. \$ 50. Desde las 13.40 hrs. "48 Horas" (18) \$ 150.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a Las Vizcachas. 19.30 hrs. "Victor y Victoria" y "El padrino" (18) \$ 120. socios gratis.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre". (men) \$ 100 J. a D. \$ 150.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. (2230976). 16.30 horas. "Dumbo" (men) \$ 130.

19.15 y 21.45 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160 (Richard Gere).  
CAPRI. Monjitas 825. (392414). Desde las 10 horas. "El valle de la muerte". "El planeta del terror". y "Perversión macabra". (21) \$ 70.  
CENTRAL. Huérfanos 300 (33555). Desde las 11.30 horas. "Servicio de noche". (18) \$ 150 M. y M. \$ 120. L. a V. may. 60 años \$ 80 (Henry Winkler).  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18). \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 80. (Sylvester Stallone).  
CHILE Recoleta 2104. (778176). Desde las 14 horas. "El heredero de Bruce Lee". "La calijera" y "La marca de la pantera" (21) \$ 30.  
CINELANDIA. Puente 540. (67532). Desde las 13 horas. "Una mujer poseída". "Mandinga amor prohibido" y "Los camiones intrépidos". (21) \$ 60.  
CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Gran Hotel Excelsior". Men. \$ 100. (Adriano Celentano).  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13.20 hrs. "Fuga a la victoria". (Men.) \$ 80. (Sylvester Stallone, Pelé y Michael Caine).  
DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. "Reto al destino". (18). \$ 150 M. y M. \$ 120. (Richard Gere y Debra Winger).  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485). 16, 19 y 22 hrs. "Vuelo 001, rescate imposible" (Men.) \$ 150.  
FLORIDA. Estado 226. En reparaciones.  
HUELÉN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "Dumbo". (Men.) \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 80. (Walt Disney).  
IMPERIO. Estado 235 (387960). Desde las 11.15 hrs. "Dame una mano". (18). \$ 100 J. a D. \$ 150 (Adriano Celentano).  
KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Monseñor" (21) \$ 100.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816). 15.30, 19.15 y 22 hrs. "La mejor casa del placer" (18) (Burt Reynolds y Dolly Parton).

Atención a domicilio  
Resúmenes y  
restauramos  
no 778021

# poseidón

bar restaurant

Pérez Valenzuela 414 (Detras Mercado Providencia)

# ESPECIALIDADES

2 fierritos con papas fritas \$ 300  
Curantos viernes y sábados permanentes con 1/2  
botella de vino \$ 400.

Almuerzos a empresas \$ 132  
Ejecutivo completo \$ 220

Servicio a la carta  
Manifestaciones precios muy convenientes





□ Desde 1909 el Ejército de Salvación realiza su misión evangelizadora en Chile. En hogares de menores, de ancianos, centros de rehabilitación alcohólica y residenciales para universitarios, mezclan la obra social con la entrega de su palabra

**P**ARA el común de la gente son oficiales de marina extranjera. Para otros, seres extravagantes que nadie tiene claro por qué usan uniforme y para los menos son, efectivamente, oficiales del Ejército de Salvación, religión evangélica que en Chile tiene aproximadamente cinco mil fieles.

Son pocos, si se considera el total de habitantes del país, no obstante están empeñados en su misión evangelizadora, conscientes que a cargo de su embajada en nuestra patria han enviado a un matrimonio sueco—inglés y a otra pareja inglesa—argentina, y han designado a Santiago como la sede del triángulo catequístico integrado por Perú, Chile y Bolivia.

Por ello, ya están instalados en la capital el coronel Nuesser y su esposa Rosario y el coronel Larsson y su señora Freda, quienes están empeñados en sacar adelante esta tarea.

El uniforme tiene su explicación. Es por reglamento. Y los grados también, ya que cada seguidor de la fe debe realizar estudios en la Escuela de Cadetes de la institución, desde donde egresan con el cargo de tenientes. Luego continúan preparándose, y junto a esa instrucción más los años de servicio, van logrando nuevos ascensos hasta llegar al generalato. Con todo, y pese a su sistema interno similar al de las Fuerzas Armadas, el Ejército de Salvación es sólo "una religión

## Oficiales de la caridad



1 Felices, las pequeñas, atendidas en el Hogar de Menores Broquel, de la Población San Gregorio, celebran el semestral de cumpleaños.

2 Una vida en familia llevan las pequeñas atendidas en Hogares del Ejército de Salvación. Allí aprenden actividades, como el ballet, que tan bien bailan las pequeñas.

3 "Nuestra misión es evangelizar, pero no podemos dejar complementar nuestra tarea con la realización de actividades", afirmó a LA NACION la coronela Freda Larsson.

destinada a salvar las almas", como la definió la teniente coronel Larsson.

### OBRAS SOCIALES

En Chile, como en los 83 países hasta donde ha llevado su mensaje, la Iglesia realiza diversas obras sociales, como complemento a su misión evangelizadora.

"Nosotros, dijo a LA NACION la coronela Larsson, hemos instalado nuestro cuartel general para estos tres países aquí en Santiago. Somos una organización internacional con sede en Londres, y pensamos que para que una persona reciba nuestra palabra es necesario que no sufra carencias y que no tenga hambre. Es por eso que, además de predicar el Evangelio también tenemos a nuestro cargo algunos hogares de atención para niñas abandonadas o huérfanas".

Y es en esos establecimientos, seis en la Región Metropolitana, donde los tenientes, los capitanes y los

coroneles de la institución, además de los encargados, vuelcan todo su amor para suplir, en parte, aquel cariño que las pequeñas nunca conocieron.

### INTERNADOS

Trabajamos, agregó la oficial, con sistema de internados. Recibimos a los menores que nos envían desde los juzgados, ya sea por mendicidad, abandono o por problemas transitorios en su hogar. Es decir, llegan hasta los hogares como una medida de protección simple. Nosotros no tenemos a pequeñas con problemas conductuales o delictuales, ya que ellas van a otros establecimientos, no obstante nuestra misión es evangelizar así que si se nos presenta un caso así lo recibiríamos a sabienda que en ellas podríamos realizar una hermosa labor".

En los hogares las niñas viven como en familia. Los estudios los realizan en las escuelas del sector

donde están ubicados los establecimientos, vale decir, en la Población San Gregorio, en Lloñe, en Pablo, en Hospital o en Lo Valledor. Aquellas que tienen 18 años, edad en que deben dejar los hogares, tienen a dónde ir se quedan allí hasta que termina la situación formada.

### ATENCION INTEGRAL

"Un equipo multidisciplinario atiende a las niñas, puntualizó la coronela Larsson. Los académicos encargan de reforzar los conocimientos que han adquirido en las escuelas; los nutricionistas de las dietas balanceadas; los médicos y dentistas que atienden vía la Corporación de Ayuda al Menor, COMA, encargan del aspecto salud y las asistentes sociales solucionan los problemas de su jurisdicción y los logros de resolver y dar cauce a las inquietudes de las niñas, para evitar que por la situación personal sufran que han vivido queden con frustraciones y traumas".

Así, desde 1909 el Ejército de Salvación ha dedicado su labor en Chile. A través de estos hogares, centros para alcohólicos, de asilos para universitarios, sus oficiales van entregando su obra desconocida en nuestro país.

3 SENSACIONALES  
MENUS  
A ELECCION POR

\$240

Entrada, plato de fondo,  
postre  
café, bebida o vino.



EL MESSÓN  
del octavo

Huérfanos N° 740 — 8° piso  
Unicentro (frente multicine Rex)

Convenios a instituciones y empresas

¡Tienes 15 minutos  
Menú rápido: Plato de fondo,  
postre, café y soda

Carta Internacional — Bar  
Reservas — Reservas  
Reservas fono: 20206